



International Commercial Microwave Oven Owner's Manual

RFS511MP*

RFS59MP*

RFS58MP*

RCS1050MP*

English	1
Dansk	18
Deutsch	37
Àèçíéää	57
Espanol	78
Francais	99
Italiano	119
Nederlands	139
Norsk	159
Portugues	178
Suomi	199
Svenska	219

* Additional alphanumeric characters representing other models in the series may follow each model number.

Keep these instructions for future reference. If the oven changes ownership, be sure this manual accompanies oven.

Contents

Model Identification	
Microwave Power	2
Important Safety Instructions	3
Precautions to Avoid Possible Exposure to Excessive Microwave Energy	4
Earthing Instructions	5
Installation	
External Equipotential Earthing Terminal	5
Unpacking Equipment	5
Equipment Placement	5
Radio Interference	5
Control Pads	6
Displays	7
Operation	
Power-up Display	8
Interrupting Operation	8
Canceling Mistakes	8
Preprogrammed Times and Cook Level	8
Operating Preprogrammed Pads	8
Reviewing Preprogrammed Pads	9
Manual Time Entry	9
Programming	
Preprogrammed Number Pads	10
Multiple Heating Stages	10
Deactivating Preprogrammed Pad	11
Reactivating Preprogrammed Pad	11
User Options	12
Microwave Utensils	
Utensil Check Test	13
Care and Cleaning	
Changing Oven Light Bulb	13
Cleaning Interior, Exterior, and Door	14
Cleaning Splatter Shield	14
Cleaning Air Intake Filter	15
Cleaning Discharge Air Vents	15
Before Calling for Service	15
Quick Reference Instructions	16
Warranty	17

Model Identification

When contacting equipment supplier, provide product information. Product information is located on equipment serial plate. Record the following information:

Model Number: _____
Manufacturing Number: _____
Serial or S/N Number: _____
Date of purchase: _____
Dealer's name and address: _____

Keep a copy of sales receipt for future reference or in case warranty service is required.

Any questions or to locate an authorized servicer, call equipment supplier. Warranty service must be performed by an authorized servicer. Amana also recommends contacting an authorized servicer if service is required after warranty expires.

Microwave Power

Model RFS511MP* delivers 1100 watts I.E.C. 705 of microwave power to oven cavity.

Model RFS59MP* delivers 900 watts I.E.C. 705 of microwave power to oven cavity.

Model RFS58MP* delivers 800 watts I.E.C. 705 of microwave power to oven cavity.

Model RCS1050MP* delivers 1000 watts I.E.C. 705 of microwave power to oven cavity.

This product conforms to the EU Low Voltage Directive 73/23/EEC and EMC Directive 89/336/EEC as indicated by the CE mark.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Recognize this symbol as a SAFETY message



Warning

When using electrical equipment, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of burns, electrical shock, fire, or injury to persons.

1. **READ** all instructions before using equipment.
2. **READ AND FOLLOW** the specific “**PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**” on page 4.
3. This equipment **MUST BE EARTHED**. Connect only to properly EARTHED outlet. See “**EARTHING INSTRUCTIONS**” on page 5.
4. Install or locate this equipment **ONLY** in accordance with the installation instructions in this manual.
5. Some products such as whole eggs and sealed containers, for example, closed glass jars may explode and **SHOULD NOT** be **HEATED** in this oven.
6. Use this equipment **ONLY** for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this equipment. This type of oven is specifically designed to heat or cook. It is not designed for industrial or laboratory use.
7. As with any equipment, **CLOSE SUPERVISION** is necessary when used by **CHILDREN**.
8. **DO NOT** operate this equipment if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
9. This equipment, including power cord, must be serviced **ONLY** by qualified service personnel. Special tools are required to service equipment. Contact nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
10. **DO NOT** cover or block filter or other openings on equipment.
11. **DO NOT** store this equipment outdoors. **DO NOT** use this product near water, for example, near a kitchen sink, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
12. **DO NOT** immerse cord or plug in water.
13. Keep cord **AWAY** from **HEATED** surfaces.
14. **DO NOT** let cord hang over edge of table or counter.
15. See door cleaning instructions in “Care and Cleaning” section of manual on page 13.
16. **For commercial use only.**



Caution

To reduce the risk of fire in the oven cavity:

- a. **DO NOT** overcook food. Carefully attend equipment if paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
- b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
- c. **KEEP** oven **DOOR CLOSED**, turn oven off, and disconnect the power cord, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel, if materials inside the oven should ignite. Fire may spread if door is opened.
- d. **DO NOT** use the cavity for storage. **DO NOT** leave paper products, cooking utensils, or food in

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Caution

To avoid personal injury or property damage, observe the following:

1. Briskly stir or pour liquids before heating with microwave energy to prevent spontaneous boiling or eruption. Do not overheat. If air is not mixed into a liquid, liquid can erupt in oven or after removal from oven.
2. Do not deep fat fry in oven. Fat could overheat and be hazardous to handle.
3. Do not cook or reheat eggs in shell or with an unbroken yolk using microwave energy. Pressure may build up and erupt. Pierce yolk with fork or knife before cooking.
4. Pierce skin of potatoes, tomatoes, and similar foods before cooking with microwave energy. When skin is pierced, steam escapes evenly.
5. Do not operate equipment without load or food in oven cavity.
6. Use only popcorn in packages designed and labeled for microwave use. Popping time varies depending on oven wattage. Do not continue to heat after popping has stopped. Popcorn will scorch or burn. Do not leave oven unattended.
7. Do not use regular cooking thermometers in oven. Most cooking thermometers contain mercury and may cause an electrical arc, malfunction, or damage to oven.
8. Do not heat baby bottles in oven.
9. Do not use metal utensils in oven.
10. Never use paper, plastic, or other combustible materials that are not intended for cooking.
11. When cooking with paper, plastic, or other combustible materials, follow manufacturer's recommendations on product use.
12. Do not use paper towels which contain nylon or other synthetic fibers. Heated synthetics could melt and cause paper to ignite.
13. Do not heat sealed containers or plastic bags in oven. Food or liquid could expand quickly and cause container or bag to break. Pierce or open container or bag before heating.
14. To avoid pacemaker malfunction, consult physician or pacemaker manufacturer about effects of microwave energy on pacemaker.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- a. **DO NOT** attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
- b. **DO NOT** place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- c. **DO NOT** operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the: (1) door (bent), (2) hinges and latches (broken or loosened), (3) door seals and sealing surfaces.
- d. The oven should **NOT** be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Earthing Instructions



Warning

To avoid the risk of electrical shock or death, this equipment must be earthed.



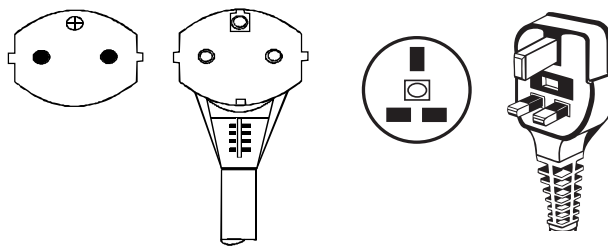
Warning

To avoid the risk of electrical shock or death, do not alter the plug.

This equipment **MUST** be earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This oven is equipped with a cord having a earthing wire with a earthing plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and earthed.

Consult a qualified electrician or servicer if earthing instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the equipment is properly earthed.

Do not use an extension cord. If the product power cord is too short, have a qualified electrician install a three-slot receptacle. This oven should be plugged into a separate 50 hertz circuit with the electrical rating as shown in the appropriate drawing. Model requires a 230 supply voltage. When a microwave oven is on a circuit with other equipment, an increase in cooking times may be required and fuses can be blown.



230V-16AMP

230V-13AMP

Installation

External Equipotential Earthing Terminal

Some models have secondary earthing terminal. Terminal provides external earthing connection used in addition to earthing prong on plug. Located on outside of oven back, terminal is marked with symbol shown below.



Unpacking Equipment

- Inspect equipment for damage such as dents in door or dents inside oven cavity.
- Report any dents or breakage to source of purchase immediately. Do not attempt to use oven if damaged.
- Remove all materials from oven interior.
- If oven has been stored in extremely cold area, wait a few hours before connecting power.

Equipment Placement

- Allow at least 1½ inches/3.81 centimeters of clearance around top and sides of equipment. Proper air flow around equipment cools electrical components. With restricted air flow, oven may not operate properly and life of electrical parts is reduced.
- Do not install equipment next to or above source of heat, such as pizza oven or deep fat fryer. This could cause microwave oven to operate improperly and could shorten life of electrical parts.
- Do not block or obstruct oven filter.
- Allow access for cleaning.

Radio Interference

Microwave operation may cause interference to radio, television, or similar equipment. Reduce or eliminate interference by doing the following:

- Clean door and sealing surfaces of oven according to instructions in "Care and Cleaning" section.
- Place radio, television, etc. as far as possible from oven.
- Use a properly installed antenna on radio, television, etc. to obtain stronger signal reception.

Control Pads

Power Level Pads

Use to select power level. Oven can heat at full, reduced, or no power. If oven power level is set to 0% oven does not heat for programmed time. If no power level is selected, oven operates at 100% power.

Pad	Power level
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY

Use to enter heating time without changing preprogrammed number pads.

Pads 1-0

Use to begin heating with preprogrammed times and power levels or to enter times for “Manual Time Entry” cooking.



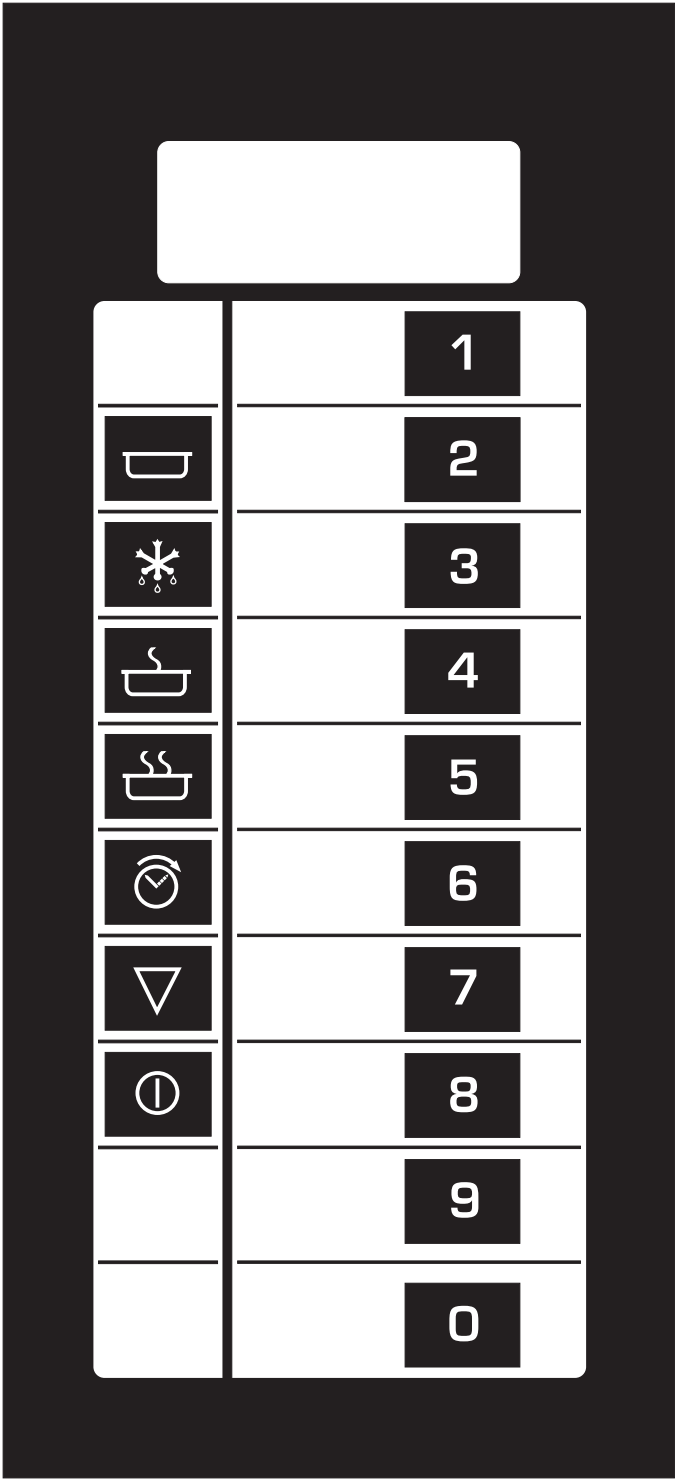
RESET

Use to exit programming mode and stop cooking during cooking cycle.

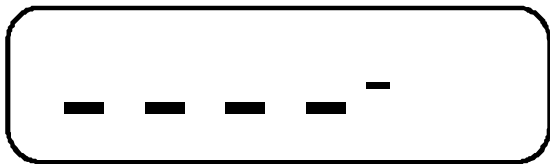


START

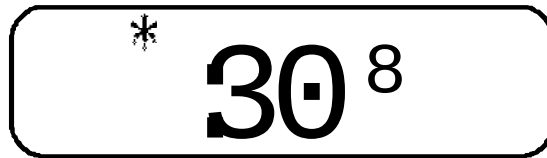
Use to start “Manual Time Entry” program or restart interrupted cooking cycle. Use to advance to next user option. Use to save times and power levels when programming pads.



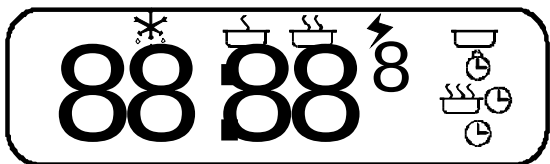
Displays



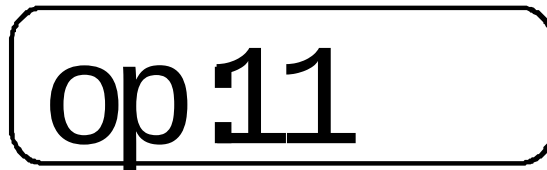
- Shows after oven is plugged in. Open oven door to clear.



- Indicates defrost, 30 seconds heating time, and pad 8.



- — Indicates pads will accept entry. Shows when oven is paused or ready for next entry.
- “88:88” — Shows heating time.
- — Shows when oven generates microwave energy.
- — Shows when viewing stage with reduced power or hold.
- Small “8” indicates pad being programmed in programming mode.
- Some indicators in display can be seen but will not light.



- “OP:11” — Indicates programming user options mode. See “User Options” section of manual for programming procedure.

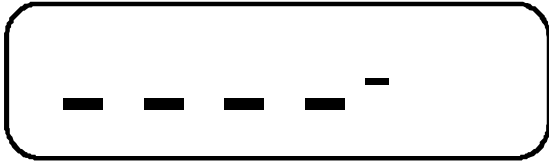


- Indicates programming mode and cooking stage. See “Programming” section of manual for programming procedure.

Operation

Power-up Display

After equipment is plugged in, display shows 4 large dashes and 1 small dash. Open and close oven door to clear display and activate pads.



Interrupting Operation

- Open oven door to interrupt operation. Oven fan continues to operate. Close door and press  (*START*) pad to resume oven operation.
- Press  (*RESET*) pad to interrupt operation. Display continues to show countdown time. Press  (*START*) pad to resume oven operation and countdown timing.

Canceling Mistakes

- If oven is not operating, press  (*RESET*) pad to clear display.
- If oven is operating, press  (*RESET*) pad once to stop oven, then again to clear display.
- If oven door is open and time shows in display, close oven door and press  (*RESET*) pad to clear display.

Preprogrammed Times and Cook Level

All preprogrammed pads arrive set at full power.

Pad	Heating Time
1	10 seconds
2	20 seconds
3	30 seconds
4	45 seconds
5	1 minute
6	1 minute 30 seconds
7	2 minutes
8	3 minutes
9	4 minutes
0	5 minutes

Operating Preprogrammed Pads

Equipment has 10 preprogrammed number pads. Instructions are written for factory programmed ovens. Ovens that are reprogrammed can respond differently than described below.

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
 - Display shows  .
 - Fan and light operate.
 - If pad is not pressed in 30 seconds, open and close oven door again.
2. Press desired number pad.
 - Oven operates and time counts down.
 - Display shows  only when microwave energy is present.
 - Display counts down cooking time.
 - If additional heating time is required, press preprogrammed pads before or after heating cycle ends.
3. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Reviewing Preprogrammed Pads

1. Open oven door.
 - Display shows .
 - Fan and light operate.
 - If door is closed or  (*RESET*) pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold  (*TIME ENTRY*) pad for approximately 15 seconds.
 - After 15 seconds, signal sounds. Display shows "P".
3. Press desired number pad.
 - Display shows heating time.
4. Press  (*TIME ENTRY*) pad to review heating stages for pad.
 - "P" and stage show briefly, then heating time.
5. Press  (*START*) pad after reviewing preprogrammed pad.
 - Repeat steps 3-6 to review another preprogrammed pad.
6. Press  (*RESET*) pad or close oven door to exit programming mode.

Manual Time Entry

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
 - Display shows .
 - Fan and light operate.
 - If pad is not pressed in 30 seconds, open and close oven door again.
2. Press  (*TIME ENTRY*) pad.
 - Display shows "0000" and .
3. Press number pads to enter desired cooking time.
 - For example, to heat for 2 minutes 30 seconds, press 2, 3, and 0 pads.
4. Press a power level pad (if power level other than 100 percent is required).
 - Display shows current power level indicator (if other than 100 percent power).
5. Press  (*START*) pad.
 - Oven operates and time counts down.
 - Display shows  only when microwave energy is present.
 - If power level other than 100 percent power was programmed, display shows power level indicator.
6. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Programming

Preprogrammed Number Pads

1. Open oven door.
 - Display shows .
 - Fan and light operate.
 - If door is closed or ∇ (RESET) pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
 - After 15 seconds, signal sounds. Display shows "P".
3. Press desired number pad.
 - Display shows heating time and power level indicator (if other than 100 percent power), and pad number.
4. Press number pads to enter desired cooking time.
 - For example, to heat for 2 minutes 30 seconds, press 2, 3, and 0 pads.
5. Press a power level pad (if power level other than 100 percent is required).
 - Display shows current power level indicator (if other than 100 percent power).
6. Press  (START) pad to save new heating time and power level in oven memory.
 - Display shows "P".
 - Repeat step 3-8 to program additional pads.
7. Press ∇ (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

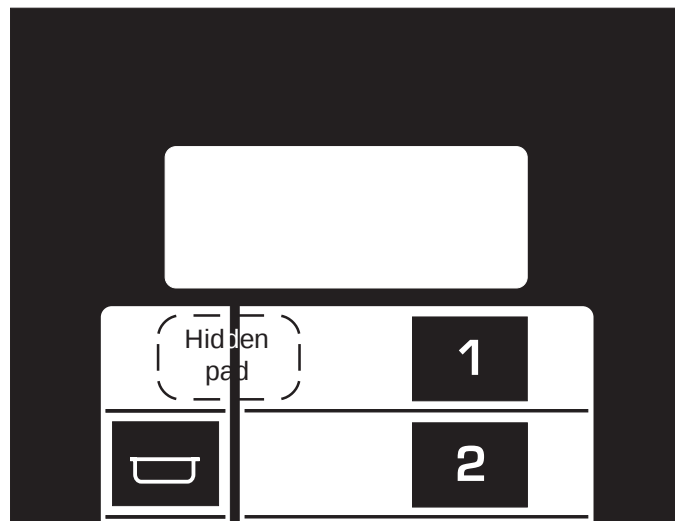
Multiple Heating Stages

Oven can be programmed to perform 4 independent heating cycles without interruption.

1. Open oven door.
 - Display shows .
 - Fan and light operate.
 - If door is closed or ∇ (RESET) pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press pad 1 for approximately 15 seconds.
 - After 15 seconds, signal sounds. Display shows "P".
3. Press desired number pad.
 - Display shows heating time and power level indicator (if other than 100 percent power), and pad number.
4. Press number pads to enter desired cooking time.
 - For example, to heat for 2 minutes 30 seconds, press 2, 3, and 0 pads.
5. Press a power level pad (if power level other than 100 percent is required).
 - Display shows current power level indicator (if other than 100 percent power).
6. Press  (TIME ENTRY) pad.
 - Display briefly shows "P2" indicating menu, programming stage. Then cook time and power level for stage show in display.
 - Repeat steps 5-8 to create up to 4 additional stages.
7. Press  (START) pad to save new heating time and power level in oven memory.
8. Press ∇ (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

Deactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
 - Display shows .
 - Fan and light operate.
 - If door is closed or ∇ (*RESET*) pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
 - After 15 seconds, signal sounds. Display shows "P".
3. Press desired number pad.
 - Display shows heating time and power level indicator (if other than 100 percent power).
4. Press hidden pad.
 - "ddd" and pad number show in display.
5. Press  (*START*) pad to save in oven memory.
 - To reactivate pad, repeat steps.
6. Press ∇ (*RESET*) pad or close oven door to exit programming mode.

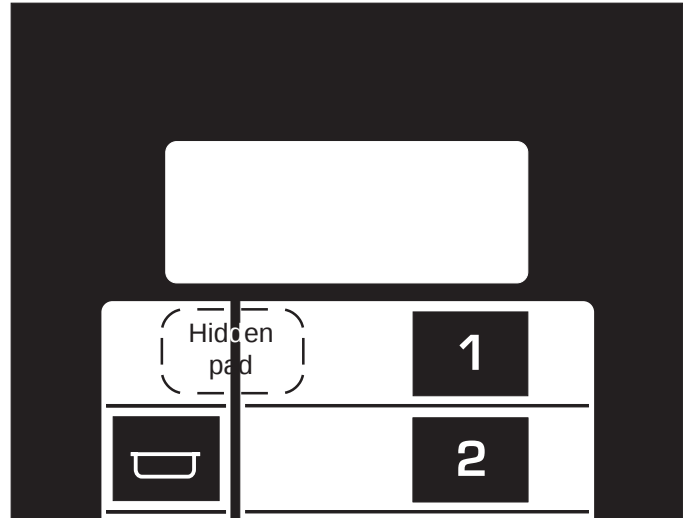


Reactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
 - Display shows .
 - Fan and light operate.
 - If door is closed or (*RESET*) pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
 - After 15 seconds, signal sounds. Display shows "P".
3. Press desired number pad.
 - Display shows heating time, "COOK LEVEL" and power level indicator (if other than 100 percent power).
4. Press hidden pad.
 - Display shows "0000" and .
5. Program pad according to "Preprogrammed Number Pads" section step 5-7.
6. Press  (*START*) pad to save in oven memory.
 - To reactivate pad, repeat steps.
7. Press ∇ (*RESET*) pad or close oven door to exit programming mode.

User Options

1. Open oven door.
 - If door is closed or ▽(RESET) pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
 - After 15 seconds, signal sounds. Display shows "P".
3. Press hidden pad.
 - Display shows "OP:1(0, 1-3)".
 - "OP" represents optional program mode, first number represents option number and second number represents functions currently selected for option.
4. Press ①(START) pad to advance to next option. See table for options.
5. Press number pad (0,1-3) to change option.
6. Press ①(START) pad to save changes.
 - Repeat steps 4-6 to change additional options.
7. Press ▽(RESET) pad or close oven door to exit programming mode.



Numbered Pads	Display	Options () = Factory Settings
1	OP:10 OP:11	Prevents adding heating time while oven is heating. (Allows adding heating time while oven is heating.)
2	OP:20 OP:21	Sounds 3 second signal at end of heating cycle. (Sounds 4 short signals at end of heating cycle.)
3	OP:30 OP:31	(Allows 99 minutes 99 seconds of heating time.) Allows 10 minutes of heating time.
4	OP:40 OP:41	Prevents signal when pad is pressed. (Allows signal when pad is pressed.)
5	OP:50 OP:51	(Allows oven to resume heating time countdown after door is opened during cycle.) Cancels heating time count down after door is opened during cycle.
6	OP:60 OP:61	(Allows use of power levels.) Prevents use of power levels.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Eliminates end of heating cycle signal. Sets end of heating cycle signal volume to low. Sets end of heating cycle signal volume to medium. (Sets end of heating cycle signal volume to high.)
8	OP:80 OP:81	Sets oven to standard operation. Blower starts when oven operates. (Sets oven to instant on operation. Blower starts when oven door is opened.)
9	OP:90 OP:91	(Allows use of variable time entry and preprogrammed pads.) Allows use of preprogrammed pads only.
0	OP:00 OP:01	(Allows lockout to be programmed.) Prevents lockout from being programmed.

Microwave Utensils

Recommended	Not Recommended
Glass/ceramic	Aluminum foil
Natural fiber cloth	Grocery bags
Non-recycled paper	Recycled paper
Plastic	Lead crystal
Wood	Newspapers
	Metal
	Metallic trimmed china

Utensil Check Test

Use the following test to check utensils for microwave safeness.

1. Place glass measuring cup of water next to empty dish to be tested in microwave oven.
2. Heat on full power for one minute.
3. Check temperature of dish and water.
 - If dish remains cool and water is hot, dish is microwave safe.
 - If dish is slightly warm, use for short term cooking only.
 - If dish is hot and water is cool, do not use. Dish remains cool if not absorbing microwaves and microwaves are being absorbed by water. Dish becomes hot if absorbing microwaves.

Care and Cleaning

An authorized servicer must inspect equipment annually. Record all inspections and repairs for future reference.

Changing Oven Light Bulb



Caution

To avoid electrical shock hazard unplug power cord or open circuit breaker to microwave oven before replacing light bulb. After replacing light bulb, reconnect power.

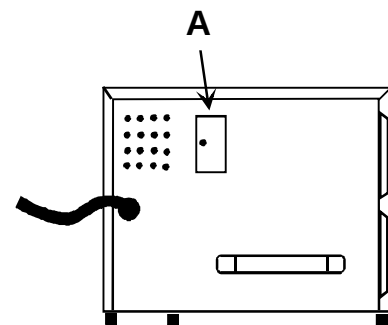


Caution

To avoid burns and cuts, wear gloves to protect hands should bulb break. If hot, allow bulb to cool.

Tools and Bulb

- Protective gloves
 - Standard screwdriver or ¼-inch socket
 - Light bulb rated 230 volt, 25 watt
1. Unplug oven.
 2. Remove screw from back of oven and remove access cover.
 - See figure below.
 3. Remove bulb by turning counterclockwise, being careful not to burn fingers or break bulb.
 - Replace with bulb rated 230 volt, 25 watt.
 4. Plug in oven.



A—Light bulb access cover

Cleaning Interior, Exterior, and Door



Warning

To avoid electrical shock which can cause severe personal injury or death, unplug power cord or open circuit breaker to oven before cleaning.

Clean microwave oven with mild detergent in warm water using soft sponge or cloth. Wring sponge or cloth to remove excess water before wiping equipment. If desired, boil a cup of water in microwave oven to loosen soil before cleaning.

- Do not use abrasive cleansers or cleaners containing ammonia. These could damage finish.
- Never pour water into microwave oven bottom.
- Do not use water pressure type cleaning systems.

Cleaning Splatter Shield

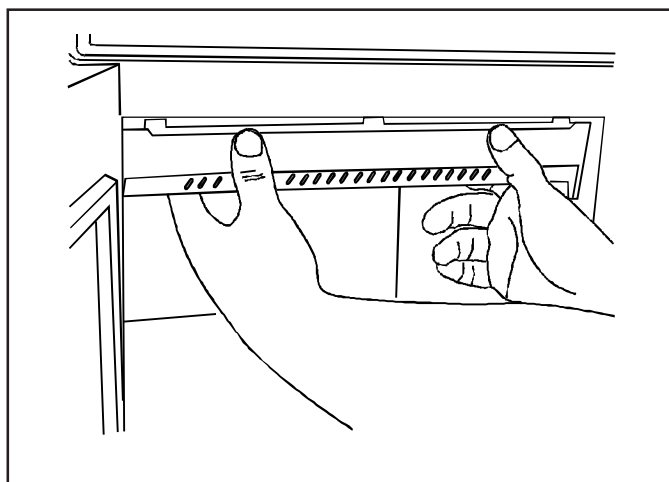


Caution

To avoid oven cavity damage, do not operate oven without splatter shield in place. Arcing will damage oven cavity, support bar, and stirrer blade when operated without shield in place.

Splatter shield keeps top of microwave oven cavity and antenna from becoming soiled. Clean soil from shield with damp cloth or clean with mild detergent and water. Remove splatter shield for easy cleaning.

1. Unplug oven before removing splatter shield to stop antenna from rotating.
2. Place fingers on front of shield, push forward, and down.
 - When removing and replacing splatter shield, be careful not to bend antenna.



3. Wash shield in hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
 - Do not wash splatter shield in dishwasher.
 - Do not use abrasive cleaners.
4. Reinstall splatter shield by fitting tabs into slots at top of oven cavity back. Lift and press front of shield until shield snaps into place.

Before Calling for Service

Cleaning Air Intake Filter



Caution

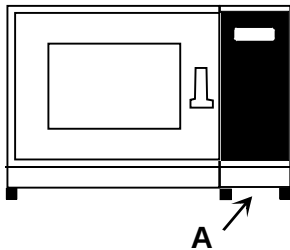
To avoid overheating and oven damage, clean air filter regularly.



Caution

To avoid oven door damage, do not lift oven by oven door.

Filter is located below oven control panel. Clean air intake filter weekly for proper air flow. Wash filter in hot water and mild detergent. Do not use oven without filter in place. Remove filter to clean. To remove filter, grasp filter tab and slide out.



A—Filter tab

If oven does not operate:

- Confirm oven is plugged into dedicated circuit.
- Confirm oven is on earthed and polarized circuit. (Contact electrician to confirm.)
- Check fuse or circuit breaker.

If oven light does not work:

- Confirm light bulb is screwed in tightly.
- Confirm light bulb has not failed.

If oven operates intermittently:

- Check filter inlet and discharge areas for obstructions.

If oven does not accept entries when pad is pressed:

- Open and close oven door. Press pad again.

If oven malfunctions:

- Unplug oven, wait for 1 minute, and plug in oven.

If oven operates, but will not heat food:

- Place one cup cool water in oven. Heat for one minute. If water temperature does not rise, oven is operating incorrectly.

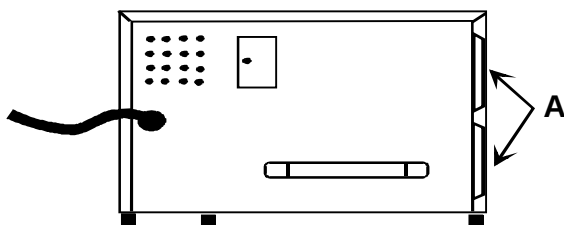


Warning

To avoid electrical shock which can cause severe personal injury or death, do not remove outer case at any time. Only authorized servicer should remove outer case.

Cleaning Discharge Air Vents

Check for a buildup of cooking vapors along discharge louvers in back of oven. Clean air vent with damp cloth to ensure proper airflow. Dry thoroughly.



A. Discharge Air Vent

Any questions or to locate an authorized servicer, call equipment supplier. Warranty service must be performed by an authorized servicer. Amana also recommends contacting an authorized servicer if service is required after warranty expires.

Quick Reference Instructions

Read “Important Safety Information” before using “Quick Reference Instructions”. If there are unanswered questions, see detailed sections of this manual.

Operating Preprogrammed Pads

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
2. Press desired number pad.
3. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Reviewing Preprogrammed Pads

1. Open oven door.
2. Press and hold  (TIME ENTRY) pad for approximately 15 seconds.
3. Press desired number pad.
4. Press  (TIME ENTRY) pad to review heating stages for pad.
5. Press  (START) pad after reviewing preprogrammed pad.
6. Press  (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

Manual Time Entry

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
2. Press  (TIME ENTRY) pad.
3. Press number pads to enter desired cooking time.
4. Press a power level pad if power level other than 100 percent is required.
5. Press  (START) pad.
6. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Preprogrammed Number Pads

1. Open oven door.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
3. Press desired number pad.
4. Press number pads to enter desired cooking time.
5. Press a power level pad if power level other than 100 percent is required.
6. Press  (START) pad to save new heating time and power level in oven memory.
7. Press  (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

Multiple Heating Stages

1. Open oven door.
2. Press pad 1 for approximately 15 seconds.
3. Press desired number pad.
4. Press number pads to enter desired cooking time.
5. Press a power level pad if power level other than 100 percent is required.
6. Press  (TIME ENTRY) pad.
7. Press  (START) pad to save new heating time and power level in oven memory.
8. Press  (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

Deactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
3. Press desired number pad.
4. Press hidden pad.
5. Press  (START) pad to save in oven memory.
6. Press  (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

Reactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
3. Press desired number pad.
4. Press hidden pad.
5. Program pad according to “Preprogrammed Number Pads” section step 5-7.
6. Press  (START) pad to save in oven memory.
7. Press  (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

User Options

1. Open oven door.
2. Press and hold pad 1 for approximately 15 seconds.
3. Press hidden pad.
4. Press  (START) pad to advance to next option. See table for options.
5. Press number pad (0,1-3) to change option.
6. Press  (START) pad to save changes.
7. Press  (RESET) pad or close oven door to exit programming mode.

Warranty

Amana® INTERNATIONAL COMMERCIAL MICROWAVE OVEN

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

LIMITED THREE YEAR WARRANTY

Amana Appliances warrants this product when the original purchaser uses the oven for commercial food service preparation.

FIRST YEAR

Amana Appliances will replace any part, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., which proves to be defective due to workmanship or materials.

SECOND THROUGH THIRD YEAR

Amana Appliances will replace any electrical part, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., which proves to be defective due to workmanship or materials.

OWNER'S RESPONSIBILITIES:

- Provide proof of purchase.
- Provide normal care and maintenance, including cleaning as instructed in owner's manual.
- Replace owner replaceable items where directions appear in the owner's manual.
- Make product accessible for service.
- Pay for premium service costs for service outside servicer's normal business hours.
- Pay for service calls related to product installation and customer education.

ITEMS NOT COVERED:

- Normal product maintenance and cleaning.
- Lost or broken air filters.
- Light bulbs.
- Lost or broken grease shields.
- Damages which occur in shipment.
- Broken ceramic shelves.
- General rebuilding or refurbishing.
- Failures caused by:
 - Unauthorized service.
 - Grease or other material buildup due to improper cleaning or maintenance.
 - Accidental or intentional damage.
 - Connection to an improper power supply.
 - Acts of God.
 - Operating an empty oven.
 - Use of improper pans, containers, or accessories that cause damage to the product.

WARRANTY LIMITATIONS:

- Begins at date of original purchase.
- Applies to product used for NORMAL commercial food preparation.
- Service must be performed by an authorized Amana servicer.

WARRANTY IS VOID IF:

- Serial plate is defaced.
- Product is altered by user.
- Product is not installed or used according to manufacturer's instructions.

IN NO EVENT SHALL AMANA APPLIANCES BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES*

For answers to questions regarding the above, contact equipment supplier or:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 inside U.S.A.
1-319-622-5511 outside U.S.A.

Indhold

Modelidentifikation	
Mikrobølgestrøm	18
Vigtige sikkerhedsinstruktioner	19
Sikkerhedsforanstaltninger for at undgå overdreven udsættelse for mikrobølgeenergi	22
Jordforbindelsesinstruktioner	23
Installation	
Ekstern ækvipotent jordforbindelsesterminal	23
Udpakning af ovnen	23
Placering af ovnen	23
Radiointerferens	23
Kontrolknapper	24
Display	25
Betjening	
Opstartdisplay	26
Betjeningsafbrydelse	26
Annullering af fejltagelser	26
Forprogrammerede tider og madlavningsniveauer	26
Betjening af forprogrammerede knapper	26
Gennemgang af forprogrammerede knapper	27
Manuel tidsindkodning	27
Programmering	
Forprogrammerede numeriske knapper	28
Flere opvarmningsfaser	28
Deaktivering af forprogrammerede knapper	29
Genaktivering af forprogrammerede knapper	29
Brugerindstillinger	30
Køkkentøj til mikrobølgeovne	
Kontroltest af køkkentøj	32
Vedligeholdelse og rengøring	
Udskiftning af ovnlyspære	32
Rengøring af ovnens indre, ydre og dør	33
Rengøring af sprøjteskærm	33
Rengøring af luftindsugningsfilter	34
Rengøring af luftudstrømningsåbning	34
Inden du ringer efter service	34
Instruktioner til hurtig reference	35
Garanti	36

Modelidentifikation

Når du kontakter forhandleren, skal du opgive produktinformation. Produktinformation findes på udstyrets navneplade. Notér følgende oplysninger:

Modelnummer: _____
Fabrikationsnummer: _____
Løbe- eller S/N nummer: _____
Købsdato: _____
Forhandlerens navn og adresse: _____

Behold en kopi af salgskvitteringen til senere henvisning, eller hvis garantiservice bliver nødvendig.

Hvis du har spørgsmål eller ønsker at finde en autoriseret reparatør skal du ringe til forhandleren. Garantiservice skal udføres af en autoriseret reparatør. Amana anbefaler desuden, at du kontakter en autoriseret reparatør, hvis service er påkrævet, efter garantien er udløbet.

Mikrobølgestrøm

Model RFS511MP* yder 1100 watt I.E.C. 705 mikrobølgestrøm til ovnens hulrum.
Model RFS59MP* yder 900 watt I.E.C. 705 mikrobølgestrøm til ovnens hulrum.
Model RFS58MP* yder 800 watt I.E.C. 705 mikrobølgestrøm til ovnens hulrum.
Model RCS1050MP* yder 1000 watt I.E.C. 705 mikrobølgestrøm til ovnens hulrum.

Dette produkt er i overensstemmelse med EU-direktivet 73/23/EEC for lavspænding og EMC-direktivet 89/336/EEC, som angivet med CE-markeringen.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Anerkend dette symbol som en SIKKERHEDSmeddelelse.



Advarsel

Ved brug af elektrisk udstyr, bør generelle sikkerhedsforanstaltninger overholdes, for at reducere risikoen for forbrænding, elektrisk stød, brand eller personskade.

1. **LÆS** alle instruktioner før du bruger apparatet.
2. **LÆS OG FØLG** de specifikke “**SIKKERHEDS-FORANSTALTNINGER FOR AT UNDGÅ MULIGHEDEN FOR OVERDREVEN UDSÆTTELSE FOR MIKROBØLGEENERGI**” på side 18.
3. Dette apparat **SKAL JORDFORBINDES**. Slut det kun til en korrekt jordforbunden stikkontakt. Se “**JORDFORBINDELSERINSTRUKTIONER**” på side 23.
4. Installér eller placér **KUN** dette apparat i overensstemmelse med installeringsinstruktionerne i denne vejledning.
5. Visse produkter, såsom hele æg og lukkede beholdere - f.eks. lukkede glaskrukker - kan eksplodere og **BØR IKKE OPVARMES** i denne ovn.
6. Brug **KUN** dette apparat, som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke korroderende kemikalier eller dampe i dette apparat. Denne ovntype er udelukkende konstrueret til opvarmning eller madlavning. Den er ikke konstrueret til industri- eller laboratoriebrug.
7. **KONSTANT OPSYN** er nødvendigt, hvis apparatet bruges af **BØRN**.
8. **BRUG IKKE** dette apparat, hvis det har en beskadiget ledning eller et beskadiget stik, hvis ikke det fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget eller er blevet tabt.
9. **KUN** kvalificeret servicepersonale må foretage service på dette apparat og el-ledningen. Specielt værktøj er nødvendigt for at foretage service. Kontakt det nærmeste servicecenter vedr. eftersyn, reparation eller justering.
10. Dæk eller blokkér **IKKE** filteret eller andre af apparatets åbninger.
11. Opbevar **IKKE** dette apparat udendørs. Brug **IKKE** dette produkt i nærheden af vand - f.eks. i nærheden af en køkkenvask, i en fugtig kælder eller i nærheden af et svømmebassin eller lignende.
12. Sænk **IKKE** ledningen eller stikket ned i vand.
13. Hold ledningen **VÆK** fra **OPVARMEDE** flader.
14. Lad **IKKE** ledningen hænge over kanten af et bord eller en skrank.
15. Se instruktionerne vedrørende rengøring af døren under afsnittet Vedligeholdelse og rengøring på side 32 i vejledningen.
16. **Kun til kommercielt brug.**

GEM DISSE INSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Forsigtig

Overhold følgende for at reducere risikoen for brand i ovnsens hulrum:

- a. Oversteg/-kog **IKKE** maden. Hold nøje øje med apparatet, hvis papir, plastik eller andre antændelige materialer er placeret inde i ovnen for at lette madlavningen.
- b. Tag trådbindere af papir- eller plastikposer, før de placeres i ovnen.
- c. **HOLD OVNDØREN LUKKET**, sluk for ovnen og tag ledningen ud, eller sluk for strømmen ved sikrings- eller afbryderpanelet, hvis materialer inde i ovnen antændes. Ilden kan brede sig, hvis døren åbnes.
- d. Brug **IKKE** hulrummet til opbevaring. Efterlad **IKKE** papirprodukter, madlavningsredskaber eller mad i hulrummet, når ovnen ikke er i brug.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Forsigtig

Overhold følgende for at undgå personskade eller ejendomsbeskadigelse:

1. Væsker skal røres eller hældes hurtigt, før de varmes op med mikrobølgeenergi, for at undgå spontan kogning eller udbrudning. Undgå overhedning. Hvis ikke der blandes luft i en væske, kan væsken komme i udbrud inde i ovnen, eller efter den er taget ud af ovnen.
2. Frituresteg ikke i ovnen. Fedt kan overhede og være farligt at håndtere.
3. Brug ikke mikrobølgeenergi til tilberedning eller genopvarmning af æg i skallen eller æg med en ubrudt blomme. Tryk kan bygge op og komme i udbrud. Prik hul i blommen med en gaffel eller en kniv, inden opvarmning.
4. Prik hul i skindet på kartofler, tomater og lignende madvarer, inden de tilberedes med mikrobølgeenergi. Når der er prikket hul i skindet, kan dampe strømme jævnt ud.
5. Betjen ikke ovnen, hvis ovnens hulrum er tomt.
6. Brug kun popcorn i emballage, som er specielt fremstillet og afmærket til mikrobølgebrug. Poppetiden varierer afhængig af ovnens watt. Fortsæt ikke opvarmningen, efter popcornen er holdt op med at poppe. Popcornen vil blive svedet eller brænde. Hold hele tiden øje med ovnen.
7. Brug ikke almindelige madlavningstermometre i ovnen. De fleste madlavningstermometre indeholder kviksølv og kan forårsage en lysbue, fejlagtig funktion eller ovnskade.
8. Opvarm ikke sutteflasker i ovnen.
9. Brug ikke metalredskaber i ovnen.
10. Brug aldrig papir, plastik eller andre antændelige materialer, som ikke er beregnede til madlavning.
11. Følg fabrikantens anbefalinger vedr. produktbrug, når du tilbereder mad med papir, plastik eller andre antændelige materialer.
12. Brug ikke køkkenrulle, som indeholder nylon eller andre kunstfibre. Opvarmede kunststoffer kan smelte og derved antænde papiret.
13. Opvarm ikke lukkede beholdere eller plastikposer i ovnen. Mad eller væske kan hurtigt udvide sig og få beholderen eller posen til at gå i stykker. Prik hul i eller åbn beholderen eller posen, før den opvarmes.
14. For at undgå pacemaker funktionsfejl, skal du henvende dig til din læge eller pacemaker fabrikant angående påvirkningen af pacemakere fra mikrobølgeenergi.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR AT UNDGÅ OVERDREVEN UDSÆTTELSE FOR MIKROBØLGEENERGI

- a. Forsøg **IKKE** at betjene denne ovn med ovndøren åben, da dette kan føre til skadelig udsættelse for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at tvinge eller pille ved sikkerhedslåsene.
- b. Placér **IKKE** genstande mellem ovnens forside og døren og lad ikke snavs eller restprodukter fra rengøringsmidler akkumulere på forseglingsfladerne.
- c. Brug **IKKE** ovnen, hvis den er beskadiget. Det er yderst vigtigt at ovndøren kan lukkes ordentligt, og at følgende ikke er beskadiget: (1) dør (bøjlet), (2) hængsler og låse (ødelagte eller løse), (3) dørsegl og forseglingsflader.
- d. Ovnens bør **KUN** justeres eller repareres af kvalificerede servicerepræsentanter.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Jordforbindelsesinstruktioner Installation



Advarsel

Dette apparat skal jordforbindes for at undgå risiko for elektrisk stød eller dødsfald.



Advarsel

Ændr ikke stikkontakten for at undgå risiko for elektrisk stød eller dødsfald.

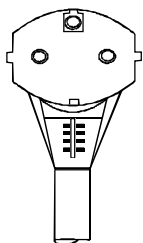
Dette apparat **SKAL** jordforbindes. I tilfælde af elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en afledning. Ovnens er udstyret med en jordforbindelsesledning med et jordforbindelsesstik. Kontakten bør være sat i et stik, som er korrekt installeret og jordforbundet.

Kontakt en kvalificeret elektriker eller reparatør, hvis du ikke fuldt ud forstår jordforbindelsesinstruktionerne, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt apparatet er korrekt jordforbundet.

Brug ikke en forlængerledning. Hvis produktets strømførende ledning er for kort, skal du få en kvalificeret elektriker til at installere en trespaltet kontakt. Ovnens bør være forbundet i et separat 50 Hz kredsløb med en elektrisk mærkeeffekt som vist på den pågældende tegning. Strømforsyningen til modellen skal være 230 V. Når en mikrobølgeovn er forbundet i et kredsløb med andet udstyr, kan det være nødvendigt at øge tilberedningstiden, og sikringer kan springe.



230V-16AMP



230V-13AMP



Ekstern ækvipotentia jordforbindelsesterminal

Visse modeller kommer med en sekundær jordforbindelsesterminal. Terminalen betyder, at der er en ekstern jordforbindelse, som benyttes ud over stikkontaktens jordforbindelsesgren. Terminalen, som er placeret bag på ovnens yderside, er markeret med symbolet vist nedenfor.



Udpakning af ovnen

- Efterse udstyret for skader så som buler i døren eller i ovnens hulrum.
- Rapportér straks buler eller beskadigelser til salgskilden. Forsøg ikke at bruge ovnen, hvis den er beskadiget.
- Fjern alle materialer i ovnens hulrum.
- Hvis ovnen har været opbevaret yderst koldt, skal du vente nogen timer, inden du tilslutter strømmen.

Placering af ovnen

- Sørg for at der er mindst 1,5 tommer/3,81 centimeter frirum på siderne og oven over ovnen. Tilstrækkelig luftstrøm rundt om ovnen afkøler elektriske komponenter. Hvis lufttilstrømningen er begrænset fungerer ovnen muligvis ikke korrekt, og de elektriske reservedeles levetid kan blive afkortet.
- Installér ikke ovnen ved siden af eller oven over en varmekilde, såsom en pizzaovn eller en friturekoger. Dette kan forårsage, at ovnen ikke fungerer korrekt og kan reducere de elektriske reservedeles levetid.
- Blokér eller spær ikke ovnfilteret.
- Sikr dig at der er adgang for rengøring.

Radiointerferens

Mikrobølgebetjening kan forårsage interferens med radio, fjernsyn eller lignende udstyr. Reducér eller fjern interferens på følgende måde:

- Rengør ovnens dør og forseglingsflader ifølge instruktionerne i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring."
- Placer radio, fjernsyn, osv. så langt væk fra ovnen som muligt.
- Brug en korrekt installeret antenne på radio, fjernsyn, osv., for at opnå bedre signalmodtagelse.

Kontrolknapper

Knapper til styrkeniveau

Brug til at vælge styrkeniveau. Ovnen kan opvarme ved fuld, reduceret eller uden styrke. Hvis ovnstyrken er sat til 0%, opvarmer ovnen ikke i den programmerede tidsperiode. Justér styrken i inkremitter på 10%. Hvis ikke der er valgt et styrkeniveau, fungerer ovnen ved 100% styrke.

Knap	Styrkeniveau
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY (TIDSINDSTILLING)

Brug til at indkode tilberedningstiden uden at ændre forprogrammerede numeriske knapper.

Knapper 1-10

Brug til at begynde opvarmning med forprogrammerede tidsperioder og styrkeniveauer eller til at indkode tider ved "Manuel tidsindkodnings" madlavning.



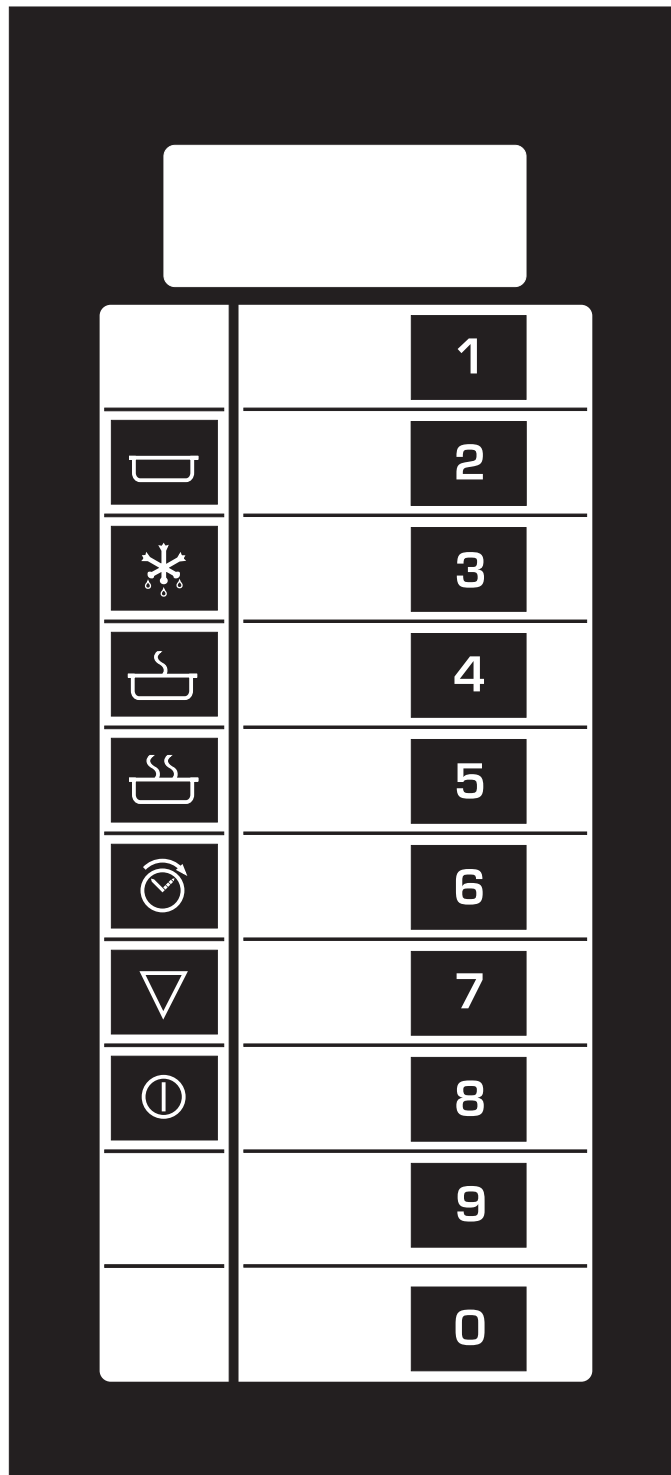
RESET (NULSTIL)

Brug til at afslutte programmeringsmodus og stoppe madlavningen i løbet af en madlavningscyklus.

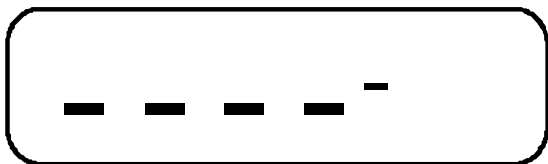


START

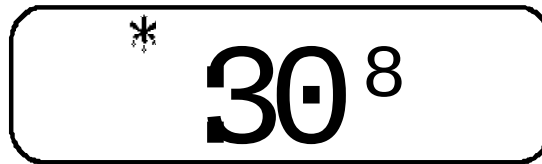
Brug til at starte "Manuel tidsindkodning" program eller til at genstarte en afbrudt madlavningscyklus. Brug til at gå videre til den næste brugerindstilling. Brug til at gemme tidsperioder og styrkeniveauer i ovnens hukommelse, når du programmerer knapper.



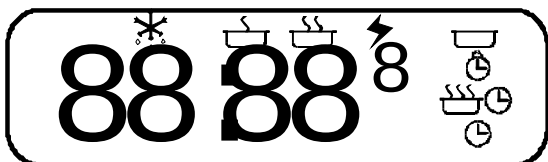
Display



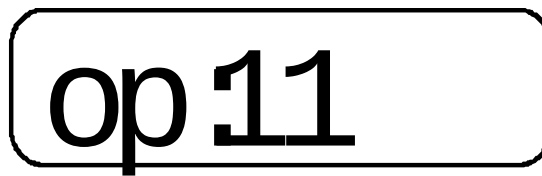
- Vises efter ovnen tilkobles. Åbn ovndøren for at annullere.



- Angiver optøning på 30 sekunder, opvarmningstid og knap 8.



- — Angiver at knapperne er klar til indkodning. Vises når ovnen er i en pauseperiode eller er klar til næste indkodning.
- “88:88” — Viser opvarmningstid.
- — Vises når ovnen skaber mikrobølgeenergi.
- — Vises når en fase med reduceret styrke eller hold observeres.
- Lille “8” viser den knap, der programmeres i programmeringsmodus.
- Visse indikatorer på displayet kan ses, men oplyses ikke.



- “OP:11” — Angiver programmeringsmodus for brugerindstillinger. Se afsnittet “Brugerindstillinger” i denne manual vedr. programmeringsprocedurer.

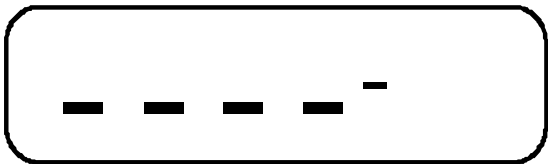


- Angiver programmeringsmodus og madlavningsfase. Se afsnittet “Programmering” i denne manual vedr. programmeringsprocedurer.

Betjening

Opstartdisplay

Efter apparatet er sat i stikkontakten viser displayet 4 store tankestreger og 1 lille tankestreg. Åbn og luk ovndøren for at slette displayet og aktivere knapperne.



Betjeningsafbrydelse

- Åbn ovndøren for at afbryde betjening. Ovnblæseren fortsætter med at køre. Luk døren og tryk på  (START) knappen for at genoptage ovnbetjening.
- Tryk på  (RESET) knappen for at afbryde betjening. Displayet fortsætter med at vise nedtællingstid. Tryk på  (START) knappen for at genoptage ovnbetjening og nedtællingstid.

Annullering af fejltagelser

- Hvis ovnen ikke er i drift, tryk på  (RESET) knappen for at slette displayet.
- Hvis ovnen er i drift, tryk på  (RESET) knappen én gang for at afbryde ovnen og igen for at slette displayet.
- Hvis ovndøren er åben, og tiden vises i displayet, skal du lukke ovndøren og trykke på  (RESET) knappen for at slette displayet.

Forprogrammerede tider og madlavningsniveauer

Alle forprogrammerede knapper kommer indstillet til fuld styrke.

Knap	Opvarmningstid
1	10 sekunder
2	20 sekunder
3	30 sekunder
4	45 sekunder
5	1 minut
6	1 minut 30 sekunder
7	2 minutter
8	3 minutter
9	4 minutter
0	5 minutter

Betjening af forprogrammerede knapper

Apparatet har 10 forprogrammerede numeriske knapper. Instruktionerne er skrevet med henblik på ovne, som er forprogrammerede fra fabrikken. Ovne som er genprogrammerede kan reagere anderledes end beskrevet nedenfor.

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk ovndøren.
 - Displayet viser .
 - Blæser og lys fungerer.
 - Hvis ikke der trykkes ned på knappen i løbet af 30 sekunder, skal du åbne og lukke ovndøren igen.
2. Tryk på den ønskede numeriske knap.
 - Ovnen fungerer og nedtællingen begynder.
 - Displayet viser kun , når der er mikrobølgeenergi til stede.
 - Displayet viser nedtælling af tilberedningstid.
 - Hvis yderligere opvarmningstid er påkrævet, skal du trykke på de forprogrammerede knapper før eller efter opvarmningscyklussen ender.
3. Ovnen ophører med at opvarme og ovnsignalet lyder, når den indstillede opvarmningstid udløber.

Gennemgang af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndøren.
 - Displayet viser .
 - Blæser og lys fungerer.
 - Hvis døren er lukket eller der trykkes på  (RESET) knappen før programmeringssekvensen fuldendes, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold  (TIME ENTRY) knappen nede i cirka 15 sekunder.
 - Efter 15 sekunder lyder signalet. Displayet viser "P".
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
 - Displayet viser opvarmningstid.
4. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen for at gennemgå knappens opvarmningsfaser.
 - "P" og fase vises kort, derefter vises opvarmningstid.
5. Tryk på  (START) knappen når du har gennemgået de forprogrammerede knapper.
 - Gentag trin 3-6 for at gennemgå en anden forprogrammeret knap.
6. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Manuel tidsindkodning

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk ovndøren.
 - Displayet viser .
 - Blæser og lys fungerer.
 - Hvis ikke der trykkes ned på knappen i løbet af 30 sekunder, skal du åbne og lukke ovndøren igen.
2. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen.
 - Displayet viser .
3. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
 - Tryk f.eks. på knapperne 2, 3 og 0 for at opvarme i 2 minutter og 30 sekunder.
4. Tryk på en knap til styrkeniveau (hvis du ønsker et styrkeniveau andet end 100%).
 - Displayet viser indikatoren for det aktuelle styrkeniveau (hvis andet end 100% styrke).
5. Tryk på  (START) knappen.
 - Ovnen aktiveres og nedtællingen begynder.
 - Displayet viser kun , når der er mikrobølgeenergi til stede.
 - Hvis et styrkeniveau andet end 100% blev programmeret, viser displayet indikatoren for det pågældende styrkeniveau. Displayet nedtæller madlavningstiden.
6. Ovnen stopper og signalerer, når tidstællingssekvensen er afsluttet.

Programmering

Forprogrammerede numeriske knapper

1. Åbn ovndøren.
 - Displayet viser .
 - Blæser og lys fungerer.
 - Hvis døren er lukket, eller der trykkes ned på  (RESET) knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold knap 1 nede i cirka 15 sekunder.
 - Signalet lyder efter 15 sekunder. Displayet viser "P".
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
 - Displayet viser opvarmningstid og indikatoren for styrkeniveau (hvis andet end 100% styrke), samt den numeriske knap.
4. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
 - Tryk f.eks. på knapperne 2, 3 og 0 for at opvarme i 2 minutter og 30 sekunder.
5. Tryk på en knap til styrkeniveau (hvis et styrkeniveau andet end 100% er påkrævet).
 - Displayet viser indikatoren for det aktuelle styrkeniveau (hvis andet end 100%).
6. Tryk på  (START) knappen for at gemme ny tilberedningstid og styrkeniveau i ovnens hukommelse.
 - Displayet viser "P".
 - Gentag trin 3-6 for at programmere andre knapper.
7. Tryk på  (RESET) knappen eller luk døren for at afslutte programmeringsmodus.

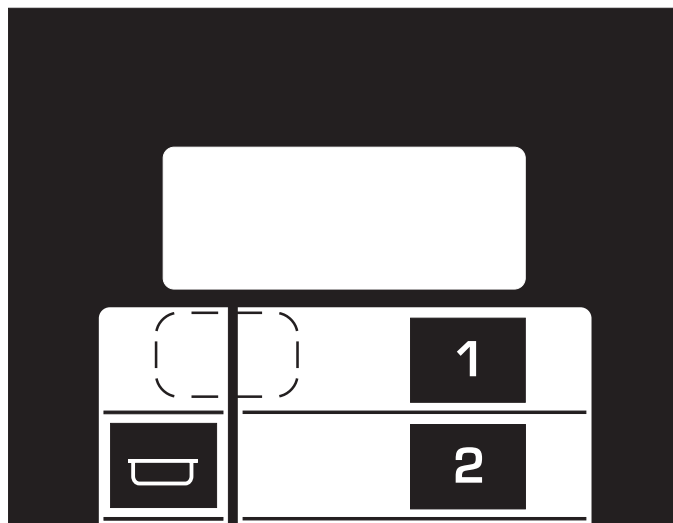
Flere opvarmningsfaser

Ovnen kan programmeres til at gennemgå 4 uafhængige opvarmningscykluser uden afbrydelser.

1. Åbn ovndør.
 - Displayet viser .
 - Blæser og lys fungerer.
 - Hvis døren er lukket eller der trykkes ned på  (RESET) knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på knap 1 i ca. 15 sekunder.
 - Signalet lyder efter 15 sekunder. Displayet viser "P".
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
 - Displayet viser opvarmningstid og indikatoren for styrkeniveau (hvis andet end 100%), samt den numeriske knap.
4. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
 - For eksempel, for at opvarme i 2 minutter og 30 sekunder, tryk på knapperne 2, 3 og 0.
5. Tryk på en knap til styrkeniveau (hvis et styrkeniveau andet end 100% er påkrævet).
 - Displayet viser indikatoren for det aktuelle styrkeniveau (hvis det er andet end 100%).
6. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen.
 - Displayet viser kort "P2", hvilket angiver menu-programmeringsfase. Derefter vises tilberedningstid og styrkeniveau for den fase, som er vist på displayet.
 - Gentag trin 5-8 for at oprette op til 4 yderligere faser.
7. Tryk på  (START) knappen for at gemme ny opvarmningstid og styrkeniveau i ovnens hukommelse.
8. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Deaktivering af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndør.
 - Displayet viser .
 - Blæser og lys fungerer.
 - Hvis døren er lukket eller der trykkes ned på  (RESET) knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold knap 1 nede i cirka 15 sekunder.
 - Signalet lyder efter 15 sekunder. Displayet viser "P".
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
 - Displayet viser opvarmningstiden og indikatoren for styrkeniveau (hvis andet end 100%).
4. Tryk på den skjulte knap.
 - "ddd" og knappens nummer vises på displayet.
5. Tryk på  (START) knappen for at gemme indkodningerne i ovnens hukommelse.
 - Gentag disse trin, hvis du ønsker at genaktivere knappen.
6. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

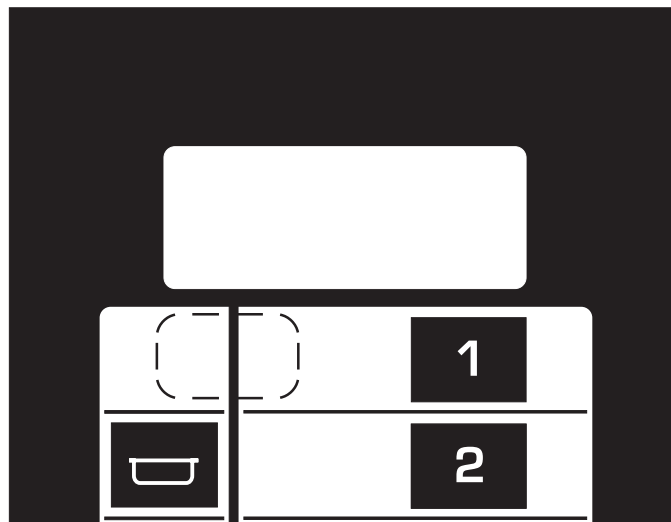


Genaktivering af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndøren.
 - Displayet viser .
 - Blæser og lys fungerer.
 - Hvis døren er lukket eller der trykkes ned på  (RESET) knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold knap 1 nede i cirka 15 sekunder.
 - Efter 15 sekunder lyder signalet. Displayet viser "P".
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
 - Displayet viser opvarmningstiden, "COOK LEVEL" og indikatoren for styrkeniveau (hvis andet end 100% styrke).
4. Tryk på den skjulte knap.
 - Displayet viser "0000" og .
5. Programmér knappen i henhold til afsnittet "Forprogrammerede numeriske knapper", trin 5-7.
6. Tryk på  (START) knappen for at gemme indkodningerne i ovnens hukommelse.
 - Gentag disse trin for at genaktivere knappen.
7. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Brugerindstillinger

1. Åbn ovndøren.
 - Hvis døren er lukket eller der blev trykket på knappen ▽ (RESET), inden programmeringssekvensen blev afsluttet, afslutter ovnen i programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold knappen 1 nede i cirka 15 sekunder.
 - Et signal lyder efter 15 sekunder. Displayet viser "P".
3. Tryk på den skjulte knap.
 - Displayet viser "OP:1 (0, 1-3)".
 - "OP" repræsenterer alternativ programmeringsmodus. Det første nummer repræsenterer alternativnummeret, mens det andet repræsenterer de funktioner, som på nuværende tidspunkt er valgt for alternativet.
4. Tryk på Ⓢ (START) knappen for at gå videre til det næste alternativ. Se tabel over alternativer.
5. Tryk på de numeriske knapper (0,1-3) for at ændre alternativet.
6. Tryk på Ⓢ (START) knappen for at gemme ændringerne.
 - Gentag trin 4-6 for at ændre yderligere alternativer.
7. Tryk på ▽ (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.



Numeriske knapper	Display	Alternativer () = som leveret fra fabrikken
1	OP:10 OP:11	Forhindrer at der indkodes opvarmningstid, mens ovnen opvarmer. (Tillader at der indkodes opvarmningstid, mens ovnen opvarmer.)
2	OP:20 OP:21	Signal lyder i 3 sekunder efter afslutning af opvarmningscyklus. (4 korte signaler lyder efter afslutning af opvarmningscyklus.)
3	OP:30 OP:31	(Giver mulighed for at indkode opvarmningstid op til 99 minutter og 99 sekunder.) Giver mulighed for at indkode opvarmningstid op til 10 minutter.
4	OP:40 OP:41	Forhindrer at signal lyder, når der trykkes på en knap. (Tillader at signal lyder, når der trykkes på en knap.)
5	OP:50 OP:51	(Gør det muligt for ovnen at genoptage nedtælling af opvarmningstiden, efter at døren er blevet åbnet i løbet af en cyklus.) Annullerer nedtællingen af opvarmningstiden, efter døren åbnes i løbet af en cyklus.
6	OP:60 OP:61	(Gør det muligt at bruge styrkeniveauer.) Forhindrer brug af styrkeniveauer.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Eliminerer signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus. Indstiller signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus, til lav. Indstiller signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus, til medium. (Indstiller signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus, til høj.)
8	OP:80 OP:81	Indstiller ovnen til standard funktion. Blæser starter, når ovnen startes. (Indstiller ovnen til øjeblikkelig start. Blæser starter, når ovndøren åbnes.)
9	OP:90 OP:91	(Giver mulighed for brug af forskellige tidsindstillinger og forprogrammerede knapper.) Giver udelukkende mulighed for brug af forprogrammerede knapper.
0	OP:00 OP:01	(Tillader programmering af låsemekanisme.) Giver ikke mulighed for programmering af låsemekanisme.

Køkkentøj til mikrobølgeovne Vedligeholdelse og rengøring

Anbefalet	Ikke anbefalet
Glas/keramik	Aluminiumsfolie
Stof af naturfibre	Indkøbspøser
Ikke-genbrugspapir	Genbrugspapir
Plastik	Blykrystal
Træ	Avispapir
	Metal
	Porcelæn med metalkant

Kontroltest af køkkentøj

Brug følgende test til at kontrollere at køkkentøj kan bruges sikkert i en mikrobølgeovn.

1. Placer en målekop af glas fyldt med vand ved siden af det tomme fad, som skal testes i mikrobølgeovnen.
2. Opvarm ved fuld styrke i et minut.
3. Kontrollér fadets og vandets temperatur.
 - Hvis fadet forbliver køligt og vandet er varmt, er det sikkert at bruge fadet i en mikrobølgeovn.
 - Hvis fadet er lidt varmt, bør det kun bruges til kortvarig tilberedning i en mikrobølgeovn.
 - Hvis fadet er varmt og vandet er køligt, må fadet ikke bruges i en mikrobølgeovn. Fadet forbliver køligt, hvis det ikke absorberer mikrobølger og mikrobølgerne absorberes af vandet. Fadet bliver varmt, hvis det absorberer mikrobølger.

En autoriseret servicerepræsentant skal efterse ovnen årligt. Dokumentation af alle eftersyn og reparationer skal gemmes til fremtidig reference.

Udskiftning af ovenlyspære



Forsigtig

Tag stikket ud eller åbn hovedafbryderen til mikrobølgeovnen, inden du skifter pæren ud, for at undgå risiko for elektrisk stød. Tilfør igen strøm, efter pæren er udskiftet.

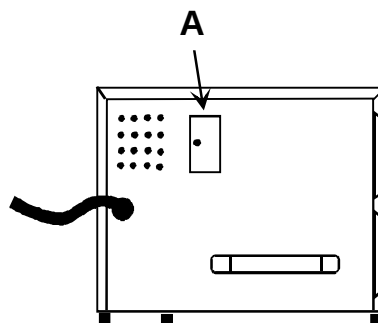


Forsigtig

For at undgå at blive forbrændt eller skåret, brug handsker til at beskytte hænderne, i tilfælde af at pæren går i stykker. Hvis pæren er varm, skal du lade den køle af.

Værktøj og pære

- Sikkerhedshandsker
 - Standard skruetrækker eller $\frac{1}{4}$ tomme borholder
 - Pære med en mærkeeffekt på 230 V, 25 watt
1. Tag ovenns stik ud af stikkontakten.
 2. Fjern skruen bag på ovnen og tag tilgangsdøren af.
 - Se figur nedenfor.
 3. Tag pæren ud, ved at dreje den mod uret. Vær forsigtig ikke at brænde fingrene eller knuse pæren.
 - Udskift pæren med en pære, som har en mærkeeffekt på 230 V og 25 watt.
 4. Kobl ovnen til.



A—Tilgangsdør til pære

Rengøring af ovnens indre, ydre og dør



Advarsel

Frakobl den strømførende ledning eller åbn ovnens hovedafbryder før rengøring for at undgå elektrisk stød, hvilket kan forårsage alvorlig personskade eller død.

Gør mikrobølgeovnen ren med et mildt rengøringsmiddel opløst i varmt vand og brug en blød svamp eller klud. Vrid svampen eller kluden for at fjerne ekstra vand, inden du tørrer ovnen af. Du kan koge en kop vand i mikrobølgeovnen for at løsne snavs, inden rengøring.

- Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder slibemidler eller ammoniak, da de kan beskadige ovnens efterbehandling.
- Hæld aldrig vand i bunden af mikrobølgeovnen.
- Brug ikke rengøringssystemer med vandtryk.

Rengøring af sprøjteskærm

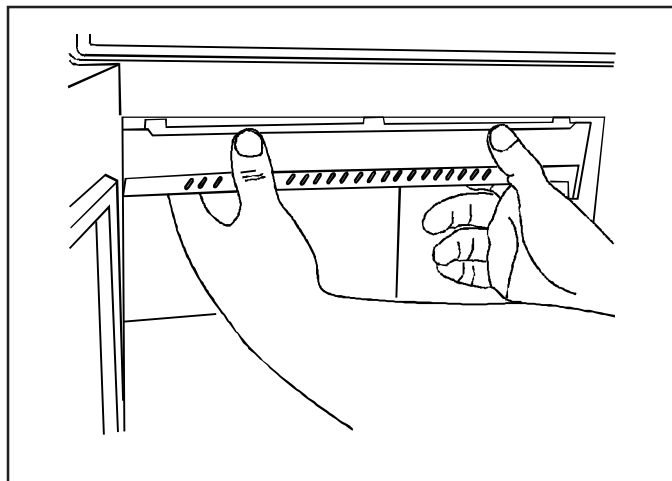


Forsigtig

Betjen ikke ovnen uden sprøjteskærmen installeret, for at undgå beskadigelse af ovnens hulrum. Lysbuen vil beskadige ovnens hulrum, bærestangen og rørebladet, hvis ovnen betjenes uden sprøjteskærmen installeret.

Sprøjteskærmen forhindrer at toppen af mikrobølgeovnens hulrum og antennen bliver snavsede. Tør snavs af skærmen med en fugtig klud eller gør den ren med et mildt rengøringsmiddel og vand. Tag sprøjteskærmen ud for nem rengøring.

1. Kobl ovnen fra, inden du tager sprøjteskærmen ud, for at undgå at antennen drejer rundt.
2. Tag fat med fingrene foran på skærmen, træk fremad og nedad.
 - Vær forsigtig ikke at bøje antennen, når du tager sprøjteskærmen ud eller sætter den på plads igen.



3. Vask skærmen i varmt sæbevand. Skyl og tør den grundigt af.
 - Vask ikke sprøjteskærmen i opvaskemaskinen.
 - Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder slibemidler.
4. Geninstaller sprøjteskærmen ved at tilpasse hakkerne med spalterne øverst bagtil i ovnens hulrum. Løft og tryk på skærmens forside, indtil skærmen smækker på plads.

Inden du ringer efter service

Rengøring af luftindsugningsfilter



Forsigtig

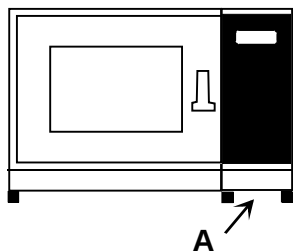
Rengør luftfilteret med jævne mellemrum for at forhindre overophedning og beskadigelse af ovnen.



Forsigtig

Løft ikke ovnen ved at tage fat i ovndøren for at undgå beskadigelse af ovndøren.

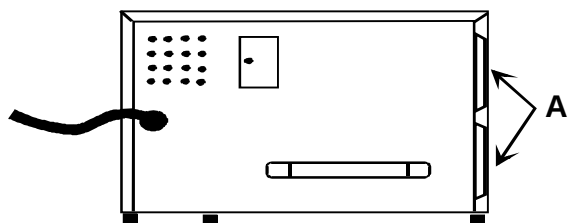
Filteret er placeret under ovnens kontrolpanel. Gør luftindsugningsfilteret rent hver uge for at bevare korrekt luftstrøm. Vask filteret med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke ovnen uden filteret. Tag filteret ud for at gøre det rent. Fjern filteret ved at tage fat i filterfligen og trække ud.



A—Filterflig

Rengøring af luftudstrømningsåbninger

Kontrollér for ophobning af madlavningsdampe langs jalousiventilerne bag på ovnen. Gør luftventilen ren med en fugtig klud for at sikre korrekt luftstrøm. Tør grundigt af.



A—Luftudstrømningsåbninger

Hvis ikke ovnen fungerer:

- Bekræft at ovnen er sluttet til et dedikeret kredsløb.
- Bekræft at ovnen er i et jordbundet og polariseret kredsløb. (Henvend dig til en elektriker for at bekræfte dette.)
- Efterse sikring eller hovedafbryder.

Hvis ikke lyset i ovnen virker:

- Bekræft at pæren er skruet godt fast.
- Bekræft at pæren ikke er defekt.

Hvis ovnens drift er uregelmæssig:

- Efterse filterets tilgangs- og afløbsområder for blokeringer.

Hvis ikke ovnen accepterer indkodninger, når der trykkes på en knap:

- Åbn og luk ovndøren. Tryk igen på knappen.

Hvis ovnen svigter:

- Kobl ovnen fra, vent 1 minut, kobl ovnen til igen.

Hvis ovnen fungerer uden at varme maden:

- Sæt en kop koldt vand i ovnen. Varm i ét minut. Hvis ikke vandtemperaturen stiger, fungerer ovnen ikke som den skal.



Advarsel

For at undgå elektrisk stød, hvilket kan forårsage alvorlig personskade eller dødsfald, må du ikke på noget tidspunkt tage det yderste kabinet af. Kun autoriserede servicerepræsentanter bør tage kabinettet af.

Ring til ovnleverandøren vedrørende spørgsmål eller for at finde en autoriseret servicerepræsentant. Garanti-service skal foretages af en autoriseret servicerepræsentant. Amana anbefaler ligeledes, at du kontakter en autoriseret servicerepræsentant, hvis service er påkrævet, efter garantien er udløbet.

Instruktioner til hurtig reference

Læs "Vigtige sikkerhedsoplysninger" før du bruger "Instruktioner til hurtig reference". Hvis du har spørgsmål, som ikke er besvaret, henvises du til de mere detaljerede afsnit i denne manual.

Betjening af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk døren.
2. Tryk på den ønskede numeriske knap.
3. Ovnen afslutter opvarmningen og ovnsignalet lyder, når opvarmningstidener udløbet.

Gennemgang af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på og hold  (TIME ENTRY) knappen nede i cirka 15 sekunder.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
4. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen for at gennemgå knappens opvarmningsfaser.
5. Tryk på  (START) når du har gennemgået den forprogrammerede knap.
6. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Manuel tidsindstilling

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk ovndøren.
2. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen.
3. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
4. Tryk på en knap til styrkeniveau, hvis et styrkeniveau andet end 100% er påkrævet.
5. Tryk på  (START) knappen.
6. Ovnen afslutter opvarmningen og ovnsignalet lyder, når opvarmningstiden er udløbet.

Forprogrammerede numeriske knapper

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på knap 1 i cirka 15 sekunder.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
4. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
5. Tryk på en knap til styrkeniveau, hvis et styrkeniveau andet end 100% er påkrævet.
6. Tryk på  (START) knappen for at gemme den nye opvarmningstid og styrkeniveauet i ovnens hukommelse.
7. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Flere opvarmningsfaser

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på knap 1 i cirka 15 sekunder.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.

4. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
5. Tryk på en knap til styrkeniveau, hvis et styrkeniveau på andet end 100% er påkrævet.
6. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen.
7. Tryk på  (START) knappen for at gemme den nye opvarmningstid og styrkeniveauet i ovnens hukommelse.
8. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Deaktivering af forprogrammeret knap

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på og hold knap 1 nede i cirka 15 sekunder.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
4. Tryk på den skjulte knap.
5. Tryk på  (START) knappen for at gemme indkodningen i ovnens hukommelse.
6. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Genaktivering af forprogrammeret knap

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på og hold knap 1 nede i cirka 15 sekunder.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
4. Tryk på den skjulte knap.
5. Programmer knappen i henhold til instruktionerne i afsnittet "Forprogrammerede numeriske knapper", trin 5-7.
6. Tryk på  (START) knappen for at gemme indkodningen i ovnens hukommelse.
7. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Deaktivering af kontrolpanel

1. Åbn og luk ovndøren.
2. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen.
3. Tryk på 1, 3, 5 og 7 knapperne i rækkefølge.
4. Tryk på  (TIME ENTRY) knappen.

Brugerindstillinger

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på og hold knap 1 nede i cirka 15 sekunder.
3. Tryk på den skjulte knap.
4. Tryk på  (START) knappen for at gå videre til det næste alternativ. Se tabellen over alternativer.
5. Tryk på de numeriske knapper (0, 1-3) for at ændre alternativer.
6. Tryk på  (START) knappen for at gemme ændringer.
7. Tryk på  (RESET) knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Garanti

Amana® INTERNATIONAL KOMMERCIEL MIKROBØLGEOVN BEGRÆNSET 1 ÅRS GARANTI BEGRÆNSET 3 ÅRS GARANTI

Amana Appliances garanterer dette produkt, når den oprindelige køber bruger ovnen til kommerciel madtilberedning.

FØRSTE ÅR

Amana Appliances vil udskifte enhver del, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., som viser sig at være defekt på grund af fabrikation eller materialer.

ANDET OG TREDJE ÅR

Amana Appliances vil udskifte enhver elektrisk del, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., som viser sig at være defekt på grund af fabrikation eller materialer.

EJERENS ANSVAR:

- Fremvisning af købsbevis.
- Udførsel af almindelig pleje og vedligeholdelse, inklusive rengøring som fremsat i brugervejledningen.
- Udskiftning af dele, som kan udskiftes af ejeren, og for hvilke der forekommer anvisninger i brugervejledningen.
- Tilvejebringelse af produktet, således at det er rimeligt tilgængeligt for service.
- Betaling af omkostninger for service uden for servicerepræsentantens normale forretningsstid.
- Betaling af service vedrørende produktinstallation og -brug.

IKKE DÆKKET:

- Almindelig vedligeholdelse og rengøring af produktet.
- Luftfilter som er bortkommet eller gået i stykker.
- Elektriske pærer.
- Bortkomne eller ødelagte fedtstofsskærme.
- Beskadigelser som forekommer under fragt.
- Ødelagte keramikhylde.
- Generel ombygning og renovering.
- Svigt forårsaget af:
 - Uautoriseret service.
 - Fedtstof eller ophobning af andet materiale på grund af utilstrækkelig rengøring eller vedligeholdelse.
 - Tilsigtet beskadigelse eller beskadigelse ved uheld.
 - Tilkobling til en uegnet strømkilde.
 - Naturkatastrofer.
 - Drift af en tom ovn.
 - Brug af upassende fade, beholdere eller tilbehør, som forårsager beskadigelse af produktet.

GARANTIBEGRÆNSNINGER:

- Træder i kraft på den oprindelige købsdato.
- Gælder for produkter brugt til NORMAL kommerciel madtilberedning.
- Service skal foretages af en autoriseret Amana servicerepræsentant.

GARANTIE ER UGYLDIG HVIS:

- Datapladen er udvisket.
- Produktet er ændret af brugeren.
- Produktet ikke er installeret eller brugt i henhold til fabrikantens instruktioner.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER SKAL AMANA APPLIANCES VÆRE ANSVARLIG FOR TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER*

Henvend spørgsmål vedrørende ovenstående til ovnleverandøren eller:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 i USA
+319-622-5511 uden for USA

Inhalt

Modellkennzeichnung	
Mikrowellenleistung	37
Wichtige Sicherheitshinweise	37
Vorsichtsmassnahmen gegen mögliche übermäßige Mikrowellenbestrahlung	41
Erdungshinweise	42
Installation	
Externe äquipotentiale Erdungsklemme	42
Auspacken	42
Aufstellen	42
Funkstörung	42
Bedientasten	43
Anzeigen	44
Bedienung	
Einschaltanzeige	45
Unterbrechen des Betriebs	45
Abbrechen von Fehleingaben	45
Vorprogrammierte Zeiten und Leistungsstufe	45
Bedienung der vorprogrammierten Tasten	45
Überprüfen der vorprogrammierten Tasten	46
Manuelle Zeiteingabe	46
Programmierung	
Vorprogrammierte Zifferntasten	47
Mehrere Erwärmungsphasen	47
Deaktivieren einer vorprogrammierten Taste	48
Erneutes Aktivieren einer vorprogrammierten Taste	48
Anwenderoptionen	49
Mikrowellengeschirr	
Geschirrtest	51
Pflege und Reinigung	
Auswechseln der Herdglühbirne	51
Reinigung der Innenflächen, Außenflächen und Tür	52
Reinigung des Spritzschutzes	52
Reinigung des Lufteinlaßfilters	53
Reinigung der Entlüftungshaube	53
Vor dem Anrufen des Kundendienstes	53
Kurzanleitung	54
Garantie	56

Modellkennzeichnung

Die Produktinformationen angeben, wenn Sie sich mit dem Gerätelieferanten in Verbindung setzen. Die Produktinformationen befinden sich auf dem Serienschild des Geräts. Bitte die folgenden Informationen aufzeichnen:

Modellnummer: _____
Herstellungsnummer: _____
Seriennummer: _____
Kaufdatum: _____
Name und Adresse des Händlers: _____

Für eventuelle Fragen oder für den Fall einer durch die Garantie abgedeckten Kundendienstleistung die Quittung aufbewahren.

Allgemeine Auskünfte oder Auskunft über einen autorisierten Kundendiensttechniker sind telefonisch über den Gerätelieferanten erhältlich. Garantieleistungen müssen von einem autorisierten Kundendiensttechniker durchgeführt werden. Amana empfiehlt, sich auch dann mit einem autorisierten Kundendiensttechniker in Verbindung zu setzen, wenn nach Ablauf der Garantie eine Kundendienstleistung erforderlich ist.

Mikrowellenleistung

Das Modell RFS511MP* liefert eine Mikrowellenleistung von 1100 Watt nach I.E.C. 705 an den Herdhohlraum. Das Modell RFS59MP* liefert eine Mikrowellenleistung von 900 Watt nach I.E.C. 705 an den Herdhohlraum. Das Modell RFS58MP* liefert eine Mikrowellenleistung von 800 Watt nach I.E.C. 705 an den Herdhohlraum. Das Modell RCS1050MP* liefert eine Mikrowellenleistung von 1000 Watt nach I.E.C. 705 an den Herdhohlraum.

Dieses Produkt hält die in den Richtlinien "EU Low Voltage Directive 73/23/EEC" und "EMC Directive 89/336/EEC" angegebenen Grenzwerte für CE-Kennzeichnungen ein.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Symbol bezeichnet einen **SICHERHEITSHINWEIS**



Warnung

Bei der Anwendung von Elektrogeräten sind die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen zu befolgen, um die Gefahr von Verbrennungen, elektrischem Schlag, Brand oder Verletzungen zu verringern.

1. Vor der Anwendung des Geräts alle Anweisungen **LESEN**.
2. Die spezifischen Anweisungen auf Seite 41 unter „**VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLEN-BESTRAHLUNG**“ **LESEN UND BEFOLGEN**.
3. Dieses Gerät **MUSS GEERDET SEIN**. Nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen. Siehe „**ERDUNGSHINWEISE**“ auf Seite 42.
4. Dieses Gerät **AUSSCHLIESSLICH** gemäß den in diesem Handbuch vorhandenen Installationsanweisungen installieren oder aufstellen.
5. Einige Produkte, wie z.B. Eier und verschlossene Behälter (z.B. verschlossene Gläser), können explodieren und **SOLLTEN NICHT** in diesem Herd **ERWÄRMT** werden.
6. Dieses Gerät **AUSSCHLIESSLICH** wie in diesem Handbuch beschrieben verwenden. Keine korrodierenden Chemikalien oder Gase bei diesem Gerät verwenden. Dieser Herdtyp ist speziell nur zum Erwärmen oder Kochen konzipiert. Er ist nicht zum industriellen oder Laboreinsatz konzipiert.
7. Wie bei anderen Geräten auch müssen **KINDER** bei der Anwendung dieses Geräts **GENAU ÜBERWACHT** werden.
8. Dieses Gerät **NICHT** betreiben, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt oder fallen gelassen wurde.
9. Dieses Gerät einschließlich Netzkabel darf **AUSSCHLIESSLICH** von qualifiziertem Kundendienstpersonal gewartet werden. Zur Wartung des Geräts sind Spezialwerkzeuge erforderlich. Zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung den nächsten autorisierten Kundendiensttechniker anrufen.
10. Filter oder andere Öffnungen an diesem Gerät **NICHT** abdecken oder blockieren.
11. Dieses Gerät **NICHT** draußen lagern. Dieses Gerät **NICHT** in der Nähe von Wasser anwenden (z.B. in der Nähe eines Spülsteins, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Schwimmbekens oder Ähnlichem).
12. Das Kabel oder den Stecker **NICHT** in Wasser eintauchen.
13. Das Kabel von **ERWÄRMTE**n Oberflächen **FERNHALTEN**.
14. Das Kabel **NICHT** über eine Tischkante herunterhängen lassen.
15. Siehe Anweisungen zur Reinigung der Tür im Abschnitt „Pflege und Reinigung“ auf Seite 51 in diesem Handbuch.
16. **Nur zur gewerblichen Nutzung.**

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Vorsicht

Folgendes beachten, um die Gefahr eines Brandes im Herdhohlraum zu verringern:

- a. Speisen **NICHT** zu lange kochen. Das Gerät sorgfältig beobachten, wenn Papier, Plastik oder andere entzündbare Materialien zur Erleichterung des Kochens in den Herd gelegt werden.
- b. Drahtverschlüsse von Papier- oder Plastiktüten abnehmen, bevor die Tüte in den Herd gelegt wird.
- c. Die **HERDTÜR GESCHLOSSEN LASSEN**, den Herd ausschalten und das Kabel herausziehen bzw. den Strom am Sicherungsautomaten ausschalten, wenn sich Materialien im Herd entzünden sollten. Wird die Tür geöffnet, so kann sich der Brand ausbreiten.
- d. Den Hohlraum **NICHT** für Lagerungszwecke verwenden. **KEINE** Papierprodukte, Kochgeschirr oder Speisen im Herdhohlraum lassen, wenn er nicht in Betrieb ist.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Vorsicht

Zur Vermeidung von Personen- oder Sachschäden folgendes beachten:

1. Vor dem Erwärmen von Flüssigkeiten mit Mikrowellenenergie diese schnell rühren oder schütten, um ein plötzliches Aufkochen oder Überlaufen zu vermeiden. Nicht überhitzen. Wird einer Flüssigkeit keine Luft beigemischt, kann diese Flüssigkeit im Herd oder nach dem Herausnehmen aus dem Herd überlaufen.
2. Nicht im Herd fritieren. Das Fett könnte überhitzen und gefährlich zu handhaben sein.
3. Keine Eier in der Schale oder mit intaktem Eigelb mit Mikrowellenenergie kochen oder aufwärmen. Es kann zu Druckbildung und Zerplatzen kommen. Ein Eigelb vor dem Kochen mit einem Messer oder einer Gabel durchstechen.
4. Vor dem Kochen mit Mikrowellenenergie die Schalen von Kartoffeln oder Tomaten und ähnlichen Lebensmitteln durchstechen. Werden die Schalen durchstoßen, kann der Dampf gleichmäßig entweichen.
5. Das Gerät nicht ohne Geschirr oder Speisen im Herdhohlraum betreiben.
6. Nur Popcorn in Packungen verwenden, die für die Verwendung in Mikrowellenherden vorgesehen und entsprechend beschriftet sind. Die Röstzeiten hängen vom Wattverbrauch des Herds ab. Nicht weiter erwärmen, wenn der Röstvorgang abgeschlossen ist. Das Popcorn versengt oder brennt sonst. Den Herd nicht unbeaufsichtigt lassen.
7. Keine normalen Küchenthermometer im Herd verwenden. Die meisten Küchenthermometer enthalten Quecksilber und können einen elektrischen Lichtbogen, Fehlfunktion und Beschädigung des Herds verursachen.
8. Keine Säuglingsflaschen im Herd erwärmen.
9. Kein Metallkochgeschirr im Herd verwenden.
10. Niemals Papier, Plastik oder andere entzündbare Materialien verwenden, die nicht zum Kochen vorgesehen sind.
11. Beim Kochen mit Papier, Plastik oder anderen entzündbaren Materialien die Empfehlungen des Herstellers zur Verwendung des Produkts befolgen.
12. Keine Papiertücher verwenden, die Nylon oder andere Synthetikfasern enthalten. Erwärmte Synthetikfasern können schmelzen und dazu führen, daß sich das Papier entzündet.
13. Keine abgedichteten Behälter oder Plastiktüten im Herd erwärmen. Speisen oder Flüssigkeiten können sich schnell ausdehnen und den Behälter oder die Tüte platzen lassen. Vor dem Erwärmen eines Behälters oder einer Tüte diese(n) durchstechen bzw. öffnen.
14. Um eine Herzschrittmacherstörung zu vermeiden, den Arzt oder Hersteller des Herzschrittmachers zu den Auswirkungen von Mikrowellenenergie auf Herzschrittmacher zu Rate ziehen.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENBESTRAHLUNG

- a. **NICHT** versuchen, diesen Herd bei offener Tür zu betreiben, da sonst eine schädliche Bestrahlung durch Mikrowellen möglich ist. Die Sicherheitsverriegelungen dürfen auf keinen Fall außer Kraft gesetzt oder verändert werden.
- b. **KEINE** Gegenstände zwischen der Herdverkleidung und Tür plazieren und verhindern, daß sich Schmutz oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtungsflächen ansammeln.
- c. Den Herd **NICHT** betreiben, wenn er beschädigt ist. Es ist unerlässlich, daß die Herdtür ordnungsgemäß geschlossen wird und folgende Bestandteile nicht beschädigt sind: (1) Tür (verbogen), (2) Scharniere und Riegel (beschädigt oder locker), (3) Türdichtungen und Dichtungsoberflächen.
- d. Der Herd sollte **AUSSCHLIESSLICH** von ordnungsgemäß qualifiziertem Kundendienstpersonal eingestellt oder repariert werden.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

Erdungshinweise



Warnung

Dieses Gerät muß geerdet sein, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Tod zu vermeiden.



Warnung

Den Stecker nicht ändern, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Tod zu vermeiden.

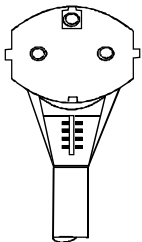
Das Gerät **MUSS** geerdet sein. Im Fall eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung die Gefahr eines elektrischen Schlags, da der Strom durch einen Erdungsdraht abgeleitet wird. Dieser Herd ist mit einem Kabel mit Erdungsdraht und -stecker ausgestattet. Der Stecker muß an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Wenn die Erdungsvorschriften nicht vollständig verstanden werden oder wenn Zweifel bestehen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker zu Rate ziehen.

Kein Verlängerungskabel verwenden. Eine geerdete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren lassen, wenn das Gerätekabel zu kurz ist. Dieser Herd sollte an einen getrennten 50 Hertz-Stromkreis mit der laut entsprechender Abbildung zutreffenden Nennleistung angeschlossen werden. Bei diesem Modell ist eine Netzspannung von 230 V erforderlich. Ist der Mikrowellenherd an einen Stromkreis mit anderen Geräten angeschlossen, können längere Kochzeiten erforderlich sein und Schmelzsicherungen durchbrennen.



230 V/16 A



230V/13 A



Installation

Externe äquipotentiale Erdungsklemme

Einige Modelle verfügen über eine sekundäre Erdungsklemme. Die Erdungsklemme bietet zusätzlich zum Erdungsstift am Stecker einen Erdungsanschluß. Die Erdungsklemme befindet sich an der äußeren Rückseite des Herds und ist mit dem nachfolgenden Symbol gekennzeichnet.



Auspacken

- Das Gerät auf Beschädigungen, z.B. Dellen in der Tür oder im Herdhohlraum, untersuchen.
- Dem jeweiligen Händler sofort alle Schäden mitteilen. Nicht versuchen, den Herd einzusetzen, wenn er beschädigt ist.
- Sämtliches Material aus dem Herdinneren entfernen.
- Wurde der Herd an einem sehr kalten Ort gelagert, vor dem Anschließen an das Netz einige Stunden warten.

Aufstellen

- Mindestens 3,81 cm (1-1/2 Zoll) Abstand an der Oberseite und den Seiten des Geräts lassen. Eine ordnungsgemäße Luftzirkulation um das Gerät kühlt die elektrischen Komponenten. Eine eingeschränkte Luftzirkulation kann dazu führen, daß der Herd nicht ordnungsgemäß funktioniert; dies verkürzt die Lebensdauer der elektrischen Teile.
- Das Gerät nicht neben oder über einer anderen Wärmequelle, z.B. Grill oder Fritiergerät, installieren. Dies kann dazu führen, daß der Mikrowellenherd nicht ordnungsgemäß funktioniert und die Lebensdauer der elektrischen Teile verkürzt wird.
- Den Herdfilter nicht blockieren.
- Zugang zur Reinigung lassen.

Funkstörung

Der Mikrowellenbetrieb kann eine Störung von Radio-, Fernsehgeräten oder ähnlichen Geräten verursachen. Folgende Punkte beachten, um eine Störung zu vermindern oder zu beseitigen:

- Die Tür und Dichtungsoberflächen des Herds gemäß den Anweisungen in dem Abschnitt „Pflege und Reinigung“ reinigen.
- Radio-, Fernsehgeräte usw. so weit wie möglich vom Herd aufstellen.
- Eine korrekt installierte Antenne bei Radio-, Fernsehgeräten usw. verwenden, damit das Empfangssignal stärker ist.

Bedientasten

Leistungsstufentasten

Zum Wählen der Leistungsstufe verwenden. Der Herd kann bei voller, verringerter oder ohne Leistung erwärmen. Wird die Leistungsstufe auf 0% eingestellt, erwärmt der Herd für den programmierten Zeitraum nicht. Die Leistung in Stufen von 10% einstellen. Ist keine Leistungsstufe gewählt, wird der Herd bei 100% Leistung betrieben.

Taste	Leistungsstufe
	0%
	20%
	50%
	70%



ZEITEINGABE

Zur Eingabe der Erwärmungszeit ohne Ändern der vorprogrammierten Zifferntasten verwenden.

Tasten 1-0

Zum Starten der Erwärmung mit vorprogrammierten Zeiten und spezifischen Leistungsstufen oder zur Eingabe der Zeiten für das Kochen bei „manueller Zeiteingabe“ verwenden.



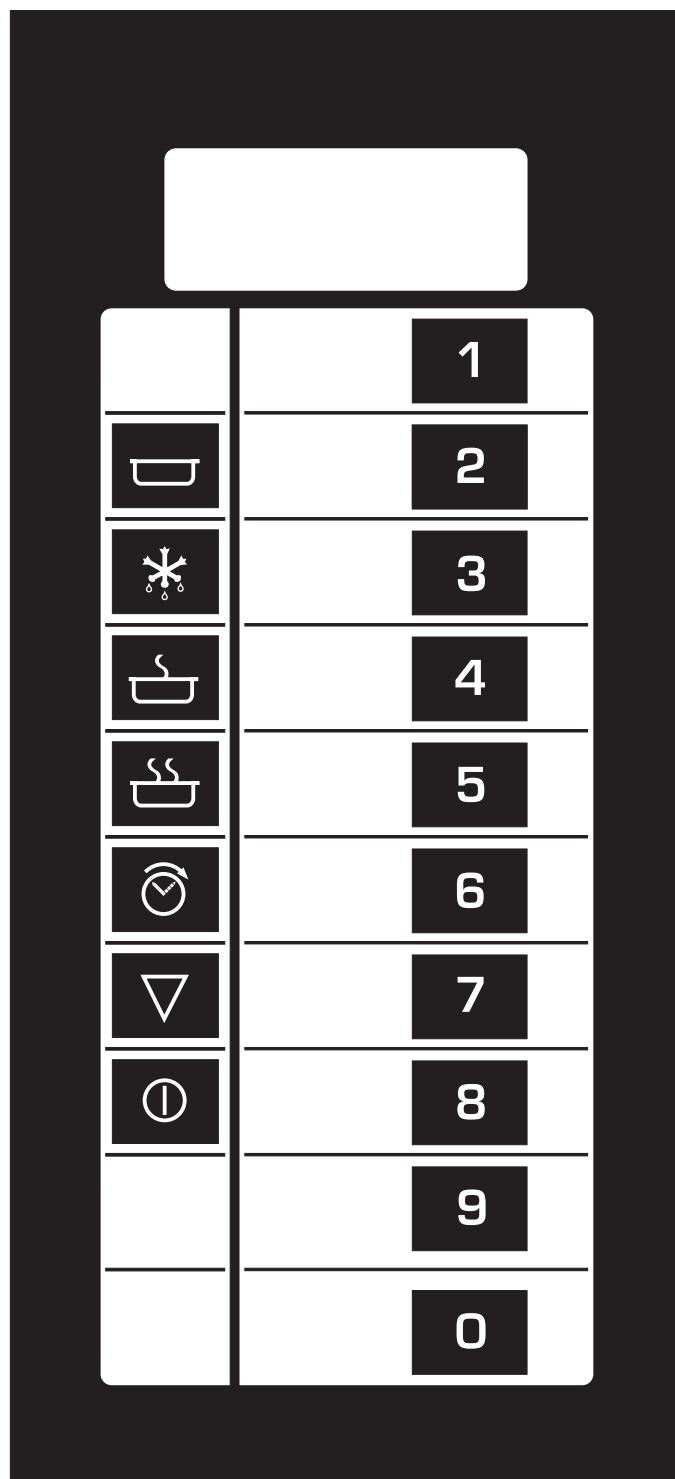
RÜCKSETZEN

Zum Beenden des Programmierungsmodus und Anhalten des Kochvorgangs während eines Kochzyklus verwenden.

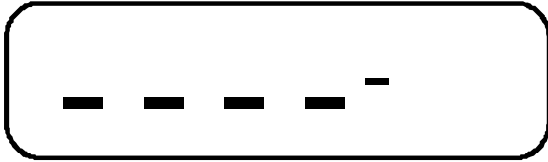


START

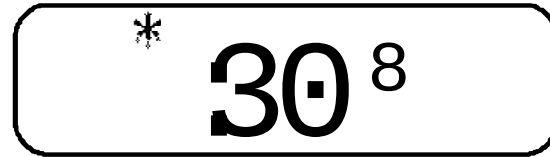
Zum Starten des Programms „Manuelle Zeiteingabe“ oder zum Neustarten nach Unterbrechung eines Kochzyklus verwenden. Zum Vorrücken zur nächsten Anwenderoption verwenden. Bei der Programmierung von Tasten zum Speichern von Zeiten und Leistungsstufen verwenden.



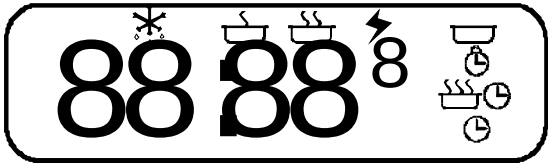
Anzeigen



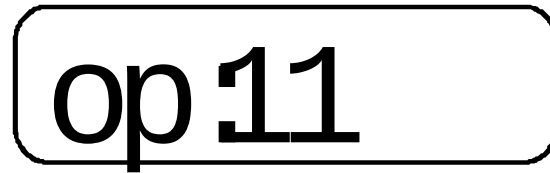
- Wird angezeigt, wenn der Herd ans Netz angeschlossen wird. Zum Löschen der Anzeige die Herdtür öffnen.



- Zeigt Auftauen, 30 Sekunden Erwärmungszeit und Taste 8 an.



- — Zeigt an, daß die Tasten Eingaben annehmen. Zeigt an, wenn der Herd angehalten und für die nächste Eingabe bereit ist.
- „88:88“ — Zeigt die Erwärmungszeit an.
- — Zeigt an, wenn der Herd Mikrowellenenergie erzeugt.
- — Wird beim Darstellen einer Phase mit reduzierter Leistung oder Haltzustand angezeigt.
- Die kleine „8“ zeigt an, daß die Taste gegenwärtig im Programmiermodus programmiert wird.
- Einige Symbole auf der Anzeige sind zwar sichtbar, leuchten jedoch nicht auf.



- „OP:11“ — Zeigt an, daß im Anwenderoptionsmodus programmiert wird. Für das Programmierverfahren siehe den Abschnitt „Anwenderoptionen“ in diesem Handbuch.

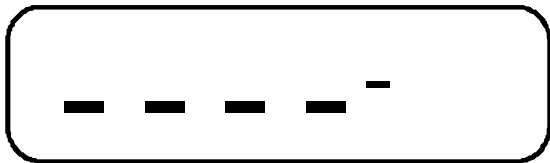


- Zeigt den Programmiermodus und die Kochphase an. Für das Programmierverfahren siehe den Abschnitt „Programmierung“ in diesem Handbuch.

Bedienung

Einschaltanzeige

Nachdem das Gerät ans Netz angeschlossen ist, stellt die Anzeige vier lange Gedankenstriche und einen kurzen Bindestrich dar. Die Herdtür öffnen und wieder schließen, um die Anzeige zu löschen und die Tasten zu aktivieren.



Unterbrechen des Betriebs

- Zum Unterbrechen des Betriebs die Herdtür öffnen. Der Ventilator läuft weiterhin. Die Tür schließen und die Taste **ⓘ** (START) drücken, um mit dem Herdbetrieb fortzufahren.
- Zum Unterbrechen des Betriebs die Taste **▽** (RÜCKSETZEN) drücken. Die Anzeige zeigt auch weiterhin die Countdown-Zeit an. Die Taste **ⓘ** (START) drücken, um mit dem Herdbetrieb und dem Countdown fortzufahren.

Abbrechen von Fehleingaben

- Wenn der Herd nicht läuft, die Taste **▽** (RÜCKSETZEN) drücken, um die Anzeige zu löschen.
- Wenn der Herd läuft, die Taste **▽** (RÜCKSETZEN) einmal drücken, um den Herd anzuhalten, und dann noch einmal, um die Anzeige zu löschen.
- Wenn die Herdtür offen ist und die Zeit auf der Anzeige dargestellt wird, die Herdtür schließen und die Taste **▽** (RÜCKSETZEN) drücken, um die Anzeige zu löschen.

Vorprogrammierte Zeiten und Leistungsstufe

Alle Zifferntasten werden werkseitig so vorprogrammiert, daß der Herd bei voller Leistung betrieben wird.

Taste	Erwärmungszeit
1	10 Sekunden
2	20 Sekunden
3	30 Sekunden
4	45 Sekunden
5	1 Minute
6	1 Minute 30 Sekunden
7	2 Minuten
8	3 Minuten
9	4 Minuten
0	5 Minuten

Bedienung der vorprogrammierten Tasten

Der Herd hat 10 vorprogrammierte Zifferntasten. Die Anweisungen sind auf die werkseitig programmierten Herde abgestimmt. Umprogrammierte Herde reagieren u.U. anders als nachfolgend beschrieben.

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
 - Die Anzeige zeigt **☼** an.
 - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
 - Wird innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt, die Herdtür erneut öffnen und schließen.
2. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
 - Der Herd läuft, und die Erwärmungszeit wird rückwärts gezählt.
 - Die Anzeige zeigt **⚡** nur an, wenn Mikrowellenenergie zugegen ist. Die Erwärmungszeit wird rückwärts gezählt.
 - Ist zusätzliche Erwärmungszeit erforderlich, die vorprogrammierten Tasten vor oder nach Abschluß des Erwärmungszyklus drücken.
3. Der Herd schaltet sich ab, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Überprüfen der vorprogrammierten Tasten

1. Die Herdtür öffnen.
 - Die Anzeige zeigt  an.
 - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
 - Wird die Tür geschlossen oder die Taste  (RÜCKSETZEN) vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungsmodus.
2. Die Taste  (ZEITEINGABE) ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
 - Nach 15 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „P“ an.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
 - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit an.
4. Die Taste  (ZEITEINGABE) drücken, um die Erwärmungsphasen der Taste zu überprüfen.
 - Die Anzeige zeigt kurz „P“, dann die Erwärmungszeit an.
5. Die Taste  (START) nach Überprüfen der vorprogrammierten Taste drücken.
 - Die Schritte 3-6 wiederholen, um andere vorprogrammierte Tasten zu überprüfen.
6. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Manuelle Zeiteingabe

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
 - Die Anzeige zeigt  an.
 - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
 - Wird innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt, die Herdtür erneut öffnen und schließen.
2. Die Taste  (ZEITEINGABE) drücken.
 - Die Anzeige zeigt „0000“ und  an.
3. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
 - Soll zum Beispiel 2 Minuten 30 Sekunden lang erwärmt werden, die Tasten 2, 3 und 0 drücken.
4. Eine Leistungsstufentaste drücken (wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist).
 - Die Anzeige zeigt das aktuelle Leistungsstufensymbol an (wenn die Leistungsstufe nicht 100 Prozent Leistung entspricht).
5. Die Taste  (START) drücken.
 - Der Herd läuft, und die Erwärmungszeit wird rückwärts gezählt.
 - Die Anzeige zeigt  nur an, wenn Mikrowellenenergie zugegen ist.
 - Wurde eine Leistungsstufe anders als 100 Prozent Leistung programmiert, zeigt die Anzeige das Leistungsstufensymbol an.
6. Der Herd schaltet sich ab, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Programmierung

Vorprogrammierte Zifferntasten

1. Die Herdtür öffnen.
 - Die Anzeige zeigt  an.
 - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
 - Wird die Tür geschlossen oder die Taste  (RÜCKSETZEN) vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungsmodus.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
 - Nach 15 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „P“ an.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
 - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit und das Leistungsstufensymbol an (wenn die Leistungsstufe nicht 100 Prozent Leistung entspricht).
4. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
 - Soll zum Beispiel 2 Minuten 30 Sekunden lang erwärmt werden, die Tasten 2, 3 und 0 drücken.
5. Eine Leistungsstufentaste drücken (wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist).
 - Die Anzeige zeigt das aktuelle Leistungsstufensymbol an (wenn die Leistungsstufe nicht 100 Prozent Leistung entspricht).
6. Die Taste  (START) drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
 - Die Anzeige zeigt „P“ an.
 - Die Schritte 3-8 wiederholen, um weitere Tasten zu programmieren.
7. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Mehrere Erwärmungsphasen

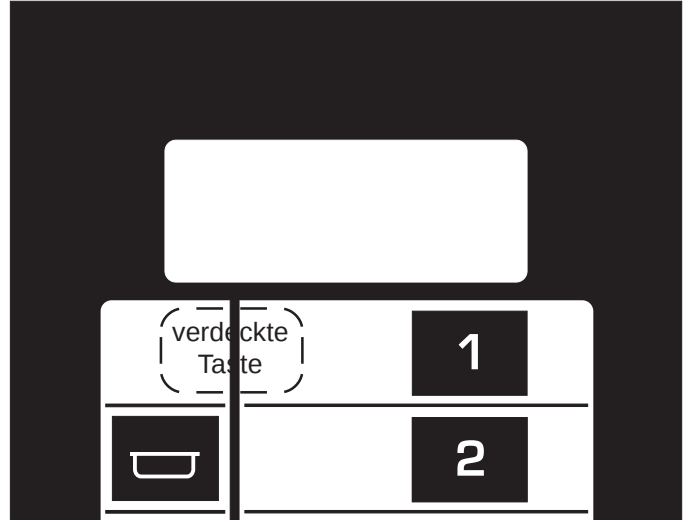
Der Herd kann auf die Durchführung von 4 unabhängigen Erwärmungszyklen ohne Unterbrechung programmiert werden.

1. Die Herdtür öffnen.
 - Die Anzeige zeigt  an.
 - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
 - Wird die Tür geschlossen oder die Taste  (RÜCKSETZEN) vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungsmodus.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken.
 - Nach 15 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „P“ an.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
 - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit und ein Leistungsstufensymbol (wenn die Leistungsstufe nicht 100 Prozent Leistung entspricht) sowie die Tastenziffer an.
4. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
 - Soll zum Beispiel 2 Minuten 30 Sekunden lang erwärmt werden, die Tasten 2, 3 und 0 drücken.
5. Eine Leistungsstufentaste drücken (wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist).
 - Die Anzeige zeigt das aktuelle Leistungsstufensymbol an (wenn die Leistungsstufe nicht 100 Prozent Leistung entspricht).
6. Die Taste  (ZEITEINGABE) drücken.
 - Die Anzeige zeigt kurz „P2“ an; dadurch wird auf das Menü und die Programmierungsphase verwiesen. Dann erscheinen auf der Anzeige die Kochzeit und die Leistungsstufe für die Phase.
 - Die Schritte 5-8 wiederholen, um bis zu 4 zusätzliche Phasen zu programmieren.
7. Die Taste  (START) drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
8. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Deaktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
 - Die Anzeige zeigt  an.
 - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
 - Wird die Tür geschlossen oder die Taste  (RÜCKSETZEN) vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungsmodus.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
 - Nach 15 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „P“ an.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
 - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit und ein Leistungsstufensymbol an (wenn die Leistungsstufe nicht 100 Prozent Leistung entspricht).
4. Die verdeckte Taste drücken.
 - „ddd“ und die Tastenziffer erscheinen auf der Anzeige.
5. Die Taste  (START) drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
 - Um die Taste erneut zu aktivieren, die Schritte wiederholen.
6. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

7. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

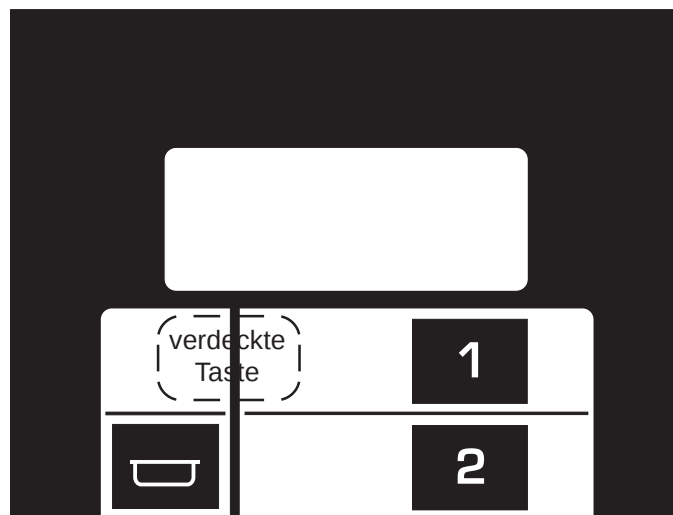


Erneutes Aktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
 - Die Anzeige zeigt  an.
 - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
 - Wird die Tür geschlossen oder die Taste  (RÜCKSETZTASTE) vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungsmodus.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken.
 - Nach 15 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „P“ an.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
 - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit und ein Leistungsstufensymbol an (wenn die Leistungsstufe nicht 100 Prozent Leistung entspricht).
4. Die verdeckte Taste drücken.
 - Die Anzeige zeigt „0000“ und  an.
5. Die Taste anhand der Schritte 5-7 im Abschnitt „Vorprogrammierte Zifferntasten“ programmieren.
6. Die Taste  START drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
 - Die Schritte für jede Taste wiederholen, die erneut aktiviert werden soll.

Anwenderoptionen

1. Die Herdtür öffnen.
 - Wird die Tür geschlossen oder die Taste  (RÜCKSETZEN) vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungsmodus.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
 - Nach 15 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „P“ an.
3. Die verdeckte Taste drücken.
 - Die Anzeige zeigt „OP:1(0,1-3)“ an.
 - „OP“ bedeutet den optionalen Programmierungsmodus, die erste Zahl ist die Optionszahl, und die zweite Zahl bedeutet die gegenwärtig für diese Option gewählten Funktionen.
4. Die Taste  (START) drücken, um zur nächsten Option vorzurücken. Die Optionen sind in der Tabelle dargestellt.
5. Zum Ändern der Option die Zifferntaste (0, 1-3) drücken.
6. Die Taste  START drücken, um die Änderungen zu speichern.
 - Die Schritte 4-6 zum Ändern zusätzlicher Optionen wiederholen.
7. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.



Zifferntaste	Anzeige	Optionen () = Werkseitige Einstellung
1	OP:10 OP:11	Verhindert bei Erwärmung des Herds ein Verlängern der Erwärmungszeit. (Ermöglicht bei Erwärmung des Herds ein Verlängern der Erwärmungszeit.)
2	OP:20 OP:21	Gibt am Ende des Erwärmungszyklus einen 3 Sekunden dauernden Signalton aus. (Gibt am Ende des Erwärmungszyklus 4 kurze Signaltöne aus.)
3	OP:30 OP:31	(Ermöglicht eine Erwärmungszeit von 99 Minuten 99 Sekunden.) Ermöglicht eine Erwärmungszeit von 10 Minuten.
4	OP:40 OP:41	Es ertönt kein Signal, wenn eine Taste gedrückt wird. (Es ertönt ein Signal, wenn eine Taste gedrückt wird.)
5	OP:50 OP:51	(Ermöglicht, daß der Herd mit dem Countdown der Erwärmungszeit fortfährt, wenn die Tür während eines Zyklus geöffnet wird.) Bricht den Countdown der Erwärmungszeit ab, wenn die Tür während eines Zyklus geöffnet wird.
6	OP:60 OP:61	(Ermöglicht die Verwendung von Leistungsstufen.) Verhindert die Verwendung von Leistungsstufen.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Beseitigt das Signal am Ende des Erwärmungszyklus. Stellt die Lautstärke des Signals am Ende des Erwärmungszyklus leise ein. Stellt die Lautstärke des Signals am Ende des Erwärmungszyklus mittellaut ein. (Stellt die Lautstärke des Signals am Ende des Erwärmungszyklus laut ein.)
8	OP:80 OP:81	Stellt den Herd auf Standardbetrieb ein. Das Gebläse schaltet sich ein, wenn der Herd eingeschaltet wird. (Stellt den Herd auf Sofortbetrieb ein. Das Gebläse schaltet sich ein, wenn die Herdtür geöffnet wird.)
9	OP:90 OP:91	(Ermöglicht die Verwendung der variablen Zeiteingabe und vorprogrammierten Tasten.) Ermöglicht nur die Verwendung der vorprogrammierten Tasten.
0	OP:00 OP:01	(Ermöglicht die Programmierung einer Sperrung.) Verhindert die Programmierung einer Sperrung.

Mikrowellengeschirr

Empfohlen	Nicht empfohlen
Glas/Keramik	Aluminiumfolie
Stoff aus natürlichen Fasern	Einkaufstüten
Papier (außer Recycling-Papier)	Recycling-Papier
Plastik	Bleikristall
Holz	Zeitungen
	Metall
	Porzellan mit Metallrändern

Geschirrtest

Mit dem folgenden Test überprüfen, ob das Geschirr mikrowellensicher ist.

1. Einen Glasmeßbecher mit Wasser neben das leere Kochgeschirr stellen, das im Mikrowellenherd getestet werden soll.
 2. Den Herd eine Minute lang bei voller Leistung erwärmen.
 3. Die Temperatur des Geschirrs und Wassers überprüfen.
- Wenn das Geschirr kühl geblieben und das Wasser heiß geworden ist, ist das Geschirr mikrowellensicher.
 - Wenn das Geschirr etwas warm ist, nur für kurze Kochvorgänge verwenden.
 - Wenn das Geschirr heiß und das Wasser kühl ist, nicht verwenden. Das Geschirr bleibt kühl, wenn es keine Mikrowellen aufnimmt und diese vom Wasser aufgenommen werden. Das Geschirr wird heiß, wenn es Mikrowellen aufnimmt.

Pflege und Reinigung

Das Gerät muß jährlich von einem autorisierten Kundendiensttechniker überprüft werden. Alle Überprüfungen und Reparaturen für eventuelle spätere Fragen schriftlich festhalten.

Auswechseln der Herdglühbirne



Vorsicht

Vor dem Auswechseln der Glühbirne das Netzkabel herausziehen oder den Sicherungsautomaten für den Mikrowellenherd einschalten, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden. Nach dem Auswechseln der Glühbirne die Stromversorgung wiederherstellen.



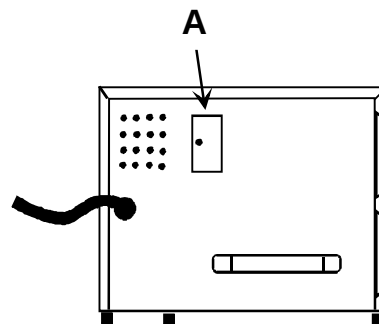
Vorsicht

Handschuhe tragen, um Hände zu schützen, falls die Glühbirne zerbrechen sollte; so werden Verbrennungen und Schnitte vermieden. Die Glühbirne gegebenenfalls abkühlen lassen.

Werkzeuge und Glühbirne

- Schutzhandschuhe
- Standardschraubenzieher oder 1/4 Zoll Buchse
- Glühbirne mit 230 Volt/25 Watt

1. Den Herd vom Netz trennen.
2. Die Schraube von der Rückseite des Herds entfernen und die Abdeckung abnehmen.
 - Siehe Abbildung unten.
3. Die Glühbirne durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn entfernen; dabei darauf achten, daß die Finger nicht verbrannt werden oder die Glühbirne zerbrochen wird.
 - Die Glühbirne mit einer 230 Volt/25 Watt Glühbirne ersetzen.
4. Den Herd an das Netz anschließen.



A—Abdeckung der Glühbirne

Reinigung der Innenflächen, Außenflächen und Tür



Warnung

Das Gerät vor der Reinigung vom Netz trennen oder den Sicherungsautomaten einschalten, um einen elektrischen Schlag und somit möglicherweise schwere Verletzungen oder Tod zu vermeiden.

Den Mikrowellenherd mit einem weichen Tuch reinigen, das in mit warmem Wasser gelösten, mildem Reinigungsmittel getränkt wurde. Vor dem Abwischen des Geräts übermäßiges Wasser aus dem Tuch wringen. Falls gewünscht, eine Tasse Wasser im Mikrowellenherd kochen, um vor dem Reinigen Schmutz zu lösen.

- Keine scheuernden bzw. Ammoniak enthaltenden Reinigungsmittel verwenden, da sie die Lackierung beschädigen könnten.
- Niemals Wasser unten in den Mikrowellenherd schütten.
- Keine mit Wasserdruck arbeitenden Reinigungssysteme benutzen.

Reinigung des Spritzschutzes

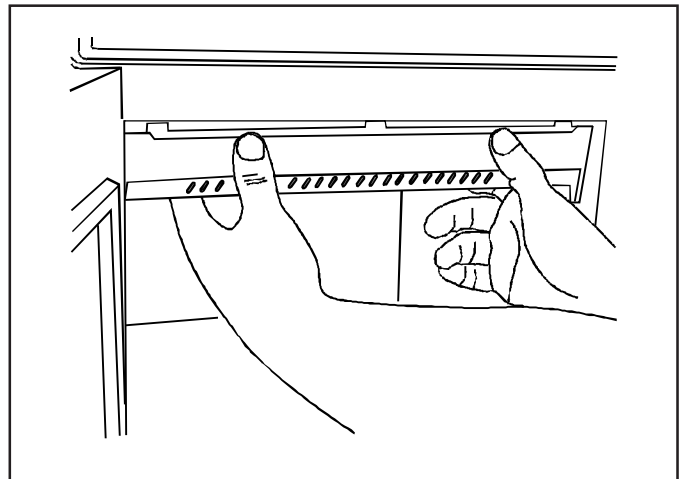


Vorsicht

Um Schäden im Herdhohlraum zu vermeiden, den Herd nicht betreiben, wenn der Spritzschutz nicht eingesetzt ist. Wenn der Herd ohne Spritzschutz betrieben wird, werden der Herdhohlraum, die Stützstange und der Rührer durch Lichtbogenbildung beschädigt.

Der Spritzschutz schützt die Oberseite des Mikrowellenherdhohlraums und die Antenne vor Verschmutzungen. Den Schutz mit einem feuchten Tuch oder mildem Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Den Spritzschutz zum leichten Reinigen herausnehmen.

1. Vor dem Entfernen des Spritzschutzes den Stecker des Herds herausziehen, um eine Rotation der Antenne zu verhindern.
2. Die Finger vor dem Schutz plazieren, den Schutz nach vorn und unten ziehen.
 - Beim Entfernen und Einsetzen des Spritzschutzes darauf achten, daß die Antenne nicht verbogen wird.



3. Den Schutz in heißem Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen.
 - Den Spritzschutz nicht im Geschirrspüler reinigen.
 - Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
4. Den Spritzschutz wieder einsetzen; dazu die Laschen in die Schlitze an der hinteren Oberseite des Herdhohlraums schieben. Die Vorderseite des Schutzes anheben und drücken, bis er einrastet.

Vor dem Anrufen des Kundendienstes

Reinigung des Lufteinlaßfilters



Vorsicht

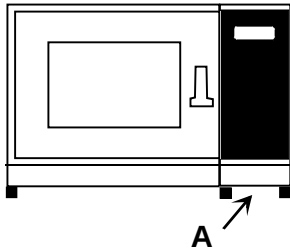
Den Luftfilter regelmäßig reinigen; dadurch wird eine Überhitzung, die zur Beschädigung des Herds führen kann, vermieden.



Vorsicht

Den Herd nicht an der Herdtür anheben, um eine Beschädigung der Herdtür zu vermeiden.

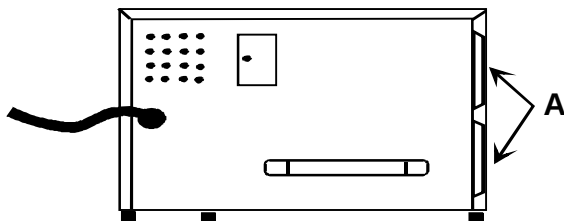
Der Filter befindet sich unter dem Bedienfeld des Herds. Den Lufteinlaßfilter wöchentlich reinigen, um eine ordnungsgemäße Luftströmung zu gewährleisten. Den Filter in heißem Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen. Den Herd nicht betreiben, wenn der Filter nicht an seinem Platz ist. Den Filter zum Reinigen herausnehmen. Dazu den Filter an der Filterlasche anfassen und herausziehen.



A—Filterlasche

Reinigung der Entlüftungshaube

Den Bereich um die Luftklappen an der Herdrückseite auf Ansammlung von Kochdünsten prüfen. Die Entlüftungshaube mit einem feuchten Tuch reinigen, um eine ordnungsgemäße Luftströmung sicherzustellen. Gründlich trocknen.



A. Entlüftungshaube

Wenn der Herd nicht funktioniert:

- Sicherstellen, daß der Herd an einen eigenen Stromkreis angeschlossen ist.
- Sicherstellen, daß der Herd an einen geerdeten und polarisierten Stromkreis angeschlossen ist. (Einen Elektriker fragen, um sicherzugehen.)
- Schmelzsicherung oder Sicherungsautomaten überprüfen.

Wenn die Herdglühbirne nicht funktioniert:

- Sicherstellen, daß die Glühbirne fest eingeschraubt ist.
- Sicherstellen, daß die Glühbirne nicht defekt ist.

Wenn der Herd diskontinuierlich funktioniert:

- Die Einlaß- und Abzugsbereiche auf Behinderungen überprüfen.

Wenn der Herd beim Drücken einer Taste keine Eingaben annimmt:

- Die Herdtür öffnen und schließen. Die Taste dann noch einmal drücken.

Wenn der Herd fehlerhaft funktioniert:

- Herdstecker herausziehen, 1 Minute warten und dann Stecker wieder anschließen.

Wenn der Herd funktioniert, aber die Speisen nicht erwärmt:

- Eine Tasse kaltes Wasser in den Herd stellen. Eine Minute lang erwärmen. Wenn die Wassertemperatur nicht steigt, funktioniert der Herd nicht ordnungsgemäß.



Warnung

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, der zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann, niemals die äußere Verkleidung entfernen. Die äußere Verkleidung sollte nur von einem autorisierten Kundendiensttechniker entfernt werden.

Allgemeine Auskünfte oder Auskunft über einen autorisierten Kundendiensttechniker sind über den Gerätelieferanten erhältlich. Garantieleistungen müssen von einem autorisierten Kundendiensttechniker durchgeführt werden. Amana empfiehlt, sich auch dann mit einem autorisierten Kundendiensttechniker in Verbindung zu setzen, wenn nach Ablauf der Garantie eine Kundendienstleistung erforderlich ist.

Kurzanleitung

Vor der Verwendung der „Kurzanleitung“ den Abschnitt „Wichtige Sicherheitshinweise“ lesen. Sollte es unbeantwortete Fragen geben, die ausführlichen Abschnitte dieses Handbuchs lesen.

Bedienung der vorprogrammierten Tasten

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
2. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
3. Der Herd schaltet sich ab, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Überprüfen der vorprogrammierten Tasten

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste  (ZEITEINGABE) ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Die Taste  (ZEITEINGABE) drücken, um die Erwärmungsphasen der Taste zu überprüfen.
5. Die Taste  (START) nach Überprüfen der vorprogrammierten Taste drücken.
6. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Manuelle Zeiteingabe

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
2. Die Taste  (ZEITEINGABE) drücken.
3. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
4. Die Leistungsstufentaste drücken, wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist.
5. Die Taste  (START) drücken.
6. Der Herd schaltet sich ab, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Vorprogrammierte Zifferntasten

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
5. Eine Leistungsstufentaste drücken, wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist.

6. Die Taste  (START) drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
7. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Mehrere Erwärmungsphasen

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
5. Eine Leistungsstufentaste drücken, wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist.
6. Die Taste  (ZEITEINGABE) drücken.
7. Die Taste  (START) drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
8. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Deaktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Die verdeckte Taste drücken.
5. Die Taste  (START) drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
6. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Erneutes Aktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Die verdeckte Taste drücken.
5. Die Taste anhand der Schritte 5-7 im Abschnitt „Vorprogrammierte Zifferntasten“ programmieren.
6. Die Taste  (START) drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
7. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Deaktivieren des Bedienfelds

1. Die Herdtür öffnen und wieder schließen.
2. Die Taste  ZEITEINGABE drücken.
3. Die Tasten 1, 3, 5 und 7 in dieser Reihenfolge drücken.
4. Die Taste  (ZEITEINGABE) drücken.

Anwenderoptionen

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste 1 ca. 15 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die verdeckte Taste drücken.
4. Die Taste  (START) drücken, um zur nächsten Option vorzurücken. Die Optionen sind in der Tabelle dargestellt.
5. Zum Ändern der Option die Zifferntaste (0, 1-3) drücken.
6. Die Taste  (START) drücken, um die Änderungen zu speichern.
7. Die Taste  (RÜCKSETZEN) drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Garantie

Amana® INTERNATIONALER GEWERBLICHER MIKROWELLENHERD AUF EIN JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE AUF DREI JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Amana Appliances garantiert dieses Produkt, wenn der Ersterwerber den Herd zur kommerziellen Speisenzubereitung einsetzt.

ERSTES JAHR

Amana Appliances stellt ein Ersatzteil, fob Amana, Iowa, USA, für jedes Teil zur Verfügung, das aufgrund mangelhafter Ausführung oder Materialien defekt ist.

ZWEITES BIS DRITTES JAHR

Amana Appliances stellt ein Ersatzteil, fob Amana, Iowa, USA, für jedes elektrische Teil zur Verfügung, das aufgrund mangelhafter Ausführung oder Materialien defekt ist.

VERANTWORTUNG DES EIGENTÜMERS:

- Bereitstellung des Kaufnachweises.
- Bereitstellung normaler Pflege und Wartung, einschließlich Reinigung entsprechend des Bedienerhandbuchs.
- Austauschen von Teilen, die laut Anweisungen im Bedienerhandbuch vom Eigentümer ausgetauscht werden müssen.
- Bereitstellung des Zugangs zum Produkt für Wartung.
- Zahlung der Wartungskosten für Wartung außerhalb der normalen Geschäftsstunden des Kundendiensttechnikers.
- Zahlung aller Wartungsarbeiten, die sich auf die Produktinstallation oder Kundens Schulung beziehen.

NICHT ABGEDECKTE KOMPONENTEN:

- Normale Produktwartung und -reinigung.
- Verlorengegangene oder beschädigte Lufteinlaßfilter.
- Glühbirnen.
- Verlorengegangene oder beschädigte Spritzschutze.
- Beim Versand aufgetretene Schäden.
- Beschädigte Keramikeinsätze.
- Allgemeiner Umbau und Modernisierung.
- Durch folgende Umstände verursachte Störungen:
 - Nicht autorisierte Wartung.
 - Ansammlung von Fett oder anderem Material aufgrund unsachgemäßer Reinigung oder Wartung.
 - Versehentliche oder absichtliche Beschädigung.
 - Anschluß an eine nicht ordnungsgemäße Stromquelle.
 - Höhere Gewalt.
 - Betreiben eines leeren Herds.
 - Verwendung von unsachgemäßen Töpfen, Behältern oder Zubehöerteilen, die das Produkt beschädigen.

GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN:

- Beginnt zum ursprünglichen Kaufdatum.
- Bezieht sich auf die NORMALE Verwendung des Produkts für kommerzielle Speisenzubereitung.
- Wartung muß von einem autorisierten Amana-Kundendiensttechniker durchgeführt werden.

DIE GARANTIE IST IN FOLGENDEN FÄLLEN NICHTIG:

- Das Serienschild wurde verunstaltet.
- Das Produkt wurde vom Anwender verändert.
- Das Produkt wurde nicht den Herstelleranweisungen gemäß installiert oder verwendet.

AMANA APPLIANCES IST UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR FOLGE- UND NEBENSCHÄDEN VERANTWORTLICH*

Sollten Sie Fragen zu den obigen Abschnitten haben, wenden Sie sich an den Geräteleieferanten oder an:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, IA 52204-0001
USA
Telefon: 1-800-843-0304 (in den USA)
1-319-622-5511 (außerhalb der USA)

Ḑāñēā-ūīāīā

Áíāāīpñēóc īīīōýēīō	
Éó-ýō īēēñīēōīūōūī	57
Óçīāīōēēýō īāçāṣāō Áōōāēāṣāō	58
Ḑñīōōēūīāēō Áēā Áḑīōōāḑ Éūēā Ḑēēāīḑ	
ēēāōçō Ōā Ōḑāñāīēēēḑ Áīýñāāēā	
īēēñīēōīūōūī	61
īāçāṣāō āāṣūōçō	62
āāēāōūōōāōç	
Áīūōāñēēū Ōāñīāōēēū Éōīāōīāīēōīý āāṣūōçō	62
Áōāṣñāōç Ōīō Ōīýñīīō āḑū Ōçī Ōōōēāōāōṣā	62
Ōīōīēýōçōç Ōīō Ōīýñīīō	62
ñāāēī-ḑāñāīāīēýō	63
Ḑēḑēōñā āēýā-īō	64
Áīāāṣīāēō īēūīçō	65
Éāēōīōñāṣā	
īēūīç āēēṣīçōçō	66
āēāēīḑ ḑçō Éāēōīōñāṣāō	66
āēýñūōç Ōōāēīūōūī	66
Ḑñīāñāīāōēōīýīē ×ñūīīē ēāē āōṣḑāāā	
īāāāēñýīāōīō	66
Éāēōīōñāṣā Ḑñīāñāīāōēōīýīūī Ḑēḑēōñūī	66
Áīāōēūḑçōç ōūī Ḑñīāñāīāōēōīýīūī	
Ḑēḑēōñūī	67
×āēñīēṣīçōç Ḑēçēōñīēūāçōç ×ñūīīō	67
Ḑñīāñāīāōēōīūō	
Ḑñīāñāīāōēōīýīā āñēēīçōēēū Ḑēḑēōñā	68
Ḑīēēāḑēū Ōōūāēā ēýñīāīōçō	68
āḑāīāñāīōīṣçōç Ōīō Ḑñīāñāīāōēōīýīīō	
Ḑēḑēōñīō	69
āḑāīāñāīōīṣçōç Ōīō Ḑñīāñāīāōēōīýīīō	
Ḑēḑēōñīō	69
āḑēēīāýō ×ñḑōōç	70
īāāāēñēēū Ōēāýç āēā Ōīýñīīō īēēñīēōīūōūī	
ēāā-īō īāāāēñēēḑī Ōēāḑḑī	72
Ōñīōṣāā ēāē Éāēāñēōīūō	
Áīōēēāōūōōāōç Ōīō Éāīḑōḑñā Ōīō Ōīýñīīō	72
Éāēāñēōīūō Ōīō Áōūōāñēēīý, Áīūōāñēēīý	
ēāē ḑçō ḑūñḑāō	73
Éāēāñēōīūō āēā-ñēēōōēēḑō āōḑṣāāō	
Ḑñīōōāōṣāō	73
Éāēāñēōīūō Ōṣēōñīō āēōāāūāḑō āýñā	74
Éāēāñēōīūō ōūī āāñāāūāḑī āīāāūāḑō	74
Ḑñīōīý Ōçēāōūīḑōāōā āēā āḑēōēāḑḑ	74
īāçāṣāō āñḑāīñçō āīāōīñūō	75
āāāýçōç	77

Áíāāīpñēóc īīīōýēīō

¼ōāī āḑēēīēīūīāṣōā īā Ōīī āīōēḑñūōūōḑī Ōīō āīīḑēēōīý, ḑñýḑāē īā ḑāñý-āōā ḑēçñīōīñṣāō āēā Ōī ḑñīūūī. āḑōýō īē ḑēçñīōīñṣāō āñṣōēīīōāē Ōōçī ōāēñēāēḑ ḑēīāēṣāā Ōīō āīīḑēēōīý. Éāōāāñūōā ōēō āēūēīōēāō ḑēçñīōīñṣāō:

āñēēīūō īīīōýēīō: _____
 āñēēīūō éāōāōēāḑḑō: _____
 āýīūī āñēēīūō: _____
 çīāñīçīṣā āāīñūō: _____
 ¼īīīā ēāē āēāýēōīōç āīōēḑñīōḑḑīō: _____

Ōōēūīōā ýīā āīōṣāñāōī ḑçō āḑūāāēīçō āāīñūō āēā īāēēīīōēēḑ āīāōīñū ḑ ḑōçī ḑāñṣḑōūōç ḑīō ñāēāōōāṣ āḑēōēāḑḑ ḑ ḑōīōḑñçōç īýōā ōōā ḑēāṣōēā ḑçō āāāýçōçō.

Áī ḑḑūñīīōī āḑīñṣāō ḑ āēā īā āīōīḑṣāōā ýīā āīīḑōēīāīōçīýīī Ōōīōçñçōḑ āḑēēīēīūīḑōōā īā Ōīī āīōēḑñūōūōḑī Ōīō āīīḑēēōīý. āḑēōēāḑḑ ḑ ḑōīōḑñçōç īýōā ōōā ḑēāṣōēā ḑçō āāāýçōçō ḑñýḑāē īā ḑñāāīāōīḑīēçēāṣ āḑū āīīḑōēīāīōçīýīī āīōēḑñūōūōḑī. Ç Amana āḑṣçō ḑōīēōū Ōçī ḑōīāñāāōṣā īā āīīḑōēīāīōçīýīī Ōōīōçñçōḑ āī ñāēāōōāṣ ḑōīōḑñçōç īāḑū ḑçī ēḑīç ḑçō āāāýçōçō.

Éó-ýō Ōōōēāḑḑō īēēñīēōīūōūī

Ōī Ōḑāēāēñēīýīī īīīōýēī RFS511MP* īāḑāāēāūāē 1100 watt I.E.C. 705 éó-ýīō īēēñīēōīūōūī ḑōçī ēīēēūḑçōā Ōīō Ōīýñīīō.

Ōī Ōḑāēāēñēīýīī īīīōýēī RFS59MP* īāḑāāēāūāē 900 watt I.E.C. 705 éó-ýīō īēēñīēōīūōūī ḑōçī ēīēēūḑçōā Ōīō Ōīýñīīō.

Ōī Ōḑāēāēñēīýīī īīīōýēī RFS58MP* īāḑāāēāūāē 800 watt I.E.C. 705 éó-ýīō īēēñīēōīūōūī ḑōçī ēīēēūḑçōā Ōīō Ōīýñīīō.

Ōī Ōḑāēāēñēīýīī īīīōýēī RCS1050MP* īāḑāāēāūāē 1000 watt I.E.C. 705 éó-ýīō īēēñīēōīūōūī ḑōçī ēīēēūḑçōā Ōīō Ōīýñīīō.

Ōī ḑāñūī ḑñīūūī Ōōīīñḑḑīāōāē īā ḑç āēūōāīç ḑçō āīē ḑāñṣ ñāīçēḑō Ōūōçō 73/23/AAC ēāē ḑç āēūōāīç EMC 89/336/EEC ūḑūō āīāāṣēīōōāē āḑū ḑç Ōḑīāīōç EC.

ÓÇÌÁÍÔÉEÂÓ ÌÄÇÃÉÁÓ ÁÓÖÁËÁÉÁÓ



Áíáãíùñßæâôâ áõôü ôï óýìâïëï ùò ìþíðìá ÁÓÖÄĖĖÁÓ



Đñĩǎéäïðïßçóç

⁷⁴Oñá ñ-ñçórelíidíeãlðođ çêñeonéeu ãiiðeeólü, ðñýðäe íá áeiieiðeyíoäe äáoéeýò ðñíððëüíäeo áóvääãðáo þóðä íá láèueãl i eßláðíio äãeáðiùðuí, çêñeõñíðëçlþáo, ðñëeáãëùò þ õñãðíläoeóliy õñððuí.

1. **ΑΕΑΑΑΟΟΑ** ὕδαρ οὐδὸ ἱαῆαῖα δῆνιόι
+ἡῆοῖιῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖ.
2. **ΑΕΑΑΑΟΟΑ ΕΑΕ ΟΔΑΕΙΟΟΑ** οὐδὸ ὀῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ
ἱαῆαῖα «**ΟΝΙΟΘΕΑΙΑΕΟ ΑΕΑ ΑΔΙΟΘΑΧ
ΑΕΕΑΟΟΟ ΟΑ ΟΔΑΝΑΙΕΕΕ ΑΙΑΝΑΕΑ
ΙΕΕΝΤΕΘΙΑΟῖ**» ὀῖῖῖ ὀῖῖῖῖῖ 61.
3. ῖ ὀῖῖῖῖῖ **ΟΝΑΔΑΕ ΙΑ Α×ΑΕ ΑΑΕῖΑΕ**. ὀῖῖῖῖῖῖ
ὀῖ ἱῖῖῖ ἱῖ ἡῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖῖ. Ἀῖ.
«**ΙΑΧΑΕΑΟ ΑΑΕῖΟΟ**» ὀῖῖ ὀῖῖῖῖῖ 62.
4. Ἀῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖῖ
ῖῖῖῖ ὀῖῖῖῖῖ ἱῖ ὀῖ ἱῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖῖῖ
ὀῖ ἡῖῖ ὀῖ ἡῖ-ἡῖῖῖῖῖ.
5. ἱῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖ ἱῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖ ἡῖ
ὀῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖ-ῖῖῖ - ἡῖ ὀῖῖῖῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖ
ὀῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ - ὀῖῖῖῖ ἱῖ ἡῖῖῖῖῖ ἡῖ
ΑΑΙ ΟΝΑΔΑΕ ΙΑ ΕΑΝΙΑΕΙῖῖῖῖ ὀ' ἡῖῖῖ ὀῖ
ὀῖῖῖῖ.
6. ×ἡῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖ **ῖῖῖῖ** ἡῖ ὀῖ
ὀῖῖῖῖῖῖῖῖῖ +ἡῖῖ ὀῖ ὀῖῖ ὀῖῖῖῖῖῖῖῖ
ὀῖ ὀῖῖῖ ἡῖ-ἡῖῖῖῖῖ. ἱῖῖ +ἡῖῖῖῖῖῖῖῖ
ἡῖῖῖῖῖῖῖ +ῖῖῖῖ ὀῖῖῖ ἱῖ ἡῖῖ ὀῖ
ὀῖῖῖῖῖ. Ἀῖῖῖ ὀῖῖῖ ὀῖῖῖῖ ἡῖῖ ἡῖῖῖῖῖ
ὀ-ἡῖῖῖῖῖῖ ἡῖ ἱῖ ἡῖῖῖῖῖῖ ὀ ἱῖ ἱῖῖῖῖῖῖῖ.
Ἀῖ ἡῖῖῖ ὀ-ἡῖῖῖῖῖῖ ἡῖ ἡῖῖῖ-ἡῖῖῖ ὀ
ἡῖῖῖῖῖῖῖῖ +ἡῖῖῖ.
7. ¼ῖῖῖ ἡῖ ἡῖ ὀῖῖ ὀῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ, **ὀῖῖῖ
ΑΔΕΑΕΑΟ** ἡῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖ
+ἡῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖ **ΑΕΑΕΑ**.
8. **ἱῖῖ** +ἡῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖ ἡῖ ἡῖ-ἡῖ ὀῖῖῖ
ἡῖῖῖ, ἡῖ-ἡῖ ὀῖῖ ὀῖῖῖῖ, ἡῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖ
ἡῖῖῖῖῖ, ὀ ἡῖ ὀῖ ἡῖῖῖῖ ὀ ὀῖ ὀῖ ἡῖ-ἡῖ
ὀῖῖῖῖ ὀῖῖῖῖ.
9. Ἀῖῖ ῖ ὀῖῖῖῖῖ, ὀῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ
ἡῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖ, ὀῖῖῖῖ ἱῖ ὀῖῖῖῖῖῖῖῖῖ **ῖῖῖῖ**
ἡῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖῖῖῖῖ. ἡῖ ὀῖ
ἡῖῖῖῖῖ ὀῖῖ ἡῖ ὀῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖ
ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ. Ἀῖῖῖῖῖῖῖῖ ἱῖ ὀῖ
ὀῖῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ
ὀῖῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖ ἡῖῖῖῖῖ, ὀῖῖῖῖῖῖῖ, ὀ
ἡῖῖῖῖῖ.
10. **ἱῖῖ** ἡῖῖῖῖῖῖ ὀ ὀῖῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖ ὀ
ὀῖῖ ὀῖῖῖῖ ὀῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ.
11. **ἱῖῖ** ἡῖῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ
ἡῖῖῖῖ +ἡῖῖ. ἱῖῖ +ἡῖῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ὀῖ
ὀῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ὀῖ ἡῖῖ - ἡῖ ὀῖῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖ
ὀῖ ἡῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖ, ὀ ὀῖῖῖ ὀῖῖῖῖῖ, ὀ
ἡῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖ, ἡ.ῖ.ῖ.
12. **ἱῖῖ** ἡῖῖῖῖ ὀῖ ἡῖῖῖῖ ὀ ὀῖ ὀῖ ὀῖ ἡῖῖ.
13. Ἀῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ἡῖῖῖῖ **ἱῖῖῖῖ** ἡῖ
ΕΑΝΙΑΕΙῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖ.
14. **ἱῖῖ** ἡῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ἡῖῖῖῖ ἱῖ ἡῖῖῖῖῖῖ ἡῖ
ὀῖ ὀῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖ.
15. Ἀῖ. ὀῖ ἡῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ ὀῖ ὀῖῖῖῖ ὀῖ
ἡῖῖῖῖῖ «ὀῖῖῖῖῖῖ ἡῖ ἡῖῖῖῖῖῖῖ» ὀῖ
ἡῖ-ἡῖῖῖῖῖ ὀῖῖ ὀῖ. 72.
16. **Ἀῖ ἡῖῖῖῖῖ +ἡῖῖ ἡῖ ἡῖῖῖῖ.**

ÖŒĖĲÎŒ ĲŒŒĲ ŒĖŒ ĲĂÇĂĖĲ

ΟΨΙΛΙΩΕΕΑΟ ΪΑΨΑΕΑΟ ΑΟΨΑΪΕΑΟ



ΘΗΙΟΪ÷Π

Άεά ίά ιάεπόααά οίί έβίαοίί δονέαάέυò οόί άούòάηέέυ οίò öiyñííð:

ά. **Ϊψί** δάηάιάάάέηάγáðá óá ðñúòείά. θñýðáέ ίά άδέοψηάβòá οίί öiyñíí ðñíóάέòέέύ έάòύ öψί άέύñέάέά öíð ίάάάέñýíáðíð úðáí öíðíέάòáβòá ÷άñòβ, ðέάóòέέύ ð üέέά άýòέάέòά ðέέέύ ίýóá óóíí öiyñíí.

ά. Αóάέηάβòá óññíüðείíðð άðέáýðáð áðü ÷üñòείάð ð ðέάóòέέýð óάέíýέáð ðñíðíý ίά ðέó öíðíέáðòáðá óóíí öiyñíí.

ά. **ΑΕΑΟΨΝΑΕΟΑ Öψί ðΪΝΟΑ** öíð öiyñííð **ΕΕΑΕΟΨ**, óáòóá öíí öiyñíí, έάέ áðíóðíáýóðá öí έάέðáεί áðü öψί ðñβά, ð áέάέýððá öψί ðáñí÷ð çέάέðñέέíý ñáýíáðíð έáðááüñííðáð öψί áóòüέάέά, óá ðáñβððúóç ðíð óá ðέέέύ ίýóá óóíí öiyñíí áíáðέάáíýí. ç ððñέάάέύ ίðíñáβ ίά áíáðέýέáβ áí áííέ÷ðáβ ç ðüñðá.

ά. **Ϊψί** xñçóείíðíέáβòá öí áóúðáñέέύ öíð öiyñííð áέά áðíèçέáððέέύ ÷ñíí. **Ϊψί** áòðíáðá ÷üñòείά ðñíúúíðá, óέáýç óáñάέñβóíáðíð, ð ðñúòείά ίýóá óóíí öiyñíí úðáí ááí áβíáέ óá ÷ñòç.

ΟΨΕΑΪΟΑ ΑΨΟΑΟ ΟΕΟ ΪΑΨΑΕΑΟ

ΟΨΙΛΙΟΕΕΛΟ ΪΑΨΑΕΛΟ ΑΟΨΑΕΛΕΛΟ



Θηϊόι÷π

Άέα ίά αδιόγᾱάοᾱ ὀηϊούδееῦ ὀηᾱόιᾱόεοιῦ π ὀееέγῶ κᾱιέγῶ, ὀοιιηῖῶῆεᾱῖῶᾱ ἰᾱ ὀᾱ ᾱεῦῆιῶεᾱ:

1. Αἰᾱεᾱόᾱγᾱόᾱ ὶοιῖᾱ π ÷γῖᾱόᾱ ᾱῶῦ ὀçῆῦ (ᾱῶῦ ὶᾱ ᾱῖ÷ᾱῖ ὀᾱ Ὤεῆῖ) ὀᾱ ὀᾱῖῦ ὀηϊοῖγ ὀᾱ εᾱῖῖῦᾱόᾱ ἰᾱ ὀç ἰγῆῖᾱῖ ἰεῆῖῖεῶῖῦῶῖ ᾱέα ἰᾱ ᾱῶῖὀῖγῶᾱ ᾱῶῆῖῖçῶῖ ᾱῖᾱόῖῦ π γῆῖçῖç. Ἰçῖ ὀῶᾱῖᾱῖᾱῖᾱόᾱ. Ἀῦῖ ᾱᾱῖ γ÷ᾱε ᾱῖᾱεᾱῶᾱῶεᾱῖ ᾱγῖᾱῶ ἰᾱ ὀῖ ὀᾱῖῦ, ᾱῶῶ ἰῶῖῖᾱῖ ἰᾱ ᾱῆῖᾱᾱῖ ἰγῶᾱ ὀῶῖῖ ὀῖγῖῖῖ π ᾱεῦῖᾱ εᾱε ᾱῶῖγ ὀῖ ᾱᾱῦεᾱῶᾱ ᾱῶῦ ὀῖῖ ὀῖγῖῖῖ.
2. Ἰçῖ ὀçᾱῖῖᾱᾱῶᾱ ἰᾱ εῖῖῶ ὀῶῖῖ ὀῖγῖῖῖ. ὀῖ εῖῖῶ ἰῶῖῖᾱῖ ἰᾱ ὀῶᾱῖᾱῖᾱῖᾱῖᾱῖ εᾱε ἰᾱ ᾱῶῖᾱῖ ᾱῶεῖῖᾱῶῖῖ ὀçῖ ÷ῖῖῶç ὀῖῶ.
3. Ἰçῖ ἰᾱᾱᾱῖᾱγᾱῶᾱ π ἰᾱῖᾱᾱῶῶᾱῖᾱῶᾱ ᾱῶᾱῦ ἰᾱ ὀῖ ὀῖγῖῖῖ ἰεῆῖῖεῶῖῦῶῖ ἰγῶᾱ ὀῶῖ εγῆῶῖῶ ὀῖῶ π ÷ῖῖῶ ἰᾱ γ÷ᾱῶ ὀῶῶᾱε ὀῖῖ εῖῖῆῦ. Ἰῶῖῖᾱῖ ἰᾱ ὀῶῶῶῖᾱῶῶᾱῖ ὀῖᾱῶç εᾱε ἰᾱ ὀῖῖεῶçᾱῖ γῆῖçῖç. ὀῖὀῶῶῶᾱ ὀῖῖ εῖῖῆῦ ἰᾱ ὀῆῖῖῖῖ π ἰᾱ÷ᾱῖῖ ὀηϊοῖγ ὀῖῖ ἰᾱᾱᾱῖῖῶᾱῶᾱ.
4. ὀῖὀῶῶῶᾱ ὀçῖ ὀῆῖγᾱᾱ ᾱῶῦ ὀᾱῶῦῶᾱ, ὀῖῖῦῶᾱ εᾱε ὀᾱῖῖῖᾱ ὀῖῖῶῆῖᾱ ὀηϊοῖγ ὀᾱ ἰᾱᾱᾱῖῖῶᾱῶᾱ ὀῶῖ ὀῖγῖῖῖ ἰεῆῖῖεῶῖῦῶῖ. ᾱῶᾱῖ ç ὀῆῖγᾱᾱ ᾱῖῖᾱε ὀῖὀçῖῖγ, ῖ ᾱῶῖῦ ᾱᾱῖῖᾱε ῖῖῖῖῖῖῖῶᾱ.
5. Ἰçῖ ÷ᾱῖῖᾱῶῶᾱ ὀῖ ὀῖγῖῖῖ ÷ῖῖῶ ἰᾱ ὀῶῖῖ÷ᾱε ὀᾱᾱçῶῦ ὀçῖ εῖῖῆῦὀçῶᾱ ὀῖῶ ὀῖγῖῖῖῶ.
6. ×ῖçῶῆῖῖὀῖᾱῖῶᾱ ἰῦῖῖ ὀῶῶᾱὀᾱῶᾱῶ ὀῖὀῆῖῖ ὀ÷ᾱῆᾱῶῖῖᾱῶ ᾱέα ὀῖγῖῖῖῶ ἰεῆῖῖεῶῖῦῶῖ εᾱε ἰᾱ ὀῆῶ ῆᾱῦῆῆçῆᾱ ᾱῶῆῖῖῶᾱ. Ἰ ÷ῖῖῖῖῶ ἰᾱᾱᾱῖῖᾱῶῖῶ ῆῶῖᾱῖᾱῶᾱ ᾱῖῦῆῖᾱ ἰᾱ ὀçῖ ῆῶ÷γ (ᾱᾱῶ) ὀῖῶ ὀῖγῖῖῖῶ. Ἰçῖ ὀῶῖᾱ÷ᾱῶᾱ ἰᾱ εᾱῖῖᾱῖᾱῶᾱ ἰᾱῶῦ ὀç ὀᾱγῶç ὀῖῶ εῖῖγᾱῖῶ. ὀῖ ὀῖὀῆῖῖ ῆᾱ «ὀῦῖᾱε» π ῆᾱ ῆᾱῖῖ. Ἰçῖ ᾱῶῖᾱῶᾱ ὀῖῖ ὀῖγῖῖῖ ÷ῖῖῶ ᾱῶῆῶῖçῶç.
7. Ἰçῖ ÷ῖçῶῆῖῖὀῖᾱῖῶᾱ εῖῖῖῦ εᾱῖῖῖᾱῶῖᾱ ἰᾱᾱᾱῖῖῆῆῶ ἰγῶᾱ ὀῶῖῖ ὀῖγῖῖῖ ἰεῆῖῖεῶῖῦῶῖ π ἰγῆῖᾱῖ ἰεῆῶῶ ÷ῖῖῶç. ὀᾱ ὀᾱῖῆῶῶῶᾱῖᾱ εᾱῖῖῖᾱῶᾱ ἰᾱᾱᾱῖῖῆῆῶ ὀᾱῖῖ÷ῖῶῖ ὀᾱῖῖῖᾱῶῖῖ ῆᾱε ἰῶῖῖῖῖῖ ἰᾱ ὀῖῖῆῆῖῖῖῖῖ çῆᾱῆῶῖῆῆῶ ὀῦῖῖ, ῆᾱῆῶ ῆᾱῆῶῖὀῖῖᾱ π ᾱῆῦᾱç ὀῖῶ ὀῖγῖῖῖῶ.
8. Ἰçῖ εᾱῖῖᾱῖᾱῶᾱ ἰῶῖὀῆῦῆᾱ ῆçῆᾱῶῖῖγ ᾱέα ἰῦῖῦ ὀῶῖῖ ὀῖγῖῖῖ.
9. Ἰçῖ ÷ῖçῶῆῖῖὀῖᾱῖῶᾱ ἰᾱῶᾱῆῆῆῆῦ ὀῆᾱγç ὀᾱῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῶῖῖ ὀῖγῖῖῖ.
10. ὀῖὀγ ἰçῖ ÷ῖçῶῆῖῖὀῖᾱῖῶᾱ ÷ῦῖῶῆῖᾱ, ὀῆᾱῶῆῆῦ π Ὤῆῆᾱ ᾱγῶῆᾱῆῶᾱ ὀῆῆῆῦ ὀᾱ ἰῶῖῖᾱ ᾱᾱῖ ὀῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ᾱέα ἰᾱᾱῖῖῖᾱῖᾱ.
11. ᾱῶᾱῖ ἰᾱᾱᾱῖᾱγᾱῶᾱ ἰᾱ ÷ῦῖῶῆῖᾱ, ὀῆᾱῶῆῆῦ π Ὤῆῆᾱ ᾱγῶῆᾱῆῶᾱ ὀῆῆῆῦ, ᾱῆῖῖὀῆῶῶᾱ ὀῆῶ ὀῶῶῦῶᾱῆῶ ὀῖῶ ῆᾱῶᾱῆᾱὀᾱῶᾱ ᾱέα ὀçῖ ÷ῖῖῶç ὀῖῶ ὀῖῖῖῖῖῖῖῶ.
12. Ἰçῖ ÷ῖçῶῆῖῖὀῖᾱῖῶᾱ ÷ῦῖῶῆῖᾱ ὀᾱῶῶῖῶᾱ ὀῖῶ ὀᾱῖῖ÷ῖῶῖ ἰῦῆῆῖ π Ὤῆῆᾱ ὀῶῖᾱὀῆῆῖῶ ῖᾱῶ. ὀᾱ εᾱῖῖᾱῆῖῖᾱῖᾱ ὀῶῖᾱὀῆῆῖῶ ἰῶῖῖῖῖῖ ἰᾱ ῆῆῶῖῶῖ ῆᾱε ἰᾱ ὀῖῖῆῆῖῖῖῖῖ ᾱῖῦῆᾱῖç ὀῖῶ ÷ᾱῖῶῆῖγ.
13. Ἰçῖ εᾱῖῖᾱῖᾱῶᾱ ὀῖῖᾱᾱῆῶῖῖῖᾱ ᾱῖ÷ᾱῖ π ὀῆᾱῶῆῆῖῶ ὀᾱῆῖῖῖᾱ ὀῶῖῖ ὀῖγῖῖῖ. ç ὀᾱᾱçῶῦ π ὀῖ ὀᾱῖῦ ἰῶῖῖᾱῖ ἰᾱ ᾱῆᾱῶᾱῆᾱῖ ᾱῖῖᾱῖῖᾱ ῆᾱε ἰᾱ ὀῶῦῶᾱε ὀῖ ᾱῖ÷ᾱῖ π ὀçῖ ὀᾱῆῖῖᾱ. ὀῖὀῶῶᾱ π ᾱῖῖῖῖῖ ὀῖ ᾱῖ÷ᾱῖ π ὀçῖ ὀᾱῆῖῖᾱ ὀηϊοῖγ ὀᾱ εᾱῖῖῖᾱῶᾱ.
14. Ἀέα ἰᾱ ᾱδιόγᾱᾱῶᾱ ὀçῖ ὀῆῆᾱῖῖ ᾱῶῶᾱῆῶῖὀῖῖᾱῖ ὀῖῶ ᾱçῖᾱῶῖᾱῦὀç ὀᾱῶ ᾱῶῆῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖ ᾱῆᾱὀῖῦ ὀᾱῶ π ὀῖῖ ῆᾱῶᾱῆᾱὀᾱῶᾱ ὀῖῶ ᾱçῖᾱῶῖᾱῦὀç ᾱέα ὀῆῶ ᾱῶᾱῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖῶ ὀῖγῖῖῖῖ ἰεῆῖῖεῶῖῦῶῖ ὀῶῖῖ ᾱçῖᾱῶῖᾱῦὀç ὀᾱῶ.

ΟΨΕῖῖῶᾱ ΑΨῶᾱ ὀῆῶ ΪΑΨΑΕΛΟ

ÓÇÌÁÍÔÉÊÁÓ ÌÄÇÃÉÁÓ ÁÓÖÁËÁÉÁÓ

ÐÑÏÖÐËÁÎÁÉÓ ÆÉÁ ÔÇÍ ÁÐÏÖÐÃÇ ÐËËÁÍÇÓ ÁËËÁÓÇÓ ÓÁ ØÐÃÑÂÏËËËÇ ÁÎÃÑÃÁÉÁ ÏËËÑÏËØÌÁÔÙÍ

á. ÌÇÍ áðé-áεñþóáðá íá εáεðïðñáþóáðá ðïí ðïýñíí ìá òçí ðññóá áííε-òþ εáεþò íεá òÝðíεá εáεðïðñáþá ìðíñáß íá Ý-áé ùò áðïðÝεáðíá òçí áðéáεáþ Ýεεáóç óá áíÝñááεá íεεñíεðïíÙðùí. Áßíáé òçíáíðéεù ðí íá ìçí ðáñááεÙóáðá þ ìáðáðñÝðáðá ðéð áíááðóáεßóáéð áóóáεáßáð.

â. ÌÇÍ ðïðíεáðáßóá εáíÝíá áíðéεáßíáíí ìáðáíý ðïð ìðñíðéííý ìÝñíðð ðïð ðïýñííð εáé òçð ðññóáð ìýðá εáé íá áðéðñÝðáðá óá áεáεáñóßáð þ óá ððíεáßíáðá εáεáñεóðééíý íá óðóóñáýííðáé óðéð óðáááíÝð áðéðÛíáεáð.

ã. ÌÇÍ εáεðïðñááßóá ðïí ðïýñíí áÛí Ý-áé áεÙáç. Áßíáé εáεáßóáñá òçíáíðéεù ðí íá εεáßíáé ç ðññóá ðïð ðïýñííð εáíííεεù εáé íá ìçí ððßóðáðáé áεÙáç: (1) óðçí ðññóá (εðáéðíÝíç), (2) óðïð ìáíðáóÝáð εáé óðá ìÛíðáεá (óðáðíÝíá þ -áεáññíÝíá), (3) óðá óðáááíÛ òçð ðññóáð εáé óðéð áíðßóðíε-ðð áðéðÛíáεáð.

ä. Ï ðïýñííð ÁÁÍ ðñÝðáé íá ãðéíßáðáé þ íá áðéðéáðÛáðáé áðù εáíÝíá Ûεéíí áεðùð áðù εáðÛεççá áíððéíáíðçíÝíí ðñíóððéεù óðïðñççò.

ÖÐËÁÎÁÔÁ ÁÐÔÁÓ ÔÉÓ ÌÄÇÃÉÁÓ

Ίαϗάβαιο Άάβυόϗο

Άάέαιοΰόόάόϗ



ΘΝΊΑΕΆΊΘΊΕϗόϗ

Άέα ίά αδιόγασάοά οίί έβίάοίί ϗέάοήιόεϗίβαιο ϐ έάέ έάίΰοίό ί άίιόέέοίύο θήγθάέ ίά άάέυέας.



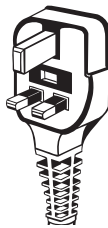
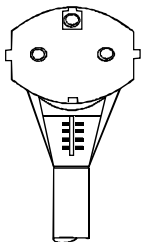
ΘΝΊΑΕΆΊΘΊΕϗόϗ

Άέα ίά αδιόγασάοά οίί έβίάοίί ϗέάοήιόεϗίβαιο ϐ έάέ έάίΰοίό ίϗί ίάοάοήγθάοά όϗί θήβάά.

Ί άίιόέέοίύο **ΘΝΑΔΕ** ίά άβίάέ άάέυίγίί. Όόϗί θάήβδούόϗ ϗέάοήέέγ άήά-όέόέβίάοίό, ϗ άάβυόϗ ίάέβίάέ οίί έβίάοίί ϗέάοήιόεϗίβαιο θάήγ-ίίόάο άάυάυ άέάοάβδ άέα οίί ϗέάοήέέοίύ. Ί όίγήίό όάο άβίάέ άοίάέάοίγίί ίά έάέβέί οί ίόίβί γ-άέ έάέ άάυάυ άάβυόϗ έάέ θήίάί-ϐ άάβυόϗ. Όί όέο θήγθάέ ίά άβίάέ όόίάάάίγίί όά θήβά ϗ ίόίβά άβίάέ έάόΰέέϗά άάέάόάόϗίγί ϗέέ άάέυίγί.

Όόίάίόέάόέάβδ άίιόόέίάίόϗίγί ϗέάοήίέυάί ϐ όόίόϗήϗ άΰί ίέ ίαϗάβαιο άάβυόϗ άάί γ-ίόί άβίάέ άίόάέβδ άίόέεϗόγδ, ϐ άί όόΰή-άέ άίόέάίέβά άέα οί έάόΰ όύοίί γ-άέ άάέυέας ί άίιόέέοίύ έάόΰέέϗά.

Ίϗί -ήϗόέίίόίέάβδ έάέβέί θήίγέόάόϗ. Άΰί οί έάέβέί όίό θήίύύίόίό άβίάέ όίέγ έίίόυ, άίάέγόά όά άίιόόέίάίόϗίγί ϗέάοήίέυάί ίά άάέάόάόβόάέ οί έάόΰέέϗί όέο θήέβί άδάόβί. Άόόυό ί όίγήίό θήγθάέ ίά όόίάάέβ ίά ίά-υήέόόυ έγέέυίά 50 έγέέυί (Hertz) ίά όέο ϗέάοήέέγ όέίγδ ύδύο άδόγδ άίάάέίόίόάέ όόί άίόβόόίέ-ί άέΰάήάί. Όί ίίίόγέί άδάέόάβ όΰόϗ θάήί-ϐδ 230 Άίέδ. ¼όάί ί όίγήίό άήβόέάόάέ όόί βάέί έγέέυίά ίά ΰέέί άίιόέέοίύ, ίόίήάβ ίά άδάέόϗέάβ ίέά άγίϗόϗ όϗδ άέΰήέάέό ίάάάέήγίάόίό έάέ ίόίήάβ ίά έάίγί ίέ άόόΰέάέάδ.



230 Άίέδ - 16 Άίδγή

230 Άίέδ - 13 Άίδγή

Άίυόάήέέυ όάήίάόέέυ έόίάόίάίέόίγ Άάβυόϗ

Ίάήέέΰ ίίίόγέά άέάέγόίόί έάέ άάγόάήί όάήίάόέέυ άάβυόϗ. Όί όάήίάόέέυ θάήγ-άέ ίέά άίυόάήέέβ όγίάάόϗ άάβυόϗ όίό -ήϗόέίίόίέάβδάέ ίάάβ ίά οί άγόίά άάβυόϗ όϗδ θήβάό. Άήβόέάόάέ όόί άίυόάήέέυ όίό θβόύ ίγήίόδ όίό όίγήίό, οί όάήίάόέέυ όϗίάέβίάόάέ ίά οί όέί έΰόυ όγίάέί.



Άόάβήάόϗ όίό Άίιόέέέοίγ άδύ όϗί όόόέάόάόβά

- Άδέόϗήϐόά όϗί όόόέάόβ άέα όέέάίγδ άϗίέγδ, ύδύο -όόθβίάόά όόϗί όΰήόά ϐ όόί άούόάήέέυ όίό όίγήίό.
- Άίάόγήάόά όά -όόθβίάόά ϐ ΰέέάδ άϗίέγδ όόί ίγήίό ύόίό άάίήΰόάόά όϗί όόόέάόβ άίγούδ. Ίϗί άδέ-άέήϐόάόά ίά -ήϗόέίίόίέβόάόά όϗί όόόέάόβ άΰί γ-άέ όόίόάβ άϗίέΰ.
- Άάΰέόά ΰέα όά άίόέέάβίάίά άδύ οί άούόάήέέυ όίό όίγήίό.
- Άΰί ί όίγήίό άήέόέέυόάί όά άίάέήάόέέΰ έήγί θάήέΰέέί, θάήέίγίάόά ίάήέέγδ ϐήάδ θήέί οίί όόίάγόάόά όόϗί θήβάά.

Όίόίέγδϗόϗ όίό Άίιόέέέοίγ

- Άόβόά 3,81 άέ. (1,5 βίόόάδ) άέΰέάί άγήϰ έάέ όΰίύ άδύ οίί άίιόέέοίύ. ϗ έάόΰέέϗέ άέάέβίϗόϗ άγήά άγήϰ άδύ οίί άίιόέέοίύ έά θγ-άέ όά ϗέάοήέέΰ άίάήόβίάόά. ×υήβδ οίί έάόΰέέϗί άάήέόίύ, ί όίγήίό ίόίήάβ ίά ίϗί έάέόίόήάβ έάίίέέΰ, έάέ ϗ άέΰήέάέά άϰϐδ όΰί ϗέάοήέέβί άίάήόϗίΰόΰί όϗδ όόόέάόβ άέάόβίάόάέ.
- Ίϗί όίόίέάόάβδ όϗί όόόέάόβ άβδέα ϐ άδύ όΰίύ άδύ ίόίέάάϐόίόά θϗάβ έάήίύόϗόάδ, ύδύο όίγήίί άέα θβόόά ϐ όήέόγά. Έΰόέ όγόίέί έά ίόίήίγόά ίά θήέάέγόάέ έάέβ έάέόίόήάβά όϗδ όόόέάόβ, έάέ ίά άέάόβόάέ όϗί άέΰήέάέά άϰϐδ όΰί ϗέάοήέέβί άίάήόϗίΰόΰί.
- Ίϗί όήΰάάδ ϐ άίόίάβάάδ όί όβέόήί όίό όίγήίό.
- Άόβίάόά θάήέέβήέί, ϐόά ίά ίόίήάβδ ίά οί έάέάήβάάδ.

İđĩñãßôã íá äëáôôþóãôã þ íá ãíáëãßøãôã ôéò

Ðɛɓɛðŋá ÀĕÝǎ÷ìð

POWER LEVEL [ÀÐÉÐÀǺĬ ÉÓ×ØĬÓ]

×ŋçóéììðìéǻðóáé áéá íá áðééÝǻǻé òçí Ýíðáóç òìð ìǻǻǻéŋÝíǻòìð. Ĭ òìÝŋììð ìðìŋǻð íá èǻŋìÙíǻé óǻ ðɛɓŋç ɓ ìǻéùìÝíç ɓ éǻé éǻéùéìð éó÷ý. ÀÙí òì áðððǻǻì èÝŋìǻíóçð ǻðíǻé ŋðèìéóìÝíì óðì 0% Ĭ òìÝŋììð ǻǻì èǻ èǻŋìÙíǻé áéá òìì ÷ŋùìì ðìð Ý÷ǻé ðŋìǻŋǻìǻòéóóǻð. Ñðèìðóðǻ òçí éó÷ý óǻ áéáóðɓǻǻòǻ òìð 10%. ÀÙí ǻǻì áðééÝíǻòǻ òì áðððǻǻì òçð Ýíðáóçð, Ĭ òìÝŋììð éǻéòìðŋǻǻð ìǻ 100% Ýíðáóç.

ÀððÙíǻǻ Ðɛɓɛðŋù Ĭ

Àððǻǻì ð÷ýìð



0%



20%



50%



70%



«TIME ENTRY» [ÉǻÒǻ×ÙŊÇÓÇ ×ŊĬĬĬð]

×ŋçóéììðìéǻðóáé áéá íá éǻòǻ÷ùŋɓǻòǻ áéáòìŋǻòééù ÷ŋùìì ÷ùŋð ìá áéèÙíǻòǻ òìì ðŋìǻŋǻìǻòéóìù óóǻ áŋéèìçóééù ðɛɓɛðŋá.

Ðɛɓɛðŋá 1-0

×ŋçóéììðìéìÝíðáé áéá áŋ÷ǻǻìð òéð ðŋìǻŋǻìǻòéóìÝíǻð áéááééǻóðǻð ìǻǻǻéŋÝíǻòìð éǻé áðððǻǻá Ýíðáóçð ɓ áéá íá ŋðèìðóðǻ òìðð ÷ŋùììðð áéá òì ìǻǻǻðŋǻìǻ «×ǻéŋìèðíçðç Éǻòǻ÷ŋçóç ×ŋùììð».



«RESET» [ÀÐǻÍǻÒĬŊǻ]

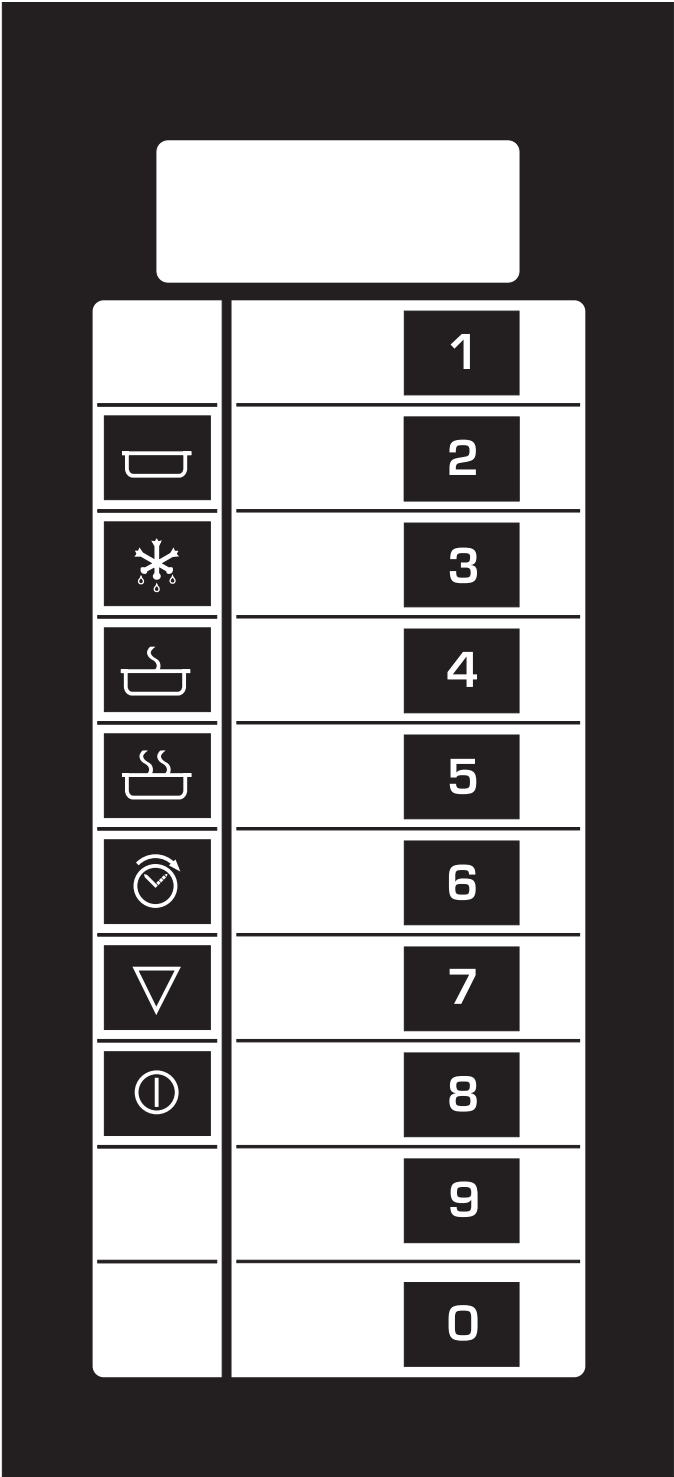
×ŋçóéììðìéǻðóáé áéá Ýìǻì áðù òìì ðŋìǻŋǻìǻòéóìù, éǻé áéá íá áéáèùððǻé òç éǻéòìðŋǻðǻ éǻòù òìì èýèèì òìð ìǻǻǻéŋÝíǻòìð.



«START» [ǻÈÈÉÍÇÓÇ]

×ŋçóéììðìéǻðóáé áéá íá áŋ÷ǻǻé òì ðŋùǻŋǻìǻ ìǻǻǻéŋÝíǻòìð ìǻ «×ǻéŋìèðíçðç Éǻòǻ÷ŋçóç ×ŋùììð» ɓ óóìǻ÷ǻǻé òì ìǻǻǻðŋǻìǻ áÙí áðòù ǻð÷ǻ áéáèìðǻð. ×ŋçóéììðìéǻðóáé áéá ðŋì÷ùŋǻð óóçí

áðùìǻìç áðéèìǻð òìð ÷ŋɓóðç. ×ŋçóéììðìéǻðóáé áéá íá áðìèçèǻýǻé ÷ŋùììðð éǻé áðððǻǻá éó÷ýìð ùðǻì ðŋìǻŋǻìǻòðǻǻòǻ òǻ ðɛɓɛðŋá.



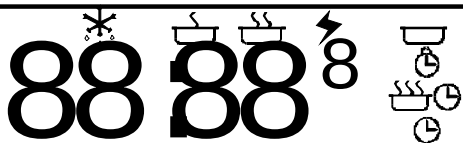
Αίμα βίαιό τ' ἐυίχῃ



- [illegible]



- Åß÷íâé áðüøõîç, 30 äãõôãñüëãðôá êáé ôî ðëþêõñî 8.



-  – ĀāṢ÷īāē ūōē ōā ðēḅēōñā ēā āā÷ōīyī ōçī ēāōā÷ḅñçōç. ĀāṢ÷īāē ðūōā ï ōīyñīīō ēūīāē ðāyōç ḅ āīāē Yōīēīīō āēā ōçī āðūīāīç ēāōā÷ḅñçōç.
- Ōī «88:88» – ĀāṢ÷īāē ōīī ÷ñūīī ēYñīāīōçð.
-  – ĀīōāīṢæāōāē ūōāī ðāñḅāāōāē āīYñāāēā īēēñīēōīūōūī.
-  – ĀīōāīṢæāōāē ūōāī ēīēōūōā ōī ōōūāēī īā āēāōōūīYīç Yīōāōç īāāāēñYīāōīð ḅ Yīōāōç āēāōḅñçōçð.
- Ōī īēēñū «8» āāṢ÷īāē ūōē ç āīēōūīāēā ðēḅēōñūī ðñīāñāīāōīṢæāōāē ōōçī ēāōūōōāōç ðñīāñāīāōēōīy.
- ĪāñēēīṢ āðū ōīōð āāṢēōāð āīōāīṢæīīōāē āēēū āāī ēā āīūōīōī.



- «OP:11» – AaB-iaē oči eaēoiōŋaBa oūi āēēēāpi
ōŋiāŋāliaōēoiy oīō -ŋpōōč. Aē. Ōi eaōūēēē
«AēēēāYō oīō xŋpōōč» oīō ōaŋūiōiō āā-āēēēāBiō
āēā oči āēāāēēāōā oīō ōŋiāŋāliaōēoiy.



- АаЫ-Іае оҕе еаеойіҕаҕа ойо ҕҕіаҕаҕаеойіҕе еае ой ооҮаеі іаааеҕыҕаойо. Ае. Оі еаоҮеаеі ҕаҕа «ҕҕіаҕаҕаеойіҕе» ойо ҕаҕаойоіо аа-аеҕеаЫіо аеа оҕе аеааеаоЫа ойо ҕҕіаҕаҕаеойіҕе.

Αίαόεϋδζός ουί θñĩāñāĩāóéóĩýĩĩ ðēpēōñĩ

- 1 Αίĩβĩðā όçĩ ðũñðā ðĩð öĩýñĩĩð.
 - Ç ĩēũĩç āāß-ĩāē ☐☐.
 - ĩ áĩāĩéóðñāð éāé ðā ðpðā ēāéðĩðñāĩýĩ.
 - Áĩ ēēāßóðā όçĩ ðũñðā ð ðéýóðā ðĩ ðēpēōñĩ
▽ «RESET» [ADÁÍÁÓĨNÁ] ðñēĩ ðāēāépóðā
óçĩ āēāēēāóßā ðĩð ðñĩāñāĩāóéóĩýĩ, ĩ
öĩýñĩĩð éā āāāē āðũ όçĩ āēāēēāóßā ðĩð
ðñĩāñāĩāóéóĩýĩ.
- 2 ðéýóðā éāē ēñāðpðā ðéāóĩýĩ ðĩ ðēpēōñĩ ☑
«TIME ENTRY» [ĒÁÓÁ×ŮŇČÓÇ ×ŇĪĪĪŮ] āēā
ðññðĩð 15 āāððāñũēāððā.
 - ĩāðũ āðũ 15 āāððāñũēāððā éā āēĩðóðāß ðĩ
ç-çðēēũ ópĩā. Ç ĩēũĩç āāß-ĩāē «P.»
- 3 ðéýóðā ðĩĩ āñēēĩũ ðĩð ðēpēōñĩð ðĩð ēýēāðā.
 - Ç ĩēũĩç āāß-ĩāē ññũĩĩ ēýñĩāĩóçð.
- 4 ðéýóðā ðĩ ðēpēōñĩ ☑ «TIME ENTRY»
[ĒÁÓÁ×ŮŇČÓÇ ×ŇĪĪĪŮ] āēā ĩā áĩāóēĩðpðāðā
ðā óðũāēā ēýñĩāĩóçð ðĩð ðēpēōñĩð.
 - Ēā āĩðāĩéóðĩýĩ āēā ēßāĩ ĩē āĩāāßĩāēð «ñ» éāē
ðĩ óðũāēĩ éāē éāðũðēĩ ĩ ññũĩĩð ĩāāēēñýĩāðĩð.
- 5 ðéýóðā ðĩ ðēpēōñĩ ① «START» [ĀĒĒĒÍÇÓÇ]
āðĩý áĩāóēĩðpðāðā ðĩ ðñĩāñāĩāóéóĩýĩ
ðēpēōñĩ.
 - Āðāĩāēũāðā ðā óðũāēā 3-6 āēā ĩā
áĩāóēĩðpðāðā ēũðĩēĩ Ůēēĩ ðñĩāñāĩāóéóĩýĩ
ðēpēōñĩ.
- 6 ðéýóðā ðĩ ðēpēōñĩ ▽ «RESET» [ADÁÍÁÓĨNÁ] ð
ēēāßóðā όçĩ ðũñðā ðĩð öĩýñĩĩð āēā ĩā āāāßðā
āðũ όçĩ ēāéðĩðñāßā ðĩð ðñĩāñāĩāóéóĩýĩ.

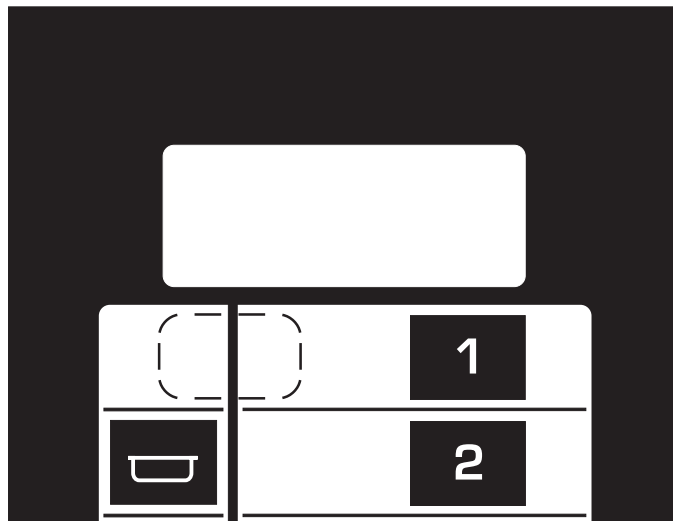
×āēñĩēßĩçðç ðēçēðñĩēũāçðç ×ñũĩĩð

- 1 Αίĩβĩðā όçĩ ðũñðā, ðĩðĩēāðpðā ðĩ ðāāçðũ óðĩĩ
öĩýñĩĩ éāē ēēāßóðā όçĩ ðũñðā ðĩð öĩýñĩĩð.
 - Ç ĩēũĩç āāß-ĩāē ☐☐.
 - ĩ áĩāĩéóðñāð éāē ðā ðpðā ēāéðĩðñāĩýĩ.
 - Áĩ ðĩ ðēpēōñĩ āāĩ ðēāóðāß āĩðũð 30
āāððāñĩēýððũĩ, áĩĩβĩðā éāē ēēāßóðā όçĩ ðũñðā
ðũē.
- 2 ðéýóðā ðĩ ðēpēōñĩ ☑ «TIME ENTRY»
[ĒÁÓÁ×ŮŇČÓÇ ×ŇĪĪĪŮ].
 - Ç ĩēũĩç āāß-ĩāē «0000» éāē ☐☐.
- 3 ðéýóðā ðā ðēpēōñā ĩā ðĩðð āñēēĩýð āēā ĩā
ēāðā-ũñpðāðā ðĩĩ āðēēçĩçðũ ññũĩĩ
ĩāāēēñýĩāðĩð.
 - Āēā ðāñũāēēāĩā, āēā ĩā ĩāāēēñýāðā āēā 2
ēāððũ éāē 30 āāððāñũēāððā, ðéýóðā ðā ðēpēōñā
2, 3 éāē 0.
- 4 ðéýóðā ðĩ ðēpēōñĩ āðßðāāĩ éó-ýĩð (áĩ áðāéðāßðāē
éó-ý ēēāũðāñç āðũ 100%).
 - Ç ĩēũĩç āāß-ĩāē ðĩ āāßēðç āðēðýāĩð éó-ýĩð (áĩ
āðāéðāßðāē éó-ý ēēāũðāñç āðũ 100%).
- 5 ðéýóðā ðĩ ðēpēōñĩ ① «START» [ĀĒĒĒÍÇÓÇ].
 - ĩ öĩýñĩĩð ēāéðĩðñāāß éāē ĩ ññũĩĩð ĩāðñēýóāē
āĩðßóðñĩðā.
 - Ç ĩēũĩç āāß-ĩāē ⚡ ĩũĩĩĩ ůðāĩ ððũñ-āē
āĩýñāēā ĩēēñĩēðĩũðũĩ.
 - Áĩ ðĩ āðßðāāĩ ĩāāēēñýĩāðĩð ðĩð
ðñĩāñāĩāóßóçēā āßĩāē ēēāũðāñĩ āðũ ðĩ 100%
óçð éó-ýĩð ç ĩēũĩç āāß-ĩāē ðĩ āāßēðç āðēðýāĩð
ĩāāēēñýĩāðĩð.
- 6 ĩ öĩýñĩĩð óðāĩāðũ ĩā ēāñĩāßĩāē éāē āēĩýāāðāē
ðĩ ç-çðēēũ ópĩā ðĩð öĩýñĩĩð ůðāĩ ēpāāē ĩ
ññũĩĩð ēýñĩāĩóçð.

ΑΔΑΙΑΙΑΙΑΝΑΙΔΙΒΣΟΨ ΟΙΘ ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥΙΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙΘ

- ΑΙΙΒΙΘΑ ΟΨΙ ΘΥΝΘΑ ΟΙΘ ΟΙΥΝΙΙΘ.
 - Ψ ΙΕΥΙΨ ΑΔΒ-ΙΑΕ Ψ.
 - Ι ΑΙΑΙΕΟΘΠΝΑΘ ΕΑΕ ΟΑ ΘΠΘΑ ΕΑΕΟΙΘΝΑΙΥΙ.
 - ΑΙ ΕΕΑΒΟΑΘΑ ΟΨΙ ΘΥΝΘΑ Π ΘΕΥΟΑΘΑ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ
▽ «RESET» [ΑΔΑΙΑΟΙΝΑ] ΘΝΕΙ ΟΑΕΑΠΟΑΘΑ
ΟΨΙ ΑΕΑΑΕΕΑΟΒΑ ΟΙΘ ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥ, Ι
ΟΙΥΝΙΙΘ ΕΑ ΑΑΑΕ ΑΘΥ ΟΨΙ ΑΕΑΑΕΕΑΟΒΑ ΟΙΘ
ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥ.
- ΔΕΥΟΘΑ ΕΑΕ ΕΝΑΘΠΟΘΑ ΔΕΑΟΙΥΙΙ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ 1 ΑΕΑ
ΘΑΝΒΘΙΘ 15 ΑΑΘΟΑΝΥΕΑΘΘΑ
 - ΙΑΘΥ ΑΘΥ 15 ΑΑΘΟΑΝΥΕΑΘΘΑ ΕΑ ΑΕΙΘΟΟΑΒ ΟΙ
Ψ-ΨΟΕΕΥ ΟΠΙΑ. Ψ ΙΕΥΙΨ ΑΔΒ-ΙΑΕ «P».
- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΙ ΑΝΕΕΙΛΥ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙΘ ΘΙΘ ΕΥΕΑΘΑ.
 - Ψ ΙΕΥΙΨ ΑΔΒ-ΙΑΕ ΟΙΘ -ΝΥΙΙ ΙΑΑΑΕΝΥΙΑΘΙΘ, ΟΙ
ΑΔΒΕΘΨ ΑΕΑ ΟΙΘ ΑΔΒΘΑΑΙ ΟΨΘ ΕΟ-ΥΙΘ (ΑΙ ΑΔΑΕΘΑΒΘΑΕ
ΕΟ-Υ ΕΕΑΥΘΑΝΨ ΑΘΥ 100%).
- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΘ ΕΝΘΟΥ ΔΕΠΕΘΝΙ.
 - ΟΙΘ «dddd» ΕΑΕ Ι ΑΝΕΕΙΛΥΘ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙΘ ΕΑ
ΑΙΘΑΙΕΟΘΑΒ ΟΟΨΙ ΙΕΥΙΨ.
- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ ① «START» [ΑΕΕΕΨΨΨ] ΑΕΑ
ΙΑ ΑΔΙΕΨΕΑΥΟΑΘΑ ΟΟΨΙ ΙΙΠΨ ΟΙΘ ΟΙΥΝΙΙΘ.
 - ΑΕΑ ΙΑ ΑΔΑΙΑΙΑΙΑΝΑΙΔΙΒΣΟΨ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ,
ΑΔΑΙΑΕΥΑΑΘΑ ΟΑ ΟΘΥΑΕΑ
- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ ▽ «RESET» [ΑΔΑΙΑΟΙΝΑ] Π
ΕΕΑΒΟΘΑ ΟΨΙ ΘΥΝΘΑ ΟΙΘ ΟΙΥΝΙΙΘ ΑΕΑ ΙΑ ΑΑΑΒΘΑ
ΑΘΥ ΟΨΙ ΕΑΕΟΙΘΝΑΒΑ ΟΙΘ ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥ.

- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ ① «START» [ΑΕΕΕΨΨΨ] ΑΕΑ
ΙΑ ΟΟΨΙ ΙΙΠΨ ΟΙΘ ΟΙΥΝΙΙΘ.
 - ΑΕΑ ΙΑ ΑΔΑΙΑΙΑΙΑΝΑΙΔΙΒΣΟΨ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ,
ΑΔΑΙΑΕΥΑΑΘΑ ΟΑ ΟΘΥΑΕΑ
- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ ▽ «RESET» [ΑΔΑΙΑΟΙΝΑ] Π
ΕΕΑΒΟΘΑ ΟΨΙ ΘΥΝΘΑ ΟΙΘ ΟΙΥΝΙΙΘ ΑΕΑ ΙΑ ΑΑΑΒΘΑ
ΑΘΥ ΟΨΙ ΕΑΕΟΙΘΝΑΒΑ ΟΙΘ ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥ.



ΑΔΑΙΑΙΑΙΑΝΑΙΔΙΒΣΟΨ ΟΙΘ ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥΙΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙΘ

- ΑΙΙΒΙΘΑ ΟΨΙ ΘΥΝΘΑ ΟΙΘ ΟΙΥΝΙΙΘ.
 - Ψ ΙΕΥΙΨ Ψ.
 - Ι ΑΙΑΙΕΟΘΠΝΑΘ ΕΑΕ ΟΑ ΘΠΘΑ ΕΑΕΟΙΘΝΑΙΥΙ.
 - ΑΙ ΕΕΑΒΟΑΘΑ ΟΨΙ ΘΥΝΘΑ Π ΘΕΥΟΑΘΑ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ
▽ «RESET» [ΑΔΑΙΑΟΙΝΑ] ΘΝΕΙ ΟΑΕΑΠΟΑΘΑ
ΟΨΙ ΑΕΑΑΕΕΑΟΒΑ ΟΙΘ ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥ, Ι
ΟΙΥΝΙΙΘ ΕΑ ΑΑΑΕ ΑΘΥ ΟΨΙ ΑΕΑΑΕΕΑΟΒΑ ΟΙΘ
ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥ.
- ΔΕΥΟΘΑ ΕΑΕ ΕΝΑΘΠΟΘΑ ΔΕΑΟΙΥΙΙ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ 1 ΑΕΑ
ΘΑΝΒΘΙΘ 15 ΑΑΘΟΑΝΥΕΑΘΘΑ.
 - ΙΑΘΥ ΑΘΥ 15 ΑΑΘΟΑΝΥΕΑΘΘΑ ΕΑ ΑΕΙΘΟΟΑΒ ΟΙ
Ψ-ΨΟΕΕΥ ΟΠΙΑ. Ψ ΙΕΥΙΨ ΑΔΒ-ΙΑΕ «P».
- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΙ ΑΝΕΕΙΛΥ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙΘ ΘΙΘ ΕΥΕΑΘΑ.
 - Ψ ΙΕΥΙΨ ΑΔΒ-ΙΑΕ ΟΙΘ -ΝΥΙΙ ΙΑΑΑΕΝΥΙΑΘΙΘ,
«COOK LEVEL» [ΑΔΕΘΑΑΙ ΙΑΑΑΕΝΑΙΑΟΙΘ] ΕΑΕ
ΟΙΘ ΑΔΒΘΑΑΙ ΟΨΘ ΕΟ-ΥΙΘ (ΑΙ ΑΒΙΑΕ ΕΕΑΥΘΑΝΨ ΑΘΥ
ΟΙΘ 100%).
- ΔΕΥΟΘΑ ΟΙΘ ΕΝΘΟΥ ΔΕΠΕΘΝΙ.
 - Ψ ΙΕΥΙΨ ΑΔΒ-ΙΑΕ «0000» ΕΑΕ Ψ.
- ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΒΟΘΑ ΟΙΘ ΔΕΠΕΘΝΙ ΟΥΙΘΥΙΑ ΙΑ ΟΙ
ΕΑΘΥΕΑΕΙ «ΘΝΙΑΝΑΙΑΔΟΕΟΙΥΙΑ ΑΝΕΕΙΨΟΕΕΥ
ΔΕΠΕΘΝΑ» ΟΘΥΑΕΑ 5-7.

ÁñëìçìÝíá ðëðëõñá	Ì èüíç	ÀðæíäÝò () = Ñòëìðáæ Àñäíóðáóðò
1	OP:10 OP:11	ÁðìõñÝðáéðçí ðñüóëáðç ÷ñüííð èÝñíáíóçð áíp ì ò ìÝñííð èáñíáíáðáé. (ÁðìõñÝðáéðçí ðñüóëáðç ÷ñüííð èÝñíáíóçð áíp ì ò ìÝñííð èáñíáíáðáé.)
2	OP:20 OP:21	Ç÷áßÝíá òðíá 3 ääððáñíëÝððü í òðí òÝëíð òíð èÝëëíð èÝñíáíóçð. (Ç÷ìÝí 4 óÝíðííá òðíáðá òðí òÝëíð òíð èÝëëíð èÝñíáíóçð.)
3	OP:30 OP:31	(ÁðìõñÝðáé99 èáððÜ èáé99 ääððáñíëÝððá ÷ñüííð èÝñíáíóçð.) ÁðìõñÝðáé10 èáððÜ ÷ñüííð èÝñíáíóçð.
4	OP:40 OP:41	ÁðìõñÝðáéðí òðíá áíp òí ðëðëðñí äßáéððëóìÝíí. (ÁðìõñÝðáéðí òðíá áíp òí ðëðëðñí äßáéððëóìÝíí.)
5	OP:50 OP:51	(ÁðìõñÝðáéððí ò ìÝñíí ìá òðíá÷ðáéðçí áíððñíðç ìÝðñçðç òçð èÝñíáíóçð áí áííðáéç ðññðá èáðÜ òçí èáëíðñáñ.) Áëðñð íáéðçí áíððñíðç ìÝðñçðç òçð èÝñíáíóçð áí áííðáéç ðññðá èáðÜ òçí èáëíðñáñ.
6	OP:60 OP:61	(ÁðìõñÝðáéðç ÷ñðóç äðæÝäü í æ÷Ýíð.) ÁðìõñÝðáéðç ÷ñðóç äðæÝäü í æ÷Ýíð.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	ðáÝáéðí ç÷çðæü òðíá òíð òÝëíðð òíð èÝëëíð. Ñòëìðáéðí ç÷çðæü òðíá òíð òÝëíðð òíð èÝëëíð òá ÷áìçëß Ýíðáóç. Ñòëìðáéðí ç÷çðæü òðíá òíð òÝëíðð òíð èÝëëíð òá ìáðáñ Ýíðáóç. (Ñòëìðáéðí ç÷çðæü òðíá òíð òÝëíðð òíð èÝëëíð òá ðøçëß Ýíðáóç.)
8	OP:80 OP:81	Ñòëìðáéðí ò ìÝñíí òá èáíííëß èáëíðñáñ. Ì áíáëððñáð èáëíðñáñß üðáí íáëü ì ò ìÝñííð. (Ñòëìðáéðí ò ìÝñíí òá Ùíáðç èáëíðñáñ. Ì áíáëððñáð èáëíðñáñßüðáí áííðáéç ðññðá.)
9	OP:90 OP:91	(ÁðìõñÝðáéðç ÷ñðóç ìáðááëçðìÝ ÷ñüííð áæáäü ãð èáéðñíäñáííáðëìÝíá ðëðëõñá.) ÁðìõñÝðáéðç ÷ñðóç ìüíí ðñíäñáííáðëìÝíü ì ðëðëõñü í.
0	OP:00 OP:01	(ÁðìõñÝðáéðí ðñíäñáííáðëìü òçð áóð Ùëæçð.) ÁðìõñÝðáéðí ðñíäñáííáðëìü òçð áóð Ùëæçð.

ÍaãáéñéëÙ òéàýç áéá Õiyñííòò **ÍééñíéòìÙòùí**

Õñííòßáá éáé Éáéáñéóìùò

Óòíñòáíóáé	Á áí óòíñòáíóáé
ÃðÙééíá ð éáñáíéÙ	ÁéíðíéÙ÷áñòí
¼ ò áóíá áðù ò òóéíýð éòíýð	× áñòíóáéíýéáð
¼ ÷ éáíáéòéëù ìÝíí ÷ áñòß	Á íáéòéëù ìÝíí ÷ áñòß
ÐéáóòéÙ	Êñýóóáééá
Îýéí	Ãð çíáññáð
	Î Ýóáééá
	ÐéÙá ìá ìáóáéééÙ ðáñéðñá

Éáá÷ìò Íaãáéñééðí Òéáððí

×ñçóéíðíéðóðá òçí áéùéíðéç áíééíáóßá áéá íá áéÝáíáðá áí óá ìáãáéñéëÙ òéàýç áßíáé áóóáéð áéá ÷ñðóç òòí òíýñíí ìééñíéòìÙòùí.

1 Òíðíéáððóðá Ýíá áí÷áßí ìÝòñçóçð ìá ìáñù áßðéá òòí Ùááéí ðéÙòí ðíð éá áéÝáíáðá òòí òíýñíí ìééñíéòìÙòùí.

2 ÆáóðÙíáðá óá ðéðñç éó÷ý áéá 1 éáðòù.

3 ÁéÝáíðá òç éáñííéñáóßá òíð ðéÙòíð éáé òíð ìáñíý.

- Áí òí ðéÙòí ðáñáíáßíáé éñýí éáé òí ìáñù æáóóáéáß, òí ðéÙòí ìðíñáß ìá ÷ñçóéíðíéçéáß áóóáéð òòí òíýñíí ìééñíéòìÙòùí
- Áí òí ðéÙòí áßíáé ÷ééáñù ìá ÷ñçóéíðíéçéáß ìííí áéá óýíðííí ìáãáññáíá.
- Áí òí ðéÙòí áßíáé æáóòù áééÙ òí ìáñù ðáñáíÝíáé éñýí ìçí òí ÷ñçóéíðíéçéáß. Òí ðéÙòí ðáñáíÝíáé éñýí áí ááí áðíññíòù òçí áéðéííáíéßá òùí ìééñíéòìÙòùí éáé óá ìééñíéýíáðá áðíññíòðíóáé áðù òí ìáñù. Òí ðéÙòí éá éáñíáíéáß áí áðíññíòù óá ìééñíéýíáðá.

Íáð áííðóéíáíðçíÝííð óòíðçñçðð ðñÝðáé ìá áðééáùñáß òíí áííðééóìù áðçóßùð. ÉáðááñÙððá ùéáð òéð áðééáùñðóáéð éáé áðéóéáðÝò áéá ìáééííðééð áíáðíñÙ.

ÁíðééáðÙóðáç òíð Éáíððñá òíð Õiyñííò



Ðñííóí÷ð

Áéá ìá áðíðýááðá òíí éßíáðíí òçð çéáéðñíðéçíßáð áðíðíáÝóðá òí çéáéðñéëù ñáýíá ð éáðááÙððá òçí áóóðéáéá òíð òíýñííð ðñíðíý áíðééáðáóððáðá òíí éáíððñá òùðéóíý. Íáðù òçí áíðééáðÙóðáç òíð éáíððñá, áðíéáðáóððóðá òçí ðáñí÷ð çéáéðñééíý ñáýíáðíð.

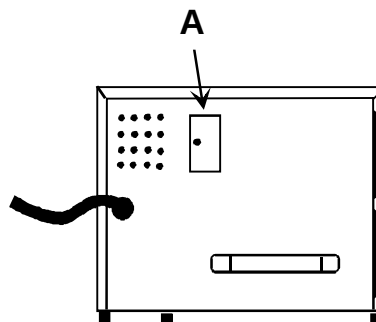


Ðñííóí÷ð

Áéá ìá áðíðýááðá ááéáýíáðá éáé éíðßíáðá, òíñÝóðá áÙíð éá áÙíðßá áéá ìá ðñíóóáðáýóðáðá óá ÷Ýñéá óáð óá ðáñßðòùóç ðíð óðÙóáé ì éáíððñáð. Áí éáßáé, áðéðñÝðá òíð ìá éñððáé.

Áñááéßá éáé Éáíððñáð

- ÐñííóðáðáððééÙ áÙíðéá
 - ÉáíííééÙ éáðóááßáé ð éáñðáÙéé 1/4 òçð Òíðóáð
 - Éáíððñáð 230 Áíéð, 25 Ááð
- 1 ÁáÙéðá òí òíýñíí áðù òçí ðñíæá.
 - 2 ÁáÙéðá òç áßáá áðù òí ðßóù ìÝñíð òíð éáéýíáðíð ðñúóááóçð éáé áðáéñÝóðá òí.
 - ÁéÝðá ó÷ááéÙáñáíá ðéí éÙòù.
 - 3 ÁóáéñÝóðá òíí éáíððñá óðñÝóííðò òíí áñéóðáññóðñíðá, ìá ðñíðÝ÷áðá ìá ìçí éÙðáðá òá áÙéððéÙ óáð éáé ìá ìçí óðÙóáðá òí éáíððñá.
 - Áíðééáðáóððóðá òíí ìá éáíððñá òùí 230 Áíéð, 25 Watt.
 - 4 ÓóíáÝóðá òíí òíýñíí ìá òçí ðñíæá.



A—ÉÙéòííá ðñúóááóçð òíð éáíððñá

**Ἐὰν ἄνθρωπος οἶσ' Ἀνὸς ἁγίῳ, Ἀνὸς ἁγίῳ ἐὰν
ὁὐ ὀφείλῃ**



Áéá íá áðíöýááóá çéáéöñíðéçíßá ðíð íðíñáß íá ðñíéáéýóáé óíááñú ðñíóúðééú ðñáðíáðéóíú Þ éÚíáðí, áðíðíáýóóá öí çéáéöñééú ñáýíá Þ éáðááúóóá öçí áóöðéáéá ðíð öíýñííð ðñéí áðú öíí éáéñéóíú.

Èeàeàŋòòà òì òìyŋìí léeŋìeòìùòùì à èeàeàŋ ðàíŋ
 Ɛ òòìòààùŋe èàé à ðeí àðìŋŋòðàíòèù àŋàeùìyìí
 òà ÷eéàŋ ìàŋù. Òŋàààŋòòà òì ðàíŋ Ɛ òì òòìòààùŋe
 èàè ñeá íà àðàeŋyòòà àðeðeýìí ìàŋù ðŋeí
 òeíòðòòà òìí àìíðeeòìù. Àùì eýeàòà, àŋùòòà ýíà
 ðìòŋŋe ìàŋù ìyóà òòìí òìyŋìí, ñeá íà àìçeòòàòà
 òìòò àòùòàŋeéìyò èàéyàòò íà ìàeàeòìòì.

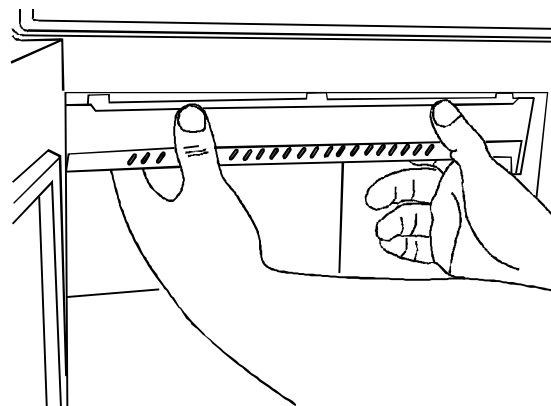
- Үҗи -җиҗиҗиҗиҗиҗи «җиҗиҗи» җиҗиҗиҗиҗиҗи җиҗиҗиҗиҗиҗиҗи җиҗи җиҗиҗиҗиҗиҗиҗиҗи. Җа җиҗиҗиҗиҗиҗи җа җиҗиҗиҗиҗиҗиҗи җиҗиҗи җиҗи җиҗиҗиҗиҗи.
- Үҗи җиҗиҗиҗи җиҗиҗи җиҗи җиҗи җиҗиҗи җиҗиҗи җиҗиҗиҗи.
- Үҗи -җиҗиҗиҗиҗиҗиҗи җиҗиҗиҗиҗиҗиҗи җиҗиҗиҗиҗиҗиҗи җиҗиҗиҗиҗиҗиҗиҗи.

Éáèáñéóìüò Äéá÷üñéóôéêpò ÁóðBááo
ĐñïóôáóBáo

[illegible]

Ç áeá=úñeóóeéþ áóðáá ðñíóóáóðáó, eñáóúáe óí áóúúú úýñíó óíó úíýñííó eáé óçí eáñááá óíó eáeáñþ áóú eáeýááó eáé ðeóóeéþólaóá. Eáeáñþóóá óíóó eáeýááó áóú óçí áóðáá ðñíóóáóðáó, íá íáeáeu áóíññóðáíoóeu eáé íáñú. Áóáeñýóóá óçí áóðáá áeá áýeíeí eáeúñeóla

- 1 ÁðiððíáYððá ðíí ðiyñíí áðu ðçí ðñíæá, áéá íá ìçí ðáñéððñYððáé ç éañáíá.
- 2 Òíðíéðððððá ðá áÙéððéÙ óað ìðñíððð áðu ðçí áððíáá, ðéYððá ðñíð ðá áìðñúð éáé éÙð.
- ¼ðáí áðáéñáíðá éáé áíðééáééðððá ðçí áððíáá, íá áíððá ðñíðáéðééíð áéá íá ìçí éðáíððá ðçí éañáíá.



- [illegible]

ԾՈՒՆԴԱՆՈՒՄ ԵՎ ԲԱՆԱԾՈՒՄ ԴՆԵՐՈՒՄ

ԵՎԵԼՈՒՄ ԾԵՈՒՆԻՔ ԼՈՐԱՆՈՒՄ ԿՐԻՆ



ԾՈՒՆԴԱՆՈՒՄ

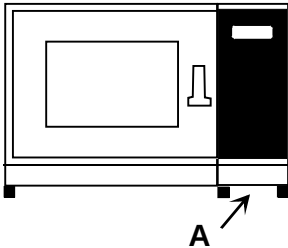
Ճիշդ է օգտագործել զննարկիչը միայն այն դեպքում, եթե օգտագործողը չի կատարում այն գործողությունները, որոնք կարող են վնասել սարքին:



ԾՈՒՆԴԱՆՈՒՄ

Ճիշդ է օգտագործել զննարկիչը միայն այն դեպքում, եթե օգտագործողը չի կատարում այն գործողությունները, որոնք կարող են վնասել սարքին:

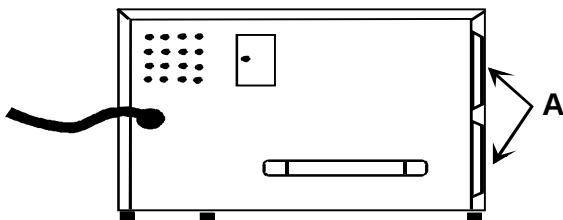
Օրինակ, չպետք է օգտագործել սարքը մեծ ծանրություններով, չպետք է օգտագործել սարքը մեծ ծանրություններով, չպետք է օգտագործել սարքը մեծ ծանրություններով, չպետք է օգտագործել սարքը մեծ ծանրություններով:



A-Օգտագործողը զննարկիչը

ԵՎԵԼՈՒՄ ԾՈՒՆԴԱՆՈՒՄ ԼՈՐԱՆՈՒՄ ԿՐԻՆ

Ճիշդ է օգտագործել զննարկիչը միայն այն դեպքում, եթե օգտագործողը չի կատարում այն գործողությունները, որոնք կարող են վնասել սարքին:



A-Օգտագործողը զննարկիչը

Այս դեպքում զննարկիչը կարող է վնասվել:

- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:
- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:
- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:

Այս դեպքում զննարկիչը կարող է վնասվել:

- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:
- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:

Այս դեպքում զննարկիչը կարող է վնասվել:

- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:

Այս դեպքում զննարկիչը կարող է վնասվել:

- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:

Այս դեպքում զննարկիչը կարող է վնասվել:

- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:

Այս դեպքում զննարկիչը կարող է վնասվել:

- Մեծ ծանրություններով օգտագործել սարքը:



ԾՈՒՆԴԱՆՈՒՄ

Ճիշդ է օգտագործել զննարկիչը միայն այն դեպքում, եթե օգտագործողը չի կատարում այն գործողությունները, որոնք կարող են վնասել սարքին:

Ճիշդ է օգտագործել զննարկիչը միայն այն դեպքում, եթե օգտագործողը չի կատարում այն գործողությունները, որոնք կարող են վնասել սարքին:

İäçãßàò Ãñpãĩñçò ÁíáöĩñÜò

«Депрессия» охватывает 5-7.

6. ΔΕΥΟΔΑ ΟΙ ΔΕΒΕΘΗ ① «START» [ΑΕΕΕΪΟC] ἄεά
 íá áðieçêäýóádâ óôçí líþlic ôio öüýñhið.
7. ΔΕΥΟΔΑ ΟΙ ΔΕΒΕΘΗ ∇ «RESET» [ΑΔΑΪΑΩΪΝΑ]
 þ êêâßóðâ ôçí ðũñòâ ôio öüýñhið ἄεά íá äääßðâ
 áðu ôçí êæéoiðñâßâ ôio ðñiãñálláoéóiiý.

Αἰῶνες αἰῶνων ὁ ὢν ἐβίβη Ἀεὶ ὢν

- 1 Áííßíôá éáé êéáßóôá ôçí ðüñôá ôíð ôíýñííð.
2 Ðéýóôá ôí ðëþëðñí  «TIME ENTRY»
[ÉÁÔÁ×ÜÑÇÓÇ ×ÑÍÍÍÏ].
3 Ðéýóôá áéááí-éëü óá ðëþëðñá 1, 3, 5 éáé 7.
4 Ðéýóôá ôí ðëþëðñí  «TIME ENTRY»
[ÉÁÔÁ×ÜÑÇÓÇ ×ÑÍÍÍÏ].

AöëïãÝò ×ñþóôç

- [illegible]

Índice

Identificación del modelo	
Potencia de microondas	78
Instrucciones importantes de seguridad	79
Precauciones para evitar la posible exposición a energía excesiva de microondas	82
Instrucciones de conexión a tierra	83
Instalación	
Terminal externo equipotencial de conexión a tierra	83
Desembalaje del equipo	83
Colocación del equipo	83
Interferencia de radio	83
Teclas de control	85
Visores	86
Uso	
Visor de encendido	87
Interrupción del funcionamiento	87
Cancelación de errores	87
Tiempos preprogramados y nivel de cocción	87
Operación de las teclas preprogramadas	87
Revisión de las teclas preprogramadas	88
Entrada manual del tiempo	88
Programación	
Teclas numéricas preprogramadas	89
Múltiples etapas de calentamiento	89
Desactivación de una tecla preprogramada	90
Reactivación de una tecla preprogramada	90
Opciones del usuario	91
Utensilios del microondas	
Prueba de comprobación de instrumentos	93
Cuidado y limpieza	
Cambio de la luz del horno	93
Limpieza del interior, exterior y puerta	94
Limpieza de la protección contra salpicaduras	94
Limpieza del filtro de entrada de aire	95
Limpieza de los respiraderos de descarga de aire	95
Antes de llamar al técnico de servicio	95
Instrucciones de referencia rápida	96
Garantía	98

Identificación del modelo

Cuando se ponga en contacto con el proveedor del equipo, proporcione la información sobre el producto. Dicha información se encuentra en la placa de serie del equipo. Anote la siguiente información:

Número de modelo: _____
Número de fabricación: _____
Número de serie o S/N: _____
Fecha de compra: _____
Nombre y dirección del distribuidor: _____

Guarde una copia de la factura de venta para una futura referencia o en caso de que necesite servicio de garantía.

En caso de cualquier pregunta o para localizar un técnico autorizado de servicio, llame al proveedor del equipo. El servicio de garantía debe llevarlo a cabo un técnico autorizado. Amana también recomienda ponerse en contacto con un técnico autorizado si necesita servicio después de que caduque la garantía.

Potencia de microondas

Modelo RFS511 MP* suministra 1100 vatios I.E.C. 705 de potencia de microondas a la cavidad del horno.
Modelo RFS59 MP* suministra 900 vatios I.E.C. 705 de potencia de microondas a la cavidad del horno.
Modelo RFS58 MP* suministra 800 vatios I.E.C. 705 de potencia de microondas a la cavidad del horno.
Modelo RCS1050 MP* suministra 1000 vatios I.E.C. 705 de potencia de microondas a la cavidad del horno.

Este producto cumple con la Directiva de Voltaje Bajo de la EU 73/23/EEC y Directiva EMC 89/336/EEC como se indica por la marca CE.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Reconozca este símbolo como un mensaje de **SEGURIDAD**



Advertencia

Cuando use equipo eléctrico, debe seguir precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendio o daños a las personas.

1. **LEA** todas las instrucciones antes de usar el equipo.
2. **LEA Y SIGA** las específicas “**PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS**” en la página 82.
3. Este equipo **DEBE CONECTARSE A TIERRA**. Conéctelo solamente a una toma de corriente debidamente **CONECTADA A TIERRA**. Vea las “**INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA**” en la página 83.
4. Instale o coloque este equipo **SOLAMENTE** según las instrucciones de instalación de este manual.
5. Algunos productos tales como los huevos enteros y los recipientes cerrados (por ejemplo, tarros de cristal cerrados) pueden explotar y **NO SE DEBEN CALENTAR** en este horno.
6. Use este equipo **SOLAMENTE** para el uso al que está destinado, tal y como se describe en este manual. No use productos químicos o vapores corrosivos en este equipo. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar o cocinar. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
7. Al igual que con cualquier equipo, se necesita **VIGILANCIA ATENTA** cuando lo usen los **NIÑOS**.
8. **NO** opere este equipo si tiene un enchufe o un cable dañado, si no funciona debidamente o si se ha estropeado o se ha dejado caer.
9. Este equipo, incluyendo el cable de alimentación, debe ser revisado **SOLAMENTE** por personal de servicio calificado. Se necesitan herramientas especiales para el mantenimiento del equipo. Póngase en contacto con el taller de servicio autorizado más cercano para revisión, reparación o ajuste.
10. **NO** tape ni bloquee ninguna abertura en este equipo.
11. **NO** almacene este equipo en el exterior. **NO** use este producto cerca del agua, como por ejemplo, cerca del fregadero de la cocina, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o algún elemento similar.
12. **NO** sumerja en agua el cable ni el enchufe.
13. Mantenga el cable **ALEJADO** de las superficies **CALIENTES**.
14. **NO** deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
15. Vea las instrucciones para limpiar la puerta en la sección de “Cuidado y limpieza” de este manual en la página 93.
16. **Solamente para uso comercial.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Cuidado

Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:

- a. **NO** cocine demasiado los alimentos. Atienda el equipo con cuidado si pone dentro del horno papel, plástico u otros materiales combustibles para facilitar la cocción.
- b. Quite las tiras de metal de cerrar bolsas en cualquier bolsa de papel o plástico antes de ponerla en el horno.
- c. Si los materiales dentro del horno se incendian, **MANTENGA CERRADA LA PUERTA** del horno, apáguelo y desconecte el cable de alimentación o corte la electricidad en el fusible o panel de cortacircuitos. El fuego se podría extender si la puerta se abre.
- d. **NO** use la cavidad del horno como lugar de almacenamiento. **NO** deje productos de papel, utensilios de cocina ni alimentos en la cavidad cuando no la esté usando.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Cuidado

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Revuelva enérgicamente o vierta los líquidos antes de calentarlos con energía de microondas para evitar la ebullición espontánea o la erupción. No caliente demasiado. Si no se mezcla aire en el líquido, éste puede estallar en el horno o después de sacarlo.
2. No fría con grasa en el horno. La grasa se podría calentar demasiado y ser peligrosa al tocarla.
3. No cocine ni recaliente huevos con cáscara o con la yema sin romper usando energía de microondas. Podría haber demasiada presión, causando su explosión. Haga pequeños agujeros en la yema con un tenedor o cuchillo antes de cocerla.
4. Haga agujeros en la piel de las patatas, tomates y alimentos similares antes de cocinarlos con energía de microondas. Cuando la piel está perforada, el vapor se escapa uniformemente.
5. No opere el equipo sin carga o alimentos en la cavidad del horno.
6. Use solamente palomitas de maíz en bolsas diseñadas y marcadas para uso en microondas. El tiempo que tardan en hacerse varía según los vatios del horno. No continúe calentando después de que el ruido de las palomitas haya cesado, pues el maíz se quemará. No deje el horno sin atender.
7. No use termómetros normales de cocina en el horno. La mayoría de los termómetros de cocina contienen mercurio y pueden causar un arco voltaico, un mal funcionamiento o daños al horno.
8. No caliente biberones en el horno.
9. No use utensilios de metal en el horno.
10. No use nunca papel, plástico u otros materiales combustibles que no estén indicados para cocinar.
11. Cuando cocine con papel, plástico u otros materiales combustibles, siga las recomendaciones del fabricante acerca del uso del producto.
12. No use toallas de papel que contengan nilón u otras fibras sintéticas. Las fibras sintéticas calentadas pueden derretirse y hacer que el papel se encienda.
13. No caliente recipientes cerrados o bolsas de plástico en el horno. Los alimentos o los líquidos pueden expandirse rápidamente y hacer que el recipiente o la bolsa se rompa. Perfore o abra el recipiente o la bolsa antes de calentar.
14. Para evitar el mal funcionamiento de un marcapasos, consulte con un médico o con el fabricante del marcapasos acerca de los efectos de la energía de microondas sobre el marcapasos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS

- a. **NO** intente operar este horno con la puerta abierta puesto que la operación con la puerta abierta puede causar una exposición perjudicial a la energía de microondas. Es importante no anular ni manipular los cierres de seguridad.
- b. **NO** coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumule residuo de agentes de limpieza ni suciedad en las superficies de cierre.
- c. **NO** opere el horno si está dañado. Es particularmente importante que la puerta del horno cierre debidamente y que no haya daños en: (1) la puerta (doblada), (2) bisagras y cierres (rotos o flojos), (3) juntas de las puertas y superficies de sellado.
- d. El horno **NO** debe ser ajustado ni reparado por nadie que no sea el personal de servicio debidamente calificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de conexión a tierra

Instalación



Advertencia

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o la muerte, el equipo debe estar conectado a tierra.



Advertencia

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o la muerte, no altere el enchufe.

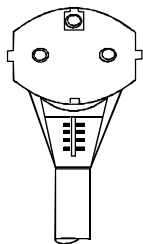
Este equipo **DEBE** estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este horno está equipado con un cordón que tiene un cable y un enchufe de conexión a tierra. Dicho enchufe debe estar conectado a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista o técnico calificado si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra, o si tiene alguna duda con respecto a si el equipo está correctamente conectado a tierra.

No utilice un cable de extensión. Si el cable eléctrico del producto es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un receptáculo de tres ranuras. Este horno debe enchufarse en un circuito separado de 50 Hz con los valores eléctricos nominales que aparecen en el dibujo correspondiente. El modelo requiere un voltaje de suministro de 230 V. Cuando un horno de microondas está en un circuito con otros equipos, puede requerirse un aumento en los tiempos de cocción y pueden quemarse los fusibles.



230 V - 16 AMP



230 V - 13 AMP



Terminal externo equipotencial de conexión a tierra

Algunos modelos tienen un terminal secundario de conexión a tierra. Dicho terminal proporciona una conexión externa a tierra que se utiliza además de la patilla de conexión a tierra del enchufe. El terminal se encuentra ubicado en la parte externa de la parte trasera del horno y está marcado con el símbolo que aparece a continuación.



Desembalaje del equipo

- Inspeccione el equipo para ver si hay daños, tales como abolladuras en la puerta o dentro de la cavidad del horno.
- Informe de cualquier abolladura o avería inmediatamente al establecimiento donde se adquirió. No intente usar el horno si está dañado.
- Quite todos los materiales del interior del horno.
- Si el horno se ha almacenado en una zona extremadamente fría, espere unas horas antes de conectar a la alimentación.

Colocación del equipo

- Permita un espacio libre mínimo de 1 1/2 pulgadas (3,81 cm) alrededor de la parte superior y lateral del equipo, puesto que el flujo de aire correcto alrededor del mismo refrigera los componentes eléctricos. Si el flujo de aire está restringido, es posible que el horno no funcione correctamente y la vida útil de los componentes eléctricos se vea reducida.
- No instale el horno al lado de ni encima de una fuente de calor, tal como un horno para pizza o una freidora. El calor excesivo puede causar que el horno no funcione debidamente, acortando la duración de las piezas eléctricas.
- No bloquee ni obstruya el filtro del horno.
- Permita el acceso al horno para poder limpiarlo.

Interferencia de radio

La operación del horno de microondas puede causar interferencias en la radio, televisión o aparatos similares. Reduzca o elimine las interferencias haciendo lo siguiente:

- Limpie la puerta y superficies de cierre del horno, según las instrucciones en la sección "Cuidado y limpieza".
- Coloque la radio, televisión, etc. lo más lejos posible del horno.
- Use una antena debidamente instalada en la radio, televisión, etc. para obtener mejor recepción.

Teclas de control

Teclas de nivel de potencia

Usar para seleccionar el nivel de potencia. El horno se puede calentar a potencia máxima, reducida o sin potencia. Si el nivel de potencia del horno se fija a 0%, el horno no se calienta durante el tiempo programado. Ajuste la potencia en incrementos de 10%. Si no se selecciona ningún nivel de potencia, el horno opera al 100%.

Tecla	Nivel de potencia
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY (ENTRADA DE TIEMPO)

Usar para introducir el tiempo de calentamiento sin cambiar las teclas numéricas preprogramadas.

Teclas 1-0

Usar para comenzar a calentar con tiempos preprogramados y niveles de potencia o bien, para introducir los tiempos para la cocción con "Entrada manual de tiempo".



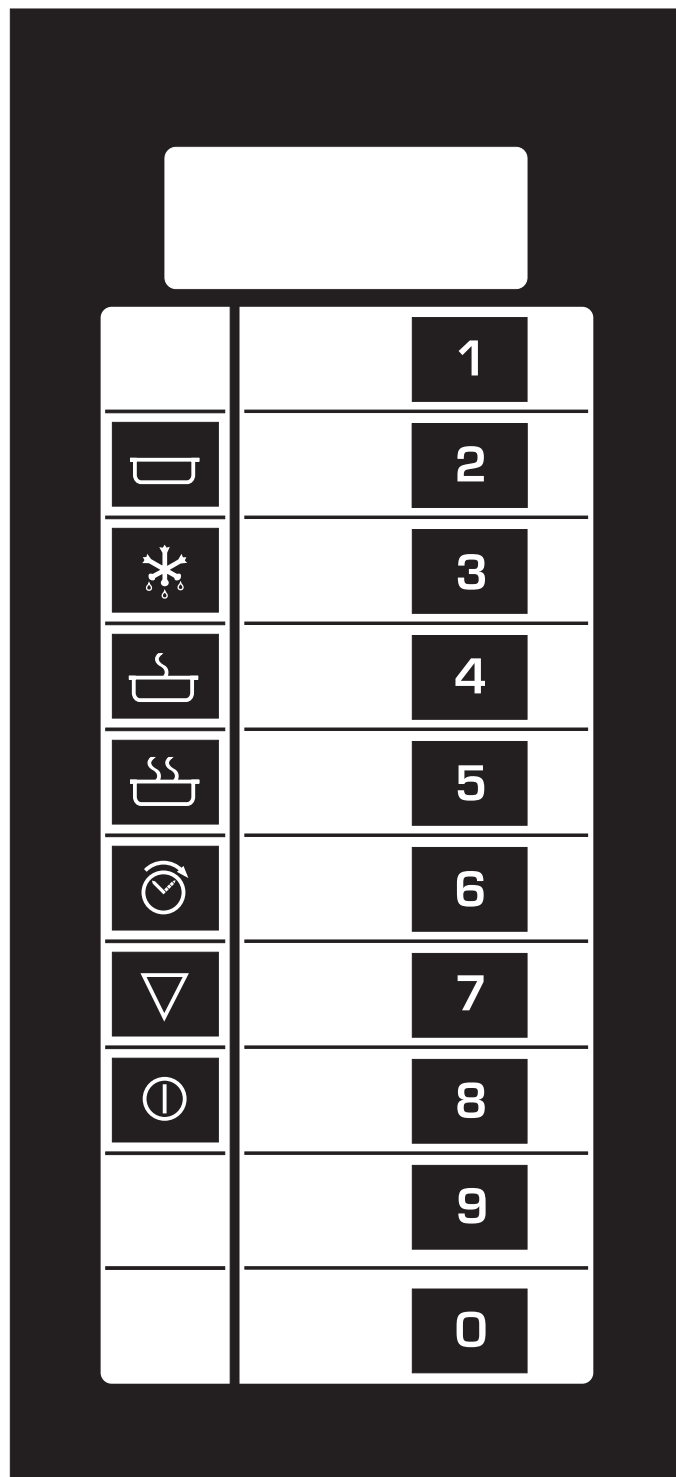
RESTABLECER

Usar para salir del modo de programación y detener la cocción durante el ciclo de cocción.

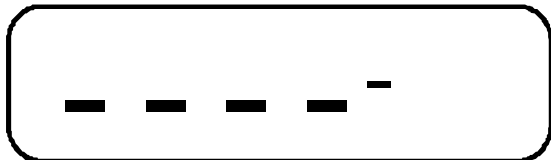


START (INICIO)

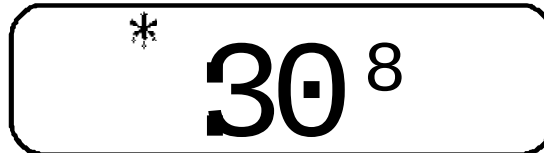
Usar para iniciar el programa de "Entrada manual de tiempo" o para reiniciar un ciclo de cocción interrumpido. Usar para avanzar a la siguiente opción del usuario. Usar para guardar los tiempos y niveles de potencia al programar las teclas.



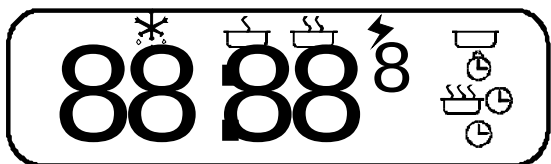
Visores



- Aparece después de enchufar el horno. Abra la puerta del horno para borrarlos.



- Indica descongelación, 30 segundos de tiempo de calentamiento y la tecla 8.



- ☁️🕒 — Indica que las teclas aceptarán una entrada. Aparece cuando el horno está en una pausa o está listo para la siguiente entrada.
- “88:88” — Muestra el tiempo de calentamiento.
- ⚡ — Aparece cuando el horno genera energía de microondas.
- ❄️☁️☁️☁️ — Aparece al visualizar la etapa con potencia reducida o al estar en espera.
- Un “8” pequeño indica la tecla que se está programando en el modo de programación.
- Algunos indicadores en el visor se pueden ver pero no se encienden.



- “OP-11” — Indica la modalidad de programación de las opciones del usuario. Vea la sección “Opciones del usuario” del manual para conocer el procedimiento de programación.

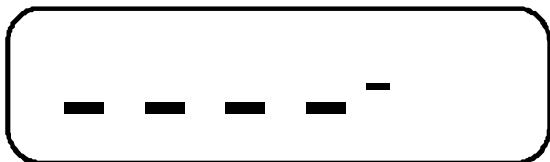


- Indica el modo de programación y la etapa de cocción. Vea la sección de “Programación” del manual para conocer el procedimiento de programación.

Uso

Visor de encendido

Después de enchufar el equipo, el visor mostrará 4 guiones grandes y 1 guión pequeño. Abra y cierre la puerta del horno para borrar el visor y activar las teclas.



Interrupción del funcionamiento

- Abra la puerta del horno para interrumpir su funcionamiento. El ventilador del horno seguirá funcionando. Cierre la puerta y oprima la tecla (INICIO) para reanudar el funcionamiento del horno.
- Oprima la tecla (RESTABLECER) para interrumpir el funcionamiento. El visor continúa mostrando la cuenta regresiva de tiempo. Oprima la tecla (INICIO) para reanudar el funcionamiento del horno y la cuenta regresiva del tiempo.

Cancelación de errores

- Si el horno no está en funcionamiento, oprima la tecla (RESTABLECER) para borrar el visor.
- Si el horno está en funcionamiento, oprima la tecla (RESTABLECER) una vez para detener el horno y una vez más para borrar el visor.
- Si la puerta del horno está abierta y aparece el tiempo en el visor, cierre la puerta y oprima la tecla (RESTABLECER) para borrar el visor.

Tiempos preprogramados y nivel de cocción

Todas las teclas preprogramadas vienen fijadas a plena potencia.

Tecla	Tiempos de calentamiento
1	10 segundos
2	20 segundos
3	30 segundos
4	45 segundos
5	1 minuto
6	1 minuto 30 segundos
7	2 minutos
8	3 minutos
9	4 minutos
0	5 minutos

Operación de las teclas preprogramadas

El equipo tiene 10 teclas numéricas preprogramadas. Las instrucciones están escritas para hornos programados en fábrica. Es posible que los hornos reprogramados respondan de manera diferente de la que se describe a continuación.

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos en su interior y cierre la puerta.
 - El visor muestra .
 - El ventilador y la luz funcionan.
 - Si no se oprime la tecla en 30 segundos, abra y cierre la puerta del horno nuevamente.
2. Oprima la tecla numérica deseada.
 - El horno comienza a funcionar y comienza la cuenta regresiva.
 - El visor muestra solamente cuando hay energía de microondas presente.
 - El visor muestra la cuenta regresiva del tiempo de cocción.
 - Si se requiere tiempo adicional de cocción, oprima las teclas preprogramadas antes o después de terminar el ciclo de calentamiento.
3. El horno detiene el calentamiento y suena una señal audible una vez transcurrido el tiempo de calentamiento.

Revisión de las teclas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
 - El visor muestra .
 - El ventilador y la luz funcionan.
 - Si la puerta está cerrada o la tecla  (*RESTABLECER*) se oprime antes de terminar la secuencia de programación, el horno abandona el modo de programación.
2. Oprima y sujete la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*) durante unos 15 segundos.
 - Después de 15 segundos sonará una señal. El visor muestra "P".
3. Oprima la tecla numérica deseada.
 - El visor muestra el tiempo de calentamiento.
4. Oprima la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*) para revisar las etapas de calentamiento para la tecla.
 - "P" y la etapa aparecen brevemente, después el tiempo de calentamiento.
5. Oprima la tecla  (*INICIO*) después de revisar la tecla preprogramada.
 - Repita los pasos 3 a 6 para revisar otra tecla preprogramada.
6. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Entrada manual del tiempo

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos en su interior y cierre la puerta.
 - El visor muestra .
 - El ventilador y la luz funcionan.
 - Si no se oprime la tecla en 30 segundos, abra y cierre la puerta del horno nuevamente.
2. Oprima la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*).
 - El visor muestra "0000" y .
3. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
 - Por ejemplo, para calentar 2 minutos y 30 segundos, oprima las teclas 2, 3 y 0.
4. Oprima una tecla de nivel de potencia (si se requiere otro nivel de potencia que no sea 100%).
 - El visor muestra el indicador del nivel de potencia actual (si es distinto de 100%).
5. Oprima la tecla  (*INICIO*).
 - El horno funciona y comienza la cuenta regresiva.
 - El visor muestra  solamente cuando hay energía de microondas presente.
 - Si se ha programado un nivel de potencia distinto del 100 por cien, el visor muestra el indicador de nivel de potencia.
6. El horno detiene el calentamiento y suena una señal audible una vez transcurrido el tiempo de calentamiento.

Programación

Teclas numéricas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
 - El visor muestra .
 - El ventilador y la luz funcionan.
 - Si la puerta está cerrada o se oprime la tecla  (**RESTABLECER**) antes de terminar la secuencia de programación, el horno abandona el modo de programación.
2. Oprima y sujete la tecla **1** aproximadamente 15 segundos.
 - Después de 15 segundos suena una señal. El visor muestra "P".
3. Oprima la tecla numérica deseada.
 - El visor muestra el indicador del tiempo de calentamiento y del nivel de potencia (si es distinto del 100%) y el número de tecla.
4. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
 - Por ejemplo, para calentar durante 2 minutos y 30 segundos, oprima las teclas **2**, **3** y **0**.
5. Oprima una tecla de nivel de potencia (si se desea un nivel de potencia distinto del 100%).
 - El visor muestra el indicador del nivel de potencia actual (si es distinto del 100 por cien de potencia).
6. Oprima la tecla  (**INICIO**) para guardar en la memoria el nuevo tiempo de calentamiento y el nivel de potencia.
 - El visor muestra "P".
 - Repita los pasos 3 a 8 para programar teclas adicionales.
7. Oprima la tecla  (**RESTABLECER**) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

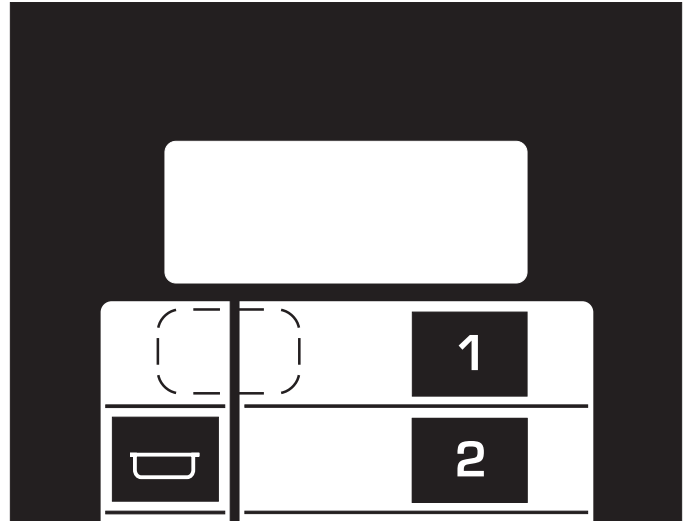
Múltiples etapas de calentamiento

El horno puede programarse para que efectúe 4 ciclos de calentamiento independientes sin interrupción.

1. Abra la puerta del horno.
 - El visor muestra .
 - El ventilador y la luz funcionan.
 - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla  (**RESTABLECER**) antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima la tecla **1** durante unos 15 segundos.
 - Después de 15 segundos suena la señal. El visor muestra "P".
3. Oprima la tecla numérica deseada.
 - El visor muestra el indicador de tiempo de calentamiento y nivel de potencia (si es distinto del 100 por cien) y el número de tecla.
4. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
 - Por ejemplo, para calentar durante 2 minutos 30 segundos, oprima las teclas **2**, **3** y **0**.
5. Oprima una tecla de nivel de potencia (si se requiere un nivel de potencia distinto del 100 por cien).
 - El visor muestra el indicador del nivel de potencia actual (si es distinto del 100 por cien).
6. Oprima la tecla  (**ENTRADA DE TIEMPO**).
 - El visor muestra brevemente "P2" indicando el menú y la etapa de programación. A continuación aparecerán el tiempo de cocción y el nivel de potencia para la etapa.
 - Repita los pasos 5 a 8 para crear hasta 4 etapas adicionales.
7. Oprima la tecla  (**INICIO**) para guardar en la memoria del horno el nuevo tiempo de cocción y el nivel de potencia.
8. Oprima la tecla  (**RESTABLECER**) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Desactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
 - El visor muestra .
 - El ventilador y la luz funcionan.
 - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla  (*RESTABLECER*) antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Después de 15 segundos, sonará una señal. El visor mostrará "P".
3. Oprima la tecla numérica deseada.
 - El visor muestra el indicador de nivel de potencia y tiempo de calentamiento (si es distinto del 100 por cien de potencia).
4. Oprima la tecla oculta.
 - Aparecen en el visor "dddd" y el número de tecla.
5. Oprima la tecla  (*INICIO*) para guardar en la memoria del horno.
 - Para reactivar la tecla, repita los pasos.
6. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

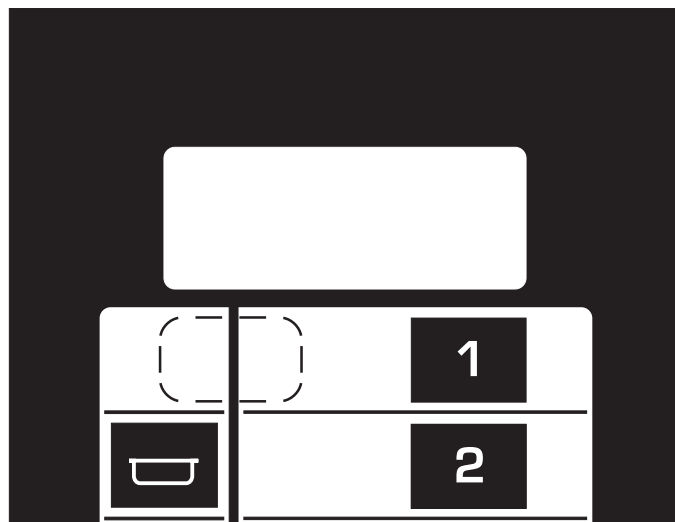


Reactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
 - El visor muestra .
 - El ventilador y la luz funcionan.
 - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla  (*RESTABLECER*) antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Después de 15 segundos, sonará una señal. El visor mostrará "P".
3. Oprima la tecla numérica deseada.
 - El visor muestra el tiempo de cocción "NIVEL DE COCCIÓN" y el indicador de nivel de potencia (si es distinto del 100 por cien).
4. Oprima la tecla oculta.
 - El visor muestra "0000" y .
5. Programe la tecla según la sección "Teclas numéricas preprogramadas", pasos 5 a 7.
6. Oprima la tecla  (*INICIO*) para guardar en la memoria.
 - Para reactivar la tecla, repita los pasos.
7. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Opciones del usuario

1. Abra la puerta del horno.
 - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla ∇ (*RESTABLECER*) antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Después de 15 segundos, sonará una señal. El visor mostrará "P".
3. Oprima la tecla oculta.
 - El visor muestra "OP:1(0, 1-3)".
 - "OP" representa el modo de programación opcional, el primer número representa el número de opción y el segundo representa las funciones seleccionadas actualmente para la opción.
4. Oprima la tecla $\textcircled{1}$ (*INICIO*) para avanzar a la siguiente opción. Vea la tabla para saber las opciones.
5. Oprima la tecla numérica (0,1-3) para cambiar la opción.
6. Oprima la tecla $\textcircled{1}$ (*INICIO*) para guardar los cambios.
 - Repita los pasos 4-6 para cambiar opciones adicionales.
7. Oprima la tecla ∇ (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.



Teclas numéricas	Visor	Opciones () = Ajuste de fábrica
1	OP:10 OP:11	Impide añadir tiempo de calentamiento mientras el horno está calentando. (Permite añadir tiempo de calentamiento mientras el horno está calentando).
2	OP:20 OP:21	Suena una señal de 3 segundos al final del ciclo de calentamiento. (Suena 4 señales cortas al final del ciclo de calentamiento).
	OP:30 OP:31	(Permite 99 minutos 99 segundos de tiempo de calentamiento). Permite 10 minutos de tiempo de calentamiento.
4	OP:40 OP:41	Impide la señal cuando la tecla está oprimida. (Permite la señal cuando la tecla está oprimida).
5	OP:50 OP:51	(Permite que el horno reanude la cuenta regresiva de tiempo de calentamiento después de que la puerta se abra durante el ciclo). Cancela la cuenta regresiva de tiempo de calentamiento después de que la puerta se abra durante el ciclo.
6	OP:60 OP:61	(Permite el uso de niveles de potencia). Impide el uso de niveles de potencia.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Elimina la señal del final del ciclo de calentamiento. Fija el volumen de la señal del final del ciclo a nivel bajo. Fija el volumen de la señal del final del ciclo a nivel medio. (Fija el volumen de la señal del final del ciclo a nivel alto).
8	OP:80 OP:81	Fija el funcionamiento estándar del horno. El soplador comienza a funcionar al empezar el horno. (Fija el funcionamiento estándar del horno. El soplador comienza a funcionar al abrirse la puerta).
9	OP:90 OP:91	(Permite el uso de la entrada de tiempo variable y de las teclas preprogramadas). Permite el uso de las teclas preprogramadas solamente.
0	OP:00 OP:01	(Permite la programación del cierre). Impide la posibilidad de programación del cierre.

Utensilios del microondas

Recomendados	No recomendados
Vidrio/cerámica	Papel de aluminio
Tela de fibra natural	Bolsas de la compra
Papel no reciclado	Papel reciclado
Plástico	Cristal de plomo
Madera	Periódico
	Metal
	Porcelana con reborde de metal

Prueba de comprobación de instrumentos

Utilice la siguiente prueba para comprobar la seguridad de los utensilios del microondas.

1. Coloque una taza de vidrio con agua al lado de una fuente vacía que se vaya a comprobar en el microondas.
2. Caliente a máxima potencia durante un minuto.
3. Compruebe la temperatura de la fuente y del agua.
 - Si la fuente permanece fría y el agua está caliente, la fuente es segura para el microondas.
 - Si la fuente está ligeramente templada, utilícela para una cocción corta.
 - Si la fuente está caliente y el agua fría, no la use. La fuente permanece fría si no absorbe microondas y las microondas son absorbidas por el agua. La fuente se calienta si absorbe microondas.

Cuidado y limpieza

Un técnico autorizado de servicio debe inspeccionar el equipo anualmente. Tome nota de todas las inspecciones y reparaciones para referencia futura.

Cambio de la luz del horno



Cuidado

Para evitar peligro de descarga eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o abra el cortacircuitos del horno de microondas antes de cambiar la bombilla. Después de cambiar la bombilla, vuelva a conectar el suministro eléctrico.

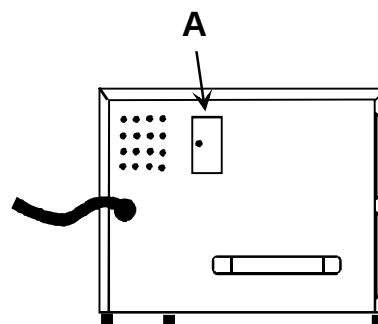


Cuidado

Para evitar quemaduras y cortadas, póngase guantes para proteger las manos en caso de que se rompiera la bombilla. Si está caliente, deje que se enfríe.

Herramientas y bombillas

- Guantes protectores
 - Destornillador estándar o llave de 1/4 de pulgada
 - Bombilla de 230 voltios y 25 vatios
1. Desenchufe el horno.
 2. Quite el tornillo de la parte posterior del horno y quite la tapa de acceso.
 - Vea la figura que aparece a continuación.
 3. Quite la bombilla girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj, teniendo en cuenta de no quemarse los dedos y de no romper la bombilla.
 - Cambie la bombilla por una de 230 voltios y 25 vatios.
 4. Enchufe el horno.



A—Tapa de acceso a la bombilla

Limpieza del interior, exterior y puerta



Advertencia

Para evitar una descarga eléctrica que puede causar lesiones personales graves o la muerte, desenchufe el cable de suministro eléctrico o abra el cortacircuitos antes de limpiar el horno.

Limpie el horno de microondas con un detergente suave y agua tibia usando una esponja o paño suave. Estruje la esponja o paño para quitar el exceso de agua antes de limpiar el equipo. Si lo desea, hierva un taza de agua en el horno de microondas para ablandar la suciedad antes de limpiarlo.

- No use agentes de limpieza abrasivos o que contengan amoníaco. Estos podrían dañar el acabado.
- No vierta nunca agua en el fondo del horno de microondas.
- No use sistemas de limpieza por presión de agua.

Limpieza de la protección contra salpicaduras

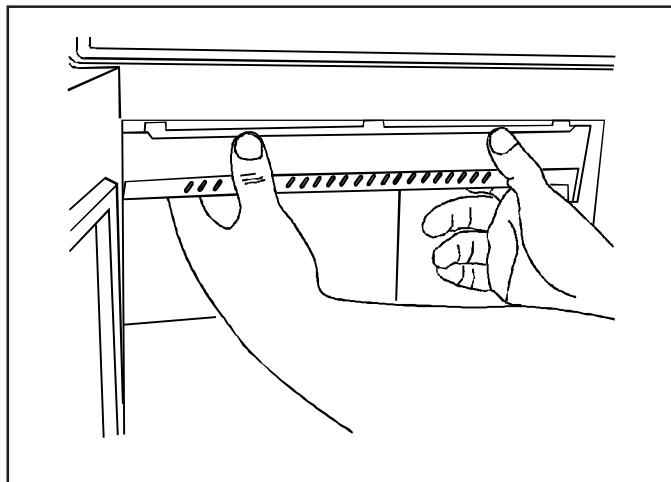


Cuidado

Para evitar daños a la cavidad del horno, no lo haga funcionar sin tener la protección contra salpicaduras colocada en su sitio. Los arcos dañarán la cavidad del horno, la barra de soporte y el aspa del agitador si se hace funcionar sin la protección en su sitio.

La protección contra salpicaduras evita que la parte superior de la cavidad del horno y la antena se ensucien. Limpie la suciedad de la protección con un paño húmedo o con un detergente suave y agua. Quite la protección contra salpicaduras para limpiarla más fácilmente.

1. Desenchufe el horno antes de quitar la protección contra salpicaduras para impedir que la antena gire.
2. Coloque los dedos en la parte delantera de la protección, empuje hacia adelante y hacia abajo.
 - Al quitar y volver a colocar la protección contra salpicaduras, tenga cuidado de no doblar la antena.



3. Lave la protección en agua caliente y jabonosa. Aclare y seque a fondo.
 - No lave la protección contra salpicaduras en el lavaplatos.
 - No use agentes de limpieza abrasivos.
4. Vuelva a colocar la protección contra salpicaduras encajando las lengüetas en las ranuras en la parte superior posterior del horno. Levante y presione la parte delantera de la protección hasta que ésta encaje en su sitio.

Antes de llamar al técnico de servicio

Limpieza del filtro de entrada de aire



Cuidado

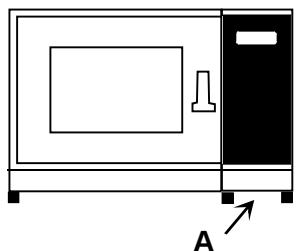
Para evitar el sobrecalentamiento y daños al horno, limpie el filtro de aire regularmente.



Cuidado

Para evitar daños a la puerta del horno, no levante el horno agarrándolo de la puerta.

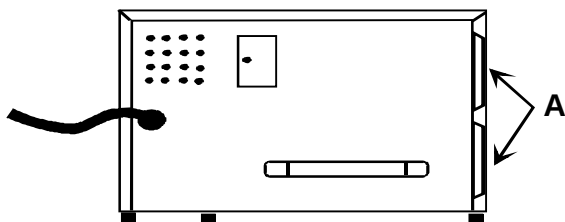
El filtro está ubicado debajo del panel de control del horno. Limpie el filtro de entrada de aire semanalmente para permitir un flujo de aire adecuado. Lave el filtro en agua caliente y un detergente suave. No utilice el horno sin el filtro en posición. Quite el filtro para limpiarlo. Para quitar el filtro, agarre la lengüeta del filtro y deslice hacia afuera.



A—Lengüeta del filtro

Limpieza de los respiraderos de descarga de aire

Verifique la existencia de una acumulación de vapores de cocción a lo largo de las rejillas de descarga en la parte posterior del horno. Limpie el respiradero con un paño húmedo para asegurar un flujo de aire adecuado. Séquelo completamente.



A—Respiradero de descarga de aire

Si el horno no funciona:

- Verifique que el horno esté enchufado en un circuito dedicado.
- Verifique que el horno esté en un circuito conectado a tierra y polarizado. (Póngase en contacto con el electricista para verificarlo).
- Compruebe el fusible o el cortacircuitos.

Si la luz del horno no funciona:

- Verifique que la bombilla esté bien enroscada.
- Verifique que la bombilla no esté fundida.

Si el horno funciona intermitentemente:

- Compruebe la entrada del filtro y las áreas de salida para ver si hay obstrucciones.

Si el horno no acepta las entradas cuando se pulsa una tecla:

- Abra y cierre la puerta del horno. Vuelva a pulsar la tecla.

Si el horno funciona mal:

- Desenchufe el horno, espere un minuto y enchúfelo.

Si el horno funciona pero no calienta la comida:

- Coloque una taza de agua fría en el horno. Calientela durante un minuto. Si la temperatura del agua no sube, el horno no está funcionando correctamente.



Advertencia

Para evitar una descarga eléctrica que puede causar lesiones personales graves o la muerte, no quite la caja exterior en ningún momento. Solamente debe hacerlo un técnico de servicio autorizado.

Llame al proveedor del equipo en caso de tener cualquier pregunta o si necesita localizar un técnico de servicio autorizado. El servicio de garantía debe ser realizado por un técnico de servicio autorizado. Amana también recomienda ponerse en contacto con un técnico autorizado si se requiere servicio después del vencimiento de la garantía.

Instrucciones de referencia rápida

Lea “Información importante de seguridad” antes de usar las “Instrucciones de referencia rápida”. Si hay preguntas sin responder, consulte las secciones detalladas de este manual.

Funcionamiento de las teclas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos en el horno y cierre la puerta.
2. Oprima la tecla numérica deseada.
3. El horno deja de calentar y suena la señal cuando ha transcurrido el tiempo de calentamiento.

Revisión de las teclas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga sujeta la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*) durante aproximadamente 15 segundos.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. Oprima la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*) para revisar las etapas de calentamiento para la tecla.
5. Oprima la tecla  (*INICIO*) después de revisar la tecla preprogramada.
6. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Entrada manual del tiempo

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos dentro del horno y cierre la puerta.
2. Oprima la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*).
3. Oprima las teclas numéricas para entrar el tiempo de cocción deseado.
4. Oprima una tecla de nivel de potencia si el nivel de potencia deseado es diferente del 100 por cien.
5. Oprima la tecla  (*INICIO*).
6. El horno deja de calentar y suena la señal cuando ha transcurrido el tiempo de calentamiento.

Teclas numéricas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga sujeta la tecla *1* durante aproximadamente 15 segundos.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. Oprima las teclas numéricas para entrar el tiempo de cocción deseado.
5. Oprima una tecla de nivel de potencia si el nivel de potencia deseado es diferente del 100 por cien.
6. Oprima la tecla  (*INICIO*) para guardar en la memoria del horno el nuevo tiempo de calentamiento y el nivel de potencia.

7. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Múltiples etapas de calentamiento

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima la tecla *1* aproximadamente 15 segundos.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. Oprima las teclas numéricas para entrar el tiempo de cocción deseado.
5. Oprima una tecla de nivel de potencia si el nivel de potencia deseado es diferente del 100 por cien.
6. Oprima la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*).
7. Oprima la tecla  (*INICIO*) para guardar en la memoria del horno el nuevo tiempo de calentamiento y el nivel de potencia.
8. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Desactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima la tecla *1* aproximadamente 15 segundos.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. Oprima la tecla oculta.
5. Oprima la tecla  (*INICIO*) para guardar en la memoria del horno.
6. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Reactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima la tecla *1* aproximadamente 15 segundos.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. Oprima la tecla oculta.
5. Programe la tecla según la sección “Teclas numéricas preprogramadas” en los pasos 5 a 7.
6. Oprima la tecla  (*INICIO*) para guardar en la memoria del horno.
7. Oprima la tecla  (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Desactivación del panel de control

1. Abra la puerta del horno y ciérrela.
2. Oprima la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*).
3. Oprima las teclas *1*, *3*, *5* y *7* en orden.
4. Oprima la tecla  (*ENTRADA DE TIEMPO*).

Opciones del usuario

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga sujeta la tecla **1** aproximadamente 15 segundos.
3. Oprima la tecla oculta.
4. Oprima la tecla **ⓘ** (*INICIO*) para avanzar a la siguiente opción.
5. Pulse la tecla numérica (0, 1-3) para cambiar la opción.
6. Pulse la tecla **ⓘ** (*INICIO*) para guardar los cambios.
7. Oprima la tecla **▽** (*RESTABLECER*) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Warranty

Amana® HORNO DE MICROONDAS COMERCIAL INTERNACIONAL
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO
GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Amana Appliances garantiza este producto cuando el comprador original utilice el horno para la preparación comercial de servicio alimenticio.

PRIMER AÑO

Amana Appliances reemplazará cualquier pieza, f.o.b. Amana, Iowa, EE.UU., que demuestre ser defectuosa debido a la mano de obra o a los materiales.

SEGUNDO A TERCER AÑO

Amana Appliances reemplazará cualquier pieza eléctrica, F.O.B. Amana, Iowa, EE.UU., que demuestre ser defectuosa debido a la mano de obra o a los materiales.

RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO:

- Proporcionar un cuidado y mantenimiento normales, incluyendo la limpieza de acuerdo con las instrucciones del manual del propietario.
- Reemplazar los elementos sustituibles por el propietario cuando aparezcan instrucciones al respecto en el manual del propietario.
- Hacer que el producto esté accesible para recibir servicio.
- Pagar por los costos especiales de servicio si se recibe servicio fuera del horario normal de trabajo del técnico.
- Pagar por llamadas de servicio relacionadas con la instalación del producto y la educación del cliente.

ARTÍCULOS NO CUBIERTOS:

- El mantenimiento y la limpieza normales del producto.
- Filtros de aire perdidos o rotos.
- Bombillas
- Protectores de grasa perdidos o rotos.
- Daños que ocurren durante el envío.
- Estantes de cerámica rotos.
- Reconstrucción o renovación generales.
- Fallos causados por:
 - Servicio no autorizado.
 - Acumulación de grasa u otro material debido a una limpieza o mantenimiento incorrectos.
 - Daños accidentales o intencionales.
 - Conexión a una fuente de suministro eléctrico incorrecta.
 - Causas de fuerza mayor.
 - Funcionamiento con un horno vacío.
 - Uso de sartenes, recipientes o accesorios incorrectos que causan daños al producto.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA:

- Comienza a partir de la fecha original de compra.
- Se aplica al producto usado para la preparación NORMAL de alimentos comerciales.
- El servicio debe ser realizado por un técnico autorizado de Amana.

LA GARANTÍA SE ANULARÁ SI:

- Se estropea la placa con el número de serie.
- El usuario altera el producto.
- No se instala o usa el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

AMANA APPLIANCES NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES*

Para responder a cualquier pregunta sobre lo anterior, póngase en contacto con el proveedor del equipo o con:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
EE.UU.
1-800-843-0304 en los EE.UU.
1-319-622-5511 fuera de los EE.UU.

Table des matières

Identification du modèle	
Micro-ondes	99
Mesures de sécurité importantes	100
Précautions contre les risques d'exposition à un excès de micro-ondes	103
Mise à la terre	104
Mise en service	
Borne de mise à la terre équipotentielle externe	104
Déballage du four	104
Emplacement du four	104
Emission de parasites	104
Touches de commande	105
Affichage	106
Fonctionnement	
Affichage de mise en service	107
Interruption du fonctionnement	107
Annulation d'erreurs	107
Durée et niveau de cuisson préprogrammés	107
Fonctionnement des touches préprogrammées	107
Révision des touches préprogrammées	108
Entrée manuelle d'une durée de cuisson	108
Programmation	
Touches numériques préprogrammées	109
Phases multiples de cuisson	109
Désactivation d'une touche préprogrammée	110
Réactivation d'une touche préprogrammée	110
Options de l'utilisateur	111
Articles employés dans le four à micro-ondes	
Test de vérification des articles employés	113
Entretien et nettoyage	
Changement de l'ampoule du four	113
Nettoyage de l'intérieur, de l'extérieur et de la porte	114
Nettoyage du pare-éclaboussures	114
Nettoyage du filtre de l'arrivée d'air	115
Nettoyage des événements de sortie	115
Avant de faire appel à un réparateur	115
Instructions de référence rapide	116
Garantie	118

Identification du modèle

Lors de tout contact avec le fournisseur, donner les renseignements nécessaires sur l'appareil. Ceux-ci se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil. Noter les renseignements suivants :

Numéro de modèle : _____
Numéro de fabrication : _____
Numéro de série : _____
Date d'achat : _____
Nom et adresse du fournisseur : _____

Garder une copie du récépissé de vente pour référence ultérieure ou si une réparation sous garantie s'avère nécessaire.

Prière d'appeler le fournisseur de l'appareil pour toutes questions ou pour connaître l'adresse d'un prestataire de service après-vente agréé. Les prestations de service doivent être effectuées par un prestataire de service après-vente agréé. Amana recommande également de contacter un tel prestataire de service en cas de réparations après expiration de la garantie.

Micro-ondes

Le modèle RFS511MP* fournit une puissance d'énergie micro-onde de 1100 W (C.E.I. 705).

Le modèle RFS59MP* fournit une puissance d'énergie micro-onde de 900 W (C.E.I. 705).

Le modèle RFS58MP* fournit une puissance d'énergie micro-onde de 800 W (C.E.I. 705).

Le modèle RCS1050MP* fournit une puissance d'énergie micro-onde de 1000 W (C.E.I. 705).

Ce produit est conforme à la directive de basse tension de l'Union européenne 73/23/CEE et à la directive 89/336/CEE de l'EMC, tel qu'indiqué par le label CE.

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES



Ce symbole signale un message de SECURITE



Danger

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, prendre les précautions élémentaires suivantes pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures.

1. **LIRE** la totalité des instructions avant d'utiliser le four.
2. **LIRE ET SUIVRE** les **PRECAUTIONS CONTRE LES RISQUES D'EXPOSITION A UN EXCES DE MICRO-ONDES**, page 103.
3. Ce four **DOIT ETRE MIS A LA TERRE**. Le brancher uniquement sur une prise correctement reliée à la terre. Voir les **INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE**, page 104.
4. Mettre en service ou placer ce four **UNIQUEMENT** tel qu'indiqué dans les instructions de mise en service fournies dans ce manuel.
5. Certains aliments ou articles comme les oeufs et les récipients fermés hermétiquement tels que les bocaux, par exemple, peuvent exploser et **NE DOIVENT PAS ETRE UTILISES** dans ce four.
6. Utiliser ce four **UNIQUEMENT** pour les usages pour lesquels il est prévu, décrits dans ce manuel. Ne pas utiliser de vapeurs ni de produits chimiques corrosifs dans cet appareil. Ce type de four est spécifiquement conçu pour faire chauffer ou cuire les aliments. Il n'est pas prévu pour un usage industriel ou en laboratoire.
7. Comme pour tout autre appareil électrique, l'utilisation de cet appareil par les **ENFANTS** doit se faire **SOUS ETROITE SURVEILLANCE**.
8. **NE PAS** utiliser le four si la prise ou le cordon électrique est abîmé, si le four ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé.
9. Cet appareil, cordon électrique compris, doit être réparé **UNIQUEMENT** par un technicien qualifié. Des outils spéciaux sont nécessaires à cette fin. Contacter le prestataire de service après-vente agréé le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.
10. **NE PAS** couvrir ni boucher le filtre ni aucun orifice du four.
11. **NE PAS** placer cet appareil à l'extérieur. **NE PAS** l'utiliser près d'un endroit où il y a de l'eau, comme dans un sous-sol humide, près d'un évier ou d'une piscine ou en tout autre endroit similaire.
12. **NE PAS** plonger le cordon électrique ou la prise dans l'eau.
13. Garder le cordon électrique **A DISTANCE SURE** de surfaces **CHAUFFEES**.
14. **NE PAS** laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir.
15. Voir les instructions de nettoyage de la porte dans la partie Entretien et nettoyage du manuel, page 113.
16. **Pour usage commercial uniquement.**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES



Attention

Pour réduire les risques d'incendie à l'intérieur du four :

- a. **NE PAS** trop cuire les aliments. Surveiller attentivement la cuisson si du papier, du plastique ou tout autre matériau combustible est utilisé pour faciliter la cuisson.
- b. Enlever toute attache métallique servant à fermer les sacs en plastique ou en papier avant de placer le sac dans le four.
- c. Si le feu prend dans le four, **LAISSER LA PORTE** du four **FERMEE**, éteindre le four et le débrancher ou couper le courant au niveau du fusible ou du disjoncteur. Si la porte du four est ouverte, l'incendie peut se propager.
- d. **NE PAS** utiliser l'intérieur du four comme espace de rangement. **NE PAS** laisser d'articles en papier, de récipients, d'ustensiles de cuisson ni d'aliments dans le four pendant qu'il n'est pas utilisé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES



Attention

Pour éviter tous dégâts matériels ou blessures, observer les consignes suivantes :

1. Pour éviter toute ébullition ou éruption spontanée, remuer vigoureusement ou verser les liquides avant de les chauffer au four à micro-ondes. Ne pas trop chauffer. Si de l'air n'a pas été incorporé dans le liquide, celui-ci peut déborder dans le four ou après en avoir été retiré.
2. Ne pas faire de friture dans le four. La graisse pourrait surchauffer et devenir dangereuse à manipuler.
3. Les oeufs ne doivent pas être chauffés ou réchauffés au four à micro-ondes dans leur coquille ou avec leur jaune intact ; cela pourrait provoquer une accumulation de pression et l'éclatement de l'oeuf. Percer le jaune avec une fourchette ou un couteau avant la cuisson.
4. Percer la peau des pommes de terre, tomates et aliments similaires avant de les cuire au four à micro-ondes. Lorsque la peau est percée, la vapeur peut s'échapper uniformément.
5. Ne pas faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur.
6. Pour faire du pop-corn, utiliser uniquement du maïs en paquet spécial micro-ondes (indiqué sur l'étiquette). Le temps nécessaire pour faire éclater le maïs varie en fonction de la puissance du four. Ne pas continuer à faire chauffer le maïs une fois qu'il a fini d'éclater, car il peut brûler ou s'enflammer. Ne pas laisser le four sans surveillance.
7. Ne pas utiliser de thermomètre de cuisson pour four traditionnel dans le four. La plupart des thermomètres de cuisson contiennent du mercure qui peut causer des arcs électriques ou le mauvais fonctionnement du four, ou encore endommager celui-ci.
8. Ne pas faire chauffer de biberon au four.
9. Ne pas utiliser d'ustensiles métalliques dans le four.
10. Ne jamais utiliser de papier, de plastique ni autre matériau combustible non prévu pour la cuisson.
11. Si la cuisson utilise du papier, du plastique ou autre matériau combustible, suivre les recommandations du fabricant concernant son utilisation.
12. Ne pas utiliser de serviettes en papier contenant du nylon ou autres fibres synthétiques. Ces fibres pourraient fondre et faire enflammer le papier.
13. Ne pas faire chauffer de récipients ni de sacs en plastique hermétiquement fermés dans le four. La nourriture ou le liquide pourrait gonfler rapidement et faire éclater le récipient ou le sachet. Percer ou ouvrir celui-ci avant de le faire chauffer.
14. Pour éviter toute défaillance de stimulateur cardiaque, prière de se renseigner auprès du médecin ou du fabricant du stimulateur au sujet des effets de l'énergie micro-ondes sur ce dispositif.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

PRECAUTIONS CONTRE LES RISQUES D'EXPOSITION À UN EXCES DE MICRO-ONDES

- a. **NE PAS** essayer de faire fonctionner le four avec la porte ouverte car cela peut entraîner une exposition dangereuse aux micro-ondes. Il est important de ne pas modifier les verrouillages de sécurité ni d'entraver leur fonctionnement.
- b. **NE PAS** placer d'objet entre le cadre avant du four et la porte ni laisser de saletés ou de résidus de produit nettoyant s'accumuler sur les surfaces formant joint.
- c. **NE PAS** utiliser le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que sa porte ferme correctement et que les éléments suivants ne soient pas endommagés : (1) porte (faussée), (2) charnières et dispositifs de verrouillage (cassés ou présentant du jeu), (3) joints de la porte et surfaces formant joint.
- d. Ce four ne doit **PAS** être réglé ni réparé par une personne autre qu'un technicien de service après-vente dûment qualifié.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Mise à la terre



Danger

Pour éviter tout risque d'électrocution, voire de décès, cet appareil doit être relié à la terre.



Danger

Pour éviter tout risque d'électrocution, voire de décès, ne pas modifier la fiche.

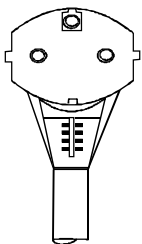
Cet appareil **DOIT** être relié à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en permettant au courant électrique de passer par un fil. Ce four est muni d'un cordon équipé d'un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consulter un électricien ou un prestataire de service qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises ou si un doute subsiste quant à la mise à la terre correcte de l'équipement.

Ne pas utiliser de rallonge. Si le cordon d'alimentation de l'appareil est trop court, demander à un électricien d'installer une prise de courant à trois trous. Ce four doit être branché sur un circuit indépendant de 50 Hz dont la puissance nominale est indiquée sur l'illustration correspondante. Ce modèle nécessite une tension d'alimentation de 230 V. Lorsqu'un four à micro-ondes est branché sur un circuit avec d'autres appareils, les temps de cuisson pourront être prolongés et des fusibles pourraient sauter.



230 V – 16 A



230 V – 13 A

Mise en service

Borne de mise à la terre équipotentielle externe

Certains modèles sont dotés d'une borne secondaire de mise à la terre. Cette borne permet une mise à la terre externe qui sera utilisée en plus de la broche de mise à la terre de la fiche. La borne est située à l'extérieur à l'arrière du four et indiquée par le symbole illustré ci-dessous.



Déballage du four

- Vérifier que le four n'est pas endommagé, notamment que ni la porte ni l'intérieur ne présentent de bosselures.
- Signaler immédiatement au fournisseur toute bosse-lure ou autre dégât. Ne pas utiliser le four s'il est endommagé.
- Enlever tout article de l'intérieur.
- Si le four a été entreposé dans un endroit extrêmement froid, attendre quelques heures avant de le mettre sous tension.

Emplacement du four

- Il doit y avoir au moins 1,5 po / 3,8 cm de dégagement au haut et sur les côtés du four. Une circulation d'air suffisante autour du four permet aux composants électriques de refroidir. Une circulation d'air insuffisante pourrait entraîner le mauvais fonctionnement du four et réduire la durée de vie des composants électriques.
- Ne pas placer le four à côté ni au-dessus d'une source de chaleur telle que four à pizza ou friteuse. Ceci pourrait entraîner le mauvais fonctionnement du four et réduire la durabilité des composants électriques.
- Ne pas bloquer ni boucher le filtre du four.
- Laisser suffisamment de place pour permettre le nettoyage.

Emission de parasites

La production de micro-ondes peut créer des parasites affectant le fonctionnement des radios, des télévisions ou autres appareils de ce type. Pour réduire ou éliminer l'émission de parasites :

- Nettoyer la porte et les surfaces formant joint suivant les indications données sous Entretien et nettoyage.
- Placer radio, télévision ou autre appareil à une distance aussi grande que possible du four.
- Utiliser une antenne correctement installée sur la radio, la télévision ou tout autre appareil pour assurer une meilleure réception.

Touches de commande

Touches du niveau de puissance

Ces touches permettent de sélectionner l'intensité du four. Ce dernier peut chauffer à pleine puissance, à puissance réduite ou à puissance nulle. Si le niveau de puissance du four est réglé sur 0 %, celui-ci ne chauffe pas pendant la durée programmée. Régler la puissance par incréments de 10 %. Si aucun niveau de puissance n'est sélectionné, le four fonctionne à 100 %.

Touche	Niveau de puissance
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY (durée)

S'utilise pour entrer la durée de cuisson sans modifier les touches numériques préprogrammées.

Touches 1 à 0

S'utilisent pour commencer la cuisson avec des durées et des niveaux de cuisson préprogrammés ou pour entrer manuellement les durées pour le type de cuisson décrit sous Entrée manuelle d'une durée de cuisson.



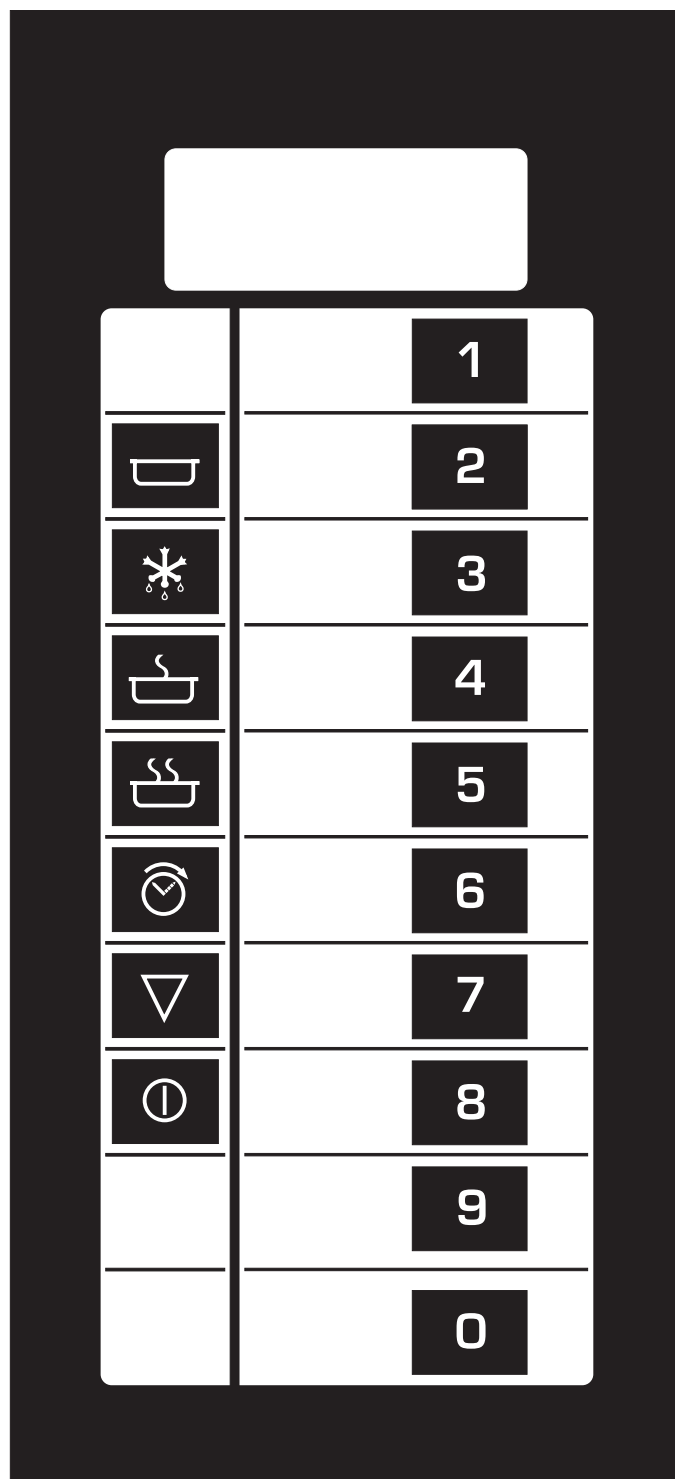
RESET (remise à zéro)

S'utilise pour sortir du mode de programmation et arrêter la cuisson pendant un cycle.

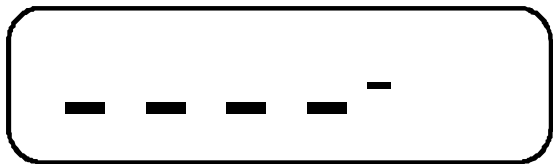


START (marche)

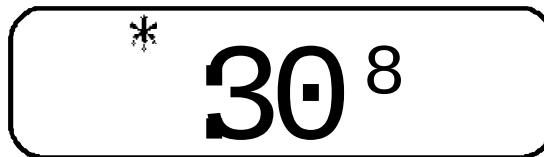
S'utilise pour mettre en marche la fonction décrite sous Entrée manuelle d'une durée de cuisson ou reprendre un cycle de cuisson interrompu. Permet de passer à l'option utilisateur suivante. Permet également de sauvegarder la durée et le niveau de puissance de cuisson lors de la programmation des touches.



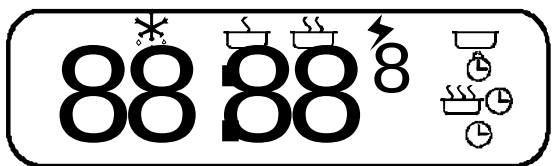
Affichage



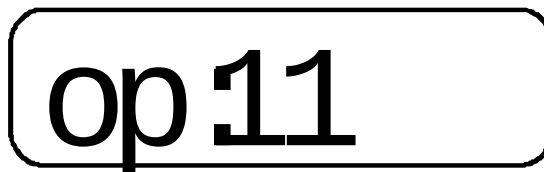
- L'affichage ressemble à l'illustration ci-dessus après que le four a été branché. Ouvrir la porte pour l'effacer.



- Indique le mode de décongélation, une durée de cuisson de 30 secondes et la touche 8.



- — Indique que les touches accepteront une entrée. S'allume lorsque la cuisson a été interrompue temporairement ou que le four est prêt à accepter l'entrée suivante.
- 88:88 — Indique la durée de cuisson.
- — S'allume lorsque le four produit de l'énergie micro-ondes.
- — S'allume lorsque la puissance est réduite ou interrompue temporairement.
- Un petit 8 indique que la touche est en mode de programmation.
- Différentes indications sont visibles à l'affichage mais ne s'allument pas.



- « OP:11 » — Indique la programmation du mode options de l'utilisateur. Voir la section Options de l'utilisateur pour connaître la marche à suivre pour la programmation.

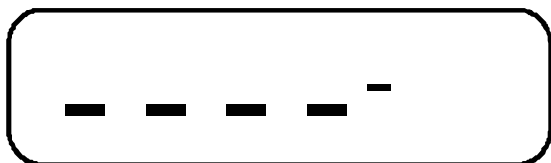


- Indique le mode de programmation et la phase de cuisson. Voir la section Programmation pour connaître la procédure de programmation.

Fonctionnement

Affichage de mise en service

Après que le four a été branché, l'affichage indique 4 grands tirets et 1 petit tiret. Ouvrir la porte du four, puis la fermer pour effacer l'affichage et activer les touches.



Interruption du fonctionnement

- Ouvrir la porte du four pour l'arrêter. Le ventilateur continue de fonctionner. Fermer la porte et appuyer sur la touche ① (MARCHE) pour reprendre le fonctionnement.
- Appuyer sur ▽ (REMISE À ZÉRO) pour interrompre le fonctionnement. L'affichage continue à indiquer le compte à rebours. Appuyer sur ① (MARCHE) pour remettre le four en marche ainsi que le compte à rebours.

Annulation d'erreurs

- Si le four n'est pas en cours de fonctionnement, appuyer sur la touche ▽ (RàZ) pour effacer l'affichage.
- Si le four est en cours de fonctionnement, appuyer sur la touche ▽ (RàZ) une fois pour arrêter le four, puis à nouveau pour effacer l'affichage.
- Si la porte du four est ouverte et que l'affichage indique l'heure, fermer la porte du four et appuyer sur ▽ (RàZ) pour effacer l'affichage.

Durée et niveau de cuisson préprogrammés

Toutes les touches préprogrammées sont réglées à la puissance la plus élevée.

Touche	Durée de cuisson
1	10 secondes
2	20 secondes
3	30 secondes
4	45 secondes
5	1 minute
6	1 minute 30 secondes
7	2 minutes
8	3 minutes
9	4 minutes
0	5 minutes

Fonctionnement des touches préprogrammées

Le four est doté de 10 touches préprogrammées. Les instructions sont rédigées en fonction des fours programmés à l'usine. Un four qui a été reprogrammé peut réagir différemment.

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l'intérieur et fermer la porte.
 - L'affichage indique ①.
 - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
 - Si l'on n'appuie pas sur une touche dans un délai de 30 secondes, il faut ouvrir et fermer de nouveau la porte du four.
2. Appuyer sur la touche numérique désirée.
 - Le four fonctionne et le compte à rebours commence.
 - L'affichage indique uniquement lorsqu'il y a production de micro-ondes.
 - L'affichage indique le compte à rebours de la durée de cuisson.
 - Si la durée de cuisson doit être prolongée, appuyer sur les touches préprogrammées avant ou après la fin du cycle de cuisson.
3. Le four s'éteint et un signal sonore retentit lorsque la durée de cuisson est écoulée.

Révision des touches préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
 - L'affichage indique .
 - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
 - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur la touche  (RàZ) avant que la programmation ne soit terminée, le four sort du mode de programmation.
2. Appuyer sur la touche  (DUREE) pendant environ 15 secondes.
 - Au bout de 15 secondes, un signal sonore retentit. L'affichage indique « P ».
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
 - L'affichage indique la durée de cuisson.
4. Appuyer sur  (DUREE) pour revoir les phases de cuisson programmées.
 - « P » et la phase apparaissent brièvement, suivis de la durée de cuisson.
5. Appuyer sur la touche  (MARCHE) après avoir revu la programmation de la touche préprogrammée.
 - Répéter les étapes 3 à 6 pour revoir une autre touche préprogrammée.
6. Appuyer sur  (RàZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Entrée manuelle d'une durée de cuisson

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l'intérieur et fermer la porte.
 - L'affichage indique .
 - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
 - Si l'on n'appuie pas sur une touche dans un délai de 30 secondes, il faut ouvrir et fermer à nouveau la porte du four.
2. Appuyer sur la touche  (DUREE).
 - L'affichage indique « 0000 » et .
3. Entrer le temps de cuisson désiré à l'aide des touches numériques.
 - Par exemple, pour chauffer pendant 2 minutes 30 secondes, appuyer sur 2, 3 et 0.
4. Appuyer sur une touche de niveau de puissance (si un niveau de puissance autre que 100 % est désiré.)
 - L'indicateur de niveau de puissance utilisé apparaît à l'affichage (s'il est différent de 100 %).
5. Appuyer sur  (MARCHE).
 - Le four fonctionne et le compte à rebours commence.
 - L'affichage indique  uniquement lorsqu'il y a production de micro-ondes.
 - Si un niveau de puissance autre que 100 % a été programmé, l'indicateur du niveau de puissance utilisé est affiché.
6. Le four s'éteint et un signal sonore retentit lorsque la cuisson est écoulée.

Programmation

Touches numériques préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
 - L'affichage indique .
 - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
 - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur la touche  (RàZ) avant que la programmation ne soit terminée, le four sort du mode de programmation.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
 - Au bout de 15 secondes, un signal sonore retentit. L'affichage indique « P ».
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
 - L'affichage indique la durée de cuisson et l'indicateur du niveau de puissance (s'il est différent de 100 %), ainsi que le numéro de la touche.
4. Entrer le temps de cuisson désiré à l'aide des touches numériques.
 - Par exemple, pour chauffer pendant 2 minutes 30 secondes, appuyer sur 2, 3 et 0.
5. Appuyer sur une touche de niveau de puissance (si un niveau de puissance autre que 100 % est désiré.)
 - L'indicateur de niveau de puissance utilisé apparaît à l'affichage (s'il est différent de 100 %).
6. Appuyer sur  (MARCHE) pour enregistrer en mémoire la nouvelle durée de cuisson et le nouveau niveau de puissance.
 - L'affichage indique « P ».
 - Répéter les étapes 3 à 8 pour programmer d'autres touches.
7. Appuyer sur  (RàZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

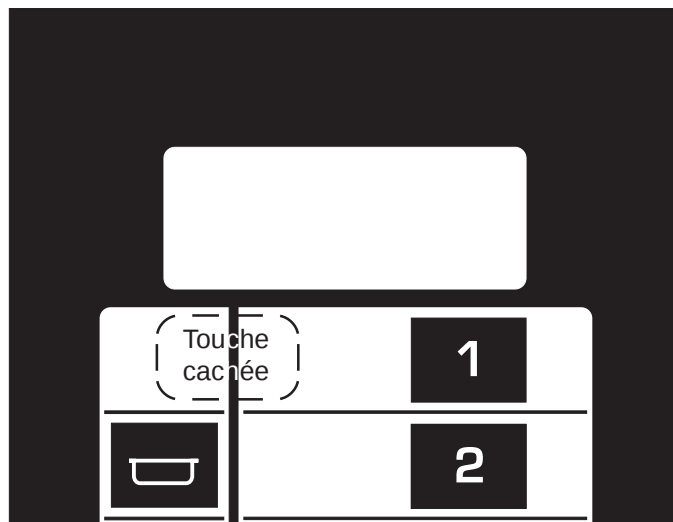
Phases multiples de cuisson

Le four peut être programmé pour exécuter 4 cycles de cuisson indépendants sans interruption.

1. Ouvrir la porte du four.
 - L'affichage indique .
 - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
 - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur la touche  (RàZ) avant que la programmation ne soit terminée, le four sort du mode de programmation.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
 - Au bout de 15 secondes, un signal sonore retentit. L'affichage indique « P ».
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
 - L'affichage indique la durée de cuisson et l'indicateur du niveau de puissance (s'il est différent de 100 %), ainsi que le numéro de la touche.
4. Entrer le temps de cuisson désiré à l'aide des touches numériques.
 - Par exemple, pour chauffer pendant 2 minutes 30 secondes, appuyer sur 2, 3 et 0.
5. Appuyer sur une touche de niveau de puissance (si un niveau de puissance autre que 100 % est désiré.)
 - L'indicateur de niveau de puissance utilisé apparaît à l'affichage (s'il est différent de 100 %).
6. Appuyer sur la touche  (DUREE).
 - L'affichage indique brièvement « P2 », indiquant le menu et la phase de programmation. La durée de cuisson et le niveau de puissance apparaissent ensuite à l'affichage.
 - Répéter les étapes 5 à 8 pour créer jusqu'à 4 phases supplémentaires.
7. Appuyer sur  (MARCHE) pour enregistrer en mémoire la nouvelle durée de cuisson et le nouveau niveau de puissance.
8. Appuyer sur  (RàZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Désactivation d'une touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
 - L'affichage indique .
 - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
 - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur la touche ∇ (RàZ) avant que la programmation ne soit terminée, le four sort du mode de programmation.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
 - Au bout de 15 secondes, un signal sonore retentit. L'affichage indique « P ».
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
 - L'affichage indique la durée de cuisson et l'indicateur du niveau de puissance (s'il est différent de 100 %).
4. Appuyer sur la touche cachée.
 - « dddd » et le numéro de la touche apparaissent à l'affichage.
5. Appuyer sur  (MARCHÉ) pour enregistrer en mémoire.
 - Pour réactiver la touche, répéter les étapes.
6. Appuyer sur ∇ (RàZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

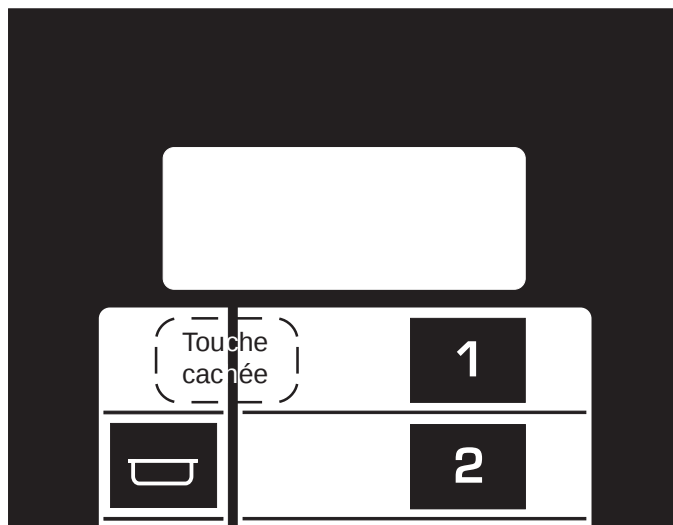


Réactivation d'une touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
 - L'affichage indique .
 - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
 - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur la touche ∇ (RàZ) avant que la programmation ne soit terminée, le four sort du mode de programmation.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
 - Au bout de 15 secondes, un signal sonore retentit. L'affichage indique « P ».
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
 - L'affichage indique la durée cuisson COOK LEVEL/niveau de cuisson, et l'indicateur du niveau de puissance (s'il est différent de 100 %).
4. Appuyer sur la touche cachée.
 - « 0000 » et  apparaissent à l'affichage.
5. Programmer la touche en suivant les instructions indiquées sous Touches numériques préprogrammées, étapes 5 à 7.
6. Appuyer sur  (MARCHÉ) pour enregistrer en mémoire.
 - Pour réactiver la touche, répéter les étapes.
7. Appuyer sur ∇ (RàZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Options de l'utilisateur

1. Ouvrir la porte du four.
 - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur la touche ▽ (RàZ) avant que la programmation ne soit terminée, le four sort du mode de programmation.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
 - Au bout de 15 secondes, un signal sonore retentit. L'affichage indique « P ».
3. Appuyer sur la touche cachée.
 - L'affichage indique « OP:1(0, 1-3) ».
 - « OP » représente le mode de programmation optionnel, le premier chiffre représente le numéro de l'option et le deuxième chiffre, les fonctions sélectionnées pour cette option.
4. Appuyer sur ① (MARCHE) pour passer à l'option suivante. Voir le tableau des options.
5. Appuyer sur une touche numérique (0, 1 à 3) pour changer l'option.
6. Appuyer sur ① (MARCHE) pour enregistrer en mémoire.
 - Répéter les étapes 4 à 6 pour changer d'autres options.
7. Appuyer sur ▽ (RàZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.



Touches numériques	Affichage	Options ()= Réglage usine
1	OP:10	Empêche la prolongation de la durée de cuisson pendant que le four est en marche.
	OP:11	(Permet de prolonger la durée de la cuisson pendant que le four est en marche.)
2	OP:20	Un signal sonore retentit pendant 3 secondes à la fin du cycle de cuisson.
	OP:21	(Quatre brefs signaux sonores retentissent à la fin du cycle de cuisson.)
3	OP:30	(Durée de cuisson maximale de 99 minutes 99 secondes.)
	OP:31	Permet une durée de cuisson de 10 minutes.
4	OP:40	Empêche le signal de retentir lorsque l'on appuie sur une touche.
	OP:41	(Permet au signal de retentir lorsque l'on appuie sur une touche.)
5	OP:50	(Permet au four de le compte à rebours après que la porte a été ouverte au cours du cycle.)
	OP:51	Annule le compte à rebours de la durée de cuisson après que la porte a été ouverte pendant un cycle.
6	OP:60	(Permet l'utilisation des niveaux de puissance.)
	OP:61	Empêche l'utilisation des niveaux de puissance.
7	OP:70	Elimine le signal de fin de cycle.
	OP:71	Règle le signal de fin de cycle à un faible niveau sonore.
	OP:72	Règle le signal de fin de cycle à un niveau sonore moyen.
	OP:73	(Règle le signal de fin de cycle à un niveau sonore élevé.)
8	OP:80	Règle le four en mode de fonctionnement normal. Le ventilateur se met en marche en même temps que le four.
	OP:81	(Règle le four en mode de fonctionnement instantané. Le ventilateur se met en marche dès que la porte du four est ouverte.)
9	OP:90	(Permet l'entrée d'un temps de cuisson variable et l'utilisation des touches préprogrammées.)
	OP:91	Permet l'utilisation des touches préprogrammées uniquement.
0	OP:00	(Permet la programmation du dispositif de verrouillage.)
	OP:01	Empêche la programmation du dispositif de verrouillage.

Articles employés dans le four à micro-ondes

Recommandés	Déconseillés
Verre/céramique	Papier d'aluminium
Linge en fibres naturelles	Sacs d'épicerie
Papier non recyclé	Papier recyclé
Plastique	Cristal de plomb
Bois	Journaux
	Métal
	Porcelaine à garnitures métalliques

Test de vérification des articles employés

Utiliser la méthode suivante pour déterminer si un récipient peut être utilisé au four à micro-ondes :

1. Mettre le récipient vide dans le four et un verre plein d'eau à côté.
2. Faire chauffer à pleine puissance pendant une minute.
3. Vérifier la température du récipient et de l'eau.
 - Si le récipient reste froid et que l'eau est chaude, le plat peut être utilisé au four à micro-ondes.
 - Si le récipient est légèrement chaud, l'utiliser pour les cuissons rapides seulement.
 - Si le récipient est chaud et que l'eau est froide, ne pas l'utiliser. Un récipient qui n'absorbe pas les micro-ondes reste froid et les micro-ondes se trouvent absorbées par l'eau. Un récipient qui absorbe les micro-ondes devient brûlant.

Entretien et nettoyage

Le four doit être inspecté annuellement par un prestataire de service après-vente agréé. Prendre note de toutes les inspections et réparations effectuées pour référence ultérieure.

Changement de l'ampoule du four



Attention

Pour éviter tout risque d'électrocution, débrancher le cordon d'alimentation ou ouvrir le disjoncteur du four avant de remplacer l'ampoule. Rebrancher le four ou le remettre sous tension après avoir remplacé l'ampoule.



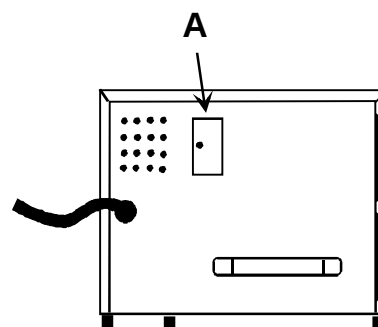
Attention

Pour éviter tout risque de brûlures ou de coupures, porter des gants pour se protéger les mains au cas où l'ampoule viendrait à se briser. Si elle est chaude, la laisser refroidir.

Outils et ampoule

- Gants de protection
- Tournevis standard ou douille de $\frac{1}{4}$ de po (0,6 mm)
- Ampoule de 230 V, 25 W

1. Débrancher le four.
2. Enlever la vis au dos du four et retirer la plaque d'accès.
 - Voir l'illustration ci-dessous.
3. Enlever l'ampoule en la tournant vers la gauche, en veillant à ne pas se brûler les doigts ni à la casser.
 - Remplacer l'ampoule par une ampoule de 230 V et 25 W.
4. Rebrancher le four.



A—Plaque d'accès à l'ampoule

Nettoyage de l'intérieur, de l'extérieur et de la porte



Danger

Pour éviter tout risque d'électrocution pouvant causer des blessures graves, voire mortelles, débrancher le cordon d'alimentation ou ouvrir le disjoncteur du four avant le nettoyage.

Nettoyer le four avec de l'eau tiède additionnée de détergent doux et une éponge ou un chiffon doux. Bien les essorer pour en éliminer l'excès d'eau avant d'essuyer. Si on le désire, faire bouillir une tasse d'eau dans le four pour ramollir la saleté avant de nettoyer.

- Ne pas utiliser de produits ou articles nettoyants abrasifs ou qui contiennent de l'ammoniaque. Ils pourraient endommager le fini.
- Ne jamais verser d'eau dans le fond du four.
- Ne pas utiliser d'appareils permettant de nettoyer à l'eau sous pression.

Nettoyage du pare-éclaboussures

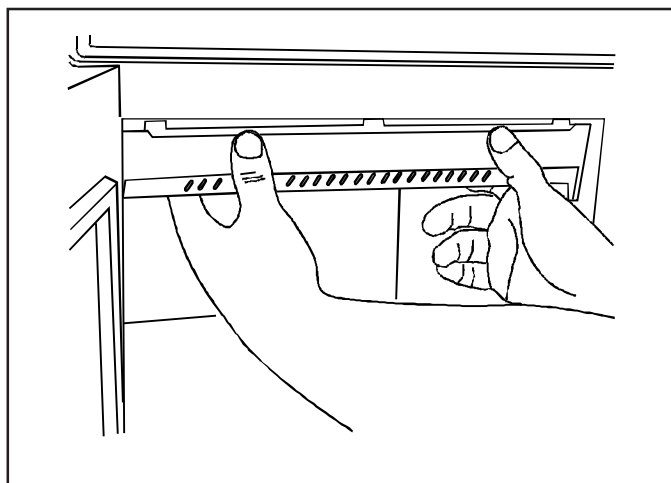


Attention

Pour éviter d'endommager le four, ne pas le mettre en route si le pare-éclaboussures n'est pas en place. Des arcs électriques endommageraient en effet l'intérieur, la barre de support et le répartiteur de micro-ondes.

Le pare-éclaboussures empêche le haut de la cavité du four et l'antenne de se salir. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou d'eau additionnée de détergent doux. Le retirer pour un nettoyage plus facile.

1. Débrancher le four avant d'enlever le pare-éclaboussures afin d'interrompre la rotation de l'antenne.
2. Placer les doigts sur l'avant du pare-éclaboussures, pousser vers l'avant et vers le bas.
 - Lors du retrait et de la remise en place, veiller à ne pas tordre l'antenne.



3. Nettoyer le pare-éclaboussures à l'eau savonneuse très chaude. Rincer et bien sécher.
 - Ne pas laver le pare-éclaboussures au lave-vaisselle.
 - Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs.
4. Remettre le pare-éclaboussures en place en glissant les languettes dans les fentes qui se trouvent au haut de la paroi arrière du four. Soulever le pare-éclaboussures et appuyer sur l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Avant de faire appel à un réparateur

Nettoyage du filtre de l'arrivée d'air



Attention

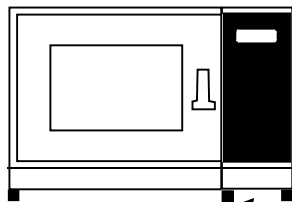
Pour éviter d'endommager le four ou de le surchauffer, nettoyer régulièrement le filtre d'arrivée d'air.



Attention

Pour éviter d'endommager la porte du four, ne pas soulever le four par la porte.

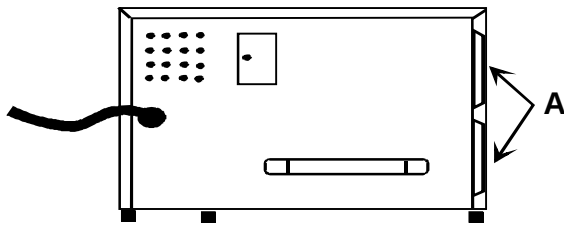
Le filtre se trouve sous le tableau de commande du four. Nettoyer le filtre d'arrivée d'air une fois par semaine pour assurer une bonne ventilation. Le laver à l'eau très chaude additionnée de détergent doux. Ne pas utiliser le four si le filtre n'est pas en place. Retirer le filtre pour le nettoyer. Pour cela, saisir la languette et sortir le filtre.



A—Languette du filtre

Nettoyage des événements de sortie

Vérifier toute accumulation de vapeurs de cuisson le long des lucarnes de sortie à l'arrière du four. Nettoyer l'événement avec un linge humide pour s'assurer que la ventilation est adéquate. Sécher à fond.



A. Event de sortie

Si le four ne fonctionne pas :

- Vérifier que l'appareil est branché sur un circuit qui lui est réservé.
- Vérifier que l'appareil est branché sur un circuit relié à la terre et polarisé (contacter un électricien pour confirmer).
- Vérifier le fusible ou le disjoncteur.

Si la lumière du four ne fonctionne pas :

- Vérifier que l'ampoule est vissée à fond.
- Vérifier que l'ampoule n'est pas grillée.

Si le four fonctionne de façon intermittente :

- Vérifier qu'il n'y a pas de blocage au niveau du filtre de l'arrivée d'air et des événements.

Si le four n'accepte pas les instructions lorsqu'on appuie sur une touche :

- Ouvrir et fermer la porte du four. Appuyer à nouveau sur la touche.

Si le four ne fonctionne pas correctement :

- Débrancher le four, attendre une minute, puis le rebrancher.

Si le four fonctionne mais que la nourriture ne chauffe pas :

- Mettre un verre d'eau froide dans le four. Faire chauffer pendant une minute. Si l'eau ne chauffe pas, le four ne fonctionne pas correctement.



Danger

Pour éviter tout risque d'électrocution pouvant causer des blessures graves, voire mortelles, ne jamais enlever la coque extérieure du four. Seul un prestataire de service après-vente agréé est autorisé à l'enlever.

Prière d'appeler le fournisseur de l'équipement pour toute question ou pour connaître l'adresse d'un prestataire de service après-vente agréé. Les prestations de garantie doivent être effectuées par un prestataire de service après-vente agréé. Amana recommande également de contacter un tel prestataire en cas de réparations après expiration de la garantie.

Instructions de référence rapide

Lire la section Mesures de sécurité importantes avant d'utiliser ces instructions de référence rapide. Pour toute question demeurant sans réponse, se référer aux sections détaillées de ce manuel.

Fonctionnement des touches préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l'intérieur, puis fermer la porte.
2. Appuyer sur la touche numérique désirée.
3. Le four arrête la cuisson et un signal sonore retentit lorsque la durée de cuisson est écoulée.

Révision des touches préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche  (DUREE) pendant environ 15 secondes.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Appuyer sur  (DUREE) pour revoir les phases de cuisson programmées.
5. Appuyer sur la touche  (MARCHE) après avoir revu la programmation de la touche préprogrammée.
6. Appuyer sur  (RaZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Entrée manuelle d'une durée de cuisson

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l'intérieur et fermer la porte.
2. Appuyer sur la touche  (DUREE).
3. Entrer le temps de cuisson désiré à l'aide des touches numériques.
4. Appuyer sur une touche de niveau de puissance (si un niveau de puissance autre que 100 % est désiré.)
5. Appuyer sur  (MARCHE).
6. Le four s'éteint et un signal sonore retentit lorsque le temps de cuisson est écoulé.

Touches numériques préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Entrer le temps de cuisson désiré à l'aide des touches numériques.
5. Appuyer sur une touche de niveau de puissance (si un niveau de puissance autre que 100 % est désiré.)

6. Appuyer sur  (MARCHE) pour enregistrer en mémoire la nouvelle durée de cuisson et le nouveau niveau de puissance.
7. Appuyer sur  (RaZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Phases multiples de cuisson

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Entrer le temps de cuisson désiré à l'aide des touches numériques.
5. Appuyer sur une touche de niveau de puissance (si un niveau de puissance autre que 100 % est désiré.)
6. Appuyer sur la touche  (DUREE).
7. Appuyer sur  (MARCHE) pour enregistrer en mémoire la nouvelle durée de cuisson et le nouveau niveau de puissance.
8. Appuyer sur  (RaZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Désactivation d'une touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Appuyer sur la touche cachée.
5. Appuyer sur  (MARCHE) pour enregistrer en mémoire.
6. Appuyer sur  (RaZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Réactivation d'une touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Appuyer sur la touche cachée.
5. Programmer la touche en suivant les instructions indiquées sous Touches numériques préprogrammées, étapes 5 à 7.
6. Appuyer sur  (MARCHE) pour enregistrer en mémoire.
7. Appuyer sur  (RaZ) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Désactivation du panneau de commande

1. Ouvrir et fermer la porte du four.
2. Appuyer sur  (*DUREE*).
3. Appuyer sur les touches 1, 3, 5 et 7 dans l'ordre.
4. Appuyer sur  (*DUREE*).

Options de l'utilisateur

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche 1 pendant environ 15 secondes.
3. Appuyer sur la touche cachée.
4. Appuyer sur la touche  (*MARCHE*) pour passer à l'option suivante.
5. Appuyer sur une touche numérique (0,1-3) pour modifier l'option.
6. Appuyer sur  (*MARCHE*) pour enregistrer en mémoire.
7. Appuyer sur  (*RàZ*) ou fermer la porte du four pour sortir du mode de programmation.

Garantie

Amana® FOUR A MICRO-ONDES A USAGE COMMERCIAL INTERNATIONAL
GARANTIE LIMITEE D'UN AN
GARANTIE LIMITEE DE TROIS ANS

Amana Appliances garantit cet appareil lorsque l'acheteur d'origine utilise le four pour la préparation de nourriture vendue dans le commerce.

PREMIERE ANNEE

Amana Appliances remplacera, f.a.b. Amana, Iowa, Etats-Unis, toute pièce s'avérant défectueuse en raison des matériaux ou de la main-d'oeuvre.

DEUXIEME ET TROISIEME ANNEE INCLUSE

Amana Appliances remplacera, f.a.b. Amana, Iowa, Etats-Unis, toute pièce électrique s'avérant défectueuse en raison des matériaux ou de la main-d'oeuvre.

RESPONSABILITES DU PROPRIETAIRE :

- Fournir une preuve d'achat.
- Effectuer l'entretien normal, y compris le nettoyage tel qu'indiqué dans le manuel du propriétaire.
- Remplacer les composants tel qu'indiqué dans le manuel du propriétaire.
- Faciliter l'accès à l'appareil lors des réparations.
- Payer le supplément lorsque le technicien doit procéder à une réparation en dehors des heures d'ouverture normales.
- Payer les frais de visite relatifs à l'installation de l'appareil et aux instructions fournies au client.

FRAIS NON COUVERTS :

- Entretien et nettoyage normaux de l'appareil
- Filtres à air perdus ou endommagés
- Ampoules
- Pare-éclaboussures perdus ou endommagés
- Dommages survenus lors de l'expédition
- Tablettes en céramique brisées
- Reconstruction ou remise à neuf générale
- Pannes provoquées par :
 - une réparation non autorisée ;
 - une accumulation de graisse ou autre substance en raison d'un entretien ou d'un nettoyage inadéquats ;
 - des dommages accidentels ou intentionnels ;
 - un raccordement à une source d'alimentation inadéquate ;
 - une catastrophe naturelle ;
 - la mise en marche d'un four vide ;
 - l'utilisation incorrecte de plats, de récipients ou d'accessoires pouvant endommager l'appareil.

LIMITES DE LA GARANTIE :

- Commence à la date de l'achat d'origine.
- S'applique à un appareil utilisé pour la préparation NORMALE de nourriture vendue dans le commerce.
- Toute réparation doit être effectuée par un technicien agréé Amana.

LA GARANTIE EST NULLE ET NON AVENUE SI :

- La plaque signalétique est illisible.
- L'utilisateur apporte des modifications à l'appareil.
- L'appareil n'est pas utilisé ou installé conformément aux directives du fabricant.

EN AUCUN CAS AMANA APPLIANCES N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES.*

Prière d'adresser toute question concernant ce qui précède au fournisseur de l'appareil ou à :

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
P.O. Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
Etats-Unis
1-800-843-0304 des Etats-Unis
1-319-622-5511 de l'étranger

Indice

Identificazione del modello	
Potenza delle microonde	119
Importanti misure antinfortunistiche	120
Precauzioni per evitare la possibile esposizione ad eccessiva energia di microonde	123
Istruzioni per il collegamento a terra	124
Installazione	
Terminale di collegamento a terra equipotenziale esterno	124
Disimballaggio del forno	124
Collocamento del forno	124
Radiodisturbi	124
Tasti	125
Display	126
Funzionamento	
Display iniziale	127
Interruzione del funzionamento	127
Eliminazione degli errori	127
Tempi e livelli di cottura preprogrammati	127
Funzionamento dei tasti preprogrammati	127
Revisione dei tasti preprogrammati	128
Immissione manuale del tempo	128
Programmazione	
Tasti numerici preprogrammati	129
Fasi di cottura multiple	129
Disattivazione di un tasto preprogrammato	130
Riattivazione di un tasto preprogrammato	130
Opzioni dell'utente	131
Utensili adatti per le microonde	
Test di idoneità degli utensili	133
Manutenzione e pulizia	
Cambio della lampadina del forno	133
Pulizia dell'interno, dell'esterno e dello sportello	134
Pulizia dello schermo antispruzzi	134
Pulizia del filtro della presa d'aria	135
Pulizia degli sfiati	135
Prima di rivolgersi all'assistenza tecnica	135
Istruzioni di rapida consultazione	136
Garanzia	138

Identificazione del modello

Nel contattare il rivenditore dell'apparecchio, fornire le informazioni relative al prodotto. Tali informazioni sono riportate sulla targhetta di serie degli apparecchi. Annotare le seguenti informazioni:

Numero del modello: _____

Numero di fabbricazione: _____

Numero di serie o S/N: _____

Data di acquisto: _____

Nome e indirizzo del rivenditore: _____

Conservare una copia della ricevuta d'acquisto per futura consultazione o nel caso fosse richiesta l'assistenza tecnica coperta dalla garanzia.

Per qualsiasi chiarimento o per individuare i servizi di assistenza tecnica autorizzati, rivolgersi al rivenditore dell'apparecchio. Il servizio di garanzia deve essere eseguito da un tecnico autorizzato. L'Amana consiglia inoltre di contattare un tecnico autorizzato qualora tale servizio fosse necessario dopo la scadenza della garanzia.

Potenza delle microonde

Il modello RFS511MP* eroga 1100 watt I.E.C. 705 di potenza di microonde all'interno del forno.

Il modello RFS59MP* eroga 900 watt I.E.C. 705 di potenza di microonde all'interno del forno.

Il modello RFS58MP* eroga 800 watt I.E.C. 705 di potenza di microonde all'interno del forno.

Il modello RCS1050MP* eroga 1000 watt I.E.C. 705 di potenza di microonde all'interno del forno.

Questo prodotto è conforme alla direttiva UE sui bassi voltaggi 73/23/CEE e alla direttiva EMC 89/336/CEE come indicato dal marchio CE.

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE



Questo simbolo rappresenta un messaggio di **SICUREZZA**



Avvertenza

Quando si usano apparecchiature elettriche osservare sempre normali precauzioni di sicurezza al fine di ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o infortuni.

1. **LEGGERE** tutte le istruzioni prima di usare l'apparecchio.
2. **LEGGERE E OSSERVARE** le specifiche “**PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE AD ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE**” riportate a pagina 123.
3. L'apparecchio **DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA**. Collegarlo soltanto ad una presa a terra adatta. Vedi “**ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO A TERRA**” a pagina 124.
4. Installare o collocare l'apparecchio **SOLO** in conformità alle istruzioni di installazione del manuale.
5. Alcuni prodotti, come le uova non cotte e i contenitori sigillati (ad esempio barattoli di vetro chiusi) possono esplodere e **NON DEVONO ESSERE SCALDATI** in questo forno.
6. Adoperare l'apparecchio **SOLO** per l'uso previsto da questo manuale. Non usare prodotti chimici o vapori corrosivi nell'apparecchio. Questo tipo di forno è stato realizzato specificamente per scaldare o cucinare. Non ne è previsto l'uso industriale o in laboratorio.
7. Come per qualsiasi apparecchio, i **BAMBINI** che usano il forno devono essere **STRETTAMENTE SORVEGLIATI**.
8. **NON** adoperare l'apparecchio se il cordone o la presa sono danneggiati, se non funziona bene o se è stato danneggiato o lasciato cadere.
9. L'apparecchio, compreso il cavo di alimentazione, deve essere riparato **SOLO** da personale tecnico qualificato. Per le riparazioni sono necessari utensili speciali. Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per qualsiasi revisione, riparazione o regolazione.
10. **NON** coprire o bloccare il filtro o altre aperture dell'apparecchio.
11. **NON** tenere l'apparecchio all'aperto. **NON** usare l'apparecchio vicino ad acqua, per esempio vicino al lavello della cucina, in un seminterrato umido, vicino ad una piscina, ecc.
12. **NON** immergere in acqua il cordone o la spina.
13. Tenere il cordone **LONTANO** da superfici **CALDE**.
14. **NON** lasciar pendere il cordone dal bordo di un tavolo o di un ripiano.
15. Vedere le istruzioni sulla pulizia dello sportello nella sezione del manuale intitolata “Manutenzione e pulizia” a pagina 133.
16. **Solo per uso commerciale.**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE



Attenzione

Per ridurre il rischio di incendio all'interno del forno:

- a. **NON** cuocere eccessivamente il cibo. Sorvegliare attentamente l'apparecchio se, per facilitare la cottura, all'interno del forno si usa carta, plastica o altro materiale combustibile.
- b. Togliere i piccoli legacci che contengono un'anima metallica dai sacchetti di carta o di plastica prima di mettere il sacchetto nel forno.
- c. **TENERE CHIUSO LO SPORTELLLO** del forno, spegnere il forno e staccare il cordone dalla presa di corrente oppure disinserire l'alimentazione dal fusibile o dal pannello degli interruttori automatici se i materiali all'interno del forno dovessero prendere fuoco. Aprendo lo sportello le fiamme potrebbero diffondersi.
- d. **NON** usare l'interno del forno per conservarvi oggetti. **NON** lasciare prodotti in carta, utensili da cucina o cibo all'interno del forno quando non viene usato.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE



Attenzione

Per evitare infortuni o danni alla proprietà:

1. Mescolare o versare i liquidi rapidamente prima di scaldarli con microonde al fine di evitare bollitura o eruzione spontanea. Non surriscaldarli. Se l'aria non è mescolata in un liquido, questo può erompere nel forno o subito dopo esserne stato tolto.
2. Non friggere con grasso nel forno. Il grasso può surriscaldarsi e diventare pericoloso da maneggiare.
3. Non cuocere o scaldare con microonde le uova nel loro guscio o con il tuorlo intatto. Potrebbe accumularsi pressione e di conseguenza verificarsi un'eruzione. Bucare il tuorlo con una forchetta o un coltello prima di cuocerlo.
4. Bucare la buccia delle patate, dei pomodori e di cibi simili prima di cuocerli con microonde. Se la buccia è stata bucata, il vapore può fuoriuscire a poco a poco.
5. Non adoperare l'apparecchio se all'interno del forno non c'è del cibo o altro carico.
6. Usare solo popcorn confezionato e adatto per l'uso in un forno a microonde. Il tempo di cottura varia in base al wattaggio del forno. Non continuare la cottura se i chicchi non scoppiano più perché il popcorn si brucerà. Non lasciare incustodito il forno.
7. Non usare termometri da cottura normali nel forno. La maggior parte dei termometri da cottura contiene mercurio, che può causare un arco elettrico, cattivo funzionamento o danni al forno.
8. Non scaldare biberon nel forno.
9. Non usare utensili metallici nel forno.
10. Non usare mai carta, plastica o altro materiale combustibile non adatto per cucinare.
11. Cucinando con carta, plastica o altro materiale combustibile, seguire le istruzioni dei relativi fabbricanti per quanto riguarda l'uso del prodotto.
12. Non usare salviette di carta che contengono nylon o altre fibre sintetiche. I materiali sintetici riscaldati potrebbero liquefarsi e far sì che la carta prenda fuoco.
13. Non scaldare nel forno contenitori o sacchetti in plastica sigillati. Il cibo o il liquido potrebbero espandersi rapidamente e causare la rottura del contenitore o del sacchetto. Bucare o aprire il sacchetto o il contenitore prima di scaldarli.
14. Per evitare il cattivo funzionamento di pacemaker, consultare il medico o il produttore del pacemaker stesso riguardo gli effetti dell'energia di microonde sul dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE AD ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE

- a. **NON** adoperare il forno con lo sportello aperto perché ciò potrebbe causare l'esposizione alla pericolosa energia delle microonde. E' importante che i dispositivi automatici di sicurezza non vengano messi fuori servizio o manomessi.
- b. **NON** collocare alcun oggetto fra la superficie anteriore del forno e lo sportello o permettere l'accumulo di sporco o residui di detergenti sulle superfici a tenuta.
- c. **NON** adoperare il forno se è danneggiato. E' particolarmente importante che lo sportello del forno si chiuda bene e che non siano danneggiati: (1) lo sportello (storto), (2) le cerniere e le chiusure a scatto (rotte o allentate), (3) le guarnizioni dello sportello e le superfici a tenuta.
- d. Il forno **NON** deve essere regolato o riparato da personale di assistenza tecnica non qualificato.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Istruzioni per il collegamento a terra

Installazione



Avvertenza

Per evitare il pericolo di folgorazione o di morte, questo apparecchio deve essere collegato a terra.



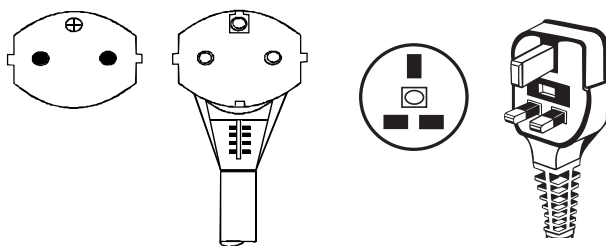
Avvertenza

Per evitare il pericolo di folgorazione o di morte, non alterare la spina.

Questo apparecchio **DEVE** essere collegato a terra. In caso di cortocircuito, il collegamento a terra riduce il rischio di folgorazione offrendo un filo di fuga alla corrente elettrica. Questo forno è dotato di un cavo di alimentazione provvisto di filo e di spina di massa. La spina deve essere inserita in una presa adeguatamente installata e collegata a terra.

Rivolgersi ad un elettricista o tecnico qualificato se le istruzioni per il collegamento a terra non sono del tutto chiare o se il collegamento a terra è in dubbio.

Non usare una prolunga. Qualora il cavo di alimentazione fosse troppo corto, chiedere ad un elettricista qualificato di installare una presa tripolare. Questo apparecchio deve essere installato in un circuito dedicato da 50 hertz con la potenza nominale indicata nell'illustrazione. Il modello richiede una tensione di 230 volt. Se il forno si trova sullo stesso circuito di altri apparecchi è possibile che si renda necessario aumentare i tempi di cottura, ed esiste il rischio che il fusibile salti.



230 V-16 A

230 V-13 A

Terminale di collegamento a terra equipotenziale esterno

Alcuni modelli sono provvisti di un terminale di collegamento secondario. Questo terminale fornisce il collegamento a terra esterno accessorio al terminale di collegamento a terra della spina. Situato all'esterno del retro del forno, il terminale è contrassegnato dal simbolo riportato sotto.



Disimballaggio del forno

- Ispezionare il forno per eventuali danni come ammaccature sullo sportello o all'interno.
- Comunicare immediatamente qualsiasi ammaccatura o rottura al rivenditore. Non cercare di usare il forno se è danneggiato.
- Togliere tutti i materiali dall'interno del forno.
- Se il forno proviene da un locale estremamente freddo, attendere alcune ore prima di collegarlo all'alimentazione elettrica.

Collocamento del forno

- Lasciare almeno 1,5 pollici/3,81 cm di spazio sopra e intorno all'apparecchio. Un flusso d'aria adeguato intorno all'apparecchio ne raffredda i componenti elettrici. Al contrario, un flusso limitato ne riduce l'efficienza e la durata.
- Non installare il forno accanto a o sopra una fonte di calore, come un forno per pizza o una friggitrice. Il calore eccessivo può far funzionare male il forno e far durare meno le parti elettriche.
- Non bloccare o ostruire il filtro del forno.
- Consentire l'accesso per la pulizia.

Radiodisturbi

Il forno a microonde può causare interferenze alle ricezioni radio, televisive o di apparecchiature simili. Per ridurre o eliminare tali disturbi:

- pulire lo sportello e le superfici a tenuta del forno seguendo le istruzioni contenute nella sezione "Manutenzione e pulizia";
- collocare radio, televisori, ecc. il più lontano possibile dal forno;
- usare un'antenna radio, televisiva, ecc. correttamente installata per ottenere una ricezione migliore del segnale.

Tasti

Tasti del livello di potenza

Per selezionare il livello di potenza. Il forno può funzionare a potenza massima, ridotta o zero. Se il livello di potenza viene impostato su 0%, il forno non riscalda per il tempo programmato. Regolare la potenza in incrementi del 10%. Se non viene selezionato un livello, il forno funziona alla potenza massima (100%).

Tasto	Livello di potenza
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY [TEMPO DI COTTURA]

Per immettere il tempo di cottura senza cambiare i tasti numerici preprogrammati.

Tasti 1-0

Per iniziare la cottura con tempi e livelli di potenza preprogrammati oppure per immettere manualmente i tempi di cottura.



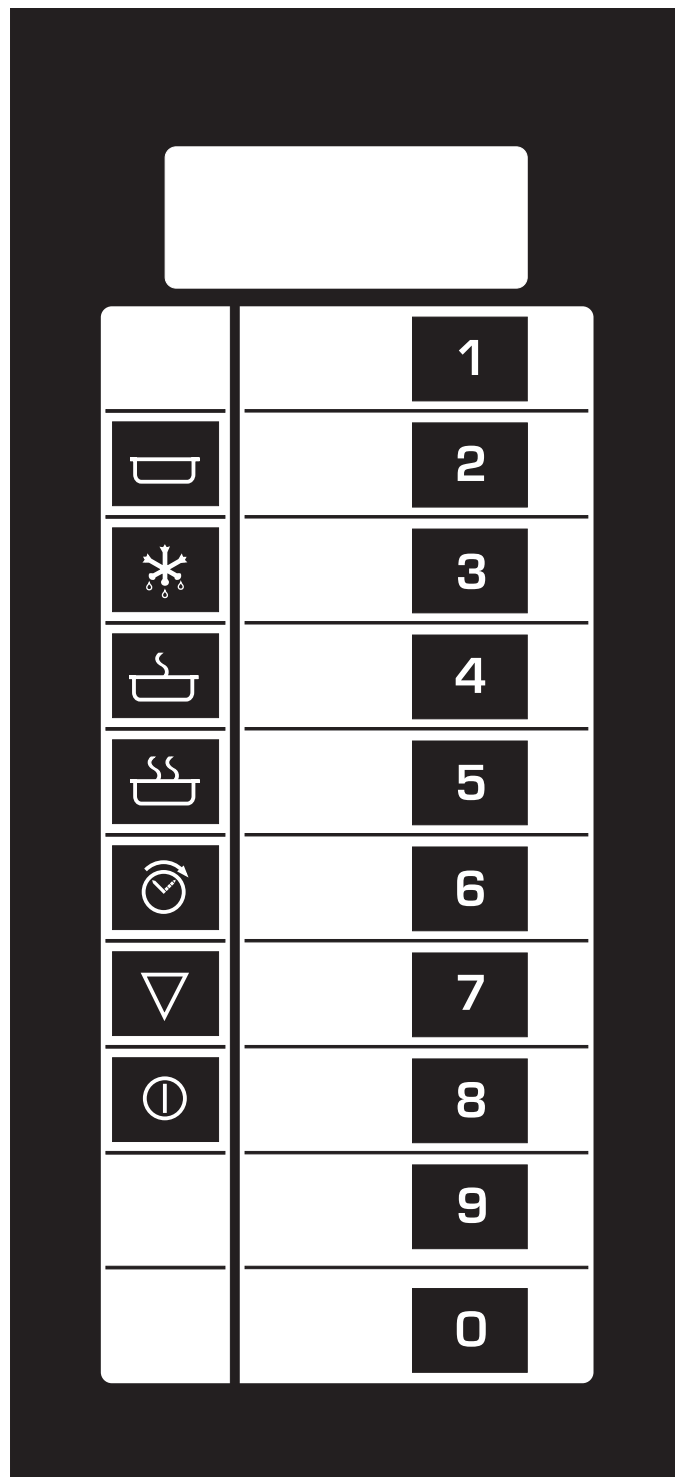
RESET [RIPRISTINO]

Per uscire dalla modalità di programmazione e interrompere la cottura durante un ciclo.

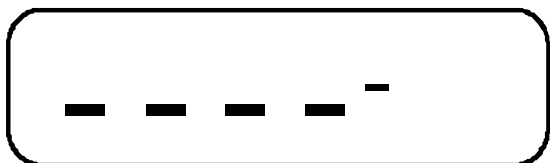


START [AVVIO]

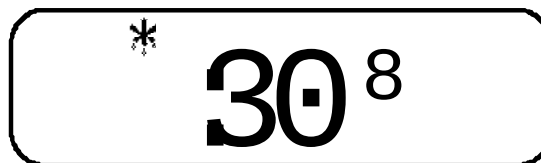
Per avviare il programma di immissione manuale del tempo di cottura oppure per riavviare un ciclo di cottura interrotto. Per passare all'opzione successiva. Per memorizzare tempi e livelli di potenza durante la programmazione dei tasti.



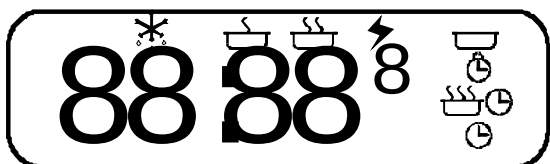
Display



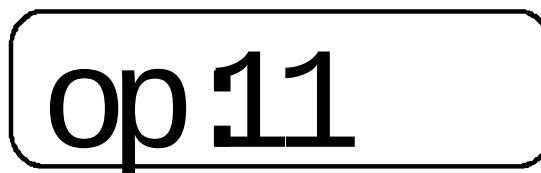
- Viene visualizzato dopo aver collegato la spina del forno alla presa di corrente. Aprire lo sportello del forno per farlo scomparire.



- Indica lo scongelamento, 30 secondi di riscaldamento e il tasto 8.



- — Indica che i tasti accettano le immissioni. Viene visualizzato durante una pausa del forno o quando il forno è pronto per un'altra immissione.
- “88:88” — Indica il tempo di cottura.
- — Viene visualizzato quando il forno genera microonde.
- — Viene visualizzato nella fase di visione, durante la fase di “hold” (sospensione) o con energia ridotta.
- “8” piccolo: indica che il tasto viene programmato nella modalità di programmazione.
- Alcuni indicatori sono visibili nel display ma non si accendono.



- “OP:11” — Indica la modalità di programmazione delle opzioni dell'utente. Vedere la sezione “Opzioni dell'utente” per la procedura di programmazione.

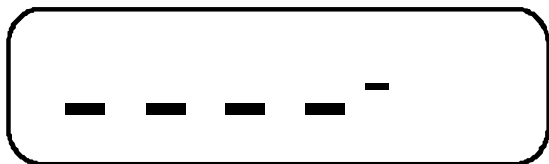


- Indica la modalità di programmazione e la fase di cottura. Vedere la sezione “Programmazione” per la relativa procedura.

Funzionamento

Display iniziale

Dopo aver collegato il forno alla presa di corrente, il display visualizza 4 grosse linee e 1 piccola. Aprire e chiudere lo sportello del forno per eliminare il display e attivare i tasti.



Interruzione del funzionamento

- Aprire lo sportello del forno per interrompere il funzionamento. La ventola continua a funzionare. Chiudere lo sportello e premere il tasto **ⓘ** (*START o AVVIO*) per riprendere il funzionamento del forno.
- Premere il tasto **▽** (*RESET o RIPRISTINO*) per interrompere il funzionamento. Il display continua a visualizzare il conteggio alla rovescia. Premere il tasto **ⓘ** (*START o AVVIO*) per riprendere il funzionamento del forno e il conteggio alla rovescia.

Eliminazione degli errori

- Se il forno non funziona, premere il tasto **▽** (*RESET o RIPRISTINO*) per azzerare il display.
- Se il forno funziona, premere una volta il tasto **▽** (*RESET o RIPRISTINO*) per interrompere il forno e un'altra volta per azzerare il display.
- Se lo sportello del forno è aperto e il display indica il tempo, chiudere lo sportello e premere il tasto **▽** (*RESET o RIPRISTINO*) per azzerare il display.

Tempi e livelli di cottura preprogrammati

Tutti i tasti sono preprogrammati in fabbrica per il funzionamento alla potenza massima.

Tasto	Tempo di cottura
1	10 secondi
2	20 secondi
3	30 secondi
4	45 secondi
5	1 minuto
6	1 minuto 30 secondi
7	2 minuti
8	3 minuti
9	4 minuti
0	5 minuti

Funzionamento dei tasti preprogrammati

Il forno dispone di due menu, ognuno con 10 tasti numerici preprogrammati. Le istruzioni sono state scritte per i forni programmati in fabbrica. I forni riprogrammati possono rispondere in modo diverso da quanto indicato di seguito.

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
 - Il display indica .
 - La ventola e la lampadina si accendono.
 - Se il tasto non viene premuto entro 30 secondi, aprire e chiudere nuovamente lo sportello.
2. Premere il tasto numerico desiderato.
 - Il forno si mette in funzione e comincia il conteggio alla rovescia.
 - Il display indica solo quando è presente energia di microonde.
 - Il display comincia il conteggio alla rovescia del tempo di cottura.
 - Qualora fosse necessario aumentare il tempo di cottura, premere i tasti preprogrammati prima o dopo la fine del ciclo di cottura.
3. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Revisione dei tasti preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Il display indica  .
 - La ventola e la lampadina si accendono.
 - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).
 - Dopo 15 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza "P".
3. Premere il tasto numerico desiderato.
 - Il display indica il tempo di cottura.
4. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*) per rivedere le fasi di cottura del tasto stesso.
 - Vengono visualizzati brevemente "P" e la fase, poi il tempo di cottura.
5. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) dopo aver riveduto il tasto preprogrammato.
 - Ripetere i punti 3-6 per rivedere un altro tasto preprogrammato.
6. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Immissione manuale del tempo

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
 - Il display indica  .
 - La ventola e la lampadina si accendono.
 - Se il tasto non viene premuto entro 30 secondi, aprire e chiudere di nuovo lo sportello.
2. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).
 - Il display indica "0000" e  .
3. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
 - Per esempio, per immettere un tempo di 2 minuti e 30 secondi, premere i tasti 2, 3 e 0.
4. Premere il tasto del livello di potenza qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
 - Il display indica il livello di potenza corrente, se diverso dalla potenza 100 per cento.
5. Premere il tasto  (*START o AVVIO*).
 - Il forno si mette in funzione e comincia il conteggio alla rovescia.
 - Il display indica  solo quando è presente energia di microonde.
 - Se è stato programmato un livello di potenza diverso da 100 per cento, il display indica tale livello.
6. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Programmazione

Tasti numerici preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Il display indica  .
 - La ventola e la lampadina si accendono.
 - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto *1*.
 - Dopo 15 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza "P".
3. Premere il tasto numerico desiderato.
 - Il display indica il tempo di cottura, il livello di potenza, se diverso dalla potenza 100 per cento, e il numero del tasto.
4. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
 - Per esempio, per immettere un tempo di 2 minuti e 30 secondi, premere i tasti *2, 3 e 0*.
5. Premere il tasto del livello di potenza qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
 - Il display indica il livello di potenza corrente, se diverso dalla potenza 100 per cento.
6. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza.
 - Il display visualizza "P".
 - Ripetere i punti 3-8 per programmare altri tasti.
7. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

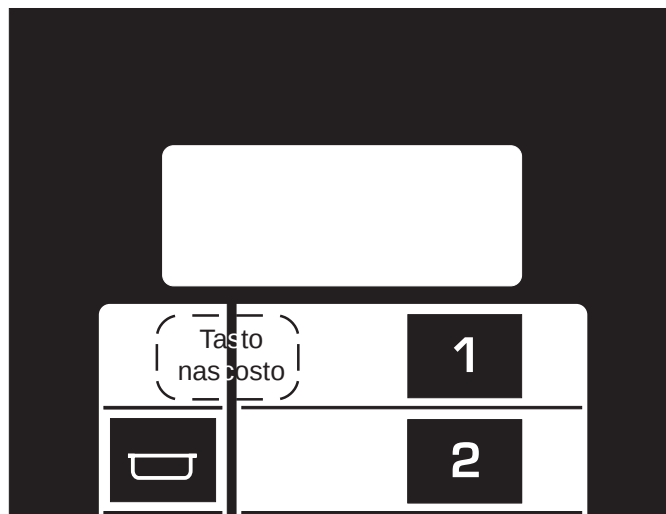
Fasi di cottura multiple

Il forno può essere programmato per eseguire 4 cicli di cottura indipendenti senza interruzioni.

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Il display indica  .
 - La ventola e la lampadina si accendono.
 - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto *1*.
 - Dopo 15 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza "P".
3. Premere il tasto numerico desiderato.
 - Il display indica il tempo di cottura, il livello di potenza, se diverso dalla potenza 100 per cento, e il numero del tasto.
4. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
 - Per esempio, per immettere un tempo di 2 minuti e 30 secondi, premere i tasti *2, 3 e 0*.
5. Premere il tasto del livello di potenza qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
 - Il display indica il livello di potenza corrente, se diverso dalla potenza 100 per cento.
6. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).
 - Il display visualizza brevemente "P2" per indicare il menu e la fase di programmazione; poi visualizza il tempo di cottura e il livello di potenza della fase.
 - Ripetere i punti 5-8 per creare altre 4 fasi di cottura.
7. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza.
8. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Disattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Il display indica  .
 - La ventola e la lampadina si accendono.
 - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto 1.
 - Dopo 15 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza "P".
3. Premere il tasto numerico desiderato.
 - Il display indica il tempo di cottura e il livello di potenza, se diverso dalla potenza 100 per cento.
4. Premere il tasto nascosto.
 - Il display indica "ddd" e il numero del tasto.
5. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare.
 - Per riattivare il tasto, ripetere i punti suddetti.
6. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

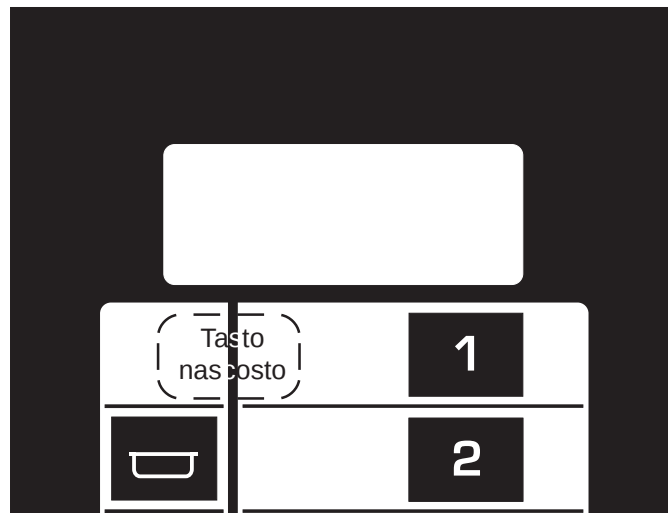


Riattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Il display indica  .
 - La ventola e la lampadina si accendono.
 - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto 1.
 - Dopo 15 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza "P".
3. Premere il tasto numerico desiderato.
 - Il display indica il tempo di cottura, "COOK LEVEL" (*LIVELLO DI COTTURA*) e il livello di potenza se diverso dalla potenza 100 per cento.
4. Premere il tasto nascosto.
 - Il display indica "0000" e  .
5. Programmare il tasto in base ai punti 5-7 di "Tasti numerici preprogrammati".
6. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare.
 - Per riattivare il tasto, ripetere i punti suddetti.
7. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Opzioni dell'utente

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto ∇ (RESET o RIPRISTINO) prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto 1.
 - Dopo 15 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza "P".
3. Premere il tasto nascosto.
 - Il display indica "OP:1 (0, 1-3)".
 - "OP" rappresenta la modalità di programmazione opzionale; il primo numero rappresenta il numero dell'opzione mentre il secondo rappresenta le funzioni correntemente selezionate per l'opzione.
4. Premere il tasto ⏏ (START o AVVIO) per passare all'opzione successiva. Vedere la tabella delle opzioni.
5. Premere il tasto numerico (0,1-3) per cambiare l'opzione.
6. Premere il tasto ⏏ (START o AVVIO) per memorizzare i cambiamenti.
 - Ripetere i punti 4-6 per cambiare altre opzioni.
7. Premere il tasto ∇ (RESET o RIPRISTINO) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.



Tasti numerati	Display	() = Impostazione di fabbrica
1	OP:10 OP:11	Impedisce di aumentare il tempo di cottura durante il funzionamento del forno. (Permette di aumentare il tempo di cottura durante il funzionamento del forno).
2	OP:20 OP:21	Emette un segnale acustico di 3 secondi alla fine di un ciclo di cottura. (Emette 4 brevi segnali acustici alla fine del ciclo di cottura).
3	OP:30 OP:31	(Permette tempi di cottura di 99 minuti e 99 secondi). Permette tempi di cottura di 10 minuti.
4	OP:40 OP:41	Impedisce il segnale acustico quando viene premuto il tasto. (Permette il segnale acustico quando viene premuto il tasto).
5	OP:50 OP:51	(Permette la ripresa del conteggio alla rovescia del tempo di cottura dopo aver aperto lo sportello durante un ciclo). Annulla il conteggio alla rovescia del tempo di cottura dopo aver aperto lo sportello durante un ciclo.
6	OP:60 OP:61	(Permette l'uso di livelli di potenza). Impedisce l'uso di livelli di potenza.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Elimina il segnale acustico alla fine del ciclo di cottura. Imposta su "basso" il volume del segnale acustico alla fine del ciclo di cottura. Imposta su "medio" il volume del segnale acustico alla fine del ciclo di cottura. (Imposta su "alto" il volume del segnale acustico alla fine del ciclo di cottura).
8	OP:80 OP:81	Imposta il funzionamento standard del forno. La ventola si accende quando il forno entra in funzione. (Imposta il funzionamento immediato del forno. La ventola si accende quando viene aperto lo sportello).
9	OP:90 OP:91	(Permette l'uso dell'immissione manuale del tempo e dei tasti preprogrammati). Permette soltanto l'uso dei tasti preprogrammati.
0	OP:00 OP:01	(Permette di programmare il blocco delle funzioni del forno). Impedisce di programmare il blocco delle funzioni del forno.

Utensili adatti per le microonde

Consigliati	Sconsigliati
Vetro/ceramica	Fogli d'alluminio
Tela di fibre naturali	Sacchetti della spesa
Carta non riciclata	Carta riciclata
Plastica	Cristallo al piombo
Legno	Giornali
	Metallo
	Porcellana con bordi metallici

Test di idoneità degli utensili

Eseguire il seguente test per controllare l'idoneità degli utensili per l'uso nel forno a microonde.

1. Mettere una tazza d'acqua accanto al contenitore da testare nel forno a microonde.
2. Riscaldare per un minuto alla potenza massima.
3. Controllare la temperatura del contenitore e dell'acqua.
 - Se il contenitore rimane freddo e l'acqua è molto calda, significa che il contenitore è adatto per le microonde.
 - Se il contenitore è tiepido, significa che è adatto solo per brevi cotture.
 - Se il contenitore è molto caldo e l'acqua rimane fredda, non usare il contenitore. Il contenitore rimane freddo se non assorbe le microonde, che vengono invece assorbite dall'acqua. Il contenitore si surriscalda assorbendo le microonde.

Manutenzione e pulizia

Un tecnico autorizzato deve controllare annualmente l'apparecchiatura. Annotare tutti i controlli e le riparazioni per un'eventuale consultazione in futuro.

Cambio della lampadina del forno



Attenzione

Per evitare scosse elettriche, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente o aprire il commutatore di circuito al forno prima di sostituire la lampadina. Dopo aver sostituito la lampadina, ripristinare l'alimentazione elettrica.

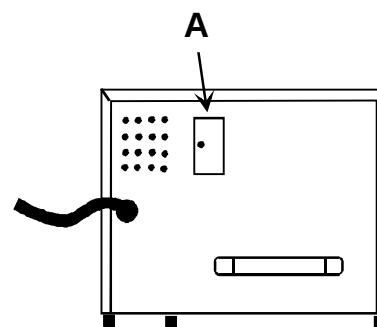


Attenzione

Per evitare ustioni e tagli, indossare guanti per proteggere le mani nel caso la lampadina dovesse rompersi. Lasciar raffreddare la lampadina.

Attrezzi e lampadine

- Guanti di protezione
 - Cacciavite o chiave da 1/4"
 - Lampadina da 230 volt, 25 watt
1. Staccare il forno dalla presa di corrente.
 2. Rimuovere le viti e togliere lo sportello di accesso sul retro del forno.
 - Vedere la figura qui sotto.
 3. Togliere la lampadina svitandola in senso antiorario e facendo attenzione a non bruciarsi le dita o a rompere la lampadina stessa.
 - Sostituirla con una lampadina da 230 volt, 25 watt.
 4. Collegare il forno alla presa di corrente.



A—Sportello di accesso alla lampadina

Pulizia dell'interno, dell'esterno e dello sportello



Avvertenza

Per evitare scosse elettriche che possono causare gravi lesioni o la morte, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente o aprire il commutatore di circuito al forno prima di iniziare la pulizia.

Pulire il forno a microonde con un panno o una spugna morbida e un detergente non abrasivo diluito in acqua tiepida. Strizzare il panno o la spugna per eliminare l'acqua in eccesso prima di passarli sul forno. Volendo, far bollire una tazza d'acqua nel forno per far staccare lo sporco prima di procedere con la pulizia.

- Non usare detergenti abrasivi oppure detergenti contenenti ammoniaca perché potrebbero rovinare la finitura del forno.
- Non versare mai acqua sul fondo del forno a microonde.
- Non adoperare apparecchi con getti d'acqua pressurizzata per eseguire la pulizia.

Pulizia dello schermo antispruzzi

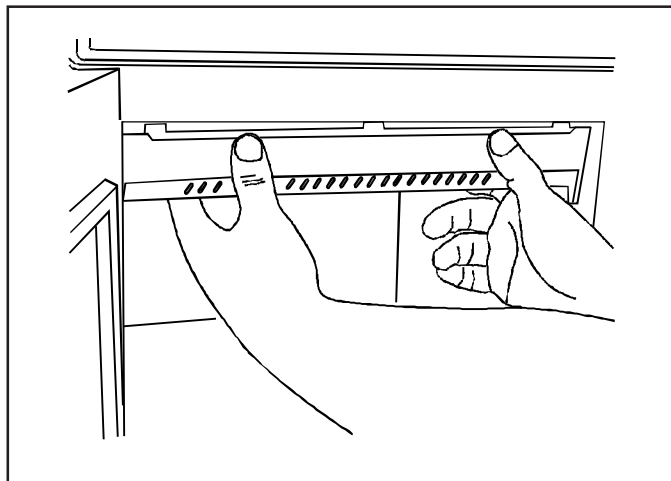


Attenzione

Per evitare danni all'interno del forno, non adoperarlo senza lo schermo antispruzzi. Quando manca tale schermo, gli archi elettrici danneggiano l'interno del forno, la barra di sostegno e l'agitatore.

Lo schermo antispruzzi impedisce alla parete interna superiore del forno e all'antenna di sporcarsi. Pulire lo schermo antispruzzi con un panno inumidito o un detergente non abrasivo diluito in acqua. Per facilitarne la pulizia, togliere lo schermo antispruzzi.

1. Staccare il forno dalla presa di corrente prima di togliere lo schermo antispruzzi in modo da impedire all'antenna di ruotare.
2. Mettere le dita dietro allo schermo, tirarlo in avanti e verso il basso.
 - Fare attenzione a non piegare l'antenna nel togliere e rimontare lo schermo antispruzzi.



3. Lavare lo schermo antispruzzi in una soluzione di acqua molto calda e sapone. Risciacquare e asciugare accuratamente.
 - Non lavare lo schermo antispruzzi nella lavastoviglie.
 - Non usare detergenti abrasivi.
4. Rimontare lo schermo antispruzzi inserendone le alette nelle fessure sul retro del forno. Sollevare e spingerne la parte anteriore finché lo schermo non resta fisso.

Prima di rivolgersi all'assistenza tecnica

Pulizia del filtro della presa d'aria



Attenzione

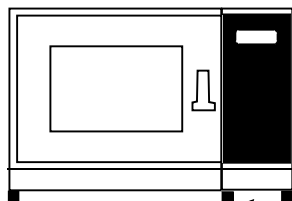
Per evitare che il forno si surriscaldi o subisca danni, pulire regolarmente il filtro dell'aria.



Attenzione

Per evitare danni allo sportello, non sollevare il forno sostenendolo per lo sportello stesso.

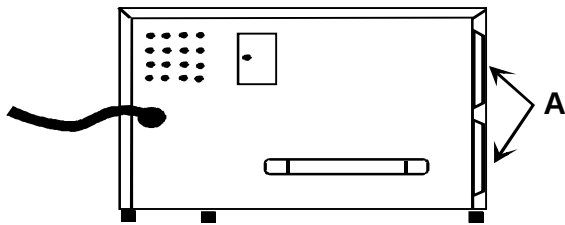
Il filtro è situato sotto il pannello di comando del forno. Pulire il filtro della presa d'aria ogni settimana per assicurare un'adeguata ventilazione. Lavare il filtro in una soluzione di acqua molto calda e detergente non abrasivo. Non usare il forno senza il filtro. Per pulirlo, rimuovere il filtro afferrandone l'aletta e tirando in fuori.



A—Aletta del filtro

Pulizia degli sfiati

Controllare che non vi siano accumuli causati dai vapori di cottura lungo le fessure degli sfiati sul retro del forno. Pulire gli sfiati con un panno umido per ripristinare un'adeguata ventilazione. Asciugare accuratamente.



A—Sfiato

Se il forno non funziona:

- Controllare che sia collegato alla presa di un circuito dedicato.
- Controllare che si trovi su un circuito messo a terra e polarizzato (chiederne conferma ad un elettricista).
- Controllare il fusibile o l'interruttore automatico.

Se la lampadina del forno non funziona:

- Controllare che sia ben avvitata.
- Controllare che non sia difettosa.

Se il forno funziona a intermittenza:

- Controllare che sui filtri delle aree di ingresso e di scarico non vi siano ostruzioni.

Se il forno non accetta le immissioni quando viene premuto un tasto:

- Aprire e chiudere lo sportello. Premere nuovamente il tasto.

Se il forno funziona male:

- Staccarlo dalla presa di corrente, attendere 1 minuto e ricollegarlo alla presa.

Se il forno funziona ma non scalda il cibo:

- Introdurre nel forno una tazza d'acqua fredda e farla riscaldare per un minuto. Se la temperatura dell'acqua non aumenta, significa che il forno non funziona correttamente.



Avvertenza

Per evitare scosse elettriche che possono causare gravi lesioni o la morte, non rimuovere mai la cassa esterna. Tale operazione va effettuata soltanto da un tecnico autorizzato.

Per qualsiasi chiarimento o per individuare i servizi di assistenza tecnica autorizzati, rivolgersi al rivenditore dell'apparecchio. Il servizio di garanzia deve essere eseguito da un tecnico autorizzato. L'Amana consiglia inoltre di contattare un tecnico autorizzato qualora tale servizio fosse necessario dopo la scadenza della garanzia.

Istruzioni di rapida consultazione

Leggere "Importanti misure antinfortunistiche" prima di usare le "Istruzioni di rapida consultazione". Se rimangono dubbi, vedere le sezioni specifiche del manuale.

Funzionamento dei tasti preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
2. Premere il tasto numerico desiderato.
3. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Revisione dei tasti preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*) per rivedere le fasi di cottura del tasto stesso.
5. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) dopo aver riveduto il tasto preprogrammato.
6. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Immissione manuale del tempo

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
2. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).
3. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
4. Premere il tasto del livello di potenza qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
5. Premere il tasto  (*START o AVVIO*).
6. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Tasti numerici preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
5. Premere il tasto del livello di potenza qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
6. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza.

7. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Fasi di cottura multiple

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
5. Premere il tasto del livello di potenza qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
6. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).
7. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza.
8. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Disattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Premere il tasto nascosto.
5. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare.
6. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Riattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Premere il tasto nascosto.
5. Programmare il tasto in base ai punti 5-7 di "Tasti numerici preprogrammati".
6. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare.
7. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Disattivazione del pannello di controllo

1. Aprire e chiudere lo sportello del forno.
2. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).
3. Premere i tasti 1, 3, 5 e 7 in sequenza.
4. Premere il tasto  (*TIME ENTRY o TEMPO DI COTTURA*).

Opzioni dell'utente

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 15 secondi il tasto 1.
3. Premere il tasto nascosto.
4. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per passare all'opzione successiva. Vedere la tabella delle opzioni.
5. Premere il tasto numerico (0, 1-3) per cambiare l'opzione.
6. Premere il tasto  (*START o AVVIO*) per memorizzare i cambiamenti.
7. Premere il tasto  (*RESET o RIPRISTINO*) o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Garanzia

Amana® FORNO A MICROONDE COMMERCIALE INTERNAZIONALE

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

GARANZIA LIMITATA DI TRE ANNI

La Amana Appliances garantisce il prodotto qualora il primo acquirente utilizzi il forno per la preparazione di alimenti ad uso commerciale.

PRIMO ANNO

La Amana Appliances sostituirà qualsiasi parte, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., che sia stata comprovata difettosa a causa della lavorazione o del materiale.

SECONDO E TERZO ANNO

La Amana Appliances sostituirà qualsiasi parte elettrica, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., che sia stata comprovata difettosa a causa della lavorazione o del materiale.

RESPONSABILITA' DEL PROPRIETARIO

- Prova dell'acquisto.
- Normale cura e manutenzione, compresa la pulizia, come indicato nel manuale d'uso.
- Sostituzione delle parti sostituibili dall'utente, laddove indicate dal manuale d'uso.
- Accessibilità del prodotto per la manutenzione.
- Pagamento di spese extra per interventi di assistenza che non rientrino nel normale orario di lavoro del tecnico.
- Pagamento di interventi di assistenza relativi all'installazione del prodotto e all'istruzione del cliente.

ELEMENTI NON COPERTI

- Normale manutenzione e pulizia del prodotto.
- Filtri dell'aria perduti o rotti.
- Lampadine.
- Schermi antispruzzi perduti o rotti.
- Danni subiti durante la spedizione.
- Ripiani in ceramica rotti.
- Ricostruzione o rimessa a nuovo generale.
- Guasti causati da:
 - manutenzione non autorizzata
 - accumulo di grasso o altro materiale dovuto a cattiva manutenzione o pulizia
 - danni imprevisti o intenzionali
 - collegamento a presa di corrente sbagliata
 - causa di forza maggiore
 - funzionamento a forno vuoto
 - uso di pentole, contenitori o accessori inadatti che danneggiano il prodotto.

LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

- Decorrenza dalla data del primo acquisto.
- Validità per il prodotto utilizzato nella preparazione NORMALE di alimenti ad uso commerciale.
- Assistenza eseguita da tecnico autorizzato Amana.

LA GARANZIA E' NULLA SE

- La targhetta del numero di serie è illeggibile.
- Il prodotto è alterato dall'utente.
- Il prodotto non è installato o utilizzato come dalle istruzioni del fabbricante.

LA AMANA DECLINA IN OGNI CASO QUALSIASI RESPONSABILITA' PER DANNI IMPREVISTI O INDIRETTI*

Per chiarimenti su quanto suddetto, contattare il rivenditore dell'apparecchio oppure:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
+800 843 0304 negli U.S.A.
+319 622 5511 da fuori gli U.S.A.

Inhoud

Identificatie van model	
Vermogen van magnetron	139
Belangrijke veiligheidsinstructies	140
Voorzorgen om eventuele blootstelling aan overmatige microgolfenergie te voorkomen	143
Aanwijzingen voor het aarden	144
Installatie	
Extern aansluitpunt voor equipotentiaal	144
Uitpakken van de oven	144
Plaatsing van de oven	144
Radiostoring	144
Bedieningstoetsen	145
Displays	146
Bediening	
Display bij opstarten	147
Onderbreken van de bediening	147
Annuleren van vergissingen	147
Voorgeprogrammeerde tijden en kookniveau	147
Bedienen van voorgeprogrammeerde toetsen	147
Samenvatting van voorgeprogrammeerde toetsen	148
Handbediende invoer van de tijd	148
Programmeren	
Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen	149
Meerdere opwarmstadia	149
Desactiveren van voorgeprogrammeerde toets	150
Reactiveren van voorgeprogrammeerde toets	150
Gebruikersopties	151
Keukengerei voor magnetron	
Controletest van keukengerei	153
Onderhoud en schoonmaken	
Vervangen van ovenlampje	153
Schoonmaken van binnenkant, buitenkant en deur	154
Schoonmaken van spatscherm	154
Schoonmaken van luchtinlaatfilter	155
Schoonmaken van luchtafvoeropeningen	155
Alvorens om service te bellen	155
Snel aan de slag	156
Garantie	158

Identificatie van model

Wanneer u contact opneemt met de leverancier van de oven, dient u informatie over het product te verschaffen. De productinformatie bevindt zich op het serieplaatje van het apparaat. Noteer de volgende gegevens:

Modelnummer: _____

Fabricagenummer: _____

Serie- of S/N-nummer: _____

Koopdatum: _____

Naam en adres van leverancier: _____

Bewaar een kopie van de koopbon voor latere verwijzing of voor het geval service tijdens de garantie vereist is.

Neem contact op met de leverancier van de oven indien u vragen hebt of een erkende serviceverlener zoekt. Service onder de garantie moet door een erkende serviceverlener worden verleend. Amana doet tevens de aanbeveling contact op te nemen met een erkende serviceverlener indien er service nodig is nadat de garantie verstreken is.

Vermogen van magnetron

Model RFS511MP* levert 1100 Watt (I.E.C. 705) microgolfvermogen naar de binnenruimte van de magnetronoven.

Model RFS59MP* levert 900 Watt (I.E.C. 705) microgolfvermogen naar de binnenruimte van de magnetronoven.

Model RFS58MP* levert 800 Watt (I.E.C. 705) microgolfvermogen naar de binnenruimte van de magnetronoven.

Model RCS1050MP* levert 1000 Watt (I.E.C. 705) microgolfvermogen naar de binnenruimte van de magnetronoven.

Dit product voldoet aan de EU Richtlijn voor laagspanning 73/23/EEG en EMC Richtlijn 89/336/EEG zoals aangeduid door de CE-markering.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Dit symbool dient als een bericht betreffende de **VEILIGHEID**



Waarschuwing

Bij het gebruik van elektrische apparatuur moeten elementaire veiligheidsvoorzorgen in acht worden genomen om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand of lichamelijk letsel te voorkomen:

1. Alle aanwijzingen **LEZEN** alvorens het apparaat te gebruiken.
2. De specifieke “**VOORZORGEN OM EVENTUELE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICRO-GOLFENERGIE TE VOORKOMEN**” op bladzij 143 **LEZEN EN OPVOLGEN**.
3. Dit apparaat **MOET GEAARD WORDEN**. Uitsluitend op een naar behoren **GEEARDE** wand-contactdoos aansluiten. Zie “**AANWIJZINGEN VOOR HET AARDEN**” op bladzij 144.
4. Dit apparaat **UITSLUITEND** installeren of plaatsen in overeenstemming met de installatie-instructies in deze handleiding.
5. Bepaalde producten zoals hele eieren en afgedichte potten - bijvoorbeeld gesloten weckflessen - kunnen ontploffen en **MOGEN NIET** in deze oven **VERWARMD WORDEN**.
6. Dit apparaat **UITSLUITEND** gebruiken voor het gebruiksdoeleinde dat in deze handleiding is beschreven. Geen bijtende chemische stoffen of dampen gebruiken in dit apparaat. Dit soort oven is specifiek bestemd voor het opwarmen en koken. Het is niet bestemd voor industrieel gebruik of gebruik in een laboratorium.
7. Zoals bij alle apparatuur het geval is, is het noodzakelijk **NAUWLETTEND TOEZICHT TE HOUDEN** wanneer deze oven gebruikt wordt door **KINDEREN**.
8. Dit apparaat **NIET** gebruiken als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet naar behoren werkt, of als het beschadigd of gevallen is.
9. Dit apparaat, inclusief het snoer, mag **UITSLUITEND** door erkend servicepersoneel worden onderhouden. Er is speciaal gereedschap nodig om het apparaat te onderhouden. Contact opnemen met de dichtstbijzijnde serviceverlener voor onderzoek, reparaties of bijstellingen.
10. Het filter en de overige openingen van dit apparaat **NIET** afdekken of blokkeren.
11. Dit apparaat **NIET** buiten bewaren. Dit product **NIET** gebruiken in de buurt van water - bijvoorbeeld bij een gootsteen, in een nat basement, bij een zwembad of dergelijke.
12. Het snoer en de stekker **NIET** in water onderdompelen.
13. Het snoer **UIT DE BUURT** van **VERWARMDE** oppervlakken houden.
14. Het snoer **NIET** over de rand van een tafel of aanrecht laten hangen.
15. Zie instructies voor het reinigen van de deur in het hoofdstuk “Onderhoud en schoonmaken” van deze handleiding, op bladzij 153.
16. **Uitsluitend voor commercieel gebruik.**

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Opgelet

Teneinde het risico op brand in de oven te verminderen:

- a. Het voedsel **NIET** te gaar koken. Goed toezicht houden op het apparaat als er papier, plastic of andere brandbare materialen in de oven geplaatst worden als hulp bij het koken.
- b. Afsluiters van papieren of plastic zakken verwijderen alvorens deze zakken in de oven te plaatsen.
- c. De **OVENDEUR GESLOTEN HOUDEN**, de oven uitzetten en de stekker van het elektrisch snoer uit de wandcontactdoos nemen of de voeding uitschakelen bij de zekering of het circuit-onderbrekingspaneel, als het materiaal in de oven vlam mocht vatten. De brand kan zich uitbreiden als de deur wordt geopend.
- d. De binnenkant van de oven **NIET** gebruiken om artikelen in op te slaan. **GEEN** papieren producten, keukengerei of voedsel in de oven laten liggen wanneer deze niet gebruikt wordt.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Opgelet

Teneinde lichamelijk letsel of materiële schade te voorkomen, de volgende voorzorgen in acht nemen:

1. Vloeistoffen goed roeren of gieten alvorens ze met behulp van microgolfenergie op te warmen om te voorkomen dat ze spontaan overkoken of uiteenspatten. Niet oververhitten. Als er geen lucht in een vloeistof wordt gemengd, kan de vloeistof in de oven of na verwijdering uit de oven uiteenspatten.
2. Niet frituren in de oven. Het vet kan oververhit raken en gevaarlijk zijn om aan te raken.
3. Geen eieren in de dop of eieren met een intacte eidooier koken of opwarmen met behulp van microgolfenergie. Er kan druk opbouwen en deze druk kan een explosie veroorzaken. De eidooier doorprikken met een vork of een mes alvorens het ei te koken.
4. Gaatjes prikken in de schil van aardappelen, tomaten en soortgelijke voedselproducten alvorens deze met behulp van microgolfenergie te koken. Wanneer er gaatjes in de schil zijn geprikt, ontsnapt de stoom gelijkmatig.
5. Dit apparaat niet gebruiken zonder dat zich voedsel of een andere lading in de ovenruimte bevindt.
6. Uitsluitend popcorn gebruiken in een verpakking die bestemd en gelabeld is voor gebruik in magnetrons. Hoe lang het duurt voor de maïs pof, hangt af van het wattage van de oven. Niet blijven verhitten wanneer het poffen opgehouden is. De popcorn zal anders aanbranden of verbranden. De oven niet onbeheerd achterlaten.
7. Geen gewone keukenthermometers gebruiken in de magnetron. De meeste keukenthermometers bevatten kwik en kunnen boogontladingen, defecten of beschadiging van de magnetron veroorzaken.
8. Geen zuigflessen in de oven opwarmen.
9. Geen metalen gereedschap in de oven gebruiken.
10. Nooit papier, plastic of andere brandbare materialen gebruiken die niet voor het koken bestemd zijn.
11. Bij het koken met papier, plastic of andere brandbare materialen de aanwijzingen van de fabrikant voor het gebruik van het product opvolgen.
12. Geen stukken keukenrol gebruiken die nylon of andere synthetische vezels bevat. Verwarmde synthetische stoffen zouden kunnen smelten, waardoor het papier vlam kan vatten.
13. Geen afgedichte potten of plastic zakken in de oven opwarmen. Voedsel en vloeistoffen kunnen snel uitzetten, waardoor de houder of de zak zal openbreken. Gaatjes prikken in de houder of de zak of deze openen alvorens deze op te warmen.
14. Om storing in de werking van pacemakers te voorkomen, de arts of de fabrikant van de pacemaker raadplegen over de gevolgen die microgolfenergie op de pacemaker kan hebben.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

VOORZORGEN OM EVENTUELE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN

- a. **NIET** proberen om deze oven te gebruiken terwijl de deur open staat aangezien bij gebruik met de deur open schadelijke blootstelling aan microgolfenergie kan optreden. Het is belangrijk dat de veiligheidsvergrendelingen niet teniet gedaan of gewijzigd worden.
- b. **GEEN** voorwerp plaatsen tussen het voorvlak van de oven en de deur en **GEEN** vuil of residu van reinigingsmiddelen laten ophopen op de afdichtingsoppervlakken.
- c. De oven **NIET** gebruiken als hij beschadigd is. Het is met name van belang dat de ovendeur goed sluit en dat er geen beschadiging is bij:
(1) de deur (kromgetrokken), (2) scharnieren en vergrendelingen (gebroken of los zittend), (3) deurdichtingen en afdichtingsoppervlakken.
- d. De oven mag **NIET** bijgesteld of gerepareerd worden door anderen dan erkend servicepersoneel.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

Aanwijzingen voor het aarden



Waarschuwing

Teneinde het risico op een elektrische schok of de dood te vermijden, moet dit apparaat worden geaard.



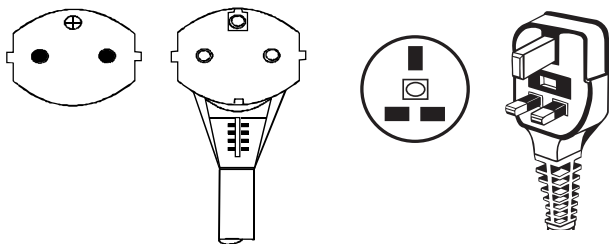
Waarschuwing

Teneinde het risico op een elektrische schok of de dood te vermijden, de stekker niet wijzigen.

Dit apparaat **MOET** geaard worden. Als zich een elektrische kortsluiting voordoet, wordt door het aarden het risico op elektrische schokken verminderd doordat er een uitreedraad is voor de elektrische stroom. Deze oven is voorzien van een snoer dat een aardingsdraad heeft met een aardingsstekker. De stekker moet worden aangesloten op een wandcontactdoos die naar behoren geïnstalleerd en geaard is.

Contact opnemen met een erkende elektricien of serviceverlener als de aardingsinstructies u niet geheel en al duidelijk zijn of als u niet zeker weet of het apparaat naar behoren geaard is.

Geen verlengsnoer gebruiken. Als het elektrische snoer van het product te kort is, dient een erkende elektricien de juiste wandcontactdoos te installeren. Deze oven moet worden aangesloten op een afzonderlijk circuit van 50 Hertz met de elektrische belasting die in de betreffende tekening is afgebeeld. Dit model heeft een toevoerspanning van 230 Volt nodig. Wanneer een oven op een circuit is aangesloten tezamen met andere apparatuur, kan dit tot langere kooktijden leiden en kunnen er zekeringen doorslaan.



230 V - 16 A

230 V - 13 A

Installatie

Extern aansluitpunt voor equipotentiaal

Sommige modellen hebben een secundair aansluitpunt. Dit aansluitpunt dient voor een externe aardaansluiting voor gebruik naast de aardingsstand op de stekker. Dit aansluitpunt bevindt zich op de buitenkant achterop de oven en is aangeduid met het hieronder afgebeelde symbool.



Uitpakken van de oven

- Inspecteer de oven op beschadiging zoals deuken in de deur of aan de binnenkant van de oven.
- Rapporteer eventuele deuken of breuken onmiddellijk aan de zaak waar de oven gekocht is. Probeer niet de oven te gebruiken als deze beschadigd is.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal uit de binnenkant van de oven.
- Als de oven in een uitzonderlijk koude ruimte is opgeslagen, wacht dan een paar uur alvorens de stroom aan te sluiten.

Plaatsing van de oven

- Laat ten minste 1-1/2 inch (3,81 cm) ruimte aan de bovenkant en zijkanten van de oven. De juiste luchtstroming om de oven heen koelt de elektrische onderdelen af. Als de luchtcirculatie belemmerd wordt, kan de oven verkeerd gaan werken en kunnen de elektrische onderdelen minder lang meegaan.
- Installeer de oven niet naast of boven een hittebron, zoals een pizza-oven of frituurapparaat. Daardoor kan de oven onjuist gaan werken en kunnen de elektrische onderdelen minder lang meegaan.
- Blokkeer of versper het ovenfilter niet.
- Zorg dat u er bij het schoonmaken bij kunt.

Radiostoring

Bij gebruik van de magnetron kan er storing optreden in de radio, televisie of soortgelijke apparatuur. Verminder of elimineer deze storing als volgt:

- Maak de deur en de afdichtingsoppervlakken van de oven schoon volgens de aanwijzingen in het hoofdstuk "Onderhoud en schoonmaken".
- Zet de radio, televisie e.d. zo ver mogelijk van de oven vandaan.
- Gebruik een naar behoren geïnstalleerde antenne op de radio, televisie e.d. om een sterker signaal te ontvangen.

Bedieningstoetsen

Energieniveauautoetsen

Worden gebruikt om het energieniveau te selecteren. De oven kan opwarmen op vol, gereduceerd of geen vermogen. Als het energieniveau van de oven is ingesteld op 0%, warmt de oven niet op gedurende de geprogrammeerde tijd. Stel het vermogen in stappen van 10% in. Als er geen energieniveau is geselecteerd, werkt de oven op 100% vermogen.

Toets	Energieniveau
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY [TIJDSINVOER]

Wordt gebruikt om de opwarmtijd in te voeren zonder de voorgeprogrammeerde numerieke toetsen te veranderen.

Toetsen 1-0

Worden gebruikt om te beginnen met opwarmen met voorgeprogrammeerde tijden en energieniveaus of om de tijden in te voeren voor het koken met "Manual Time Entry" (Handbediende invoer van tijd).



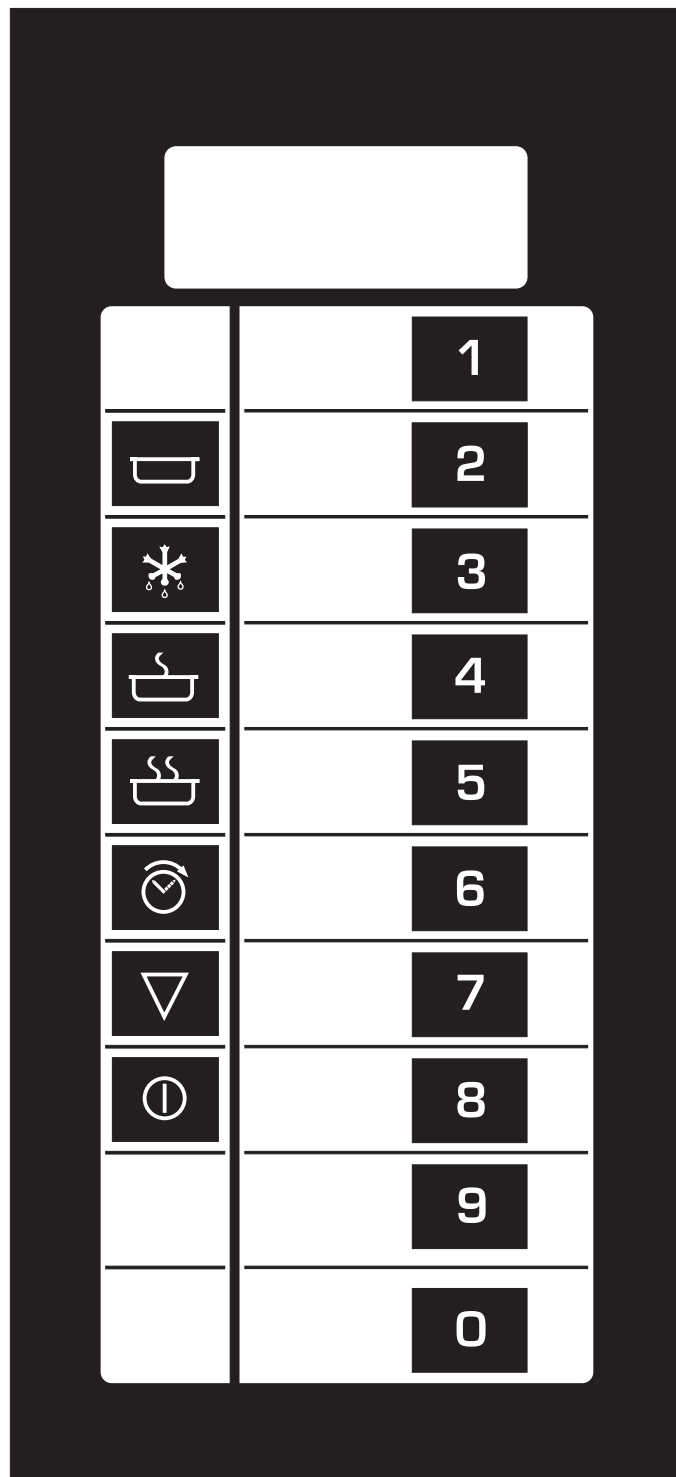
RESET [TERUGSTELLEN]

Wordt gebruikt om de programmeermodus te beëindigen en het koken tijdens de kookcyclus te stoppen.

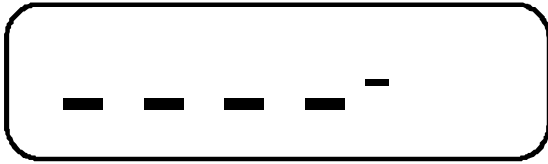


START

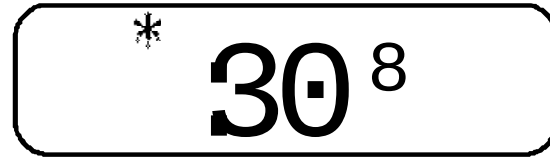
Wordt gebruikt om het programma "Handbediende invoer van tijd" te starten of om een onderbroken kookcyclus opnieuw te starten. Wordt gebruikt om verder te gaan naar de volgende gebruikersoptie. Wordt gebruikt om tijd en energieniveaus op te slaan bij het programmeren van de toetsen.



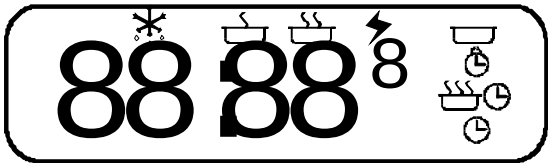
Displays



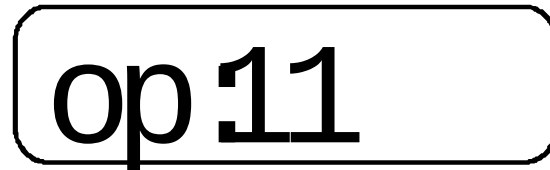
- Verschijnt nadat de stekker van de oven in het stop-contact is gestoken. Open de ovendeur om het display terug te stellen.



- Duidt ondoeien, 30 seconden opwarmtijd en toets 8 aan.



- — duidt aan dat de toetsen invoer zullen accepteren. Geeft aan wanneer de oven gepauzeerd is of klaar is voor de volgende invoer.
- “88:88” — geeft de opwarmtijd weer.
- — laat zien wanneer de oven microgolfenergie voortbrengt.
- — verschijnt bij het doornemen van het stadium met gereduceerd vermogen of tijdens een “Hold” (Pauzering).
- Een kleine “8” duidt aan dat de toets die geprogrammeerd wordt in de programmeermodus is.
- Sommige indicatoren in het display kunnen wel gezien worden, maar ze lichten niet op.



- “OP:11” — duidt de programmeermodus voor de gebruikersopties aan. Zie het gedeelte “Gebruikers-opties” van de handleiding voor de programmeer-procedure.

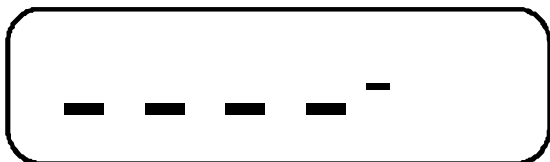


- Duidt de programmeermodus en het kookstadium aan. Zie het gedeelte “Programmeren” van de handleiding voor de programmeerprocedure.

Bediening

Display bij opstarten

Wanneer de stekker in het stopcontact is gestoken, geeft het display 4 grote streepjes en 1 klein streepje weer. Open en sluit de ovendeur om het display terug te stellen en de toetsen te activeren.



Onderbreken van de bediening

- Open de ovendeur om de bediening te onderbreken. De ventilator van de oven blijft werken. Sluit de deur en druk op de toets **1** (START) om verder te gaan met de bediening van de oven.
- Druk op de toets **▽** (RESET [TERUGSTELLEN]) om de bediening te onderbreken. Het display blijft de afteltijd weergeven. Druk op de toets **1** (START) om verder te gaan met de bediening van de oven en het aftellen van de tijd.

Annuleren van vergissingen

- Als de oven niet werkt, drukt u op de toets **▽** (RESET [TERUGSTELLEN]) om het display terug te stellen.
- Als de oven wel werkt, drukt u eenmaal op de toets **▽** (RESET [TERUGSTELLEN]) om de oven te stoppen en nog één maal om het display terug te stellen.
- Als de ovendeur open staat en de tijd op het display wordt weergegeven, sluit u de ovendeur en drukt u op de toets **▽** (RESET [TERUGSTELLEN]) om het display terug te stellen.

Voorgeprogrammeerde tijden en kookniveau

Bij levering zijn alle voorgeprogrammeerde toetsen op vol vermogen ingesteld.

Toets	Opwarmtijd
1	10 seconden
2	20 seconden
3	30 seconden
4	45 seconden
5	1 minuut
6	1 minuut 30 seconden
7	2 minuten
8	3 minuten
9	4 minuten
0	5 minuten

Bedienen van voorgeprogrammeerde toetsen

De oven heeft 10 voorgeprogrammeerde numerieke toetsen. De instructies zijn geschreven voor in de fabriek geprogrammeerde ovens. Ovens die opnieuw zijn geprogrammeerd, kunnen anders reageren dan hieronder beschreven.

1. Open de ovendeur, zet het voedsel in de oven en sluit de ovendeur.
 - Het display geeft **SSS** **1** weer.
 - De ventilator en het licht werken.
 - Als er niet binnen 30 seconden op de toets wordt gedrukt, opent en sluit u de ovendeur nogmaals.
2. Druk op de gewenste numerieke toets.
 - De oven werkt en telt de tijd af.
 - Het display geeft alleen dan **⚡** weer wanneer er microgolfenergie aanwezig is.
 - Het display telt de kooktijd af.
 - Als er extra opwarmtijd nodig is, druk dan op de voorgeprogrammeerde toetsen voordat of nadat de opwarmcyclus is beëindigd.
3. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Samenvatting van voorgeprogrammeerde toetsen

1. Open de ovendeur.
 - Het display geeft  weer.
 - De ventilator en het licht werken.
 - Als de deur is gesloten of op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets  (TIME ENTRY [TIJDSINVOER]) en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
 - Na 15 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft "P" weer.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
 - Het display geeft de opwarmtijd weer.
4. Druk op de toets  (TIME ENTRY [TIJDSINVOER]) om de opwarmstadia voor de toets door te nemen.
 - "P" en het stadium worden kortstondig weergegeven, en daarna wordt de opwarmtijd weergegeven.
5. Druk op de toets  (START) nadat u de voorgeprogrammeerde toets hebt doorgenomen.
 - Herhaal stap 3-6 om een volgende voorgeprogrammeerde toets door te nemen.
6. Druk op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Handbediende invoer van de tijd

1. Open de ovendeur, zet het voedsel in de oven en sluit de ovendeur.
 - Het display geeft  weer.
 - De ventilator en het licht werken.
 - Als er niet binnen 30 seconden op de toets wordt gedrukt, opent en sluit u de deur nogmaals.
2. Druk op de toets  (TIME ENTRY [TIJDSINVOER]).
 - Het display geeft "0000" en  weer.
3. Druk op de numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
 - Voor een kooktijd van bijvoorbeeld 2 minuten 30 seconden, drukt u op de toetsen 2, 3 en 0.
4. Druk op een energieniveautoets (indien een ander energieniveau dan 100 procent nodig is).
 - Het display geeft de indicator van het huidige energieniveau weer (als dit niet 100 procent vermogen is).
5. Druk op de toets  (START).
 - De oven werkt en de tijd wordt afgeteld.
 - Het display geeft alleen dan  weer wanneer er microgolfenergie aanwezig is.
 - Als een ander energieniveau dan 100 procent geprogrammeerd was, geeft het display de indicator voor het energieniveau weer.
6. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Programmeren

Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen

1. Open de ovendeur.
 - Het display geeft  weer.
 - De ventilator en het licht werken.
 - Als de deur is gesloten of op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets 1 en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
 - Na 15 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft "P" weer.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
 - Het display geeft de opwarmtijd en de indicator voor het energieniveau (als dit niet 100 procent vermogen is) en het nummer van de toets weer.
4. Druk op de numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
 - Om bijvoorbeeld 2 minuten 30 seconden op te warmen, drukt u op de toetsen 2, 3 en 0.
5. Druk op een energieniveautoets (als er een ander energieniveau dan 100 procent nodig is).
 - Het display geeft de indicator voor het huidige energieniveau weer (als dit niet 100 procent vermogen is).
6. Druk op de toets  (START) om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
 - Het display geeft "P" weer.
 - Herhaal stap 3-8 om nog andere toetsen te programmeren.
7. Druk op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Meerdere opwarmstadia

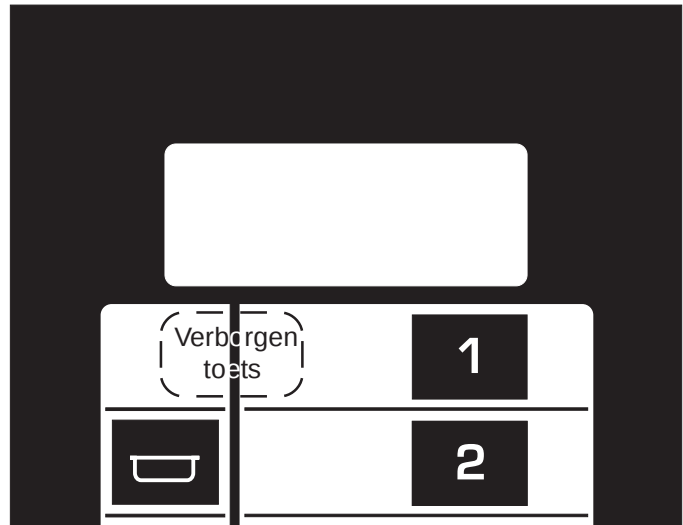
De oven kan worden geprogrammeerd op het ononderbroken verrichten van 4 onafhankelijke opwarmcyclussen.

1. Open de ovendeur.
 - Het display geeft  weer.
 - De ventilator en het licht werken.
 - Als de deur is gesloten of op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk ongeveer 15 seconden op de toets 1.
 - Na 15 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft "P" weer.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
 - Het display geeft de opwarmtijd en de indicator voor het energieniveau weer (als dit niet 100 procent vermogen is).
4. Druk op de gewenste numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
 - Om bijvoorbeeld 2 minuten 30 seconden op te warmen, drukt u op de toetsen 2, 3 en 0.
5. Druk op een energieniveautoets (als een ander energieniveau dan 100 procent nodig is).
 - Het display geeft de indicator voor het huidige energieniveau weer (als dit niet 100 procent vermogen is).
6. Druk op de toets  (TIME ENTRY [TIJDSINVOER]).
 - Het display geeft kortstondig "P2" weer om het menu en het programmeerstadium aan te duiden. Daarna worden de kooktijd en het energieniveau voor het stadium in het display weergegeven.
 - Herhaal stap 5-8 om maximaal 4 andere stadia te creëren.
7. Druk op de toets  (START) om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
8. Druk op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Desactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de oven deur.
 - Het display geeft  weer.
 - De ventilator en het licht werken.
 - Als de deur is gesloten of op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets 1 en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
 - Na 15 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft "P" weer.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
 - Het display geeft de opwarmtijd en de indicator voor het energieniveau weer (als dit niet 100 procent vermogen is).
4. Druk op de verborgen toets.
 - Op het display worden "dddd" en het toets-nummer weergegeven.
5. Druk op de toets  (START) om dit in het oven-geheugen op te slaan.
 - Om de toets te reactiveren, herhaalt u deze stappen.
6. Druk op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) of sluit de oven deur om de programmeermodus te beëindigen.

6. Druk op de toets  (START) om dit in het oven-geheugen op te slaan.
 - Om de toets te reactiveren, herhaalt u deze stappen.
7. Druk op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) of sluit de oven deur om de programmeermodus te beëindigen.

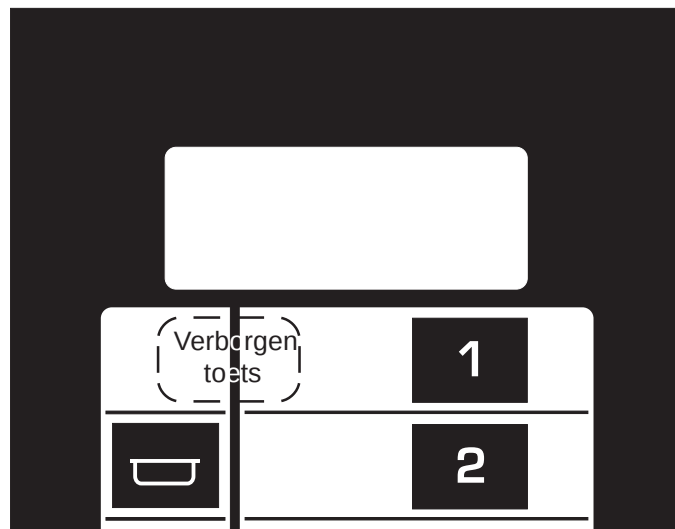


Reactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de oven deur.
 - Het display geeft  weer.
 - De ventilator en het licht werken.
 - Als de deur is gesloten of op de toets  (RESET [TERUGSTELLEN]) is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets 1 en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
 - Na 15 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft "P" weer.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
 - Het display geeft de opwarmtijd, "COOK LEVEL" en de indicator voor het energieniveau weer (als dit niet 100 procent vermogen is).
4. Druk op de verborgen toets.
 - Het display geeft "0000" en  weer.
5. Programmeer de toets volgens stap 5-7 van het gedeelte "Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen".

Gebruikersopties

1. Open de ovendeur.
 - Als de deur is gesloten of op de toets ∇ (*RESET [TERUGSTELLEN]*) is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets 1 en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
 - Na 15 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft "P" weer.
3. Druk op de verborgen toets.
 - Het display geeft "OP:1(0, 1-3)" weer.
 - "OP" stelt de optionele programmeermodus voor, het eerste getal stelt het optienummer voor en het tweede getal de functies die op dit moment voor de optie zijn geselecteerd.
4. Druk op de toets $\textcircled{1}$ (*START*) om naar de volgende optie te gaan. Zie tabel voor opties.
5. Druk op een toets (0, 1-3) om de optie te veranderen.
6. Druk op de toets $\textcircled{1}$ (*START*) om de veranderingen op te slaan.
 - Herhaal stap 4-6 om andere opties te veranderen.
7. Druk op de toets ∇ (*RESET [TERUGSTELLEN]*) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.



Numerieke toetsen	Display	Opties () = Fabrieksinstelling
1	OP:10 OP:11	Voorkomt het toevoegen van opwarmtijd terwijl de oven aan het opwarmen is. (Maakt het toevoegen van opwarmtijd mogelijk terwijl de oven aan het opwarmen is.)
2	OP:20 OP:21	Geeft 3-seconden durend geluidssignaal aan het einde van de opwarmcyclus. (Geeft 4 korte geluidssignalen aan het einde van de opwarmcyclus.)
3	OP:30 OP:31	(Maakt 99 minuten 99 seconden opwarmtijd mogelijk.) Maakt 10 minuten opwarmtijd mogelijk.
4	OP:40 OP:41	Voorkomt geluidssignaal wanneer op toets wordt gedrukt. (Maakt geluidssignaal mogelijk wanneer op toets wordt gedrukt.)
5	OP:50 OP:51	(Laat oven verder gaan met aftellen van opwarmtijd nadat deur tijdens cyclus is geopend.) Annuleert aftelling van opwarmtijd nadat deur tijdens cyclus is geopend.
6	OP:60 OP:61	(Maakt gebruik van energieniveaus mogelijk.) Voorkomt gebruik van energieniveaus.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Elimineert geluidssignaal einde-opwarmcyclus. Stelt volume van geluidssignaal einde-opwarmcyclus op laag in. Stelt volume van geluidssignaal einde-opwarmcyclus op normaal in. (Stelt volume van geluidssignaal einde-opwarmcyclus op hoog in.)
8	OP:80 OP:81	Stelt oven op standaard werking in. Ventilator start wanneer oven start. (Stelt oven op onmiddellijk-aan werking in. Ventilator start wanneer ovendeur wordt geopend.)
9	OP:90 OP:91	(Maakt gebruik van invoer van variabele tijd en voorgeprogrammeerde toetsen mogelijk.) Maakt alleen gebruik van voorgeprogrammeerde toetsen mogelijk.
0	OP:00 OP:01	(Maakt programmering van blokkering mogelijk.) Voorkomt programmering van blokkering.

Keukengerei voor magnetron Onderhoud en schoonmaken

Aanbevolen	Niet aanbevolen
Glass/keramiek	Aluminiumfolie
Doek met natuurlijke vezels	Papieren boodschappenzakken
Niet-gerecycleerd papier	Kringlooppapier
Plastic	Loodkristal
Hout	Kranten
	Metaal
	Porselein met metallieke randen

Controletest van keukengerei

Gebruik de volgende test om te controleren of keukengerei veilig is in de magnetron.

1. Zet een glazen maatbeker met water naast een leeg bord dat u in de magnetron wilt testen.
2. Warm één minuut op vol vermogen op.
3. Controleer de temperatuur van het bord en het water.
 - Als het bord koel aanvoelt en het water heet is, is het bord veilig in de magnetron.
 - Als het bord enigszins warm is, gebruik het dan alleen voor korte kooktijden.
 - Als het bord heet is en het water koel, gebruik het bord dan niet. Het bord blijft koel als het geen microgolven absorbeert en de microgolven door het water worden geabsorbeerd. Het bord wordt heet als het microgolven absorbeert.

Een erkende serviceverlener moet de oven jaarlijks inspecteren. Noteer alle inspecties en reparaties voor latere verwijzing.

Vervangen van ovenlampje



Opgelet

Teneinde elektrische schokken te voorkomen, moet de stekker uit de wandcontactdoos worden genomen of moet de circuitonderbreker voor de magnetron-oven geopend worden voordat het lampje wordt vervangen. Na het vervangen van het lampje moet de voeding hersteld worden.

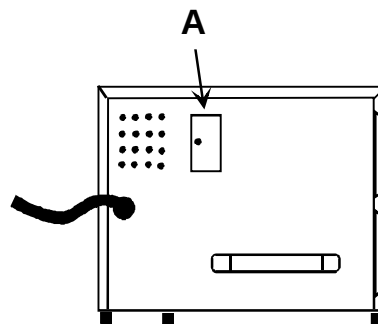


Opgelet

Teneinde brand- en snijwonden te voorkomen, handschoenen dragen om de handen te beschermen voor het geval dat het lampje breekt. Als het lampje heet is, moet het eerst afkoelen.

Gereedschap en lampje

- Beschermende handschoenen
 - Standaard schroevendraaier of $\frac{1}{4}$ -inch dopsleutel
 - Lampje van 230 Volt, 25 Watt
1. Neem de stekker van de oven uit het stopcontact.
 2. Verwijder de schroef uit de achterkant van de oven en verwijder het toegangsdeurtje.
 - Zie onderstaande afbeelding.
 3. Verwijder het lampje door het naar links te draaien. Zorg dat u uw vingers niet brandt en dat de lamp niet breekt.
 - Vervang het lampje door een 230 Volt, 25 Watt lamp.
 4. Steek de stekker van de oven in het stopcontact.



A—Toegangsdeurtje van lampje

Schoonmaken van binnenkant, buitenkant en deur



Waarschuwing

Teneinde elektrische schokken die ernstig of fataal lichamelijk letsel kunnen veroorzaken te voorkomen, moet de stekker uit het stopcontact worden genomen of de circuitonderbreker van de oven worden geopend voordat de oven wordt schoongemaakt.

Maak de magnetronoven schoon met een niet-agressief reinigingsmiddel in warm water en een zachte spons of doek. Wring de spons of doek uit om overtollig water te verwijderen alvorens de oven af te vegen. Kook desgewenst een kop water in de magnetronoven om vuil los te maken alvorens de magnetron schoon te maken.

- Gebruik geen schuurmiddelen of reinigingsmiddelen die ammoniak bevatten. Deze kunnen de afwerking beschadigen.
- Giet nooit water op de bodem van de magnetronoven.
- Gebruik geen reinigingssystemen op waterdrukbasis.

Schoonmaken van spatscherm

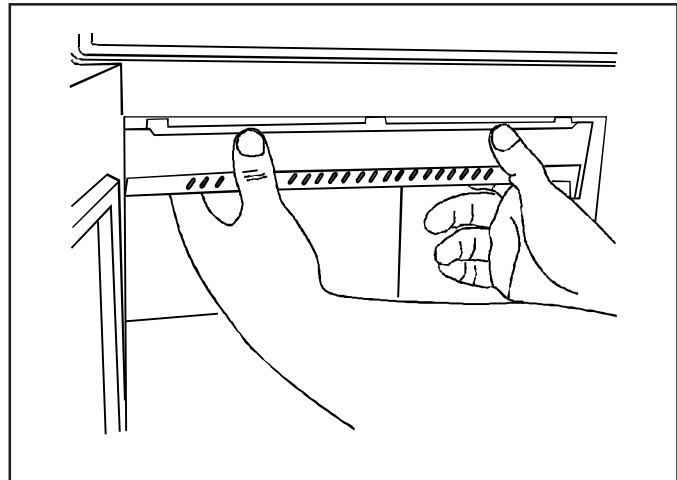


Opgelet

Teneinde beschadiging van de binnenkant van de magnetron te voorkomen mag de oven niet gebruikt worden wanneer het spatscherm niet op zijn plaats zit. De binnenkant van de magnetron, de steunstang en het waaierblad worden beschadigd door boogontladingen wanneer de magnetron gebruikt wordt terwijl het scherm niet op zijn plaats zit.

Het spatscherm voorkomt dat de bovenkant van de binnenruimte van de magnetronoven en de antenne vuil worden. Verwijder vuil van het scherm met een vochtige doek of maak het schoon met een niet-agressief reinigingsmiddel en water. Verwijder het spatscherm om het schoonmaken te vergemakkelijken.

1. Neem de stekker van de oven uit het stopcontact alvorens het spatscherm te verwijderen om te voorkomen dat de antenne ronddraait.
2. Zet uw vingers op de voorkant van het scherm, druk het naar voren en naar beneden.
 - Bij het verwijderen en terugzetten van het spatscherm moet u zorgen dat u de antenne niet verbuigt.



3. Was het scherm in een heet sopje. Spoel het af en droog het goed af.
 - Was het spatscherm niet in de vaatwasser.
 - Gebruik geen schuurmiddelen.
4. Zet het spatscherm weer op zijn plaats door de lipjes in de gleuven aan de bovenkant achterin de oven te zetten. Licht de voorkant van het scherm op en druk het in totdat het scherm op zijn plaats vast komt te zitten.

Alvorens om service te bellen

Schoonmaken van luchtinlaatfilter



Opgelet

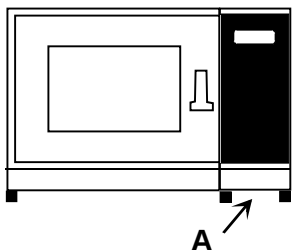
Teneinde oververhitting en beschadiging van de oven te voorkomen, moet u het luchtfilter regelmatig schoonmaken.



Opgelet

Teneinde beschadiging van de ovendeur te voorkomen, moet u de oven niet optillen aan de ovendeur.

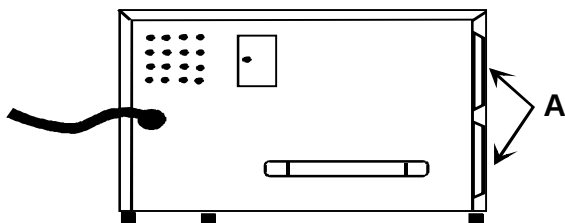
Het filter bevindt zich onder het bedieningspaneel van de oven. Maak het luchtinlaatfilter wekelijks schoon om een goede luchtstroming in stand te houden. Was het filter in heet water met een niet-agressief reinigingsmiddel. Gebruik de oven niet wanneer het filter niet op zijn plaats zit. Verwijder het filter om het schoon te maken. Om het filter te verwijderen grijpt u het filterlipje en schuift het naar buiten.



A—Filterlipje

Schoonmaken van luchtafvoeropeningen

Inspecteer of zich kookdampen hebben verzameld langs de afvoergleuven achterop de oven. Maak de luchtopening schoon met een vochtige doek om voor een goede luchtstroming te zorgen. Droog deze goed af.



A. Luchtafvoeropening

Als de oven niet werkt:

- Controleer of de stekker van de oven op een speciaal circuit is aangesloten.
- Controleer of de stekker van de oven op een geaard, gepolariseerd circuit is aangesloten. (Neem contact op met een elektricien om dit na te gaan.)
- Inspecteer de zekering of de circuitonderbreker.

Als het ovenlampje niet werkt:

- Controleer of het lampje goed is ingeschroefd.
- Controleer of het lampje niet defect is.

Als de oven niet altijd werkt:

- Controleer of er versperringen zijn bij de filterinlaaten uitlaatgedeelten.

Als de oven geen invoer accepteert wanneer er op een toets wordt gedrukt:

- Open en sluit de ovendeur. Druk nogmaals op de toets.

Als de oven defect is:

- Neem de stekker van de oven uit de wandcontactdoos, wacht 1 minuut en steek de stekker dan weer in de wandcontactdoos.

Als de oven werkt, maar het voedsel niet verwarmt:

- Zet één kop koel water in de oven. Verwarm dit één minuut. Als de watertemperatuur niet stijgt, werkt de oven niet naar behoren.



Waarschuwing

Teneinde elektrische schokken die ernstig of fataal lichamelijk letsel kunnen veroorzaken te voorkomen, mag de buitenkast nooit verwijderd worden. De buitenkast mag uitsluitend door een erkende serviceverlener worden verwijderd.

Neem contact op met de leverancier van de oven als u vragen hebt of een erkende serviceverlener zoekt. Servicewerkzaamheden onder de garantie moeten door een erkende serviceverlener worden verricht. Amana beveelt tevens aan dat u contact opneemt met een erkende serviceverlener als er servicewerkzaamheden nodig zijn nadat de garantieperiode is verstreken.

Snel aan de slag

Lees “Belangrijke veiligheidsinstructies” alvorens “Snel aan de slag” te gebruiken. Als er onbeantwoorde vragen zijn, kunt u de uitvoerigere besprekingen in deze handleiding lezen.

Bediening van voorgeprogrammeerde toetsen

1. Open de ovendeur, plaats het voedsel in de oven en sluit de ovendeur.
2. Druk op de gewenste numerieke toets.
3. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Samenvatting van voorgeprogrammeerde toetsen

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets  (*TIME ENTRY* [*TIJDSINVOER*]) en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
4. Druk op de toets  (*TIME ENTRY* [*TIJDSINVOER*]) om de opwarmstadia voor de toets door te nemen.
5. Druk op de toets  (*START*) nadat u de voorgeprogrammeerde toets hebt doorgenomen.
6. Druk op de toets  (*RESET* [*TERUGSTELLEN*]) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Handbediende invoer van de tijd

1. Open de ovendeur, zet het voedsel in de oven en sluit de ovendeur.
2. Druk op de toets  (*TIME ENTRY* [*TIJDSINVOER*]).
3. Druk op de gewenste numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
4. Druk op een energieniveautoets als een ander energieniveau dan 100 procent nodig is.
5. Druk op de toets  (*START*).
6. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.

4. Druk op de gewenste numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
5. Druk op een energieniveautoets als een ander energieniveau dan 100 procent nodig is.
6. Druk op de toets  (*START*) om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
7. Druk op de toets  (*RESET* [*TERUGSTELLEN*]) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Meerdere opwarmstadia

1. Open de ovendeur.
2. Druk ongeveer 15 seconden op de toets *1*.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
4. Druk op de numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
5. Druk op een energieniveautoets als een ander energieniveau dan 100 procent nodig is.
6. Druk op de toets  (*TIME ENTRY* [*TIJDSINVOER*]).
7. Druk op de toets  (*START*) om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
8. Druk op de toets  (*RESET* [*TERUGSTELLEN*]) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Desactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
4. Druk op de verborgen toets.
5. Druk op de toets  (*START*) om dit in het ovengeheugen op te slaan.
6. Druk op de toets  (*RESET* [*TERUGSTELLEN*]) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Reactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
4. Druk op de verborgen toets.
5. Programmeer de toets volgens stap 5-7 van het gedeelte “Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen”.

-
6. Druk op de toets  (*START*) om dit in het ovengeheugen op te slaan.
 7. Druk op de toets  (*RESET [TERUGSTELLEN]*) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Desactiveren van bedieningspaneel

1. Open de ovendeur en sluit de ovendeur.
2. Druk op de toets  (*TIME ENTRY [TIJDSINVOER]*).
3. Druk achtereenvolgens op de toetsen 1, 3, 5 en 7.
4. Druk op de toets  (*TIME ENTRY [TIJDSINVOER]*).

Gebruikersopties

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets 1 en houd deze ongeveer 15 seconden ingedrukt.
3. Druk op de verborgen toets.
4. Druk op de toets  (*START*) om naar de volgende optie te gaan. Zie tabel voor opties.
5. Druk op een numerieke toets (0, 1-3) om de optie te veranderen.
6. Druk op de toets  (*START*) om de veranderingen op te slaan.
7. Druk op de toets  (*RESET [TERUGSTELLEN]*) of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Garantie

Amana® INTERNATIONALE COMMERCIËLE MAGNETRON

BEPERKTE GARANTIE VOOR ÉÉN JAAR

BEPERKTE GARANTIE VOOR DRIE JAAR

Amana Appliances garandeert dit product indien de originele koper de oven gebruikt voor de commerciële bereiding van voedselproducten.

JAAR ÉÉN

Amana Appliances zal onderdelen vervangen indien deze defect blijken als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A.

JAAR TWEE T/M DRIE

Amana Appliances zal elektrische onderdelen vervangen indien deze defect blijken als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A.

VERANTWOORDELIJKHEDEN VAN DE EIGENAAR:

- Zal een aankoopbewijs (kwitantie) overleggen.
- Zal het product normaal onderhouden en zal het schoonmaken zoals geïnstrueerd in de gebruikershandleiding.
- Zal onderdelen vervangen die door de eigenaar vervangen dienen te worden en als zodanig in de gebruikershandleiding beschreven staan.
- Zal zorgen dat servicepersoneel toegang heeft tot het product.
- Zal een hoger tarief betalen voor servicewerkzaamheden die worden verricht buiten de normale werkuren van het servicepersoneel.
- Zal servicebezoeken in verband met de installering van het product en de voorlichting van de klant betalen.

NIET GEDEKT ONDER DEZE GARANTIE:

- Normaal onderhoud en schoonmaken van het product.
- Zoekgeraakte of defecte luchtfilters.
- Lampjes.
- Zoekgeraakte of kapotte spatschermen.
- Schade opgelopen tijdens verzending.
- Kapotte keramische platen.
- Algemene revisies of opwerking.
- Storing veroorzaakt door:
 - Niet toegestane servicewerkzaamheden.
 - Opbouw van vet of ander materiaal als gevolg van verkeerd schoonmaken of onderhoud.
 - Onopzettelijke of opzettelijke beschadiging.
 - Aansluiting op een verkeerde voedingsbron.
 - Overmacht.
 - Bediening van een lege oven.
 - Gebruik van de verkeerde pannen, bakken en toebehoren die beschadiging van het product veroorzaken.

BEPERKINGEN VAN DEZE GARANTIE:

- De garantie begint op de oorspronkelijke koopdatum.
- De garantie geldt voor producten gebruikt voor de NORMALE commerciële voedselbereiding.
- De servicewerkzaamheden moeten verricht worden door een erkende Amana servicemonteur.

DE GARANTIE VERVALT INDIEN:

- het plaatje met het serienummer beschadigd is.
- het product door de gebruiker wordt gewijzigd.
- het product niet geïnstalleerd of gebruikt wordt met inachtneming van de instructies van de fabrikant.

IN GEEN GEVAL ZAL AMANA APPLIANCES VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR BIJKOMENDE OF RESULTERENDE SCHADE *.

Neem voor vragen over het bovenstaande contact op met de leverancier van de magnetron of met:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
P.O. Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
U.S.A.
Tel: 1-800-843-0304 in de V.S.
Tel: 1-319-622-5511 buiten de V.S.

Innhold

Modellidentifikasjon	
Mikrobølgestyrke	159
Viktige sikkerhetsopplysninger	160
Forholdsregler for å unngå mulig utsettelse for unormalt høy mikrobølge-energi	163
Anvisninger for jording	164
Installasjon	
Ekstern ekvipotensial jordingsklemme	164
Utpakking av apparatet	164
Plassering av apparatet	164
Radioforstyrrelser	164
Kontrollknapper	165
Avlesningsvinduer	166
Betjening	
Oppstartingsvindu	167
Avbrudd under drift	167
Avbryte ved feil	167
Forhåndsinnstilte tider og tilberedningsnivåer	167
Forhåndsinnstilte knapper	167
Gjennomgang av forhåndsinnstilte knapper	168
Manuell tidsinnstilling	168
Innstilling	
Forhåndsinnstilte tallknapper	169
Innstilling av flere oppvarmingsfaser	169
Deaktivering av forhåndsinnstilt knapp	170
Reaktivering av forhåndsinnstilt knapp	170
Brukeralternativer	171
Mikrobølgeutstyr	
Stikkprøve for utstyr	173
Vedlikehold og rengjøring	
Skifte lyspære i ovnen	173
Rengjøring av ovnen innvendig, utvendig og døren	174
Rengjøring av spruteskjerm	174
Rengjøring av luftinntaksfilter	175
Rengjøring av lufteventiler	175
Før du ringer etter service	175
Hurtigreferanse	176
Garanti	177

Modellidentifikasjon

Oppgi produktopplysninger ved henvendelse til forhandleren av apparatet. Produktopplysninger finnes på apparatets serienummerplate. Noter følgende opplysninger:

Modellnummer: _____

Produksjonsnummer: _____

Serienummer: _____

Kjøpedato: _____

Forhandlerens navn og adresse: _____

Behold en kopi av kvitteringen for fremtidig henvisning eller i tilfelle reparasjon som dekkes av garantien.

Eventuelle spørsmål eller forespørsel om hvor du kan finne en autorisert reparatør, skal rettes til forhandleren av apparatet. Service i garantiperioden må utføres av en autorisert reparatør. Amana anbefaler også å ta kontakt med en autorisert reparatør hvis reparasjon skulle bli nødvendig etter at garantien utløper.

Mikrobølgestyrke

Modell RFS511MP* avgir 1100 watt I.E.C. 705 med mikrobølge-energi til ovnsrommet.

Modell RFS59MP* avgir 900 watt I.E.C. 705 med mikrobølge-energi til ovnsrommet.

Modell RFS58MP* avgir 800 watt I.E.C. 705 med mikrobølge-energi til ovnsrommet.

Modell RCS1050MP* avgir 1000 watt I.E.C. 705 med mikrobølge-energi til ovnsrommet.

Dette produktet er i samsvar med EUs direktiv for lavspenning 73/23/EEC og EMC-irektiv 89/336/EEC slik CE-merket indikerer.

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER



Dette symbolet gjør oppmerksom på meldinger om
SIKKERHET



Advarsel

Ved bruk av elektrisk utstyr skal grunnleggende sikkerhetsregler følges for å redusere faren for forbrenninger, elektrisk støt, brann eller personskade.

1. **LES** alle instruksjonene før apparatet tas i bruk.
2. **LES OG FØLG** anvisningene i avsnittet “**FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG UTSETTELSE FOR UNORMALT HØY MIKRO-BØLGE-ENERGI**” på side 163.
3. Dette apparatet **MÅ JORDES**. Koble kun til forskriftsmessig **JORDET** stikkontakt. Jf. “**ANVISNINGER FOR JORDTILKOBLING**” på side 164.
4. Installer og plasser dette apparatet **KUN** i henhold til installasjonsanvisningene i denne bruksanvisningen.
5. Enkelte produkter, som for eksempel hele egg og tette beholdere (f.eks. glass med tette lokk), kan eksplodere og **SKAL IKKE VARMES OPP** i denne ovnen.
6. Bruk **KUN** apparatet til det som det er beregnet til, slik som beskrevet i bruksanvisningen. Unngå bruk av korroderende kjemikalier eller damp i dette apparatet. Denne ovnstypen er utelukkende konstruert for oppvarming og tilberedning. Den er ikke beregnet på industriell eller laboratoriemessig bruk.
7. **BARN** skal holdes under **NØYE OPPSYN** når de bruker dette eller lignende apparater.
8. Dette apparatet **SKAL IKKE** brukes dersom det har en skadet ledning eller et skadet støpsel, hvis det ikke fungerer som det skal, er påført skade eller har falt ned.
9. Dette apparatet, inkludert strømledningen, skal **KUN** repareres av en kvalifisert reparatør. Det må brukes spesialverktøy ved reparasjoner på apparatet. Ta kontakt med nærmeste godkjente serviceavdeling for inspeksjon, reparasjon eller justeringer.
10. Eventuelle filtre eller åpninger på apparatet skal **IKKE** tildekkes.
11. Dette apparatet skal **IKKE** oppbevares utendørs. Produktet skal **IKKE** brukes i nærheten av vann, som f.eks. nær en oppvaskkum, i en fuktig kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng, o.l.
12. **VERKEN** ledningen eller støpselet skal dyppes i vann.
13. Ledningen skal holdes **UNNA VARME** flater.
14. Ledningen skal **IKKE** henge over bord- eller benkekanter.
15. Se rengjøringsanvisningene for ovnsdøren under “Vedlikehold og rengjøring” på side 173 i bruksanvisningen.
16. **Kun til kommersiell bruk.**

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER



Obs

Slik reduseres faren for brann i selve ovnsrommet:

- a. Maten **SKAL IKKE** tilberedes for lenge. Hold øye med apparatet hvis papir, plast eller annet brennbart materiale settes i ovnen for å forenkle tilberedningen.
- b. Fjern ståltrådklips fra papir- eller plastposer før de legges i ovnen.
- c. **HOLD OVNSDØREN LUKKET**, slå av ovnen og trekk ut ledningen eller slå av strømmen med sikringen eller overbelastningsbryteren dersom materialet inni ovnen antennes. Ilden kan spre seg hvis døren åpnes.
- d. Ovnsrommet **SKAL IKKE** brukes til lagring. Papirprodukter, kokeutstyr eller mat **SKAL IKKE** etterlates i ovnen når den ikke brukes.

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER



Obs

Unngå personskade eller skade på apparatet ved å overholde følgende:

1. Rør godt eller hell i væske før oppvarming med mikrobølge-energi for å unngå plutselig oppkok eller at maten sprutes utover. Unngå overoppheting av maten. Hvis det ikke blandes luft i en væske, kan den sprute utover inni ovnen eller etter at den er tatt ut av ovnen.
2. Bruk aldri ovnen til frityrsteking. Fettet kan bli for varmt og dermed farlig å håndtere.
3. Egg med skallet på eller med hel plomme skal ikke kokes eller oppvarmes med mikrobølge-energi. Trykk kan bygge seg opp, slik at egget eksploderer. Stikk hull i plommen med en gaffel eller kniv før tilberedning.
4. Stikk hull i skallet på poteter, tomater og lignende mat før tilberedning med mikrobølge-energi. Når det er stukket hull i skallet, strømmes dampen jevnt ut.
5. Apparatet skal ikke brukes uten innhold eller mat i ovnsrommet.
6. Bruk kun popkorn i emballasje som er beregnet på eller merket for bruk i mikrobølgeovn. Tiden det tar å poppe er avhengig av watt-styrken. Stans oppvarmingen straks poppingen er ferdig. Popkorn kan svis eller brennes. Forlat aldri ovnen uten tilsyn.
7. Bruk aldri vanlige koketermometre i ovnen. De fleste koketermometre inneholder kvikksølv som kan forårsake en lysbue, at ovnen ikke fungerer som den skal eller at den skades.
8. Varm ikke opp tåteflasker i ovnen.
9. Bruk ikke kokeutstyr av metall i ovnen.
10. Bruk aldri papir, plast eller annet brennbart materiale som ikke er beregnet til mattilberedning.
11. Følg produsentens anbefalinger angående bruk av apparatet med papir, plast eller annet brennbart materiale.
12. Unngå bruk av papirhåndklær som inneholder nylon eller andre syntetiske fibre. Oppvarmede syntetiske stoffer kan smelte og dermed antenne papiret.
13. Varm ikke opp forseglede beholdere eller plastposer i ovnen. Mat eller væske kan raskt utvide seg og føre til at beholderne eller posene sprekker. Stikk hull eller åpne beholderen før oppvarming.
14. Unngå at eventuell pacemaker svikter. Ta kontakt med lege eller produsenten av pacemakeren angående mikrobølge-energiens innvirkning på pacemakeren.

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG UTSETTELSE FOR UNORMALT HØY MIKROBØLGE-ENERGI

- a. Ovnens **SKAL IKKE** brukes med åpen dør, da dette kan føre til utsettelse for skadelig mikrobølge-energi. Det er viktig at sikkerhetsmekanismene ikke utkobles eller klusses med.
- b. Det **SKAL IKKE** plasseres gjenstander mellom selve ovnen og døren. Smuss eller rester av rengjøringsmidler må heller aldri få bygge seg opp på forseglende flater.
- c. Bruk **ALDRI** ovnen hvis den er ødelagt. Det er spesielt viktig at ovnsdøren kan lukkes ordentlig igjen, og at følgende elementer ikke er skadet: (1) døren (bøyd), (2) hengsler og låser (ødelagt eller løsnet), (3) forseglinger på døren og forseglende flater.
- d. Ovnens skal **KUN** justeres eller repareres av velkvalifiserte reparatører.

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

Anvisninger for jording



Advarsel

Dette apparatet skal jordes for å unngå risiko for elektrisk støt eller dødsfall.



Advarsel

Støpselet skal ikke endres for å unngå risiko for elektrisk støt eller dødsfall.

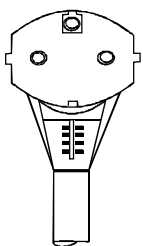
Dette apparatet **SKAL** jordes. Dersom det skulle oppstå kortslutning, reduserer jordforbindelsen risikoen for elektrisk støt ved å virke som en strømvleder. Denne ovnen er utstyrt med jordledning og -støpsel. Støpselet skal settes i en forskriftsmessig installert og jordet stikkontakt.

Ta kontakt med en kvalifisert elektriker eller reparatør dersom du ikke forstår jordingsanvisningene, eller hvis du er i tvil om apparatet er forskriftsmessig jordet.

Skjøteledning skal ikke brukes. Hvis strømledningen på apparatet er for kort, skal en kvalifisert elektriker installere en jordet stikkontakt. Denne ovnen skal kobles til en separat 50 Hz strømkrets med strøm-klassifisering som vist på den aktuelle tegningen. Modellen krever 230 V strømtilførsel. Når en mikrobølgeovn er i samme strømkrets som annet utstyr, kan det føre til økt tilberedningstid og fare for at sikringene ryker.



230V-16AMP



230V-13AMP



Installasjon

Ekstern ekvipotensial jordingsklemme

Noen modeller har en sekundær jordingsklemme. Klemmen gir ekstern jordforbindelse og kommer i tillegg til jordingskontakten på støpselet. Jordingsklemmen er plassert på utsiden av ovnens bakside, og er merket med symbolet som er vist nedenfor.



Utpakking av apparatet

- Undersøk om det forekommer skader, som f.eks. bulker i døren eller inni ovnsrommet.
- Underrett kjøpestedet umiddelbart om eventuelle bulker eller skader. Ovnens skal ikke brukes dersom den er skadet.
- Fjern alt materiale fra ovnsrommet.
- Vent noen timer med å koble strøm til ovnen hvis den har vært lagret på et svært kjølig sted.

Plassering av apparatet

- Sørg for at det er en klaring på minst 3,81 cm rundt toppen og sidene av apparatet. God ventilasjon rundt apparatet avkjøler elektriske komponenter. Hvis luftstrømmen blokkeres, kan dette føre til at ovnen fusker, og levetiden til elektriske komponenter forkortes.
- Ovnens skal ikke plasseres ved siden av eller over en varmekilde, som f.eks. en pizza-ovn eller friterkoker. For høy varme kan føre til at ovnen fusker, og forkorter levetiden til elektriske komponenter.
- Ovnsfilteret skal ikke blokkeres eller tildekkes.
- Sørg for at det er adgang for rengjøring.

Radioforstyrrelser

Bruk av mikrobølgeovnen kan føre til forstyrrelser for radio, TV og lignende utstyr. Gjør følgende for å redusere eller eliminere eventuelle forstyrrelser:

- Rengjør ovnsdøren og forseglende flater på ovnen i henhold til instruksjonene i avsnittet "Vedlikehold og rengjøring."
- Plasser radio, TV o.l. så langt vekk fra ovnen som mulig.
- Bruk en forskriftsmessig installert antenne til radio, TV o.l. for å oppnå bedre mottakersignaler.

Kontrollknapper

Styrkenivåknapper

Brukes til valg av styrkenivå. Ovnens kan varmes opp med full, redusert eller null styrke. Hvis ovnens styrkenivå er innstilt på 0 %, varmes ikke ovnen i den forhåndsinnstilte tiden. Juster styrkenivået i trinn på 10 %. Hvis det ikke velges et styrkenivå, fungerer ovnen på 100 % styrke.

Knapp	Styrkenivå
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY (TIDSANGIVELSE)

Brukes til å angi oppvarmingstid uten å endre forhåndsinnstilte tallknapper.

Knapper 1-0

Brukes til å starte oppvarming med forhåndsinnstilte tider og styrkenivåer eller til å angi tilberedningstid for "Manuell tidsinnstilling."



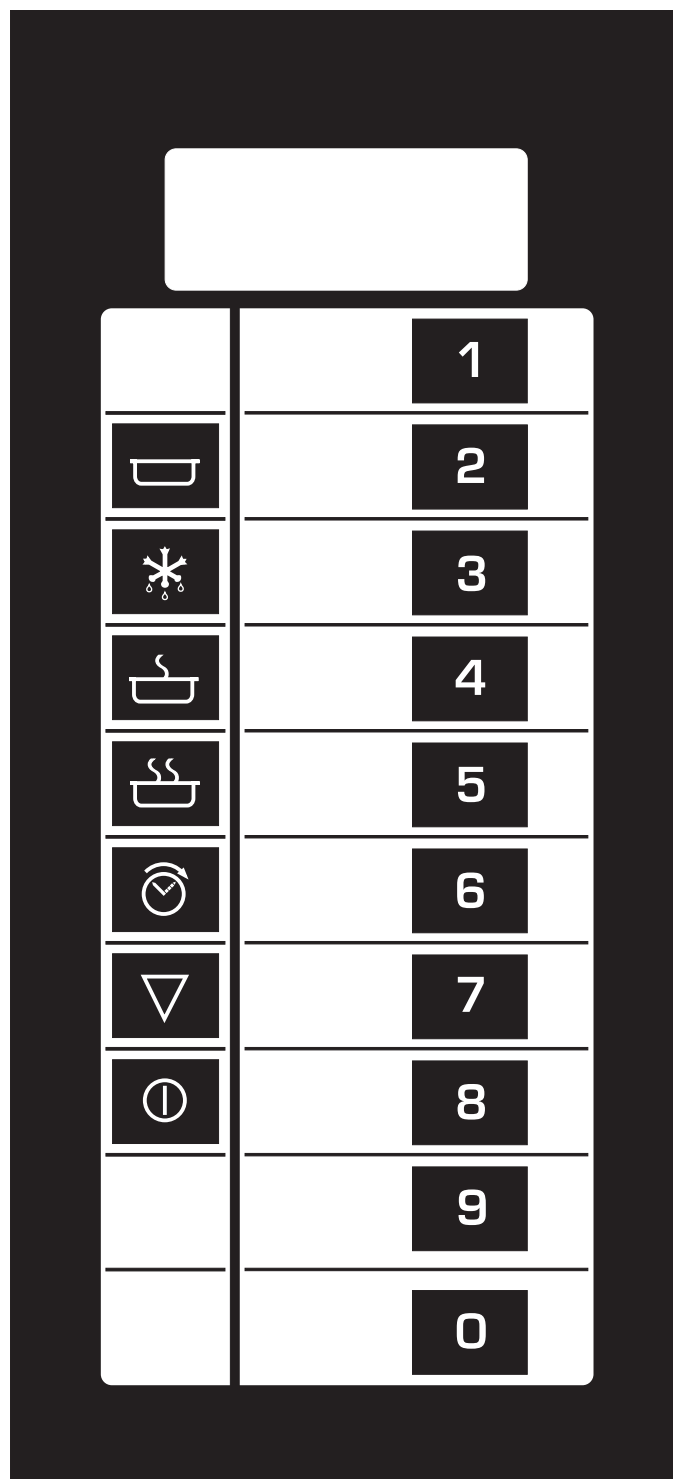
RESET (NULLSTILL)

Brukes til å gå ut av innstillingsmodusen og stanse tilberedningen under tilberedningssyklusen.

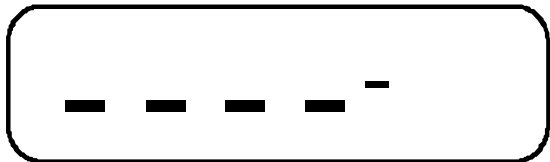


START

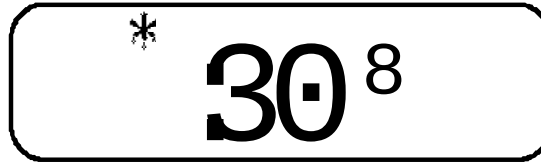
Brukes til å starte programmet "Manuell tidsinnstilling" eller starte eventuell avbrutt tilberedningssyklus på nytt. Brukes til å gå videre til neste brukeralternativ. Brukes til å lagre tidsinnstillinger og styrkenivåer ved innstilling av knapper.



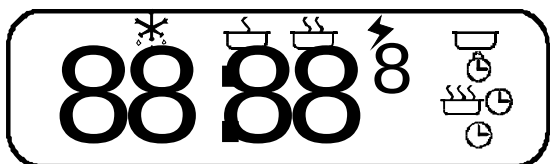
Avlesningsvinduer



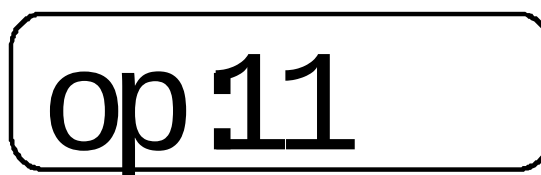
- Viser etter at ovnen er koblet til strøm. Åpne ovnsdøren for å slette.



- Angir opptining, 30 sekunders oppvarmingstid og knapp 8.



- — Knappene er klare for innkoding. Viser når ovnen er i pausetilstand eller klar til neste innkoding.
- “88:88” — Viser oppvarmingstid.
- — Lyser ved generering av mikrobølge-energi.
- — Lyser når du vil se fasene med redusert styrke eller hold.
- Liten “8” angir hvilken knapp som blir innkodet i innkodingsmodus.
- Noen indikatorer i avlesningsvinduet er synlige, men lyser ikke.



- “OP:11” — Angir modus for innkoding av brukeralternativer. Se under “Brukeralternativer” i bruksanvisningen for innstillingsprosedyre.

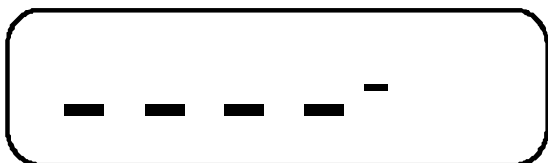


- Se under “Innstilling” i bruksanvisningen for nærmere innstillingsprosedyre.

Betjening

Oppstartingsvindu

Etter at apparatet er koblet til strøm, vises 4 lange streker og 1 kort strek i vinduet. Åpne og lukk ovnsdøren for å slette vinduet og aktivere knappene.



Avbrudd under drift

- Åpne ovnsdøren for å avbryte driften. Ovnsviften fortsetter å gå. Lukk døren og trykk på  **START**-knappen for å fortsette driften av ovnen.
- Trykk på  **RESET**-knappen for å avbryte driften. Nedtellingstiden vises fortsatt i vinduet. Trykk på  **START**-knappen for å gjenoppta driften av ovnen og fortsette nedtellingstiden.

Avbryte ved feil

- Hvis ovnen ikke fungerer, trykker du på  **RESET**-knappen for å slette vinduet.
- Hvis ovnen fungerer, trykker du på  **RESET**-knappen én gang for å stoppe ovnen, og deretter én gang til for å slette vinduet.
- Hvis ovnsdøren er åpen og tiden vises i vinduet, lukker du døren og trykker på  **RESET**-knappen for å slette vinduet.

Forhåndsinnstilte tider og tilberedningsnivåer

Ovnen leveres med alle forhåndsinnstilte knapper innstilt på full styrke.

Knapp	Oppvarmingstid
1	10 sekunder
2	20 sekunder
3	30 sekunder
4	45 sekunder
5	1 minutt
6	1 minutt og 30 sekunder
7	2 minutter
8	3 minutter
9	4 minutter
0	5 minutter

Forhåndsinnstilte knapper

Apparatet har 10 forhåndsinnstilte tallknapper. Bruksanvisningen er skrevet for fabrikkinnstilte ovner. Ovner som programmeres på nytt, kan fungere forskjellig fra beskrivelsene nedenfor.

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
 -  vises i vinduet.
 - Vifte og lys kommer på.
 - Hvis knappen ikke trykkes inn i løpet av 30 sekunder, må døren åpnes og lukkes igjen.
2. Trykk på ønsket tallknapp.
 - Ovnen starter og tiden telles ned.
 - Vinduet viser bare  når mikrobølge-energi er til stede.
 - Tilberedningstiden telles ned i vinduet.
 - Hvis det er nødvendig med ytterligere oppvarmingstid, trykker du på de forhåndsinnstilte knappene før eller etter at oppvarmingssyklusen slutter.
3. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når tidssekvensen er ferdig.

Gjennomgang av forhåndsinnstilte knapper

1. Åpne ovnsdøren.
 -  vises i vinduet.
 - Vifte og lys kommer på.
 - Hvis døren er lukket eller  **RESET**-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold  **TIME ENTRY**-knappen inne i ca. 15 sekunder.
 - Etter 15 sekunder avgir ovnen et lydsignal. "P" vises i vinduet.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
 - Vinduet viser oppvarmingstid.
4. Trykk på  **TIME ENTRY**-knappen for å se oppvarmingsfasene for knappen.
 - "P" og fase vises et kort øyeblikk, og deretter vises oppvarmingstid.
5. Trykk på  **START**-knappen etter å ha gått gjennom den forhåndsinnstilte knappen.
 - Gjenta trinn 3-6 for å gå gjennom en annen forhåndsinnstilt knapp.
6. Trykk på  **RESET**-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Manuell tidsinnstilling

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
 -  vises i vinduet.
 - Vifte og lys kommer på.
 - Hvis knappen ikke trykkes inn i løpet av 30 sekunder, må døren åpnes og lukkes igjen.
2. Trykk på  **TIME ENTRY**-knappen.
 - "0000" og  vises i vinduet.
3. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
 - Hvis du for eksempel ønsker en oppvarmingstid på 2 minutter og 30 sekunder, trykker du på 2, 3 og 0.
4. Trykk på styrkenivå-knappen hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100 %.
 - Gjeldende styrkenivå vises i vinduet (hvis dette ikke er 100 prosent).
5. Trykk på  **START**-knappen.
 - Ovnen starter og tiden telles ned.
 - Vinduet viser  bare når mikrobølge-energi er til stede.
 - Vinduet viser styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100 %.
6. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når oppvarmingstiden er ferdig.

Innstilling

Forhåndsinnstilte tallknapper

1. Åpne ovnsdøren.
 -  vises i vinduet.
 - Vifte og lys kommer på.
 - Hvis døren er lukket eller  **RESET**-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp 1 inne i ca. 15 sekunder.
 - Etter 15 sekunder avgir ovnen et lydsignal. "P" vises i vinduet.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
 - Vinduet viser oppvarmingstid og styrkenivå (hvis dette ikke er innstilt på 100 %), og tallknapp.
4. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
 - Hvis du for eksempel ønsker en oppvarmingstid på 2 minutter og 30 sekunder, trykker du på 2, 3 og 0.
5. Trykk på en styrkenivå-knapp (hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100 %).
 - Gjeldende styrkenivå vises i vinduet (hvis dette ikke er 100 prosent).
6. Trykk på  **START**-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivået i ovnens minne.
 - "P" vises i vinduet.
 - Gjenta trinn 3-8 for å innstille flere knapper.
7. Trykk på  **RESET**-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

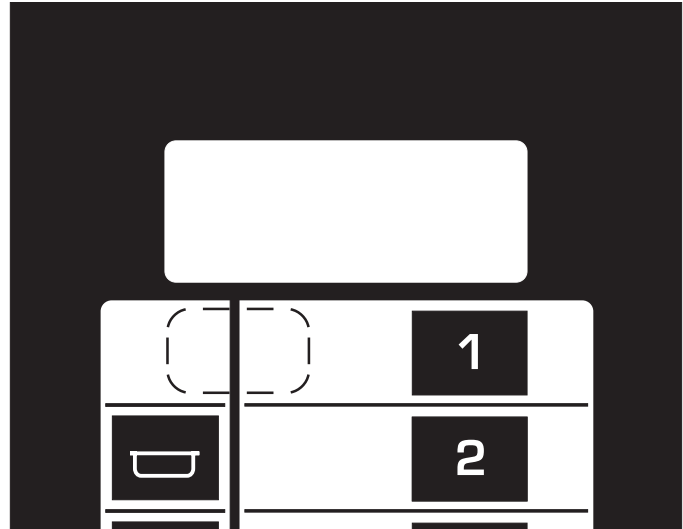
Innstilling av flere oppvarmingsfaser

Ovnen kan innstilles til å utføre 4 uavhengige oppvarmingssykluser uten avbrudd.

1. Åpne ovnsdøren.
 -  vises i vinduet.
 - Vifte og lys kommer på.
 - Hvis døren lukkes eller  **RESET**-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp 1 inne i ca. 15 sekunder.
 - Etter 15 sekunder avgir ovnen et lydsignal. "P" vises i vinduet.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
 - Vinduet viser oppvarmingstid og styrkenivå (hvis dette ikke er innstilt på 100 %) og tallknapp.
4. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
 - Hvis du for eksempel ønsker en oppvarmingstid på 2 minutter og 30 sekunder, trykker du på 2, 3 og 0.
5. Trykk på en styrkenivå-knapp (hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100 %).
 - Gjeldende styrkenivå vises i vinduet (hvis dette ikke er 100 prosent).
6. Trykk på  **TIME ENTRY**-knappen.
 - "P2" vises et kort øyeblikk og angir meny og innstillingsfase. Deretter vises oppvarmingstid og styrkenivå for fasen i vinduet.
 - Gjenta trinn 5-8 for å opprette opp til 4 nye faser.
7. Trykk på  **START**-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivået i ovnens minne.
8. Trykk på  **RESET**-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Deaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
 -  vises i vinduet.
 - Vifte og lys kommer på.
 - Hvis døren lukkes eller  **RESET**-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp **1** inne i ca. 15 sekunder.
 - Etter 15 sekunder avgir ovnen et lydsignal. "P" vises i vinduet.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
 - Vinduet viser oppvarmingstid og styrkenivå (hvis dette ikke er innstilt på 100 %).
4. Trykk på den skjulte knappen.
 - "dddd" og tallknapp vises i vinduet.
5. Trykk på  **START**-knappen for å lagre det i ovnens minne.
 - Gjenta trinnene for å reaktivere knappen.
6. Trykk på  **RESET**-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

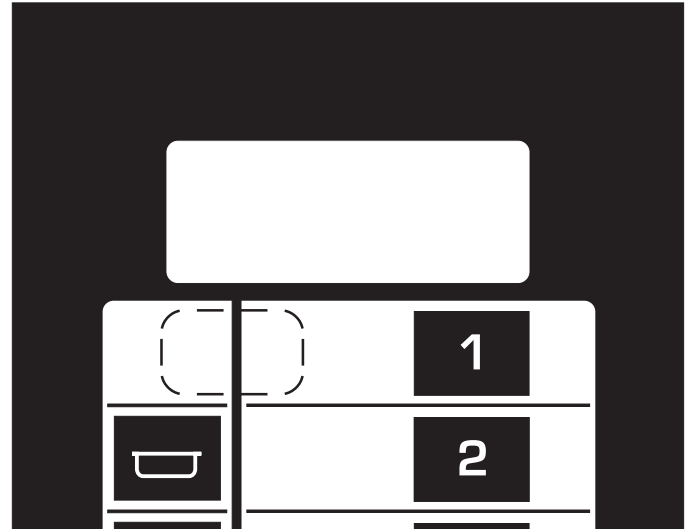


Reaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
 -  vises i vinduet.
 - Vifte og lys kommer på.
 - Hvis døren lukkes eller  **RESET**-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp **1** inne i ca. 15 sekunder.
 - Etter 15 sekunder avgir ovnen et lydsignal. "P" vises i vinduet.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
 - Vinduet viser oppvarmingstid, "COOK LEVEL" og styrkenivå (hvis dette ikke er innstilt på 100 %).
4. Trykk på den skjulte knappen.
 - "0000" og  vises i vinduet.
5. Innstill knappen i henhold til "Forhåndsinnstilte tallknapper," trinn 5-7.
6. Trykk på  **START**-knappen for å lagre det i ovnens minne.
 - Gjenta trinnene for å reaktivere knappen.
7. Trykk på  **RESET**-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Brukeralternativer

1. Åpne ovnsdøren.
 - Hvis døren lukkes eller ▽ *RESET*-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp 1 inne i ca. 15 sekunder.
 - Etter 15 sekunder avgir ovnen et lydsignal.
 - "P" vises i vinduet.
3. Trykk på den skjulte knappen.
 - "OP:1(0,1-3)" vises i vinduet.
 - "OP" viser til alternative innstillingsmodi. Det første tallet viser alternativets nummer, og det andre tallet viser til funksjoner som er valgt for dette alternativet i øyeblikket.
4. Trykk på ① *START*-knappen for å gå videre til neste alternativ. Se aktuelle alternativer i tabellen.
5. Trykk på tallknapp (0, 1 - 3) for å endre alternativ.
6. Trykk på ① *START*-knappen for å lagre endringer.
 - Gjenta trinn 4-6 for å endre flere alternativer.
7. Trykk på ▽ *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.



Tallknapp	Kode	Alternativer () = Fabrikkinnstilling
1	OP:10 OP:11	Forhindrer tillegg av oppvarmingstid mens ovnen varmer. (Tillater tillegg av oppvarmingstid mens ovnen varmer.)
2	OP:20 OP:21	Avgir et 3 sekunders signal på slutten av oppvarmingssyklusen. (Avgir 4 korte signaler på slutten av oppvarmingssyklusen.)
3	OP:30 OP:31	(Tillater 99 minutter og 99 sekunders oppvarmingstid.) Tillater 10 minutters oppvarmingstid.
4	OP:40 OP:41	Forhindrer signal når knappen holdes inne. (Tillater signal når knappen holdes inne.)
5	OP:50 OP:51	(Gjør det mulig for ovnen å fortsette nedtellingen av oppvarmingstiden etter at døren er åpnet under syklusen.) Avbryter nedtellingen av oppvarmingstiden etter at døren er åpnet under syklusen.
6	OP:60 OP:61	(Tillater bruk av styrkenivåer.) Forhindrer bruk av styrkenivåer.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Eliminerer signalet på slutten av oppvarmingssyklusen. Innstill volumet for signalet på slutten av oppvarmingssyklusen til lavt. Innstill volumet for signalet på slutten av oppvarmingssyklusen til middels. (Innstill volumet for signalet på slutten av oppvarmingssyklusen til høyt.)
8	OP:80 OP:81	Innstill ovnen til normal drift. Viften starter samtidig med ovnen. (Innstill ovnen til øyeblikkelig start. Viften starter når ovnsdøren åpnes.)
9	OP:90 OP:91	(Tillater bruk av variabel tidsinnstilling og forhåndsinnstilte knapper.) Tillater bruk av kun forhåndsinnstilte knapper.
0	OP:00 OP:01	(Tillater innstilling av låsing.) Forhindrer innstilling av låsing.

Mikrobølgeutstyr

Anbefales	Frarådes
Glass/keramikk	Aluminiumsfolie
Stoff av naturfiber	Papirposer
Nytt papir	Gjenbrukt papir
Plast	Blykrystall
Tre	Avispapir
	Metall
	Porselen kantet med metall

Stikkprøve for utstyr

Bruk den følgende prøven for å teste om utstyret er trygt å bruke i mikrobølgeovnen.

1. Plasser et glass vann ved siden av en tom tallerken som skal testes i mikrobølgeovnen.
2. Varm på full styrke i ett minutt.
3. Sjekk temperaturen til tallerken og vann.
 - Hvis tallerkenen er kjølig og vannet er varmt, er tallerkenen mikrobølge-sikker.
 - Hvis tallerkenen er litt varm, skal den bare brukes til korttidsoppvarming.
 - Hvis tallerkenen er varm og vannet kjølig, skal den ikke brukes. Tallerkenen holder seg kald hvis den ikke absorberer mikrobølger, og mikrobølger blir absorbert av vann. Tallerkenen blir varm hvis den absorberer mikrobølger.

Vedlikehold og rengjøring

En autorisert reparatør skal inspisere apparatet årlig. Noter alle inspeksjoner og reparasjoner for fremtidige henvisninger.

Skifte lyspære i ovnen



Obs

Unngå støt ved å trekke ut strømsøpselet eller slå av overbelastningsbryteren til mikrobølgeovnen før lyspæren skiftes. Sett i strømsøpselet igjen når lyspæren er skiftet.



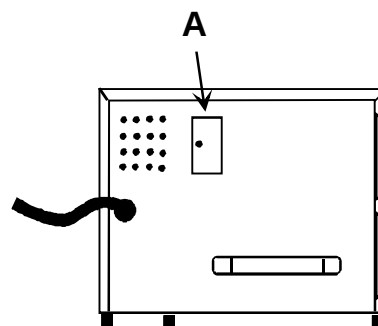
Obs

Unngå forbrenninger og kutt ved å ha på hansker for å beskytte hendene i tilfelle lyspæren knuser. La pæren avkjøles hvis den er varm.

Verktøy og lyspære

- Beskyttelseshansker
- Standard skrutrekker eller en 1/4-tommes skrunøkkel
- 230 volts, 25 watts lyspære

1. Trekk ut strømledningen.
2. Fjern skruer på baksiden av ovnen, og fjern tilgangsdøksen.
 - Se figuren nedenfor.
3. Skru ut lyspæren ved å vri mot venstre. Vær forsiktig så du ikke brenner deg på fingrene eller knuser lyspæren.
 - Skift ut med en 230 volts, 25 watts lyspære.
4. Sett strømsøpselet tilbake i kontakten.



A—Tilgangsdøksel til lyspære

Rengjøring av ovnen innvendig, utvendig og døren



Advarsel

Unngå støt som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall ved å trekke ut strømledningen eller slå av overbelastningsbryteren til mikrobølgeovnen før lyspæren skiftes.

Vask mikrobølgeovnen med et mildt rengjøringsmiddel oppløst i varmt vann, og bruk en myk svamp eller klut. Vri opp svampen eller kluten for å fjerne overflødig vann før ovnen vaskes. Smuss kan eventuelt løses opp før rengjøringen ved å koke en kopp med vann i mikrobølgeovnen.

- Bruk ikke skuremidler eller salmiakkholdige rengjøringsmidler. Disse kan skade overflaten.
- Hell aldri vann i bunnen av mikrobølgeovnen.
- Bruk aldri rengjøringsutstyr som benytter vanntrykk.

Rengjøring av spruteskjerm

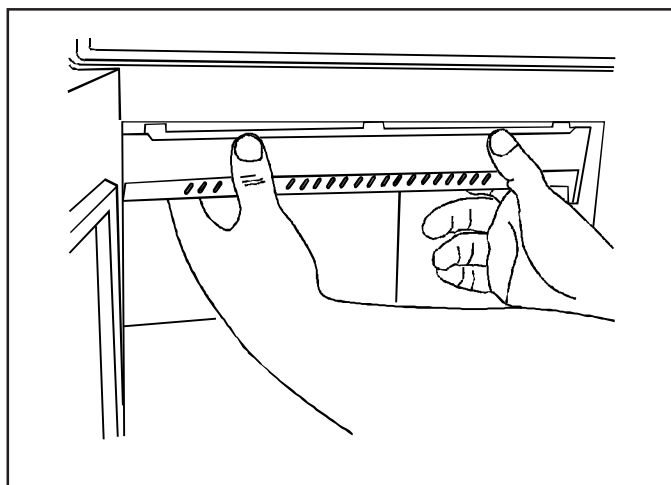


Obs

Unngå skade på ovnsrommet. Bruk ikke ovnen uten spruteskjerm. Buelys vil skade ovnsrommet, støttestang og roteringsblad hvis ovnen er i drift uten skjermen på plass.

Spruteskjermen beskytter mikrobølgeovnens tak i ovnsrommet og antennen fra å bli tilsmusset. Tørk av smuss fra spruteskjermen med en fuktig klut, eller vask med et mildt rengjøringsmiddel og vann. Spruteskjermen kan fjernes for å forenkle rengjøringen.

1. Trekk ut strømstøpselet før du fjerner spruteskjermen, slik at antennen slutter å rotere.
2. Plasser fingrene bak skjermen, trekk forover og ned.
 - Vær forsiktig når du setter tilbake spruteskjermen, slik at du ikke bøyer antennen.



3. Vask skjermen i varmt såpevann. Skyll og tørk grundig.
 - Spruteskjermen skal ikke vaskes i oppvaskmaskin.
 - Bruk ikke skuremidler.
4. Monter spruteskjermen igjen ved å sette tappene i hakkene bak og øverst i ovnsrommet. Løft og trykk forkanten av skjermen til skjermen knepper på plass.

Før du ringer etter service

Rengjøring av luftinntaksfilter



Obs

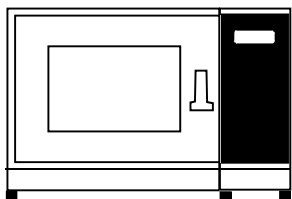
Unngå overoppheting og skade på ovnen. Rengjør luftfilteret regelmessig.



Obs

Unngå skade på ovnsdøren. Løft ikke ovnen etter ovnsdøren.

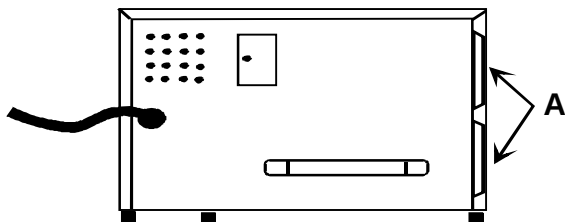
Filteret befinner seg nedenfor ovnens betjeningspanel. Rengjør luftinntaksfilteret én gang i uken, slik at luftstrømmen er uhindret. Vask filteret i varmt vann med et mildt vaskemiddel. Bruk ikke ovnen uten at filteret er på plass. Fjern filteret for rengjøring. Filteret fjernes ved å holde i filtertappene og la det gli ut.



A—Filtertapp

Rengjøring av luftventiler

Kontroller om matos har lagt seg som et belegg langs luftventilene bak på ovnen. Rengjør luftventilene med en fuktig klut for å sikre tilstrekkelig luftstrøm. Tørk godt.



A—Luftventil

Hvis ovnen ikke fungerer:

- Påse at ovnen er koblet til en reservert krets.
- Påse at ovnen er koblet til en jordet og polarisert krets. (Ta kontakt med en elektriker for å få dette bekreftet.)
- Kontroller sikringen eller overbelastningsbryteren.

Hvis lyset i ovnen ikke virker:

- Påse at lyspæren er skrudd godt fast.
- Påse at lyspæren ikke er defekt.

Hvis ovnen fungerer uregelmessig:

- Kontroller områdene for luftfilterinntak og -avløp for hindringer.

Hvis ovnen ikke aksepterer innkodinger når du trykker på en knapp:

- Åpne og lukk ovnsdøren. Trykk på knappen igjen.

Hvis ovnen svikter:

- Trekk ut støpselet, vent ett minutt og sett i støpselet igjen.

Hvis ovnen er på, men maten ikke varmes opp:

- Sett en kopp med kaldt vann i ovnen. Varm opp i ett minutt. Hvis temperaturen på vannet ikke stiger, fungerer ikke ovnen som den skal.



Advarsel

Fjern aldri det ytre kabinettet, for å unngå elektrisk støt som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall. Dette skal eventuelt bare utføres av godkjente reparatører.

Eventuelle spørsmål eller forespørsel om hvor du finner en autorisert reparatør, skal rettes til forhandleren av apparatet. Service i garantiperioden må utføres av en autorisert reparatør. Amana anbefaler også å ta kontakt med en autorisert reparatør hvis reparasjon skulle bli nødvendig etter at garantien utløper.

Hurtigreferanse

Les "Viktige sikkerhetsopplysninger" før du bruker "Hurtigreferanse." Se nærmere forklaringer andre steder i bruksanvisningen dersom det skulle være ubesvarte spørsmål.

Betjening av forhåndsinnstilte knapper

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
2. Trykk på ønsket tallknapp.
3. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når oppvarmingstiden er ferdig.

Gjennomgang av forhåndsinnstilte knapper

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold  *TIME ENTRY*-knappen inne i ca. 15 sekunder.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Trykk på  *TIME ENTRY*-knappen for å se gjennom oppvarmingsfasene for knappen.
5. Trykk på  *START*-knappen etter å ha gått gjennom den forhåndsinnstilte knappen.
6. Trykk på  *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Manuell tidsinnstilling

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
2. Trykk på  *TIME ENTRY*-knappen.
3. Trykk på ønsket tallknapp for å angi ønsket tilberedningstid.
4. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100 %.
5. Trykk på  *START*-knappen.
6. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når oppvarmingstiden er ferdig.

Forhåndsinnstilte tallknapper

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 15 sekunder.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
5. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100 %.
6. Trykk på  *START*-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivå i ovnens minne.
7. Trykk på  *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Innstilling av flere oppvarmingsfaser

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 15 sekunder.

3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
5. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100 %.
6. Trykk på  *TIME ENTRY*-knappen.
7. Trykk på  *START*-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivå i ovnens minne.
8. Trykk på  *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Deaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 15 sekunder.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Trykk på den skjulte knappen.
5. Trykk på  *START*-knappen for å lagre det i ovnens minne.
6. Trykk på  *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Reaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 15 sekunder.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Trykk på den skjulte knappen.
5. Innstill knappen ifølge trinn 5-7 under "Forhåndsinnstilte tallknapper."
6. Trykk på  *START*-knappen for å lagre det i ovnens minne.
7. Trykk på  *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Deaktivering av betjeningspanel

1. Åpne og lukk ovnsdøren.
2. Trykk på  *TIME ENTRY*-knappen.
3. Trykk på knappene *1, 3, 5* og *7* etter hverandre.
4. Trykk på  *TIME ENTRY*-knappen

Brukeralternativer

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 15 sekunder.
3. Trykk på den skjulte knappen.
4. Trykk på  *START*-knappen for å gå videre til neste alternativ. Se alternativer i tabellen.
5. Trykk på en tallknapp (*0, 1 - 3*) for å endre alternativ.
6. Trykk på  *START*-knappen for å lagre endringer.
7. Trykk på  *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Garanti

Amana® INTERNATIONAL MIKROBØLGEOVN TIL KOMMERSIELL BRUK

ETT ÅRS BEGRENSET GARANTI

TRE ÅRS BEGRENSET GARANTI

Amana Appliances garanterer dette produktet når opprinnelig kjøper bruker ovnen til kommersiell mattilberedning.

FØRSTE ÅR

Amana Appliances vil erstatte eventuelle deler, f.o.b. Amana, Iowa, USA, som viser seg å være defekte som følge av utførelse eller materialer.

FRA ANDRE T.O.M. TREDJE ÅR

Amana Appliances vil erstatte eventuelle elektriske deler, f.o.b. Amana, Iowa, USA, som viser seg å være defekte som følge av utførelse eller materialer.

EIERENS ANSVAR:

- Legge fram kjøpsbevis (kvittering).
- Yte normal behandling og vedlikehold, inkludert rengjøring slik som anvist i bruksanvisningen.
- Skifte ut deler som eieren selv kan utføre, der dette er anvist i bruksanvisningen.
- Gjøre produktet tilgjengelig i tilfelle service.
- Betale for høyere servicekostnader dersom service må utføres utenom vanlig arbeidstid.
- Betale for service i forbindelse med installasjon av produktet.

GARANTIE DEKKER IKKE FØLGENDE:

- Normalt vedlikehold og rengjøring av produktet.
- Tapte eller ødelagte luftfiltre.
- Lyspærer.
- Tapte eller ødelagte fettfiltre.
- Transportskader.
- Knuste keramikkhyller.
- Generell overhaling og oppussing.
- Feil som følge av:
 - Uautorisert service.
 - Fettbelegg eller belegg fra andre materialer som følge av manglende rengjøring eller vedlikehold.
 - Tilfeldig eller påført skade.
 - Kobling til feil type strømkilde.
 - Naturulykker.
 - Bruk av tom ovn.
 - Bruk av uegnede kokekar, boller eller tilbehør som fører til skade på produktet.

GARANTIBEGRENSNINGER:

- Garantien gjelder fra og med den opprinnelige kjøpedatoen.
- Gjelder for produkter som brukes til NORMAL kommersiell mattilberedning.
- Service må utføres av en autorisert Amana-reparatør.

GARANTIE GJELDER IKKE DERSOM:

- Serieplaten har blitt uleselig.
- Produktet er endret av brukeren.
- Produktet er uriktig installert eller brukt ifølge produsentens anvisninger.

AMANA APPLIANCES ER UNDER INGEN OMSTENDIGHETER ANSVARLIG FOR TILFELDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER*

Eventuelle spørsmål angående garantien ovenfor, skal rettes til forhandleren av utstyret eller:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
Telefon: 1-800-843-0304 i USA
Telefon: 1-319-622-5511 utenfor USA.

Índice

Identificação do Modelo	
Potência do Microondas	178
Instruções de Segurança Importantes	179
Precauções para Evitar Possível Exposição a Energia de Microondas Excessiva	182
Instruções para Ligação à Terra	183
Instalação	
Terminal Equipotencial Externo de Ligação à Terra	183
Desembalar o Equipamento	183
Colocação do Equipamento	183
Interferência de Rádio	184
Teclas de Comando	185
Indicadores Visuais	186
Operação	
Visual de Activação de Energia	187
Interromper Operação	187
Cancelar Erros	187
Tempos Pré-programados e Nível de Cozedura	187
Operar Teclas Pré-programadas	187
Rever Teclas Pré-programadas	188
Entrada Manual de Tempo	188
Programação	
Teclas de Números Pré-programadas	189
Fases Múltiplas de Aquecimento	189
Desactivar Tecla Pré-programada	190
Reactivar Tecla Pré-programada	190
Opções do Utilizador	191
Utensílios para Utilização no Microondas	
Teste de Verificação de Utensílios	193
Cuidados e Limpeza	
Mudança da Lâmpada do Forno	193
Limpeza do Interior, Exterior e Porta	194
Limpeza do Protector de Salpicos	194
Limpeza do Filtro de Admissão de Ar	194
Limpeza das Aberturas de Passagem de Ar	195
Antes de Chamar a Assistência Técnica	195
Instruções de Consulta Rápida	196
Garantia	198

Identificação do Modelo

Quando contactar o fornecedor do equipamento, forneça informação sobre o produto. Esta informação está localizada na chapa de série do equipamento. Registe a seguinte informação:

Número do Modelo: _____
Número de Fabrico: _____
Número de Série ou S/N: _____
Data de compra: _____
Nome e endereço do fornecedor: _____

Guarde uma cópia do recibo de venda para futura consulta, ou no caso de ser necessário prestar serviço sob garantia.

Caso tenha algumas dúvidas ou caso necessite localizar um técnico de serviço autorizado, contacte o fornecedor do equipamento. O serviço de garantia terá de ser efectuado por um técnico de serviço autorizado. A Amana também recomenda que contacte um técnico autorizado se necessitar de assistência após o vencimento da garantia.

Potência do Microondas

O modelo RFS511MP* liberta uma potência de microondas de 1100 W, 705 I.E.C. (componente electrónico integrado), para a cavidade do forno.

O modelo RFS59MP* liberta uma potência de microondas de 900 W, 705 I.E.C. (componente electrónico integrado), para a cavidade do forno.

O modelo RFS58MP* liberta uma potência de microondas de 800 W, 705 I.E.C. (componente electrónico integrado), para a cavidade do forno.

O modelo RCS1050MP* liberta uma potência de microondas de 1000 W, 705 I.E.C. (componente electrónico integrado), para a cavidade do forno.

Este produto está em conformidade os regulamentos da Directiva CEM 89/336/CEE e da Directiva 73/23/CEE do Conselho referentes à Baixa Tensão, conforme indicado pela marca CE.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Reconheça este símbolo como uma mensagem de **SEGURANÇA**



Aviso

Quando utilizar equipamento eléctrico, deverão ser cumpridas as precauções básicas de segurança, a fim de reduzir o risco de queimaduras, choque eléctrico, incêndio ou ferimentos.

1. **LEIA** todas as instruções antes de utilizar o equipamento.
2. **LEIA E SIGA** as “**PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA**”, especificadas na página 182.
3. Este equipamento tem de ser **LIGADO À TERRA**. Conecte apenas a uma tomada devidamente **LIGADA À TERRA**. Veja as “**INSTRUÇÕES PARA LIGAÇÃO À TERRA**”, na página 183.
4. Instale ou coloque este equipamento **APENAS** conforme as instruções para instalação especificadas neste manual.
5. Alguns produtos, tais como ovos inteiros na casca e recipientes totalmente selados - como por exemplo, frascos de vidro fechados - poderão rebentar e **NÃO DEVERÃO** ser aquecidos neste forno.
6. Utilize este equipamento **APENAS** para o que ele foi fabricado, conforme descrito neste manual. Não utilize vapores ou produtos químicos corrosivos neste equipamento. Este tipo de forno foi especificamente concebido para aquecer ou cozinhar produtos alimentares. Não se destina a uso laboratorial ou industrial.
7. Como com qualquer outro equipamento, é necessário uma **SUPERVISÃO RIGOROSA**, quando este forno é utilizado por **CRIANÇAS**.
8. **NÃO** opere este equipamento se o cabo ou ficha estiverem danificados, se não estiver a operar devidamente, ou caso tenha sido danificado ou derrubado.
9. O serviço de manutenção deste equipamento, incluindo o cabo de alimentação eléctrica, deverá ser efectuado **APENAS** por pessoal de serviço qualificado. São necessárias ferramentas especiais para efectuar o serviço de manutenção deste equipamento. Contacte o local de serviço autorizado mais próximo para inspeccionar, reparar ou rectificar o equipamento.
10. **NÃO** cubra ou bloqueie o filtro ou outras aberturas do equipamento.
11. **NÃO** guarde este equipamento ao ar livre. **NÃO** utilize este produto perto de água - por exemplo, perto da banca da cozinha, numa cave húmida, perto de uma piscina ou algo semelhante.
12. **NÃO** mergulhe o cabo ou a ficha em água.
13. Mantenha o cabo **AFASTADO** de superfícies **QUENTES**.
14. **NÃO** deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou do balcão.
15. Consulte as instruções para limpeza da porta no segmento “Cuidados e Limpeza”, na página 193 deste manual.
16. **Apenas para uso comercial.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Cuidado

Para reduzir o risco de incêndio na cavidade do forno:

- a. **NÃO** cozinhe demasiado os alimentos. Preste atenção cuidadosa ao equipamento se utilizar papel, plástico ou outros materiais combustíveis dentro do forno para facilitar a cozedura.
- b. Remova os atilhos de arame das sacas de plástico ou de papel, antes de as colocar no forno.
- c. **MANTENHA** a **PORTA** do forno **FECHADA**, desligue o forno e retire o cabo de alimentação da tomada, ou corte a corrente do fusível ou do disjuntor no painel do circuito, caso os materiais dentro do forno se incendeiem. O fogo poderá alastrar se a porta estiver aberta.
- d. **NÃO** utilize a cavidade do forno para armazenamento. **NÃO** deixe produtos de papel, utensílios de cozinha ou comida na cavidade quando esta não está em funcionamento.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Cuidado

Para evitar ferimentos pessoais ou danos materiais, observe o seguinte:

1. Mexa ou reduza líquidos antes de os aquecer com energia de microondas, a fim de impedir fervura espontânea ou erupção. Não aqueça demasiado. Se ar não for misturado no líquido, este poderá entrar em erupção no forno, ou após ter sido removido do forno.
2. Não frite com gorduras no forno. A gordura poderá aquecer demasiado e tornar-se perigosa para manear.
3. Não cozinhe ou aqueça ovos na casca ou com a gema inteira com energia de microondas. A pressão poderá acumular-se e explodir. Perfure a gema do ovo com um garfo ou uma faca antes de cozinhar.
4. Perfure a pele das batatas, tomates e outros alimentos semelhantes antes de os cozinhar com energia de microondas. Quando a pele está perfurada, o vapor escapa uniformemente.
5. Não opere o equipamento sem carga ou alimentos na cavidade do forno.
6. Utilize milho de pipocas somente em embalagens destinadas e rotuladas para uso no microondas. O período de tempo de cozedura do milho varia, dependendo da potência do microondas. Não continue a aquecer o milho após ter terminado de estalar. As pipocas ficarão chamuscadas ou queimadas. Não deixe de vigiar o forno enquanto este estiver ligado.
7. Não utilize termómetros normais de cozinha no forno. A maioria dos termómetros de cozinha contém mercúrio o que poderá causar um arco eléctrico, mau funcionamento, ou danos no forno.
8. Não aqueça biberões no forno.
9. Não utilize utensílios de metal no forno.
10. Nunca utilize papel, plástico ou outros materiais combustíveis que não foram concebidos para cozinhar.
11. Quando cozinhar com papel, plástico ou outros materiais combustíveis, siga as recomendações do fabricante sobre a utilização do produto.
12. Não utilize toalhas de papel que contenham nylon ou outras fibras sintéticas. Os materiais sintéticos aquecidos podem derreter e fazer com que o papel se incendeie.
13. Não aqueça no forno recipientes ou sacos de plástico fechados. A comida ou o líquido podem expandir rapidamente e fazer com que o recipiente ou o saco rebentem. Perfure o saco ou abra o recipiente antes de aquecer.
14. Para evitar uma falha no funcionamento de um marca-passo (estimulador cardíaco), consulte o seu médico ou o respectivo fabricante sobre as possíveis consequências de energia de microondas no marca-passo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA

- a. **NÃO** tente operar este forno com a porta aberta pois poderá resultar numa exposição perigosa à energia de microondas. É importante não destruir ou interferir com a engrenagem de segurança.
- b. **NÃO** coloque nenhum objecto entre a superfície frontal do forno e a porta, nem permita a acumulação de resíduos de sujidade ou de produtos de limpeza nas áreas de vedação.
- c. **NÃO** opere o forno se estiver avariado. É particularmente importante que a porta do forno feche apropriadamente e que não se verifiquem danos no seguinte: (1) porta (arqueada); (2) dobradiças e trincos (partidos ou soltos); (3) vedação das portas e superfícies de vedação.
- d. O forno **NÃO** deverá ser ajustado ou reparado por qualquer outra pessoa que não seja pessoal de serviço devidamente qualificado.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Instruções para Ligação à Terra



Aviso

Para evitar o risco de choque eléctrico ou morte, este equipamento tem de estar ligado à terra.



Aviso

Para evitar o risco de choque eléctrico ou morte, não altere a ficha.

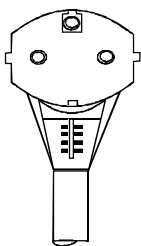
Este equipamento **TEM** de estar ligado à terra. Caso se registe um curto circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico provendo um condutor de escape para a corrente eléctrica. Este forno está equipado com um cabo que contém um condutor à terra com uma ficha de ligação à terra. A ficha tem de ser encaixada numa tomada que esteja devidamente instalada e ligada à terra.

Consulte um electricista ou um técnico de serviço qualificado se as instruções de ligação à terra não forem devidamente compreendidas ou se tiver dúvidas se o equipamento está devidamente ligado à terra.

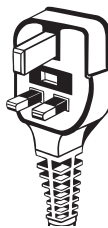
Não utilize um cabo de extensão. Se o cabo de alimentação do produto for demasiado curto, peça a um electricista qualificado para instalar uma tomada de três fendas. Este forno deverá ser ligado num circuito separado de 50 Hz com uma potência nominal conforme demonstrado na respectiva figura. Este modelo exige uma tensão de alimentação de 230 V. Quando um forno microondas está ligado num circuito com outro equipamento, poderá ser necessário aumentar os períodos de tempo de cozedura e os fusíveis poderão queimar-se.



230 V-16 A



230 V-13 A



Instalação

Terminal Equipotencial Externo de Ligação à Terra

Alguns modelos têm um terminal de ligação à terra secundário. Este terminal proporciona uma ligação externa à terra utilizada como um suplemento ao pino de ligação à terra da ficha. O terminal está localizado na parte exterior da rectaguarda do forno, marcado com o símbolo indicado abaixo.



Desembalar o Equipamento

- Verifique se o equipamento está danificado com amolgadelas na porta ou dentro da cavidade do forno.
- Comunique quaisquer amolgadelas ou fracturas imediatamente à pessoa onde efectuou a compra. Não tente operar o forno se este estiver danificado.
- Remova todos os materiais do interior do forno.
- Se o forno esteve armazenado numa área extremamente fria, aguarde algumas horas antes de ligar à electricidade.

Colocação do Equipamento

- Permita um mínimo de 3,81 cm (1 1/2 polegadas) de espaço livre na parte de cima e nos lados do equipamento. Ventilação apropriada em volta do equipamento arrefecerá os componentes eléctricos. Se a circulação de ar for restrita, o forno poderá não operar devidamente, limitando a duração das peças eléctricas.
- Não instale o equipamento próximo ou por cima de uma fonte de calor, como forno para pizzas ou fritadeira eléctrica. Isto poderá causar com que o forno a microondas não funcione devidamente ou poderá encurtar a duração das peças eléctricas.
- Não bloqueie ou obstrua o filtro do forno.
- Permita acesso para limpeza.

Interferência de Rádio

A operação do microondas pode causar interferência com o rádio, televisão ou equipamento semelhante.

Reduza ou elimine a interferência ao efectuar o seguinte:

- Limpe a porta e as superfícies de vedação de acordo com as instruções no segmento “Cuidados e Limpeza”.
- Coloque o rádio, televisão, etc., o mais longe possível do forno;
- Utilize uma antena de rádio, televisão, etc., devidamente instalada, a fim de obter um sinal de recepção mais forte.

Tecclas de Comando

Tecclas do Nível da Potência

Utilize para seleccionar o nível de potência. O forno poderá aquecer a uma potência total, reduzida ou sem potência. Se o nível de potência do forno estiver seleccionada para 0%, o forno não aquecerá para o tempo programado. Regule a potência com incrementos de 10%. Se não for seleccionado nenhum nível de potência, o forno operará a 100%.

Teccla	Nível de Potência
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY

Utilize para introduzir o período de tempo de cozedura sem alterar as teclas numeradas pré-programadas.

Tecclas 1-0

Utilize para iniciar o aquecimento com períodos de tempo e níveis de potência pré-programados ou para introduzir períodos de tempo para cozedura de “Entrada Manual de Tempo”.



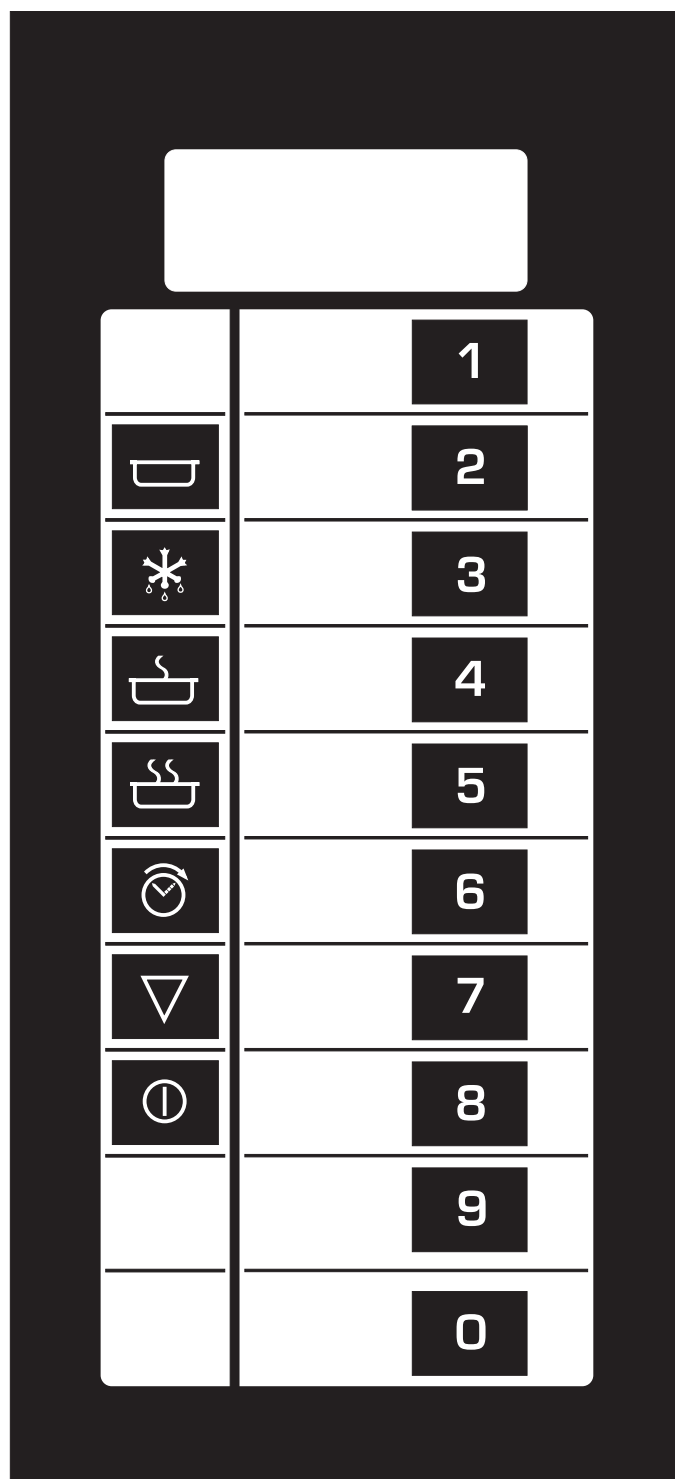
RESET

Utilize para sair do modo de programação e parar a cozedura durante o respectivo ciclo.

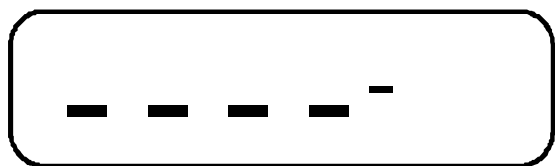


START

Utilize para iniciar o programa “Entrada Manual de Tempo” ou para reiniciar o ciclo de cozedura interrompido. Utilize para avançar para a opção de utilizador seguinte. Utilize para gravar os níveis de potência e tempos quando programar as teclas.



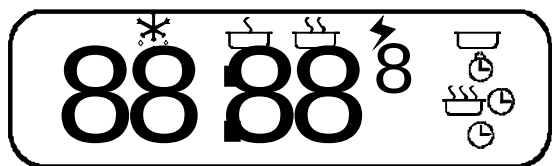
Indicadores Visuais



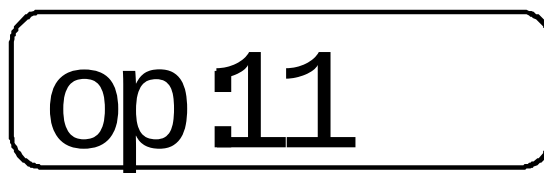
- Surge após ligar o forno à fonte de alimentação. Abra a porta do forno para remover estes sinais.



- Indica descongelação, 30 segundos de tempo de aquecimento e a tecla 8.



- — Indica que as teclas estão prontas para aceitar entradas. Surge quando o forno está num modo de pausa ou pronto para a próxima entrada.
- “88:88” — Indica quando o forno produz energia de microondas.
- — Surge quando está na fase visual com potência reduzida ou retida.
- — O número “8” pequeno indica que a tecla a ser programa está no modo de programação.
- Alguns dos indicadores visuais poderão ser vistos mas não se iluminarão.
- Indica o modo de programação e o estado de cozedura.



- “OP:11” — Indica modo de programação de opções do utilizador. Veja o segmento “Opções do Utilizador” do manual para o procedimento de programação.

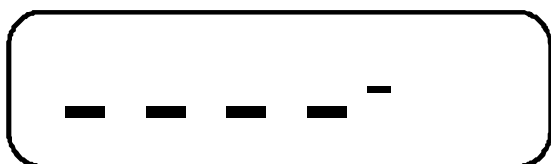


- Veja o segmento “Programação” do manual para o procedimento de programação.

Operação

Visual de Activação de Energia

Após o equipamento estar ligado à energia, o ecrã apresenta sinais gráficos formados por 4 travessões grandes e um travessão pequeno. Abra e feche a porta do forno para remover estes sinais e activar as teclas.



Interromper Operação

- Abra a porta do forno para interromper a operação. O ventilador do forno continuará a operar. Feche a porta e prima a tecla **1** (START) para prosseguir com a operação do forno.
- Prima a tecla **▽** (RESET) para interromper a operação. O ecrã continua a indicar o tempo de contagem decrescente. Prima a tecla **1** (START) para prosseguir com a operação do forno e a contagem decrescente do tempo.

Cancelar Erros

- Se o forno não está a operar, prima a tecla **▽** (RESET) para limpar o ecrã.
- Se o forno estiver a operar, prima a tecla **▽** (RESET) uma vez para parar o forno, e uma vez mais para limpar o ecrã.
- Se a porta do forno for aberta e o ecrã indica o tempo, feche a porta do forno e prima a tecla **▽** (RESET) para limpar o ecrã.

Tempos Pré-programados e Nível de Cozedura

Todas as teclas pré-programadas vêm reguladas de fábrica para operar a uma potência total.

Teclas	Tempos de Aquecimento
1	10 segundos
2	20 segundos
3	30 segundos
4	45 segundos
5	1 minuto
6	1 minuto 30 segundos
7	2 minutos
8	3 minutos
9	4 minutos
0	5 minutos

Operar Teclas Pré-programadas

O equipamento contém 10 teclas numeradas pré-programadas. As instruções estão escritas para os fornos programados de fábrica. Os fornos que forem re-programados poderão reagir de uma maneira diferente do que a descrita abaixo.

- Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta.
 - O ecrã indica
 - O ventilador e a luz operam.
 - Se a tecla não for premida em 30 segundos, abra e feche a porta novamente.
- Prima a tecla de número desejado.
 - O forno opera e começa a contagem decrescente do tempo.
 - O ecrã indica apenas quando a energia de microondas está presente.
 - O ecrã indica a contagem decrescente do tempo de cozedura.
 - Se for necessário aumentar o tempo de cozedura, prima nas teclas pré-programadas antes ou após terminar o ciclo de aquecimento.
- O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Rever Teclas Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
 - O ecrã mostra .
 - O ventilador e a luz operam.
 - Se fechar a porta ou se premir a tecla  (RESET) antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima a tecla  (TIME ENTRY) durante aproximadamente 15 segundos.
 - Após decorridos 15 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica "P".
3. Prima a tecla de número desejado.
 - O ecrã indica o tempo de aquecimento.
4. Prima a tecla  (TIME ENTRY) para rever as fases de aquecimento da tecla.
 - O ecrã indica de um modo breve "P" e a fase e, em seguida, o tempo de aquecimento.
5. Prima a tecla  (START) após rever a tecla pré-programada.
 - Repita as etapas 3-6 para rever outra tecla pré-programada.
6. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Entrada Manual de Tempo

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta.
 - O ecrã indica .
 - O ventilador e a luz operam.
 - Se a tecla não for premida em 30 segundos, abra e feche a porta novamente.
2. Prima a tecla  (TIME ENTRY).
 - O ecrã indica "0000" e .
3. Prima as teclas numeradas para digitar o tempo de cozedura desejado.
 - Por exemplo, para aquecer durante 2 minutos e 30 segundos, prima as teclas 2, 3 e 0.
4. Prima a tecla de nível de potência (se o nível de potência desejado for diferente de 100%).
 - O ecrã indica o nível de potência actual (se for diferente de 100%).
5. Prima a tecla  (START) .
 - O forno opera e começa a contagem decrescente do tempo.
 - O ecrã indica  apenas quando a energia microondas está presente.
 - Se o nível de potência programado for diferente de 100%, o ecrã indicará o indicador do nível de potência.
6. O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Programação

Teclas de Números Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
 - O ecrã indica .
 - O ventilador e a luz operam.
 - Se fechar a porta ou se premir a tecla  (RESET) antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Após decorridos 15 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica "P".
3. Prima a tecla de número desejado.
 - O ecrã mostra o indicador do tempo de cozedura e do nível de potência (se for diferente de 100%) e o número da tecla.
4. Prima as teclas numeradas para digitar o tempo de cozedura desejado.
 - Por exemplo, para aquecer durante 2 minutos e 30 segundos, prima as teclas 2, 3 e 0.
5. Prima a tecla de nível de potência (se o nível de potência desejado for diferente de 100%).
 - O ecrã mostra o indicador do nível de potência actual (se for diferente de 100%).
6. Prima a tecla  (START) para gravar na memória do forno o novo tempo de aquecimento e o nível de potência.
 - O ecrã indica "P".
 - Repita as etapas 3 - 8 para programar teclas adicionais.
7. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

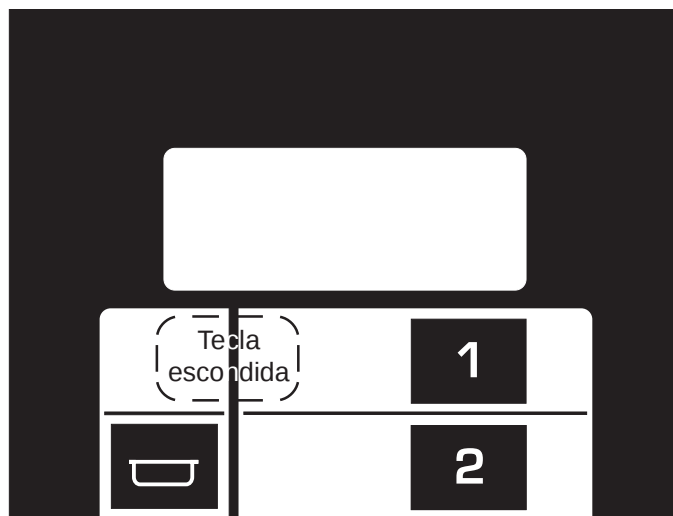
Fases Múltiplas de Aquecimento

O forno poderá ser programado para desempenhar 4 ciclos de aquecimento independentes sem interrupção.

1. Abra a porta do forno .
- O ecrã indica.
- O ventilador e a luz operam.
- Se fechar a porta ou se premir a tecla  (RESET) antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Após decorridos 15 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica "P".
3. Prima a tecla de número desejado.
 - O ecrã mostra o indicador do tempo de cozedura e do nível de potência (se for diferente de 100%) e o número da tecla.
4. Prima as teclas numeradas para digitar o tempo de cozedura desejado.
 - Por exemplo, para aquecer durante 2 minutos e 30 segundos, prima as teclas 2, 3 e 0.
5. Prima a tecla de nível de potência (se o nível de potência desejado for diferente de 100%).
 - O ecrã mostra o indicador do nível de potência actual (se for diferente de 100%).
6. Prima a tecla  (TIME ENTRY).
 - O ecrã indica de um modo breve "P2", indicando o menu e fase de programação. Em seguida, o tempo de cozedura e o nível de potência para a fase são indicados no ecrã.
 - Repita as etapas 5 - 8 para criar até 4 fases adicionais.
7. Prima a tecla  (START) para gravar na memória do forno o novo tempo de aquecimento e o nível de potência.
8. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Desactivar Tecla Pré-programada

1. Abra a porta do forno.
 - O ecrã indica .
 - O ventilador e a luz operam.
 - Se fechar a porta ou se premir a tecla  (*RESET*) antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Após decorridos 15 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica "P".
3. Prima a tecla de número desejado.
 - O ecrã mostra o indicador do tempo de aquecimento e o nível de potência (se for diferente de 100%).
4. Prima a tecla escondida.
 - O ecrã indica "ddd" e o número da tecla.
5. Prima a tecla  (*START*) para gravar na memória do forno.
 - Para reactivar a tecla, repita as etapas.
6. Prima a tecla  (*RESET*) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

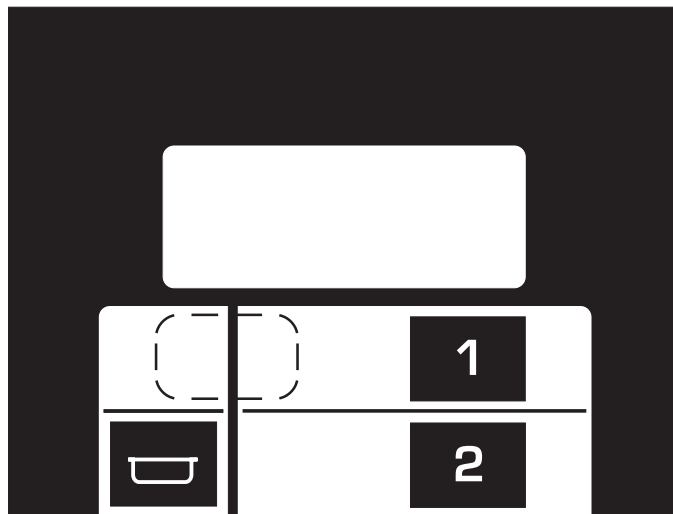


Reactivar Tecla Pré-programada

1. Abra a porta do forno.
 - O ecrã indica .
 - O ventilador e a luz operam.
 - Se fechar a porta ou se premir a tecla (*RESET*) antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Após decorridos 15 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica "P".
3. Prima a tecla de número desejado.
 - O ecrã mostra o indicador do nível de aquecimento, "COOK LEVEL" e o nível de potência (se for diferente de 100%).
4. Prima a tecla escondida.
 - O ecrã indica "0000" e .
5. Programe a tecla conforme o segmento "Teclas de Números Pré-programadas", etapas 5 - 7.
6. Prima a tecla  (*START*) para gravar na memória do forno.
 - Para reactivar a tecla, repita as etapas.
7. Prima a tecla  (*RESET*) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Opções do Utilizador

1. Abra a porta do forno.
 - Se fechar a porta ou se premir a tecla ∇ (*RESET*) antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
 - Após decorridos 15 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica "P".
3. Prima a tecla escondida.
 - O ecrã indica "OP:1(0,1-3)".
 - "OP" representa o modo de programa opcional, o primeiro número representa o número de opção e o segundo número representa as funções presentemente seleccionadas para a opção.
4. Prima a tecla I (*START*) para avançar para a opção seguinte. Veja a tabela para opções.
5. Prima a tecla de número (0,1-3) para mudar de opção.
6. Prima a tecla I (*START*) para gravar as alterações.
 - Repita as etapas 4 - 6 para mudar as opções adicionais.
7. Prima a tecla ∇ (*RESET*) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.



Teclas Numeradas	Ecrã	Opções () = Programação de Fábrica
1	OP:10 OP:11	Impede a adição de tempo de aquecimento enquanto o forno aquece. (Permite adicionar tempo de aquecimento enquanto o forno aquece.)
2	OP:20 OP:21	Produz um sinal sonoro durante 3 segundos no fim de cada ciclo de aquecimento (Produz 4 sinais sonoros curtos no fim de cada ciclo de aquecimento.)
3	OP:30 OP:31	(Permite 99 minutos e 99 segundos de tempo de aquecimento.) Permite 10 minutos de tempo de aquecimento.
4	OP:40 OP:41	Desactiva o sinal quando a tecla é premida. (Activa o sinal quando a tecla é premida.)
5	OP:50 OP:51	(Permite ao forno retomar a contagem decrescente de aquecimento após a porta ser aberta durante o ciclo.) Cancela a contagem decrescente de tempo de aquecimento após a porta ser aberta durante o ciclo.
6	OP:60 OP:61	(Permite a utilização dos níveis de potência.) Impede a utilização de níveis de potência.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Elimina o sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento. Reduz o volume do sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento. Regula o volume do sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento para médio. (Aumenta o volume do sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento.)
8	OP:80 OP:81	Regula o forno para operação-padrão. O ventilador começa a funcionar quando o forno opera. (Regula o forno para operar imediatamente. O ventilador começa a funcionar quando se abre a porta do forno.)
9	OP:90 OP:91	(Permite a utilização de entrada de tempo variável e das teclas pré-programadas.) Permite apenas a utilização das teclas pré-programadas.
0	OP:00 OP:01	(Permite programar o bloqueio.) Impede a programação do bloqueio.

Utensílios para Utilização no Microondas

Recomendado	Não Recomendado
Vidro/cerâmica	Folha de papel de alumínio
Pano de fibra natural	Sacos de papel da mercearia
Papel não reciclado	Papel reciclado
Plástico	Cristal com chumbo
Madeira	Jornais
	Metal
	Louça com adornos metálicos

Teste de Verificação de Utensílios

Faça o seguinte teste de verificação de utensílios para garantir a sua segurança ao utilizar no microondas:

1. Coloque uma chávena de vidro com água junto ao um recipiente vazio para ser testado no forno do microondas.
2. Aqueça a uma potência total por um minuto.
3. Verifique a temperatura do recipiente e da água.
 - Se o recipiente se mantiver frio e a água estiver quente, significa que o recipiente é seguro para utilizar no microondas.
 - Se o recipiente se encontrar um pouco quente, utilize apenas para cozedura a curto prazo.
 - Se o recipiente estiver quente e a água estiver fria, não utilize. O recipiente continuará frio se não absorver a energia de microondas e a energia de microondas está a ser absorvida pela água. O recipiente fica quente se absorver a energia de microondas.

Cuidados e Limpeza

O equipamento deverá ser inspeccionado anualmente por um técnico de serviço autorizado. Registe todas as inspecções e reparações para futura referência.

Mudança da Lâmpada do Forno



Cuidado

Para evitar o perigo de choque eléctrico, desligue a ficha do cabo de alimentação ou abra o disjuntor do forno microondas antes de substituir a lâmpada. Depois de substituir a lâmpada, conecte a energia novamente.

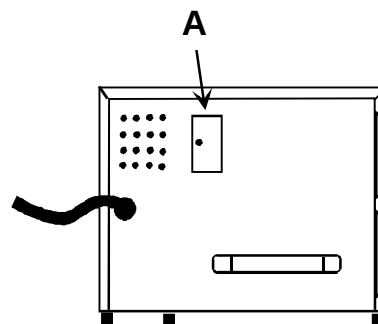


Cuidado

Para evitar queimaduras e cortes, utilize luvas para proteger as mãos caso a lâmpada se parta. Se a lâmpada estiver quente, aguarde que arrefeça.

Ferramentas e Lâmpada

- Luvas protectoras
 - Chave de parafusos padrão ou uma chave de caixa de 6,35 mm ($1/4$ polegada)
 - Lâmpada de 230 V, 25 W nominal
1. Desligue o forno da tomada de alimentação.
 2. Remova o parafuso na rectaguarda do forno e retire a cobertura de acesso.
 - Veja a figura abaixo.
 3. Remova a lâmpada, rodando-a para a esquerda, tendo cuidado para não queimar os dedos ou quebrar a lâmpada.
 - Substitua com uma lâmpada de 230 V, 25 W nominal.
 4. Ligue a ficha do forno na tomada.



A—Cobertura de acesso à lâmpada

Limpeza do Interior, Exterior e Porta



Aviso

Para evitar o risco de choque eléctrico que poderá causar ferimentos graves ou morte, desligue a ficha do cabo de alimentação ou abra o disjuntor do forno antes de iniciar a limpeza.

Limpe o forno microondas com um detergente suave diluído em água morna utilizando uma esponja ou um pano macio. Esprema a esponja ou o pano para remover o excesso de água antes de limpar o equipamento. Se desejar, ferva uma chávena de água no forno microondas para soltar a sujidade antes de o limpar.

- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou que contenham amoníaco. Estes poderão danificar o acabamento.
- Nunca derrame água na base do forno microondas.
- Não utilize sistemas de limpeza tipo pressão de água.

Limpeza do Protector de Salpicos

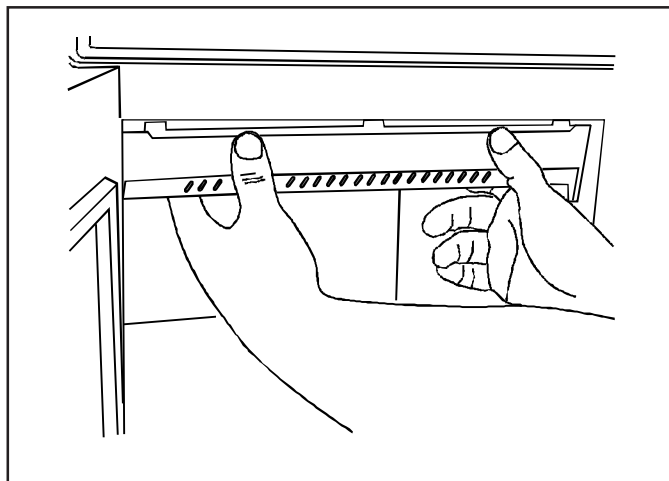


Cuidado

Para evitar dano na cavidade do forno, não opere o forno sem que o protector de salpicos esteja em posição. A formação de arco causará dano na cavidade do forno, na barra de suporte e na lâmina agitadora quando o forno é operado sem o protector de salpicos devidamente posicionado.

O protector de salpicos evita que o tecto da cavidade do forno e a antena fiquem sujos. Limpe a sujidade do protector com um pano húmido ou com um detergente suave e água. Remova o protector de salpicos para facilitar a limpeza.

1. Desligue a tomada do forno antes de remover o protector de salpicos para evitar que a antena rode.
2. Coloque os dedos na parte da frente do protector, puxe-o para a frente e para baixo.
 - Ao remover e ao repor o protector de salpicos, tenha cuidado para não dobrar a antena.



3. Lave o protector em água ensaboada, quente. Passe por água e seque devidamente.
 - Não lave o protector de salpicos na máquina de lavar louça.
 - Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
4. Volte a colocar o protector de salpicos encaixando as patilhas nas ranhuras da parte superior na rectaguarda da cavidade do forno. Levante e carregue na parte da frente do protector até que fique encaixado.

Antes de Chamar a Assistência Técnica

Limpeza do Filtro de Admissão de Ar



Cuidado

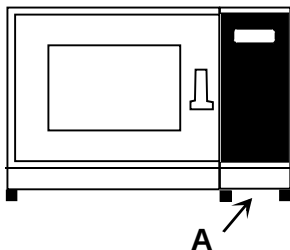
Para evitar aquecimento excessivo e danos no forno, limpe o filtro de admissão de ar regularmente.



Cuidado

Para evitar danos na porta do forno, não o levante pela porta.

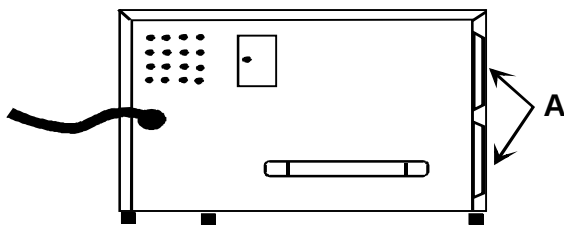
Limpe o filtro de admissão de ar semanalmente para obter uma circulação de ar adequada. Lave o filtro em água quente e com um detergente suave. Não utilize o forno sem que o filtro se encontre no seu lugar. Para retirar o filtro, agarre na respectiva presilha e faça-o deslizar para fora.



A—Presilha do filtro

Limpeza das Aberturas de Passagem de Ar

Verifique se os vapores de cozinhar se acumularam ao longo das ranhuras das aberturas, na parte de trás do forno. Limpe as passagens de ar com um pano húmido para obter uma circulação de ar adequada. Seque cuidadosamente.



A—Abertura de Passagem de Ar

Se o forno não operar:

- Confirme se o forno está ligado a um circuito dedicado.
- Confirme se o forno está num circuito ligado à terra e polarizado. Contacte o electricista para confirmar).
- Examine o fusível ou o disjuntor.

Se a luz do forno não funcionar:

- Confirme se a lâmpada está bem atarraxada.
- Confirme se a lâmpada não está defeituosa.

Se o forno funciona intermitentemente:

- Verifique se as áreas de admissão e de saída do filtro estão obstruídas.

Se o forno não aceita entradas quando a tecla é premida:

- Abra e feche a porta do forno. Prima a tecla novamente.

Se o forno funcionar mal:

- Desligue o forno da corrente eléctrica, aguarde 1 minuto e volte a ligá-lo.

Se o forno opera, mas não aquece os alimentos:

- Coloque uma chávena de água fria no forno. Aqueça durante 1 minuto. Se a temperatura da água não subir, o forno está a funcionar incorrectamente.



Aviso

Para evitar o risco de choque eléctrico que poderá causar ferimentos graves ou morte, nunca remova a caixa de revestimento exterior. Apenas técnicos autorizados deverão remover a caixa de revestimento exterior.

Em caso de quaisquer dúvidas ou para localizar um técnico de serviço autorizado, contacte o fornecedor do equipamento. O serviço prestado sob garantia deverá ser efectuado por um técnico de serviço autorizado. A Amana também recomenda que contacte um técnico de serviço autorizado se necessitar de assistência após a garantia expirar.

Instruções de Consulta Rápida

Leia “Instruções de Segurança Importantes” antes de consultar “Instruções de Consulta Rápida”. Se continuar com dúvidas, consulte os segmentos detalhados deste manual.

Operar Teclas Pré-programadas

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta do forno.
2. Prima a tecla do número desejado.
3. O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Rever Teclas Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
2. Prima a tecla  (TIME ENTRY) durante aproximadamente 15 segundos.
3. Prima a tecla do número desejado.
4. Prima a tecla  (TIME ENTRY) para rever as fases de aquecimento para a tecla.
5. Prima a tecla  (START) após rever a tecla pré-programada.
6. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Entrada Manual de Tempo

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta.
2. Prima a tecla  (TIME ENTRY).
3. Prima as teclas de números para digitar o tempo de cozedura desejado.
4. Prima a tecla de nível de potência se o nível de potência desejado for diferente de 100%.
5. Prima a tecla  (START).
6. O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Teclas de Números Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
3. Prima a tecla do número desejado.
4. Prima as teclas de números para digitar o tempo de cozedura desejado.
5. Prima a tecla de nível de potência se o nível de potência desejado for diferente de 100%.
6. Prima a tecla  (START) para gravar na memória do forno o novo tempo de cozedura e o nível de potência.
7. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Fases Múltiplas de Aquecimento

1. Abra a porta do forno.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
3. Prima a tecla do número desejado.
4. Prima as teclas de números para digitar o tempo de cozedura desejado.
5. Prima a tecla de nível de potência se o nível de potência desejado for diferente de 100%.
6. Prima a tecla  (TIME ENTRY).
7. Prima a tecla  (START) para gravar na memória do forno o novo tempo de cozedura e o nível de potência.
8. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Desactivar Tecla Pré-programada

1. Abra a porta do forno.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
3. Prima a tecla do número desejado.
4. Prima a tecla escondida.
5. Prima a tecla  (START) para gravar na memória do forno.
6. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Reactivar Tecla Pré-programada

1. Abra a porta do forno.
2. Prima a tecla 1 durante aproximadamente 15 segundos.
3. Prima a tecla do número desejado.
4. Prima a tecla escondida.
5. Programe a tecla conforme o segmento “Teclas de Números Pré-Programadas”, etapas 5 - 7.
6. Prima a tecla  (START) para gravar na memória do forno.
7. Prima a tecla  (RESET) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Desactivar Pannel de Comandos

1. Abra a porta do forno e feche.
2. Prima a tecla  (TIME ENTRY).
3. Prima as teclas 1, 3, 5, e 7 em sequência.
4. Prima a tecla  (TIME ENTRY).

Opções do Utilizador

1. Abra a porta do forno.
2. Prima a tecla **1** durante aproximadamente 15 segundos.
3. Prima a tecla escondida.
4. Prima a tecla **ⓘ** (*START*) para avançar para a opção seguinte. Veja a tabela para opções.
5. Prima a tecla de número (0,1-3) para mudar de opção.
6. Prima a tecla **ⓘ** (*START*) para gravar as alterações.
7. Prima a tecla **▽** (*RESET*) ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Amana® FORNO MICROONDAS COMERCIAL INTERNACIONAL
GARANTIA LIMITADA DE UM ANO
GARANTIA LIMITADA DE TRÊS ANOS

A Amana Appliances garante este produto quando o comprador original utiliza o forno para serviços de preparação de alimentos comerciais.

PRIMEIRO ANO

Amana Appliances substituirá qualquer peça, f.o.b. Amana, Iowa, E.U.A., que se prove defeituosa devido à mão-de-obra ou aos materiais.

DO SEGUNDO AO TERCEIRO ANO

Amana Appliances substituirá qualquer peça eléctrica, f.o.b. Amana, Iowa, E.U.A., que se prove defeituosa devido à mão-de-obra ou aos materiais.

RESPONSABILIDADES DO PROPRIETÁRIO:

- Fornecer uma prova de compra;
- Dispensar ao produto a devida manutenção e cuidados, incluindo a limpeza de acordo com as instruções do manual do proprietário;
- Repor os itens que possam ser substituídos, nos casos em que existam instruções para tal no manual do proprietário;
- Permitir acesso ao produto para serviço de assistência;
- Efectuar o pagamento de custos superiores para o serviço de assistência técnica efectuado fora das horas normais de expediente;
- Efectuar o pagamento de chamadas de serviço de assistência relacionadas com a instalação do produto e formação do cliente.

ITENS QUE NÃO ESTÃO COBERTOS:

- Manutenção e limpeza normal do produto;
- Filtros de ar perdidos ou danificados;
- Lâmpadas;
- Protectores de salpicos perdidos ou danificados;
- Danos verificados durante transporte;
- Prateleiras de cerâmica inutilizadas;
- Reconstrução ou renovação geral;
- Falhas causadas por:
 - Serviço não autorizado;
 - Gordura ou outra acumulação de material devido a manutenção ou limpeza inapropriadas;
 - Dano acidental ou intencional;
 - Conexão a uma fonte de alimentação eléctrica inadequada;
 - Casos de força maior;
 - Operar o forno vazio;
 - Utilização de panelas, recipientes ou acessórios que danificam o produto.

LIMITAÇÕES DA GARANTIA:

- Tem início a partir da data de compra original;
- Aplica-se ao produto utilizado para preparação comercial NORMAL de alimentos;
- O serviço deverá ser efectuado por um técnico de serviço da Amana.

A GARANTIA FICARÁ INVÁLIDA SE:

- A chapa de identificação contendo o número de série estiver destruída;
- O produto for alterado pelo utilizador;
- O produto não estiver instalado ou for utilizado de acordo com as instruções do fabricante.

SOB NENHUMA HIPÓTESE A AMANA APPLIANCES ASSUMIRÁ RESPONSABILIDADES POR DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS*

Para esclarecimento sobre o acima mencionado, contacte o fornecedor do equipamento ou:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
E.U.A.
1-800-843-0304 (nos E.U.A.)
1-319-622-5511 (fora dos E.U.A.)

Sisältö

Mallin tunnistus

Mallin tunnistus	
Mikroaaltoteho	199
Tärkeitä turvaohjeita	200
Varotoimet mahdollisen liiallisen mikroaaltoenergian välttämiseksi	203
Maadoitusohjeet	204
Asennus	
Ulkopuolinen tasapotentiaalinen maattoliitin	204
Uunin purkaminen pakkauksesta	204
Uunin sijoitus	204
Radiohäiriö	204
Ruudut	205
Näytöt	206
Käyttö	
Käynnistysnäyttö	207
Käytön keskeytys	207
Virheiden peruutus	207
Esiohjelmoidut ajat ja kypsennystaso	207
Esiohjelmoidujen ruutujen käyttö	207
Esiohjelmoidujen ruutujen tarkistus	208
Ajan syöttö käsin	208
Ohjelmointi	
Esiohjelmoidut numeroruudut	209
Monivaiheinen kuumennus	209
Esiohjelmoidun ruudun deaktivointi	210
Esiohjelmoidun ruudun uudelleen aktivointi	210
Vaihtoehtoiset toiminta-asetukset	211
Mikroaaltouunissa käytettävät astiat	
Astioiden sopivuuden tarkistus	213
Hoito ja puhdistus	
Uunilampun vaihto	213
Uunikammion, ulkopintojen ja oven puhdistus	214
Roiskesuojuksen puhdistus	214
Ilmansuodattimen puhdistus	215
Poistoilma-aukkojen puhdistus	215
Ennen huoltoavun pyytämistä	215
Pikaohjeet	216
Takuu	218

Ottaessasi yhteyden laitteen myyjään anna oheiset tuotetiedot. Tuotetiedot ovat laitteen sarjanumero-kilvessä. Kirjoita muistiin seuraavat tiedot:

Mallinumero: _____
Valmistusnumero: _____
Sarjanumero: _____
Ostopäivä: _____
Myyntiliikkeen nimi ja osoite: _____

Säilytä kopio kuitista mahdollista takuuhuoltoa tai muuta myöhempää tarvetta varten.

Ota yhteys myyntiliikkeeseen, jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lähimmän huoltoliikkeen osoitteen. Takuuhuolto on suoritettava valtuutetussa huoltoliikkeessä. Amana suosittelee myös, että otat yhteyden valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laite tarvitsee huoltoa takuuaian päättymisen jälkeen.

Mikroaaltoteho

Malli RFS511MP* antaa 1100 wattia (I.E.C. 705) mikroaaltotehoa uunin kammioon.
Malli RFS59MP* antaa 900 wattia (I.E.C. 705) mikroaaltotehoa uunin kammioon.
Malli RFS58MP* antaa 800 wattia (I.E.C. 705) mikroaaltotehoa uunin kammioon.
Malli RCS1050MP* antaa 1000 wattia (I.E.C. 705) mikroaaltotehoa uunin kammioon.

Tämä tuote noudattaa EU:n pienjännite-direktiiviä 73/23/EEC sekä EMC-direktiiviä 89/336/EEC, mistä on osoituksena CE-merkki.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



Tunnista tämä merkki TURVAviestinä



Varoitus

Sähkölaitteita käytettäessä on noudatettava perusvarotoimia palovammojen, sähköiskun, tulipalon ja loukkaantumisen välttämiseksi.

1. **LUE** kaikki ohjeet ennen laitteen käyttämistä.
2. **LUE JA NOUDATA** sivulla 203 annettuja ohjeita “**VAROTOIMET MAHDOLLISEN LIIALLISEN MIKROAALTOENERGIAN VÄLTÄMISEKSI**”.
3. Tämä laite on **MAADOITETTAVA**. Liitä se ainoastaan asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan. Katso “**MAADOITUSOHJEET**” sivulla 204.
4. Asenna tai sijoita tämä laite **AINOASTAAN** tässä ohjekirjassa annettujen asennusohjeiden mukaisesti.
5. Eräät tuotteet, kuten kokonaiset munat ja suljetut astiat (esim. lasipurkit), voivat räjähtää, ja niitä **EL PIDÄ KUUMENTAA** tässä uunissa.
6. Käytä tätä laitetta **AINOASTAAN** sen oikeaan käyttötarkoitukseen tässä ohjekirjassa neuvotulla tavalla. Älä käytä laitteessa syövyttäviä kemikaaleja tai höyryjä. Tämäntyyppinen uuni on suunniteltu erityisesti kuumennusta ja ruoanvalmistusta varten. Sitä ei ole tehty teollisuus- tai laboratoriokäyttöön.
7. Kuten muidenkin laitteiden kohdalla, **LAPSET** saavat käyttää uunia ainoastaan **TARKAN VALVONNAN ALAISINA**.
8. **ÄLÄ** käytä uunia, jos sen johto tai pistoke on vioittunut tai jos uuni ei toimi kunnolla tai se on vahingoittunut tai pudonnut.
9. **AINOASTAAN** pätevä huoltohenkilö saa huoltaa tätä laitetta ja sen verkkojohtoa. Huollossa tarvitaan erikoistyökaluja. Ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltopisteeseen, jos uunisi tarvitsee tarkistusta, korjausta tai säätämistä.
10. **ÄLÄ** tuki tai peitä suodatinta tai laitteen muita aukkoja.
11. **ÄLÄ** säilytä laitetta ulkona, **ÄLÄKÄ** käytä sitä veden lähellä, esim. lähellä keittiöallasta, kosteassa kellarissa tai uima-altaan läheisyydessä.
12. **ÄLÄ** upota pistoketta veteen.
13. **ÄLÄ** laita johtoa **KUUMIEN** pintojen lähelle.
14. **ÄLÄ** anna johdon riippua pöydän tai työtason reunan yli.
15. Katso luukun puhdistusohjeita tämän oppaan kohdasta “Hoito ja puhdistus” sivulla 213.
16. **Vain kaupalliseen käyttöön.**

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



Varotoimet

Voit vähentää uunin sisäistä tulipalovaaraa noudattamalla seuraavia varotoimia:

- a. **ÄLÄ** kypsennä ruokaa liian kauan. Valvo uunia huolellisesti, jos panet sinne paperia, muovia tai muita palavia materiaaleja ruoanvalmistuksen helpottamiseksi.
- b. Poista metalliset pussinsulkijat paperi- ja muovipusseista, ennen kuin panet pussin uuniin.
- c. Jos uunissa oleva materiaali syttyy palamaan, **PIDÄ** uunin **LUUKKU SULJETTUNA**, sammuta uuni ja irrota virtajohto tai kytke virta irti päävirrankatkaisijasta tai sulaketaulusta. Tuli voi leviä, jos luukku avataan.
- d. **ÄLÄ** käytä uunin sisustaa säilytystarkoituksiin. **ÄLÄ** jätä paperituotteita, keittovälineitä tai ruokaa uuniin, kun se ei ole käytössä.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



Varotoimet

Henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi huomioi seuraavat seikat:

1. Sekoita nesteet hyvin tai kaada ne toiseen astiaan ennen mikroaaltouunissa kuumentamista, jotta ne eivät kiehahda tai roisku yli. Älä ylikuumenna. Jos kuumennettaviin nesteisiin ei ole sekoittunut tarpeeksi ilmaa, neste voi purkautua uunissa tai uunista poistamisen jälkeen.
2. Älä friteeraa uunissa. Rasva voi ylikuumentua ja olla vaarallista käsitellä.
3. Älä keitä tai lämmitä keitettyjä munia tai munia, joiden keltuainen on ehjä, käyttämällä mikroaaltoenergiaa. Muniin voi kerääntyä painetta, joka voi purkautua. Puhkaise keltuainen haarukalla tai veitsellä ennen lämmittämistä.
4. Puhkaise perunoiden, tomaattien ja vastaavien ruoka-aineiden kuori ennen mikroaaltouuniin panoa. Kun kuori on puhkaistu, höyry pääsee tasaisesti ulos.
5. Laitetta ei saa käyttää tyhjänä.
6. Käytä vain sellaisia popcornipakkauksia, jotka on tehty mikroaaltouunia varten. Valmistusaika riippuu uunin wattimäärästä. Älä jatka kuumentamista sen jälkeen, kun paukahtelu on loppunut, tai jyvät palavat piloille. Älä jätä uunia ilman silmälläpitoa.
7. Älä käytä tavallista talouslämpömittaria uunissa. Useimmissa talouslämpömittareissa on elohopeaa, ja se voi aiheuttaa valokaaren, toimintahäiriöitä tai uunin vaurioitumisen.
8. Älä lämmitä tuttipulloja uunissa.
9. Älä käytä metallisia astioita uunissa.
10. Älä koskaan käytä paperia, muovia tai muita palavia materiaaleja, joita ei ole tarkoitettu ruoanvalmistukseen.
11. Jos uunissa käytetään paperia, muovia tai muita palavia materiaaleja, seuraa valmistajan antamia käyttöohjeita.
12. Älä käytä paperisia talouspyyhkeitä, joissa on nailonia tai muita synteettisiä kuituja. Kuumentetut synteettiset kuidut voivat sulaa ja sytyttää paperin palamaan.
13. Älä kuumenna suljettuja astioita tai muovipusseja uunissa. Ruoka tai neste voi laajeta nopeasti ja rikkoa astian tai pussin. Puhkaise tai avaa astia tai pussi ennen kuumentamista.
14. Välttääksesi sydämen tahdistimen toimintahäiriöt neuvottele lääkärin tai tahdistimen valmistajan kanssa mikroaaltoenergian vaikutuksista tahdistimiin.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROTOIMET MAHDOLLISEN LIIALLISEN MIKROAALTOENERGIAN VÄLTÄMISEKSI

- a. **ÄLÄ** yritä käyttää tätä uunia luukun ollessa auki, sillä tällaisesta käytöstä voi olla seurauksena altistuminen haitalliselle mikroaaltoenergialle. Varmuuskysymyksiä ei saa muuntaa tai ohittaa.
- b. **ÄLÄ** pane mitään esinettä uunin etuosan ja luukun väliin, äläkä anna lian tai puhdistusainejäämien kertyä tiivistepinnoille.
- c. **ÄLÄ** käytä uunia, jos sen luukku on vaurioitunut. On erityisen tärkeää, että uunin luukku sulkeutuu kunnolla, ja seuraavat osat ovat kunnossa: (1) luukku (ei saa olla taipunut), (2) saranat ja salvat (eivät saa olla rikkoutuneita tai löystyneitä) ja (3) luukun tiivisteet ja tiivistepinnat.
- d. Uunia **EL** saa säätää tai huoltaa kukaan muu kuin ammattitaitoinen huoltohenkilö.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Maadoitusohjeet



Varoitus

Tämä laite on maadoitettava sähköiskun ja kuolemanvaaran välttämiseksi.



Varoitus

Sähköiskun ja kuolemanvaaran välttämiseksi pistoketta ei saa muuntaa.

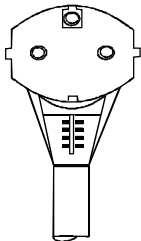
Tämä laite on maadoitettava. Oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa tarjoamalla sähkövirralle paluujohtimen. Tämä uuni on varustettu sähköjohdolla, jossa on maadoitusjohto ja -pistoke. Sähköjohdon pistoke on liitettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

Neuvottele asiantuntevan sähköasentajan tai huoltopisteen kanssa, mikäli et täysin ymmärrä maadoitusohjeita tai olet epävarma siitä, onko laite maadoitettu oikein.

Älä käytä jatkojohtoa. Jos laitteen verkkojohto on liian lyhyt, anna asiantuntevan sähköasentajan asentaa maadoitettu kolmireikäinen pistorasia. Tämä uuni on liitettävä erilliseen 50 Hz:n piiriin, jonka vaadittava nimellisteho ilmenee asianomaisesta piirroksesta. Malli tarvitsee 230 voltin käyttöjännitteen. Jos mikroaaltouunin kanssa samaan piiriin on kytketty muita laitteita, on mahdollista, että keittoaikoja joudutaan pidentämään, minkä lisäksi myös sulakkeita voi palaa normaalia enemmän.



230 V 16 A



230 V 13 A



Asennus

Ulkopuolinen tasapotentiaalinen maattoliitin

Osassa malleista on toinen maattoliitin. Tämä liitin tarjoaa toisen maadoitusyhteyden pistokkeessa olevan maadoituspiikin lisäksi. Maattoliitin sijaitsee uunin takana sen ulkopuolella, ja se on merkitty alla olevalla symbolilla.



Uunin purkaminen pakkauksesta

- Tarkista, ettei uunin luukku tai kammio ole vahingoittunut.
- Ilmoita heti mahdollisista kolhuista tai vioittumista ostopaikkaan. Älä käytä uunia, jos se on vahingoittunut.
- Poista kaikki pakkaus- ja ohjemateriaali uunin sisältä.
- Jos uunia on säilytetty erityisen kylmissä oloissa, odota muutama tunti ennen virran kytkemistä.

Uunin sijoitus

- Jätä vähintään 3,8 cm:n väli laitteen yläpinnan ja sivujen ympärille. Kunnollinen ilmanvirtaus laitteen ympärillä jäähdyttää sen sähkökomponentit. Riittämätön ilmanvirtaus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja lyhentää sähkökomponenttien elinikää.
- Älä asenna uunia lämpölähteen, esim. pizzauunin tai friteerauskeittimen, viereen tai yläpuolelle. Liiallinen kuumuus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja lyhentää sähkökomponenttien elinikää.
- Älä tuki tai peitä uunin suodatinta.
- Jätä riittävästi tilaa puhdistusta varten.

Radiohäiriö

Mikroaaltotoiminta voi aiheuttaa häiriöitä radiossa, televisiossa tai muissa samantapaisissa laitteissa. Vähennä tai poista häiriöt toimimalla seuraavasti:

- Puhdista uunin luukku ja tiivistepinnat osassa "Hoito ja puhdistus" annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Aseta radio, televisio jne. mahdollisimman kauas uunista.
- Käytä radiossa, televisiossa jne. oikein asennettua antennia, jotta saat voimakkaamman vastaanoton.

Ruudut

Tehotason ruudut

Käytä tehotason valintaan. Uuni voi kuumentaa täydellä tai alennetulla teholla. Jos uunin tehoksi on asetettu 0 %, uuni ei kuumenna ohjelmoitua aikaa. Säädä tehoa 10 % kerrallaan. Ellei tehotasoa erikseen valita, uuni toimii 100 %:n teholla.

Ruutu	Tehotaso
	0%
	20%
	50%
	70%



AJAN SYÖTTÖ (TIME ENTRY)

Käytä kuumennusajan antamiseen muuttamatta esiohjelmoituja numeroruutuja.

Ruudut 1-0

Käytä aloittaessasi lämmityksen esiohjelmoituilla ajoilla ja tehotasoilla tai antaaksesi aikoja käyttäessäsi "Ajan syöttö käsin" -ruoanvalmistusta.



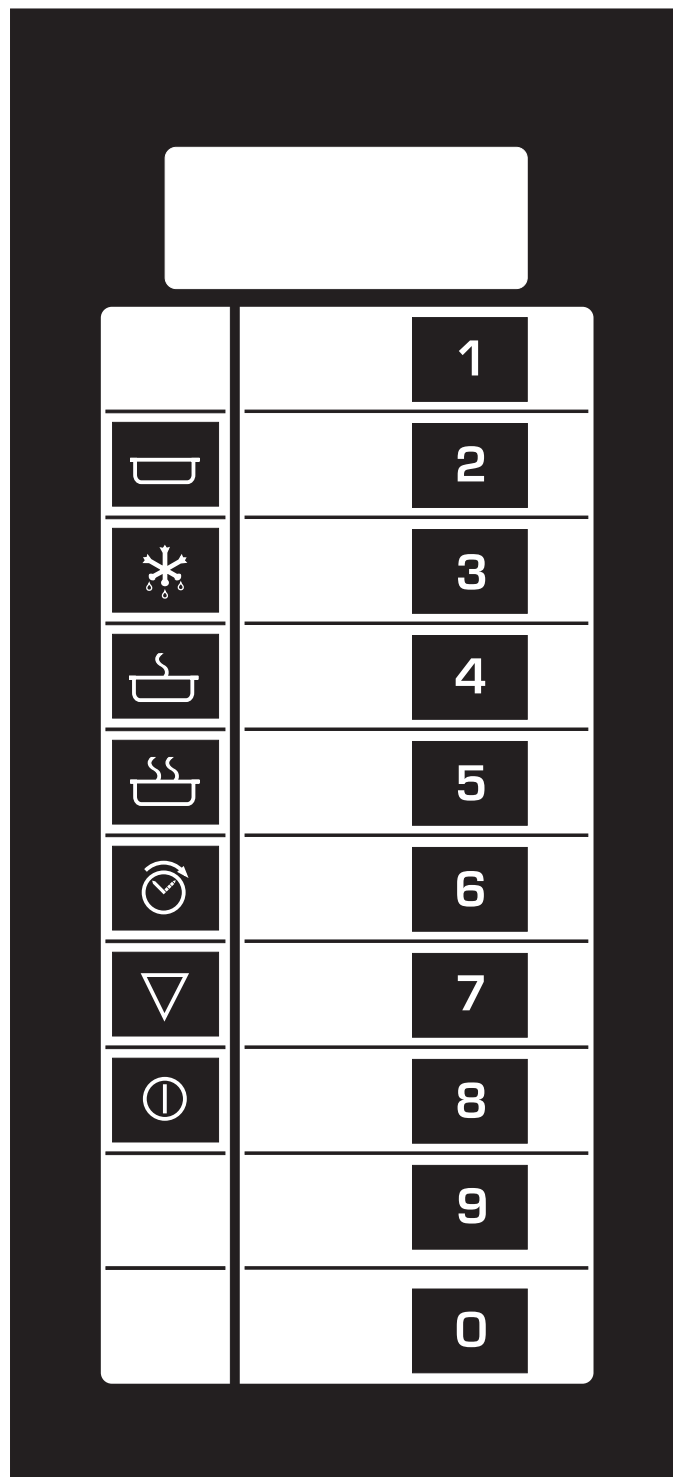
PALAUTUS (RESET)

Käytä ohjelmointitilasta poistumiseen ja ruoanvalmistuksen lopettamiseen ruoanvalmistusvaiheen aikana.

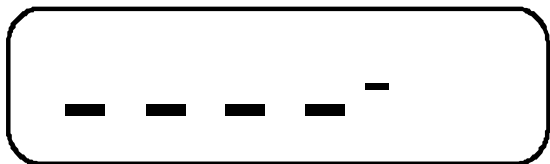


KÄYNNISTYS (START)

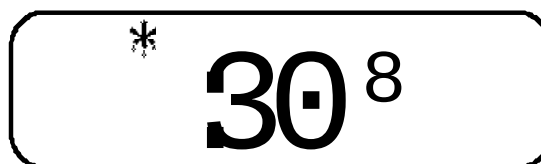
Käytä "Ajan syöttö käsin" -ohjelman aloittamiseksi tai aloittaaksesi uudelleen keskeytetyn valmistusvaiheen. Käytä siirtyäksesi seuraavaan vaihtoehtoiseen toiminta-asetukseen. Käytä aikojen ja tehotasojen tallentamiseen ruutuja ohjelmoitaessa.



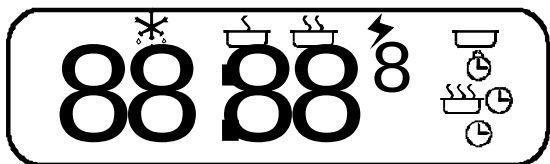
Näytöt



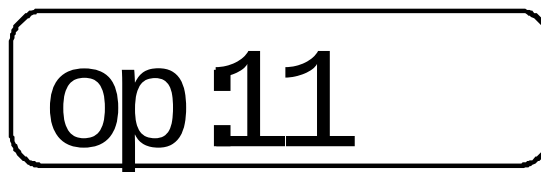
- Näkyy uunin ollessa kytkettynä. Häviää näytöstä, kun uunin luukku avataan.



- Osoittaa sulatusta, 30 sekunnin kuumennusaikaa ja ruutua 8.



- — Osoittaa, että ruudut ovat valmiit vastaanottamaan syöttötietoja. Näkyy uunin ollessa pysähtynyt tai valmiina seuraavaa komentoa varten.
- “88:88” - Näyttää kuumennusajan.
- — Näkyy, kun uuni tuottaa mikroaaltoenergiaa.
- — Näkyy tarkistusvaiheessa, kun tehotaso on alennettu tai laite on odotustilassa.
- Pieni “8” osoittaa, että ruutua ohjelmoidaan ohjelmointitilassa.
- Osa näytössä olevista merkkivaloista on näkyvissä, mutta niitä ei ole valaistu.



- “OP:11” — Osoittaa vaihtoehtoisten toiminta-asetusten ohjelmointia. Katso ohjelmointimenettelyä tämän ohjekirjan osasta “Vaihtoehtoiset toiminta-asetukset”.

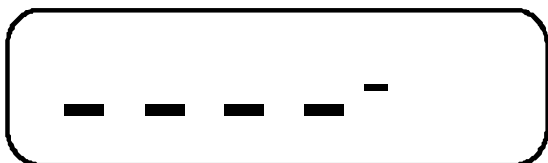


- Osoittaa ohjelmointitilaa ja ruoanlaittovaihetta. Katso ohjelmointimenettelyä tämän ohjekirjan osasta “Ohjelmointi”.

Käyttö

Käynnistysnäyttö

Kun laite on kytketty verkkoon, näyttöön ilmestyy 4 suurta ja yksi pieni viiva. Avaa ja sulje uunin luukku tyhjentääksesi näytön ja aktivoiaksesi ruudut.



Käytön keskeytys

- Avaa uunin luukku keskeyttääksesi käytön. Puhallin jatkaa toimintaansa. Sulje luukku ja paina **ⓘ** (START, KÄYNNISTÄ) -ruutua aloittaaksesi uunin käytön uudelleen.
- Paina **▽** (RESET, PALAUTUS) -ruutua keskeyttääksesi toiminnan. Jäljellä oleva aika pysyy näytössä. Paina **ⓘ** (START, KÄYNNISTÄ) -ruutua jatkaaksesi uunin käyttöä ja jäljellä olevan ajan laskemista.

Virheiden peruutus

- Jos uuni ei ole toiminnassa, paina **▽** (RESET, PALAUTUS) -ruutua näytön tyhjentämiseksi.
- Jos uuni on toiminnassa, paina **▽** (RESET, PALAUTUS) -ruutua kerran uunin pysäyttämiseksi ja sitten uudelleen näytön tyhjentämiseksi.
- Jos uunin luukku on auki ja näytössä on aika, sulje luukku ja paina **▽** (RESET, PALAUTUS) -ruutua näytön tyhjentämiseksi.

Esiohjelmoitavat ajat ja kypsennystaso

Kaikki esiohjelmoitavat numeroruudut on asetettu täydelle teholle laitteen tullessa tehtaalta.

Ruutu	Kuumennusaika
1	10 sekuntia
2	20 sekuntia
3	30 sekuntia
4	45 sekuntia
5	1 minuuttia
6	1 minuuttia 30 sekuntia
7	2 minuuttia
8	3 minuuttia
9	4 minuuttia
0	5 minuuttia

Esiohjelmoitujen ruutujen käyttö

Laitteessa on 10 esiohjelmoitua numeroruutua.

Seuraavat käyttöohjeet on tehty tehtaalla ohjelmoiduille uuneille. Uunit, jotka ohjelmoidaan uudelleen, voivat käyttäytyä eri tavalla.

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje ovi.
 - Näytössä näkyy **☼**.
 - Tuuletin ja valo toimivat.
 - Jos ruutua ei paineta 30 sekunnissa, avaa ja sulje ovi uudelleen.
2. Paina haluamaasi numeroruutua.
 - Uuni toimii ja ajanlasku alaspäin alkaa.
 - Näytössä näkyy **⚡** vain silloin, kun mikroaalto-energiaa muodostuu.
 - Näyttö laskee jäljellä olevaa kypsennysaikaa alaspäin.
 - Voit lisätä kuumennusaikaa tarvittaessa painamalla esiohjelmoituja ruutuja ennen kuumennusvaiheen loppumista tai sen jälkeen.
3. Kuumennusajan päätyttyä uuni pysähtyy ja kuuluu äänimerkki.

Esiohjelmoitujen ruutujen tarkistus

1. Avaa uunin luukku.
 - Näyttöön tulee .
 - Tuuletin ja valo toimivat.
 - Jos luukku suljetaan tai  (*RESET, PALAUTUS*) -ruutua painetaan ennen ohjelmoinnin loppuun suorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina  (*TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ*) -ruutua noin 15 sekuntia.
 - 15 sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki.
 - Näytössä näkyy "P".
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
 - Näyttö ilmoittaa kuumennusajan.
4. Paina  (*TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ*) -ruutua tarkistaaksesi ruudun kuumennusvaiheet.
 - Näyttöön ilmestyy ensin hetkeksi "P" ja vaihe, ja sen jälkeen kuumennusaika.
5. Paina  (*START, KÄYNNISTYS*) -painiketta tarkistettuasi esiohjelmoitujen ruutujen.
 - Toista vaiheet 3-6 tarkistaaksesi muut esiohjelmoitujen ruutujen.
6. Paina  (*RESET, PALAUTUS*) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Ajan syöttö käsin

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje ovi.
 - Näytössä näkyy .
 - Tuuletin ja valo toimivat.
 - Jos ruutua ei paineta 30 sekunnissa, avaa ja sulje ovi uudelleen.
2. Paina  (*TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ*) -ruutua.
 - Näyttöön ilmestyy "0000" ja .
3. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
 - Jos esimerkiksi haluat kuumentaa 2 minuuttia 30 sekuntia, paina ruutuja 2, 3 ja 0.
4. Paina tehotason ruutua (jos tarvitset muuta kuin 100 %:n tehoa).
 - Näyttöön ilmestyy senhetkisen tehotason ilmaisin (jos se on muuta kuin 100 %).
5. Paina  (*START, KÄYNNISTYS*) -ruutua.
 - Uuni toimii ja ajanlasku alaspäin alkaa.
 - Näytössä näkyy  vain silloin, kun mikroaalto-energiaa muodostuu.
 - Jos käytössä on muu kuin 100 %:n teho, näyttö ilmoittaa käytetyn tehotason.
6. Kuumennusajan päätyttyä uuni pysähtyy ja kuuluu äänimerkki.

Ohjelmointi

Esiohjelmoidut numeroruudut

1. Avaa uunin luukku.
 - Näyttöön tulee .
 - Tuuletin ja valo toimivat.
 - Jos luukku suljetaan tai  (*RESET, PALAUTUS*) -ruutua painetaan ennen ohjelmoinnin loppuun suorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
 - 15 sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy "P".
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
 - Näyttö ilmoittaa kuumennusajan, tehotason (jos muu kuin 100 %) ja ruudun numeron.
4. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
 - Jos esimerkiksi haluat kuumentaa 2 minuuttia 30 sekuntia, paina ruutuja 2, 3 ja 0.
5. Paina tehotason ruutua (jos tarvitset muuta kuin 100 %:n tehoa).
 - Näyttöön ilmestyy senhetkisen tehotason ilmaisin (jos tehotaso ei ole 100 %).
6. Paina  (*START, KÄYNNISTYS*) -ruutua tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistiin.
 - Näyttöön ilmestyy "P".
 - Toista vaiheet 3-6 ohjelmoidaksesi muita ruutuja.
7. Paina  (*RESET, PALAUTUS*) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

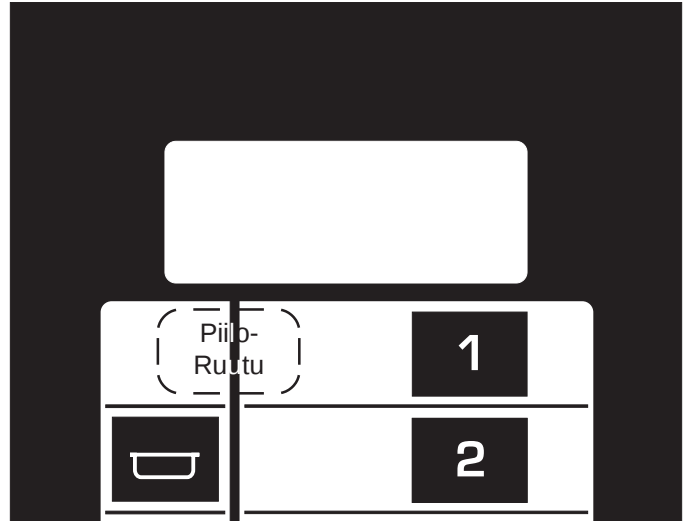
Monivaiheinen kuumennus

Uuni voidaan ohjelmoida suorittamaan 4 itsenäistä kuumennusvaihetta ilman keskeytyksiä.

1. Avaa uunin luukku.
 - Näyttöön tulee .
 - Tuuletin ja valo toimivat.
 - Jos luukku suljetaan tai  (*RESET, PALAUTUS*) -ruutua painetaan ennen ohjelmoinnin loppuun suorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
 - 15 sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy "P".
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
 - Näyttö ilmoittaa kuumennusajan, tehotason (jos muu kuin 100 %) ja ruudun numeron.
4. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
 - Jos esimerkiksi haluat kuumentaa 2 minuuttia 30 sekuntia, paina ruutuja 2, 3 ja 0.
5. Paina tehotason ruutua (jos tarvitset muuta kuin 100 %:n tehoa).
 - Näyttöön ilmestyy senhetkisen tehotason ilmaisin (jos tehotaso ei ole 100 %).
6. Paina  (*TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ*) -ruutua.
 - Näyttöön ilmestyy hetkeksi "P2" osoittaen valikkoa ja ohjelmointivaihetta. Kypsennysaika ja vaiheen tehotaso ilmestyvät näyttöön.
 - Toistamalla vaiheet 5-8 voit ohjelmoida yhteensä 4 eri kypsennysvaihetta.
7. Paina  (*START, KÄYNNISTYS*) -ruutua tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistiin.
8. Paina  (*RESET, PALAUTUS*) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Esiohjelmoidun ruudun deaktivointi

1. Avaa uunin luukku.
 - Näyttöön tulee .
 - Tuuletin ja valo toimivat.
 - Jos luukku suljetaan tai  (RESET, PALAUTUS) -ruutua painetaan ennen ohjelmoinnin loppuun suorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
 - 15 sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki.
 - Näytössä näkyy "P".
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
 - Näyttö ilmoittaa kuumennusajan ja tehotason (jos muu kuin 100 %).
4. Paina piilossa olevaa ruutua.
 - "ddd" ja ruudun numero ilmestyvät näyttöön.
5. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -ruutua tallentaaksesi asetukset uunin muistiin.
 - Toista vaiheet ruudun uudelleen aktivoimiseksi.
6. Paina  (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

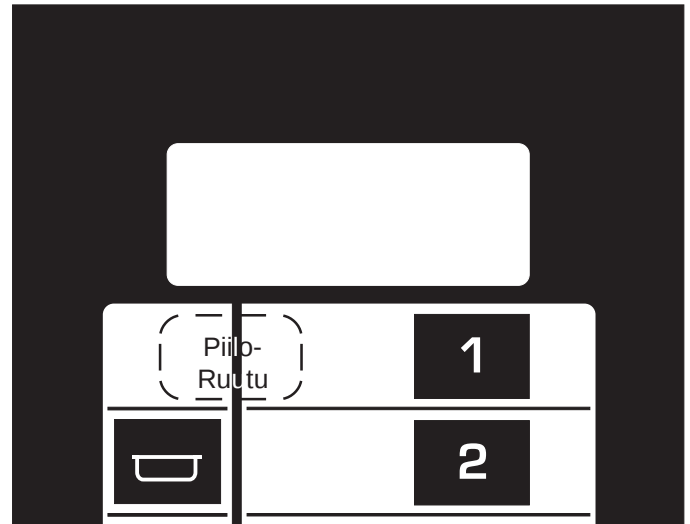


Esiohjelmoidun ruudun uudelleen aktivointi

1. Avaa uunin luukku.
 - Näyttöön tulee .
 - Tuuletin ja valo toimivat.
 - Jos luukku suljetaan tai  (RESET, PALAUTUS) -ruutua painetaan ennen ohjelmoinnin loppuun suorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
 - 15 sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki.
 - Näytössä näkyy "P".
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
 - Näyttö ilmoittaa kuumennusajan, "COOK LEVEL" ja tehotason (jos muu kuin 100 %).
4. Paina piilossa olevaa ruutua.
 - "0000" ja  ilmestyvät näyttöön.
5. Ohjelmoi ruutu kohdassa "Esiohjelmoidut numeroruudut" annettujen ohjeiden 5-7 mukaisesti.
6. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -ruutua tallentaaksesi asetukset uunin muistiin.
 - Toista vaiheet ruudun uudelleen aktivoimiseksi.
7. Paina  (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Vaihtoehtoiset toiminta-asetukset

1. Avaa uunin luukku.
 - Jos luukku suljetaan tai ▽ (RESET, PALAUTUS) -ruutua painetaan ennen ohjelmoinnin loppuun suorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
 - 15 sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy "P".
3. Paina piilossa olevaa ruutua.
 - "OP:1(0,1-3)" ilmestyy näyttöön.
 - "OP" tarkoittaa lisäohjelmointitilaa (optional programming), ensimmäinen numero on asetuksen numero ja toinen numero näyttää kyseisen asetuksen senhetkiset valitut vaihtoehdot.
4. Paina ① (START, KÄYNNISTYS) -ruutua siirtyäksesi seuraavaan asetukseen. Katso vaihtoehtoja taulukosta.
5. Paina numeroruutua (0, 1-3) muuttaaksesi vaihtoehtoa.
6. Paina ① (START, KÄYNNISTYS) -ruutua tallentaaksesi muutokset.
 - Toista vaiheet 4-6 muuttaaksesi muita vaihtoehtoja.
7. Paina ▽ (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.



Numeroidut ruudut	Näyttö Vaihtoehdot	() = tehtaan asetus
1	OP:10 OP:11	Estää kuumennusajan lisäämisen uunin toimiessa. (Sallii kuumennusajan lisäämisen uunin toimiessa.)
2	OP:20 OP:21	Kuumennusjakson lopussa kuuluu 3 sekunnin äänimerkki. (Kuumennusjakson lopussa kuuluu 4 lyhyttä äänimerkkiä.)
3	OP:30 OP:31	(Sallii 99 minuuttia 99 sekuntia pitkän kuumennusajan.) Sallii 10 minuuttia pitkän kuumennusajan.
4	OP:40 OP:41	Estää äänimerkin ruutua painettaessa. (Äänimerkki kuuluu ruutua painettaessa.)
5	OP:50 OP:51	(Sallii uunin jatkaa kuumennusajan taaksepäin laskemista sen jälkeen, kun luukku on avattu kuumennusvaiheen aikana.) Peruuttaa kuumennusajan taaksepäin laskemisen, jos luukku avataan kuumennusvaiheen aikana.
6	OP:60 OP:61	(Sallii tehotasojen käytön.) Estää tehotasojen käytön.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Poistaa kuumennusjakson loppumisen äänimerkin. Asettaa kuumennusjakson loppumisen äänimerkin alhaiseksi. Asettaa kuumennusjakson loppumisen äänimerkin keskivahvaksi (Asettaa kuumennusjakson loppumisen äänimerkin voimakkaaksi.)
8	OP:80 OP:81	Asettaa uunin vakio toimintatilaan. Puhallin käynnistyy uunin käynnistyessä. (Asettaa uunin välittömään toimintatilaan. Puhallin käynnistyy, kun uunin luukku avataan.)
9	OP:90 OP:91	(Sallii vaihteleavan ajansyötön ja esiohjelmoitujen ruutujen käytön.) Sallii vain esiohjelmoitujen ruutujen käytön.
0	OP:00 OP:01	(Sallii lukituksen ohjelmoinnin.) Estää lukituksen ohjelmoinnin.

Mikroaaltouunissa käytettävät astiat

Suositteluvia	Ei-suositeltavia
Lasi ja keramiikka	Alumiinifolio
Luonnonkuitukangas	Ostokassit
Ei-kierrätetty paperi	Uusiopaperi
Muovi	Lyijykristalli
Puu	Sanomalehtipaperi
	Metalli
	Metallikoristeiset astiat

Astioiden sopivuuden tarkistus

Tarkista seuraavalla testillä, sopiiko astia käytettäväksi mikroaaltouunissa.

1. Aseta vedellä täytetty lasinen mitta-astia mikroaaltouuniin testattavan astian viereen.
2. Kuumenna täydellä teholla yksi minuutti.
3. Tarkista astian ja veden lämpötila.
 - Jos astia pysyy viileänä ja vesi kuumenee, niin astia sopii käytettäväksi mikroaaltouunissa.
 - Jos astia lämpenee, käytä sitä vain lyhytaikaiseen lämmittämiseen.
 - Jos astia kuumenee ja vesi pysyy viileänä, niin älä käytä astiaa mikroaaltouunissa. Astia pysyy viileänä, jos siihen ei imeydy mikroaaltoja niiden imeytyessä veteen. Astia kuumenee, kun siihen imeytyy mikroaaltoja.

Hoito ja puhdistus

Valtuutetun huoltoliikkeen on tarkistettava laite vuosittain. Merkitse muistiin kaikki tarkistukset ja korjaukset myöhempää tarvetta varten.

Uunilampun vaihto



Varotoimi

Irrota virtajohto pistorasiasta tai katkaise virta virrankatkaisimesta ennen lampun vaihtamista välttääksesi sähköiskun vaaran. Vaihdettuasi lampun kytke virta uudelleen.

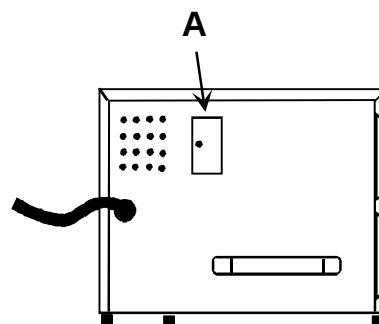


Varotoimi

Suojaa kätesi käyttämällä käsineitä, sillä mahdollisesti rikkoutuva lamppu voi aiheuttaa palovammoja ja viiltohaavoja. Jos lamppu on kuuma, anna sen jäähtyä.

Työvälineet ja lamppu

- Suojakäsineet
 - Tavallinen ruuvitaltta tai $\frac{1}{4}$ tuuman hylsyavain
 - Lamppu (230 V ja 25 W)
1. Irrota uunin pistoke pistorasiasta.
 2. Irrota uunin takana oleva ruuvi ja huoltoluukku.
 - Katso alla olevaa kuvaa.
 3. Irrota lamppu kääntämällä sitä vastapäivään. Varo, ettet polta sormiasi tai riko lamppua.
 - Vaihda lamppu uuteen 230 voltin ja 25 watin lamppuun.
 4. Kytke pistoke takaisin pistorasiaan.



A — Lampun huoltoluukku

Uunikammion, ulkopintojen ja oven puhdistus



Varoitus

Irrota virtajohto pistorasiasta tai katkaise virta virrankatkaisimesta ennen uunin puhdistamista välttääksesi sähköiskun, josta voi olla seurauksena vakava henkilövamma tai jopa kuolema.

Puhdista mikroaaltouuni miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä käyttäen pehmeää sientä tai kankaanpalaa. Purista sienestä tai kankaasta ylimääräinen vesi ennen laitteen pyyhkimistä. Halutessasi voit keittää uunissa kupillisen vettä ennen puhdistusta, mikä irrottaa lian.

- Älä käytä hankaavia tai ammoniakkia sisältäviä puhdistusaineita. Nämä voivat vahingoittaa laitteen pintaa.
- Älä kaada koskaan vettä mikroaaltouunin pohjalle.
- Älä käytä painevedellä toimivia puhdistusmenetelmiä.

Roiskesuojuksen puhdistus

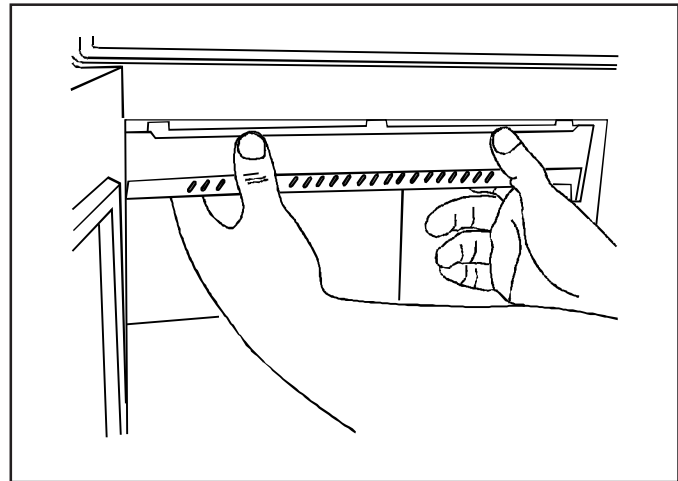


Varotoimi

Uunin sisuksen vaurioitumisen estämiseksi älä käytä uunia ilman roiskesuojusta. Kipinöinti vioittaa uunin sisustaa, tukitankoa ja sekoitussiipeä, jos uunia käytetään roiskesuojuksen ollessa pois paikaltaan.

Roiskesuojaus estää mikroaaltouunin sisäkaton ja antennin likaantumisen. Puhdista likaantunut roiskesuojaus kostealla kankaalla tai miedolla pesuaineella ja vedellä. Voit irrottaa roiskesuojuksen puhdistamisen helpottamiseksi.

1. Irrota virtajohto pistorasiasta ennen roiskesuojuksen poistamista, jotta antenni ei pyöri.
2. Aseta sormet suojuksen eteen ja työnnä sitä eteen ja alas.
 - Ole varovainen irrottaessasi roiskesuojusta, jotta et taivuta antennia.



3. Pese suojus kuumalla saippuavedellä. Huuhtelee ja kuivaa hyvin.
 - Älä pane roiskesuojusta astianpesukoneeseen.
 - Älä käytä hankaavia pesuaineita.
4. Aseta roiskesuojaus paikalleen panemalla kielekkeet uunin peräseinän yläosassa oleviin reikiin. Nosta ja paina suojuksen etuosaa, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Ennen huoltoavun pyytämistä

Ilmansuodattimen puhdistus



Varotoimi

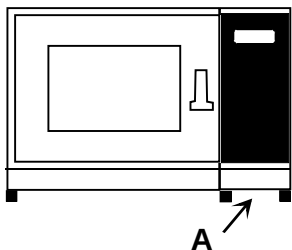
Puhdista ilmansuodatin säännöllisesti ylikuumenemisen ja uunin vaurioitumisen estämiseksi.



Varotoimi

Älä nosta uunia sen luukusta, sillä se saattaa vaurioittaa luukkuja.

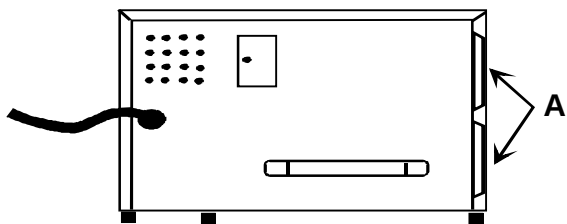
Ilmansuodatin sijaitsee säätöpaneelin alla. Puhdista suodatin viikottain riittävän ilmankierron turvaamiseksi. Pese suodatin kuumassa vedessä miedolla pesuaineella. Älä käytä uunia, jos suodatin ei ole paikallaan. Poista suodatin puhdistamista varten tarttumalla sen kielekkeeseen ja vetämällä suodatin ulos.



A — Suodattimen kieleke

Poistoilma-aukkojen puhdistus

Tarkista, ettei uunin takana olevassa poistosäleikössä ole ruoanvalmistushöyryjen jättämää rasvaa. Puhdista ilma-aukko kostealla kankaalla riittävän ilmanvirtauksen varmistamiseksi. Kuivaa huolellisesti.



A — Poistoilma-aukko

Jos uuni ei toimi:

- Varmista, että uuni on kytketty sille varattuun virtapiiriin.
- Varmista, että uuni on kytketty maadoitettuun ja polaroituun virtapiiriin. (Sähköasentaja voi varmistaa tämän.)
- Tarkista sulake ja virrankatkaisin.

Jos uunin valo ei toimi:

- Varmista, että lamppu on kierretty paikalleen kunnolla.
- Varmista, ettei lamppu ole viallinen.

Jos uuni toimii epäsäännöllisesti:

- Tarkista, etteivät suodattimen tulo- ja poistoaukot ole peitettyinä.

Jos uuni ei hyväksy syöttötietoja ruutua painettaessa:

- Avaa ja sulje uunin luukku. Paina ruutua uudelleen.

Jos uunissa on toimintahäiriöitä:

- Irrota uuni pistorasiasta, odota minuutti ja kytke pistoke takaisin pistorasiaan.

Jos uuni toimii, mutta ei lämmitä ruokaa:

- Aseta kupillinen viileää vettä uuniin. Kuumenna minuutti. Jos vesi ei lämpene, uuni on epäkunnossa.



Varoitus

Henkilövahinkoon tai kuolemaan johtavan sähköiskun välttämiseksi älä koskaan poista uunin ulkokuorta. Vain valtuutettu huoltohenkilö saa poistaa ulkokuoren.

Ota yhteys myyntiliikkeeseen, jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lähimmän huoltoliikkeen osoitteen. Takuu-huolto on suoritettava valtuutetussa huoltoliikkeessä. Amana suosittelee myös, että otat yhteyden valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laite tarvitsee huoltoa takuuajan päättymisen jälkeen.

Pikaohjeet

Lue kappale "Tärkeitä turvatietoja" ennen kuin käytät näitä "Pikaohjeita". Jos et saa kaikkiin kysymyksiisi vastausta, katso tässä ohjekirjassa annettuja yksityiskohtaisia ohjeita.

Esiohjelmoitujen ruutujen käyttö

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje ovi.
2. Paina haluamaasi numeroruutua.
3. Kuumennusajan päätyttyä uuni pysähtyy ja kuuluu äänimerkki.

Esiohjelmoitujen ruutujen tarkistaminen

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina  (TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ) -ruutua noin 15 sekuntia.
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
4. Paina  (TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ) -ruutua tarkistaaksesi ruudun kuumennusvaiheet.
5. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -painiketta tarkistettuasi esiohjelmoitujen ruutujen.
6. Paina  (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Ajan syöttö käsin

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje ovi.
2. Paina  (TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ) -ruutua.
3. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
4. Paina tehotason ruutua, jos tarvitset muuta kuin 100 %:n tehoa.
5. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -ruutua.
6. Kuumennusajan päätyttyä uuni pysähtyy ja kuuluu äänimerkki.

Esiohjelmoitujen numeroruudut

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
4. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
5. Paina tehotason ruutua, jos tarvitset muuta kuin 100 %:n tehoa.
6. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -ruutua tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistiin.
7. Paina  (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Monivaiheinen kuumennus

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
4. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
5. Paina tehotason ruutua, jos tarvitset muuta kuin 100 %:n tehoa.
6. Paina  (TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ) -ruutua.
7. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -ruutua tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistiin.
8. Paina  (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Esiohjelmoitujen ruutujen deaktivointi

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
4. Paina piilossa olevaa ruutua.
5. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -ruutua tallentaaksesi asetukset uunin muistiin.
6. Paina  (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Esiohjelmoitujen ruutujen uudelleen aktivointi

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
3. Paina haluamaasi numeroruutua.
4. Paina piilossa olevaa ruutua.
5. Ohjelmoi ruutu kohdassa "Esiohjelmoitujen numeroruudut" annettujen ohjeiden 5-7 mukaisesti.
6. Paina  (START, KÄYNNISTYS) -ruutua tallentaaksesi asetukset uunin muistiin.
7. Paina  (RESET, PALAUTUS) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Ohjaustaulun deaktivointi

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina  (TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ) -ruutua.
3. Paina järjestyksessä ruutuja 1, 3, 5 ja 7.
4. Paina  (TIME ENTRY, AJAN SYÖTTÖ) -ruutua.

Vaihtoehtoiset toiminta-asetukset

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ruutua 1 noin 15 sekuntia.
3. Paina piilossa olevaa ruutua.
4. Paina ① (*START, KÄYNNISTYS*) -ruutua siirtyäksesi seuraavaan asetukseen. Katso vaihtoehtoja taulukosta.
5. Paina numeroruutua (0, 1-3) muuttaaksesi vaihtoehtoa.
6. Paina ① (*START, KÄYNNISTYS*) -ruutua tallentaaksesi muutokset.
7. Paina ∇ (*RESET, PALAUTUS*) -ruutua tai sulje luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Amana® Kansainvälinen kaupalliseen käyttöön tarkoitettu mikroaaltouuni

RAJOITETTU YHDEN VUODEN TAKUU RAJOITETTU KOLMEN VUODEN TAKUU

Amana Appliances takaa tämän tuotteen, kun alkuperäinen ostaja käyttää sitä kaupalliseen ruoanvalmistukseen.

ENSIMMÄINEN VUOSI

Amana Appliances vaihtaa minkä tahansa osan (fob Amana, Iowa USA), joka on todistettavasti viallinen työn laadun tai materiaalien vuoksi.

TOISESTA KOLMANNEN VUODEN LOPPUUN

Amana Appliances vaihtaa minkä tahansa sähköosan (fob Amana, Iowa USA), joka on todistettavasti viallinen työn laadun tai materiaalien vuoksi.

OMISTAJAN VELVOLLISUUDET:

- Esittää ostotosite.
- Huolehtia normaalista hoidosta ja huollosta, mukaan luettuna omistajan käsikirjan mukainen puhdistus.
- Vaihtaa osat, jotka ovat käyttäjän vaihdettavissa, omistajan käsikirjan ohjeiden mukaisesti.
- Antaa laite huollettavaksi.
- Maksaa erityishuoltomaksut varsinaisen työajan ulkopuolella suoritetusta huollosta.
- Maksaa huoltokäynneistä, jotka liittyvät tuotteen asennukseen ja asiakkaan koulutukseen.

TAKUU EI KATA:

- Tuotteen normaalia huoltoa ja puhdistusta.
- Kadonneita tai rikkoutuneita suodattimia.
- Lamppuja.
- Kadonneita tai rikkoutuneita rasvasuojuksia.
- Kuljetuksen aikana tapahtuneita vahinkoja.
- Rikkoutuneita keraamisia hyllyjä.
- Yleistä uusimista tai Kunnostusta.
- Toimintahäiriöitä, jotka johtuvat:
 - Valtuuttamattomasta huollosta
 - Huonon puhdistuksen tai huollon seurauksena kertyneestä rasvasta tai muusta materiaalista
 - Tahattomasta tai tahallista vahingosta
 - Liittämisestä väärään virtalähteeseen
 - Luonnonilmiöistä
 - Tyhjän uunin käytöstä
 - Väärien keittoastioiden, astioiden tai lisävarusteiden käytöstä, mistä on ollut seurauksena tuotteen vaurioituminen

TAKUUN RAJOITUKSET:

- Alkaa alkuperäisestä ostopäivästä.
- Koskee tuotetta, jota käytetään NORMAALIIN kaupalliseen ruoanvalmistukseen.
- Huollon saa suorittaa vain valtuutettu Amana-huoltopiste.

TAKUU EI OLE VOIMASSA, JOS:

- Sarjanumerolevyä on hangattu.
- Käyttäjä on muuntanut tuotetta.
- Tuotetta ei ole asennettu tai käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.

AMANA APPLIANCES EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA*

Saat yllä olevaa koskevia lisätietoja ottamalla yhteyden myyntiliikkeeseen tai osoitteesta:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 USA:ssa
+ 1-319-622-5511 USA:n ulkopuolella

Innehållsförteckning

Modellidentifikation	
Mikrovågseffekt	219
Viktiga säkerhetsföreskrifter	220
Försiktighetsåtgärder för att förebygga eventuell exponering för stora mängder mikrovågsenergi	223
Jordningsanvisningar	224
Installation	
Yttre ekvipotentiellt jordad terminal	224
Uppackning av ugnen	224
Placering av utrustningen	224
Radiostörningar	224
Knappar	225
Bildskärmar	226
Drift	
Bildskärm vid start	227
Driftspaus	227
Att eliminera misstag	227
Programmerade tider och tillagningsnivåer	227
Drift med programmerade knappar	227
Genomgång av programmerade knappar	228
Manuell tidsinställning	228
Programmering	
Programmerade nummerknappar	229
Att programmera flera moment	229
Deaktivering av programmerad knapp	230
Aktivering av programmerad knapp	230
Användaralternativ	231
Redskap och kokskärl för mikrovågsugn	
Checklista för redskap och kokkärl	233
Skötsel och rengöring	
Byte av ugnslampan	233
Rengöring av insida, utsida och lucka	234
Rengöring av stänkskydd	234
Rengöring av luftintagsfilter	235
Rengöring av luftutsläppsventiler	235
Innan service tillkallas	235
Snabbinstruktioner	236
Garanti	238

Modellidentifikation

Då leverantören kontaktas, skall produktinformation ges. Produktinformationen finns på utrustningens serieplåt. Skriv in följande information:

Modellnummer _____
Tillverkningsnummer _____
Serie- eller S/N-nummer _____
Inköpsdatum _____
Återförsäljarens namn och adress _____

Behåll en kopia av kvittot för framtida bruk eller om garantiservice behövs.

Om du har några frågor, eller vill komma i kontakt med en serviceperson, ber vi dig att ringa en återförsäljare. Garantiservice måste utföras av en auktoriserad serviceperson. Amana rekommenderar vidare, att en auktoriserad serviceperson kontaktas, om service behövs efter garantins utgång.

Mikrovågseffekt

Modell RFS511MP* avger 1100 watt I.E.C. 705 mikrovågseffekt till ugnens insida.

Modell RFS59MP* avger 900 watt I.E.C. 705 mikrovågseffekt till ugnens insida.

Modell RFS58MP* avger 800 watt I.E.C. 705 mikrovågseffekt till ugnens insida.

Modell RCS1050MP* avger 1000 watt I.E.C. 705 mikrovågseffekt till ugnens insida.

Denna produkt uppfyller kraven som anges i EU:s direktiv rörande låg spänning 73/23/EEC, samt EMC direktiv 89/336/EEC, vilket anges av CE-märkningen.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Känn igen denna symbol som ett SÄKERHETSmeddelande



VARNING

Vid användning av elektrisk utrustning måste grundläggande säkerhetsföreskrifter iakttagas för att minska risken för brännskada, elektrisk stöt, brand eller personskada.

1. **LÄS** alla anvisningar innan utrustningen används.
2. **LÄS OCH IAKTTAG** de specifika **“FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER na FÖR ATT FÖREBYGGA EVENTUELL EXPONERING FÖR STORA MÄNGDER MIKROVÅGSENERGI”** som anges på sidan 223.
3. Denna utrustning **MÅSTE JORDAS. FÅR ENDAST ANSLUTAS TILL KORREKT JORDAT UTTAG.** Se **“JORDNINGSANVISNINGAR”** på sidan 224.
4. Denna utrustning får **ENDAST** placeras eller installeras i enlighet med installationsföreskrifterna i denna handbok.
5. Vissa produkter, till exempel ägg och förseglade produkter - typ tillslutna glasburkar - kan explodera och **BÖR EJ VÄRMAS** i denna ugn.
6. Denna utrustning bör **ENDAST** användas i enlighet med den avsedda användningen enligt beskrivningen i denna handbok. Använd ej frätande kemikalier eller ångor i denna utrustning. Denna typ av ugn är särskilt utformad för att värma upp eller laga mat. Den är ej avsedd för industriellt bruk eller för laboratoriebruk.
7. I likhet med all annan utrustning, är det nödvändigt att hålla **BARN** under **NOGGRANN UPPSIKT** då de använder denna produkt.
8. **ANVÄND EJ** denna utrustning om den har en skadad sladd eller stickkontakt, om den ej fungerar ordentligt eller om utrustningen har skadats eller tappats.
9. Denna utrustning, inklusive nätsladden, får **ENDAST** servas av behörig servicepersonal. Särskilda verktyg krävs för service av utrustningen. Kontakta närmaste auktoriserade servicecenter för undersökning, reparation eller justering.
10. **TÄCK EJ ÖVER** eller blockera några öppningar i utrustningen.
11. **FÖRVARA EJ** denna utrustning utomhus. **ANVÄND EJ** denna produkt i närheten av vatten - till exempel en diskho, i en våt källare, i närheten av en simbassäng eller dylikt.
12. **NEDSÄNK EJ** sladden eller stickkontakten i vatten.
13. Håll sladden på **AVSTÅND** från **HETA** ytor.
14. **LÅT EJ** sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk.
15. Läs anvisningarna för rengöring av ugnsluckan i kapitlet **“Skötsel och rengöring”** i handboken på sidan 233.
16. **Endast avsedd för kommersiellt bruk.**

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Var försiktig

För att minska risken för brand inuti ugnen:

- a. **TILLAGA EJ** mat för länge. Passa noga utrustningen om papper, plast eller andra brännbara föremål placeras inuti ugnen i matlagningssyfte.
- b. Ta bort ståltrådssnoddar från pappers- eller plastpåsar innan dessa placeras i ugnen.
- c. **STÄNG UGNSLUCKAN**, stäng av ugnen och dra ur sladden eller stäng av strömmen vid säkringen eller proppskåpet, om materialet inuti ugnen skulle fatta eld. Branden kan sprida sig om ugnsluckan öppnas.
- d. **ANVÄND EJ** ugnen som förvaringsplats. **LÄMNA EJ** pappersprodukter, matberedningskärl eller mat i ugnen då den ej är i bruk.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Var försiktig

För att undvika personskador eller skada på egendom:

1. Rör kraftigt om i, eller håll upp vätskor före uppvärmning med mikrovågsugn för att förhindra spontan kokning eller eruption. Överhetta ej. Om luft ej blandas in i en vätska, kan vätskan eruptera i ugnen eller efter avlägsnande från ugnen.
2. Friter ej i ugnen. Fettet kan överhettas och vara farligt att hantera.
3. Koka eller värm ej upp ägg i sitt skal eller med en obruten äggula i mikrovågsugn. Tryck kan bildas och eruptera. Stick hål på äggulan med en gaffel eller en kniv före tillagning.
4. Stick hål på skinnet på potatis, tomater och liknande produkter före tillagning i mikrovågsugn. Om skinnet är genomstucket kommer ångan att släppas ut jämnt fördelad.
5. Använd ej utrustningen om den är obelastad eller om det inte finns mat i ugnsutrymmet.
6. Använd endast popcorn i förpackningar som är avsedda för mikrovågsugn och som är försedda med etikett att de är avsedda för användning i mikrovågsugn. Poppningstiden kan variera beroende på ugnens spänning. Fortsätt ej uppvärmningen efter det att poppandet har upphört, annars kommer popcornen att brännas eller brinna. Lämna ej ugnen utan tillsyn.
7. Använd ej vanliga ugnstermometrar i ugnen. De flesta ugnstermometrar innehåller kvicksilver vilket kan orsaka en elbåge, funktionsfel eller skada på ugnen.
8. Värm ej upp nappflaskor i ugnen.
9. Använd ej metallföremål i ugnen.
10. Använd aldrig papper, plast eller andra brännbara material som ej är avsedda för matlagning.
11. Följ tillverkarens rekommendationer vid matlagning med pappers-, plast- eller andra brännbara material.
12. Använd ej hushållspapper som innehåller nylon eller andra syntetiska fibrer. Upphettade syntetiska material kan smälta och leda till att papperet antänds.
13. Hetta ej upp förseglade behållare eller plastpåsar i ugnen. Mat eller vätska kan expandera plötsligt, vilket kan leda till att behållaren eller påsen kan gå sönder. Stick hål på, eller öppna behållaren eller påsen, före uppvärmning.
14. För att förebygga funktionsfel på eventuell pacemaker, skall du tala med din läkare eller pacemakerns tillverkare, om hur mikrovågsenergi påverkar pacemakern.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT FÖREBYGGA EVENTUELL EXPONERING FÖR STORA MÄNGDER MIKROVÅGSENERGI

- a. **FÖRSÖK INTE** att använda ugnen med luckan öppen eftersom detta kan leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte bryta eller förstöra säkerhetslåsen.
- b. **PLACERA EJ** något objekt mellan ugnens framsida och ugnsluckan så att smuts eller rengöringsmedel kan ansamlas på förseglingytorna.
- c. **ANVÄND EJ** ugnen om den är skadad. Det är i synnerhet viktigt att ugnsluckan kan stängas ordentligt och att inga skador finns på (1) ugnsluckan (böjd), (2) gångjärn och lås (sönder eller lösa), (3) ugnsluckans förseglingar och förseglingstutor.
- d. Ugnen bör **EJ** justeras eller repareras av någon annan än behörig servicepersonal.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

Jordningsanvisningar

Installation



Varning!

För att undvika risk för elektriska stötar eller dödsfall måste denna utrustning vara jordad.



Varning!

Modifiera ej stickkontakten, för att undvika risk för elektriska stötar eller dödsfall.

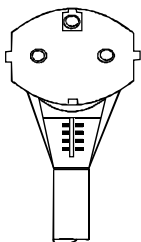
Denna apparat **MÅSTE** vara jordad. I händelse av en elektrisk kortslutning, kommer jordningen att minska risken för elektrisk stöt genom att ge en utgång för den elektriska strömmen. Denna ugn är försedd med en jordad sladd, som har en jordad kontakt. Kontakten måste vara kopplad till ett uttag, som är korrekt installerat och jordat.

Kontakta behörig elektriker eller serviceperson, om du inte till fullo förstår jordningsanvisningarna, eller om du är tveksam huruvida utrustningen är korrekt jordad.

Använd ej förlängningssladd. Låt en behörig elektriker installera ett lämpligt uttag, om sladden är för kort. Denna ugn bör kopplas till en separat 50 hertz krets med den elektriska gradering, som visas i tillämplig illustration. Modellen kräver 230 volt matarspänning. Om ugnen delar en krets med annan utrustning, kan följden bli längre tillagningstider och kortslutna säkringar.



230 Volt - 16 A



230 Volt - 13 A



Yttre ekvipotentiellt jordad terminal

En del modeller är försedda med en sekundär jordningsterminal.

Terminalen ger en yttre jordningsanslutning, som används tillsammans med kontaktens jordningsstift. Den sitter utanpå ugnens baksida, och är markerad med den symbol som visas nedan.



Uppackning av ugnen

- Kontrollera utrustningen för skador, typ bucklor i ugnsluckan eller inuti ugnen.
- Rapportera utan dröjsmål bucklor och skador till inköpsstället. Försök inte använda ugnen om den är skadad.
- Avlägsna allt material ur ugnen.
- Vänta några timmar med att nätansluta ugnen, om den har förvarats i ett mycket kallt utrymme.

Placering av utrustningen

- Det bör finnas minst 1½ tum/3,81 centimeter fritt utrymme runt utrustningens sidor och överdel. Om luften kan flöda fritt, kylls utrustningens elektriska komponenter ner. Om luftflödet hindras, kan detta medföra att ugnen inte fungerar ordentligt och att de elektriska komponenternas livslängd förkortas.
- Placera ej ugnen bredvid eller ovanför en värmekälla, till exempel en pizzaugn eller frys/frysare. Detta kan medföra att ugnen inte fungerar ordentligt och kan förkorta de elektriska komponenternas livslängd.
- Blockera inte eller täck över ugnsfiltret.
- Se till att det finns utrymme för rengöring.

Radiostörningar

När mikrovågsugnen är i drift, kan störningar i mottagning av radio-, TV- eller annan utrustning uppstå. Störningarna kan reduceras eller elimineras på följande sätt:

- Rengör ugnsluckan och förseglingsytorna enligt anvisningarna i kapitlet "Skötsel och rengöring".
- Placera radio, TV, etc. så långt borta från ugnen som möjligt.
- Använd en korrekt installerad antenn för radio, TV etc., för att få en starkare mottagning.

Knappar

Effektnivå

Används för att ställa in effektnivån. Ugnen kan arbeta med full eller reducerad effekt; eller utan effekt. Om ugnens effektnivå är ställd till 0%, sker ingen uppvärmning under den förinställda tiden. Effekten ökas i steg om 10% i taget. Om du inte väljer effektnivå, drivs ugnen med 100% effekt.

Knapp	Effektnivå
	0%
	20%
	50%
	70%



TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING)

Används för att ange uppvärmningstid utan att ändra de programmerade nummerknapparna.

Knappar 1-0

Används för att påbörja uppvärmningen med förinställda tider och effektnivåer, eller för att ställa in tiderna vid manuell tidsinställning.



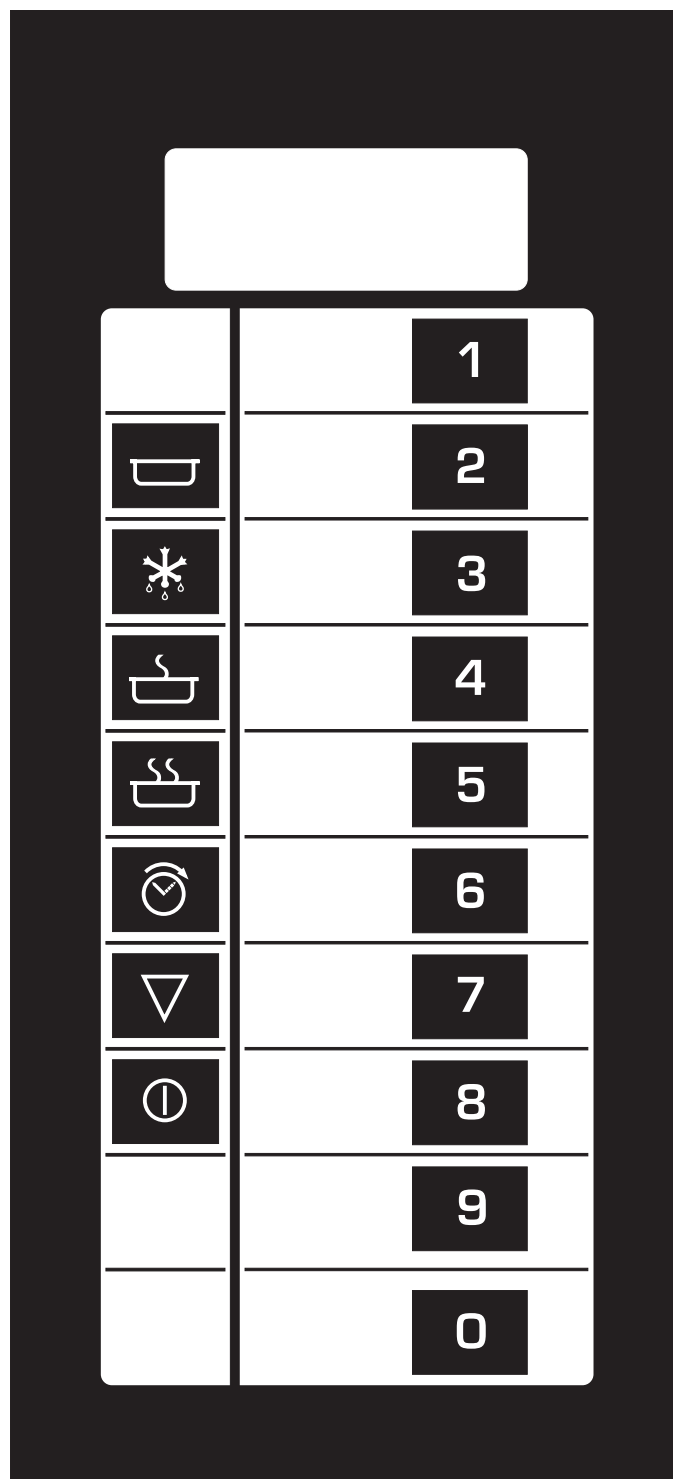
RESET (ÅTERSTÄLLNING)

Avslutar programmeringsläget och pausar matlagningen mitt i en matlagningscykel.

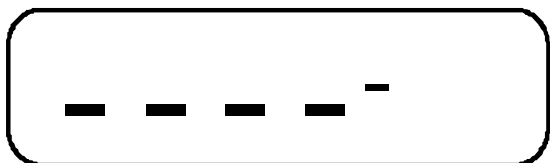


START

Startar program med manuell tidsinställning eller återstartar en pausad matlagningscykel. Används för att gå vidare till nästa användaralternativ. Sparar programmerade tider och effektnivåer vid inställning av knapparna.



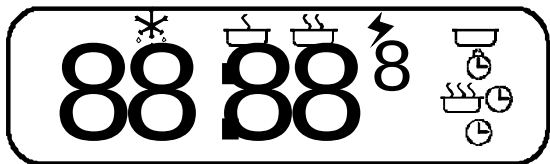
Bildskärmar



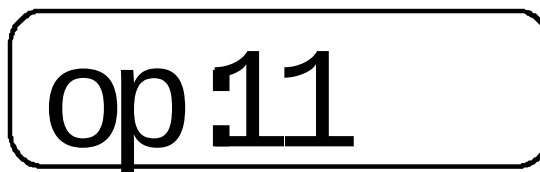
- Visas efter det att ugnen har kopplats in. Öppna ugnsluckan för att återställa.



- Visar upptining, 30 sekunders uppvärmningstid samt knapp 8.



- — visas att knapparna kan programmeras. Visar att ugnen pausas eller är klar för nästa inställning.
- "88:88" — visas uppvärmningstiden.
- — syns när ugnen alstrar mikrovågsenergi.
- — visas vid kontroll av moment med reducerad effekt eller vid paus.
- Liten "8" anger att knappen håller på att programmeras i programmeringsläget.
- En del indikatorer på bildskärmen syns, men tänds ej.



- "OP:11"— syns vid programmering av användaralternativläge. Se avsnittet "Användaralternativ" i denna handbok för programmeringsinstruktioner.

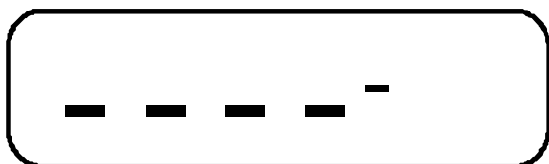


- Anger programmeringsläge och tillagningsmoment.
- Se programmeringsavsnittet i denna handledning för programmeringsinstruktioner.

Drift

Bildskärm vid start

Efter det att utrustningen har kopplats in, kommer bildskärmen att visa 4 långa streck och ett kort. Öppna och stäng ugnsluckan för att återställa bildskärmen och aktivera knapparna.



Driftpaus

- Öppna ugnsluckan för att avbryta driften. Ugnsläkten kommer att fortsätta att gå. Stäng ugnsluckan och tryck på **⏏** (START) för att återuppta ugnsdriften.
- Tryck på **▽** (ÅTERSTÄLL) för att avbryta driften. Bildskärmen kommer att fortsätta att visa nedräkningstiden. Tryck på **⏏** (START) för att återuppta ugnsdriften och tidsnedräkningen.

Att eliminera misstag

- Om ugnen inte är i drift, skall du trycka på **▽** (ÅTERSTÄLL) för att radera bildskärmen.
- Om ugnen är i drift, skall du trycka en gång på **▽** (ÅTERSTÄLL) för att stoppa driften, och därefter ytterligare en gång för att radera bildskärmen.
- Om ugnsluckan är öppen och tiden visas på bildskärmen, skall du stänga ugnsluckan och trycka på **▽** (ÅTERSTÄLL) för att radera bildskärmen.

Programmerade tider och tillagningsnivåer

De förinställda knapparna är programmerade på fabriken med full effekt.

Knappar	Uppvärmningstider
1	10 sekunder
2	20 sekunder
3	30 sekunder
4	45 sekunder
5	1 minuter
6	1 minuter 30 sekunder
7	2 minuter
8	3 minuter
9	4 minuter
0	5 minuter

Drift med programmerade knappar

Ugnen är försedd med 10 förinställda nummerknappar. Instruktionerna gäller fabriksinställningen.

Omprogrammerade ugnar kan reagera annorlunda än nedanstående beskrivning.

1. Öppna ugnsluckan, placera mat i ugnen och stäng ugnsluckan.
 - Bildskärmen kommer att visa **☞⏏**.
 - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
 - Om knappen inte har tryckts in inom 30 sekunder, skall du öppna ugnsluckan och stänga den igen.
2. Tryck på önskad nummerknapp.
 - Ugnen sätts igång och nedräkning sker.
 - Bildskärmen visar endast **⚡**, om mikrovågsenergi alstras.
 - Nedräkning sker för tillagningstiden.
 - Tryck på de förinställda knapparna, innan eller efter det att uppvärmningscykeln fullbordats, om du önskar ytterligare uppvärmningstid.
3. När uppvärmningstiden är över, upphör driften och en signal hörs.

Genomgång av programmerade knappar

1. Öppna ugnsluckan.
 - Bildskärmen visar .
 - Fläkten sätts i gång och ljuset tänds.
 - Om dörren stängs eller om  (ÅTERSTÄLL) trycks in innan den programmerade sekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Håll  (TIDSINSTÄLLNING) intryckt i ca 15 sekunder.
 - En signal kommer att höras efter 15 sekunder. Bildskärmen kommer att visa "P".
3. Tryck på önskad nummerknapp.
 - Bildskärmen kommer att visa uppvärmningstid.
4. Tryck på  (TIDSINSTÄLLNING) för att gå igenom de olika tillagningsmomenten för knappen.
 - Först visas som hastigast på bildskärmen "P" och tillagningsmomentet. Därefter visas uppvärmningstid.
5. Tryck på  (START) efter det att du har kontrollerat den förinställda knappen.
 - Upprepa moment 3-5 om du vill kontrollera ytterligare förinställda knappar.
6. Lämna programmeringsläget genom att trycka på  (ÅTERSTÄLLNING), eller genom att stänga ugnsluckan.

Manuell tidsinställning

1. Öppna ugnsluckan, placera maten i ugnen och stäng ugnsluckan.
 - Bildskärmen visar .
 - Fläkten sätts igång och ljuset är tänd.
 - Om knappen inte har tryckts ner inom 30 sekunder, skall du öppna och stänga ugnsluckan.
2. Tryck på  (TIDSINSTÄLLNING).
 - Bildskärmen visar "0000" och .
3. Programmera önskad matlagningstid med hjälp av nummerknapparna.
 - Till exempel: Om du vill att uppvärmning skall ske i 2 minuter och 30 sekunder, skall du trycka på 2, 3 och 0.
4. Tryck på en effektnivåknapp (om det krävs annan effektnivå än 100%).
 - Bildskärmen visar aktuell effektnivå (om den är annan än 100%).
5. Tryck på  (START).
 - Ugnen sätts igång och nedräkningen börjar.
 - Bildskärmen visar endast  när mikrovågsenergi alstras.
 - Om du valde annan effektnivå än 100 procent, kommer bildskärmen att visa effektnivån.
6. När uppvärmningstiden är över, upphör driften och en signal hörs.

Programmering

Programmerade nummerknappar

1. Öppna ugnsluckan.
 - Bildskärmen visar .
 - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
 - Om dörren stängs eller om  (ÅTERSTÄLL) trycks in innan programmeringssekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Håll knapp 1 intryckt i ca 15 sekunder.
 - Efter 15 sekunder kommer en signal att höras. Bildskärmen kommer att visa "P".
3. Tryck på önskad nummerknapp.
 - Bildskärmen kommer att visa uppvärmningstid, effektnivå (om annan effektnivå än 100% har ställts in) samt knappnummer.
4. Tryck på nummerknapparna för önskad tillagningstid.
 - Om du valde annan effektnivå än 100 procent, kommer bildskärmen att visa effektnivån.
5. Tryck på en effektnivåknapp (om det krävs annan effektnivå än 100 procent).
 - Bildskärmen visar gällande effektnivå (om annan nivå än 100 procent är inställd).
6. Tryck på  (START) för att spara den nya uppvärmningstiden och effektnivån i ugnens minne.
 - Bildskärmen visar "P".
 - Upprepa moment 3-8, om du vill programmera ytterligare knappar.
7. Gå ur programmeringsläget genom att trycka på  (ÅTERSTÄLL) eller genom att stänga ugnsluckan.

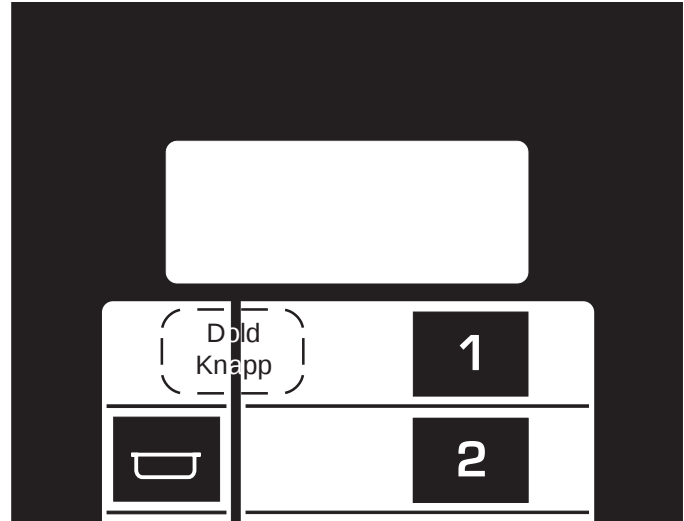
Att programmera flera moment

Ugnen kan programmeras till fyra separata uppvärmningsmoment utan avbrott.

1. Öppna ugnsluckan.
 - Bildskärmen visar .
 - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
 - Om dörren stängs eller om  (ÅTERSTÄLL) trycks in innan programmeringssekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Håll knapp 1 intryckt i ca 15 sekunder.
 - Efter 15 sekunder kommer en signal att höras. Bildskärmen kommer att visa "P".
3. Tryck på önskad nummerknapp.
 - Bildskärmen kommer att visa uppvärmningstid, effektnivå (om annan effektnivå än 100% har ställts in) samt knappnummer.
4. Tryck på nummerknapparna för önskad tillagningstid.
 - Om du valde annan effektnivå än 100 procent, kommer bildskärmen att visa effektnivån.
5. Tryck på en effektnivåknapp (om det krävs annan effektnivå än 100 procent).
 - Bildskärmen visar gällande effektnivå (om annan nivå än 100 procent är inställd).
6. Tryck på  (TIDSINSTÄLLNING).
 - Först visas som hastigast på bildskärmen "P2" för meny, programmeringsläge. Därefter visas på bildskärmen tillagningstid och effektnivå för tillagningsmomentet.
 - Upprepa moment 5-8, för att programmera upp till ytterligare fyra tillagningsmoment.
7. Tryck på  (START) för att spara den nya uppvärmningstiden och effektnivån i ugnens minne.
8. Gå ur programmeringsläget genom att trycka på  (ÅTERSTÄLL) eller genom att stänga ugnsluckan.

Deaktivering av programmerad knapp

1. Öppna ugnsluckan.
 - Bildskärmen visar .
 - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
 - Om dörren stängs eller om  (ÅTERSTÄLL) trycks in innan programmeringssekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Håll knapp 1 intryckt i ca 15 sekunder.
 - Efter 15 sekunder kommer en signal att höras. Bildskärmen kommer att visa "P".
3. Tryck på önskad nummerknapp.
 - Bildskärmen kommer att visa uppvärmningstid, effektnivå (om annan effektnivå än 100% har ställts in).
4. Tryck på den dolda knappen.
 - "dddd" samt knappnummer kommer att visas på bildskärmen.
5. Tryck på  (START) för att spara i ugnens minne.
 - Upprepa momenten, om du vill aktivera knappen.
6. Gå ur programmeringsläget genom att trycka på  (ÅTERSTÄLL) eller genom att stänga ugnsluckan.

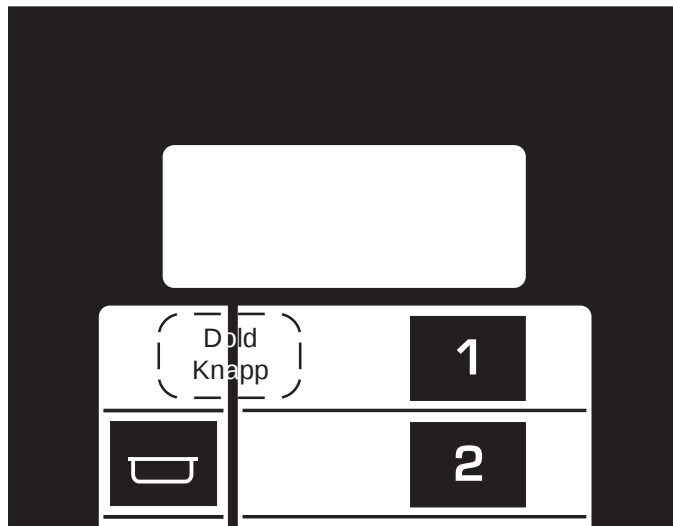


Aktivering av programmerad knapp

1. Öppna ugnsluckan.
 - Bildskärmen visar .
 - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
 - Om dörren stängs eller om  (ÅTERSTÄLL) trycks in innan programmeringssekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Håll knapp 1 intryckt i ca 15 sekunder.
 - Efter 15 sekunder kommer en signal att höras. Bildskärmen kommer att visa "P".
3. Tryck på önskad nummerknapp.
 - Bildskärmen kommer att visa uppvärmningstid, tillagningsnivå och effektnivå (om annan effektnivå än 100% har ställts in).
4. Tryck på den dolda knappen.
 - "0000" samt , kommer att visas på bildskärmen.
5. Programmera knappen enligt avsnittet "Programmerade nummerknappar", moment 5-7.
6. Tryck på  (START) för att spara i ugnens minne.
 - Upprepa momenten om du vill aktivera knappen.
7. Gå ur programmeringsläget genom att trycka på  (ÅTERSTÄLL) eller genom att stänga ugnsluckan.

Användaralternativ

1. Öppna ugnsluckan. Bildskärmen visar "door" (dörr).
 - Om dörren stängs eller om ▽ (ÅTERSTÄLL) trycks in innan programmeringssekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Tryck på knapp 1 i cirka 15 sekunder.
 - Efter 15 sekunder hörs en signal. Bildskärmen visar "P".
3. Tryck på den dolda knappen.
 - Bildskärmen visar "OP:1(0,1-3)".
 - "OP" betyder alternativt programmeringsläge, den första siffran representerar alternativet och den andra siffran representerar de funktioner som för närvarande är inställda för alternativet.
4. Tryck på ① (START) för att gå vidare till nästa alternativ. Se tabellen för alternativ.
5. Tryck på en siffra för att byta alternativ. (0,1-3).
6. Tryck på ① (START) för att spara ändringarna.
 - Upprepa steg 4-6 för att ändra ytterligare alternativ.
7. Tryck på ▽ (ÅTERSTÄLL) eller stäng ugnsluckan för att gå ur programmeringsläget.



Nummerknapp	Bildskärm	Alternativ () = standardinställning
1	OP:10 OP:11	Förhindrar förlängning av uppvärmningstiden under uppvärmningen. (Medger förlängning av uppvärmningstiden under uppvärmningen.)
2	OP:20 OP:21	En 3 sekunder lång signal hörs efter varje uppvärmningscykel. (4 korta signaler hörs efter varje uppvärmningscykel.)
3	OP:30 OP:31	(Medger 99 minuter och 99 sekunders uppvärmningstid.) Medger 10 minuters uppvärmningstid.
4	OP:40 OP:41	Ingen signal hörs, när en knapp trycks in. (Signal hörs, när en knapp trycks in.)
5	OP:50 OP:51	(Nedräkningen av uppvärmningstiden kan återupptas, efter det att luckan har öppnats under cykeln.) Nedräkningen av uppvärmningstiden kan inte återupptas, efter det att ugnsluckan har öppnats under cykeln.
6	OP:60 OP:61	(Möjliggör användning av effektnivåer.) Förhindrar användning av effektnivåer.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Stänger av signalen i slutet av uppvärmningscykeln. Ställer in en låg signal som skall höras i slutet av uppvärmningscykeln. Ställer in en medelhög signal som skall höras i slutet av uppvärmningscykeln. (Ställer in en hög signal som skall höras i slutet av uppvärmningscykeln.)
8	OP:80 OP:81	Ställer in ugnen till normal drift. Fläkten sätts i gång då ugnen är i drift. (Ställer in ugnen till omedelbar drift. Fläkten sätts igång när ugnsluckan öppnas.)
9	OP:90 OP:91	(Möjliggör användning av variabel tidsinställning och programmerade knappar.) Endast förinställda knappar kan användas.
0	OP:00 OP:01	(Gör att låsning kan ställas in.) Låsning kan inte ställas in.

Redskap och kokkärl för mikrovågsugn

Rekommenderas	Rekommenderas ej
Glas/stengods	Aluminiumfolie
Tyg av naturliga fibrer	Påsar från livsmedelsbutik
Ej återvunnet papper	Återvunnet papper
Plast	Blyhaltig kristall
Trä	Tidningspapper
	Metall
	Porslin med metallkant

Checklista för redskap och kokkärl

Gör så här för att kontrollera att redskapen är säkra för användning i mikrovågsugn.

1. Placera ett decilitermått av glas bredvid det kärl som skall testas i mikrovågsugnen.
2. Värm upp med full effekt under 1 minut.
3. Kontrollera kärlets och vattnets temperatur.
 - Om kärlet förblir svalt och vattnet är varmt, så är kärlet mikrovågssäkert.
 - Om kärlet är något varmt, bör det endast användas för uppvärmning under korta perioder.
 - Om kärlet är varmt och vattnet är kallt, skall kärlet inte användas. Kärlet förblir svalt om det inte absorberar mikrovågor och mikrovågorna absorberas av vattnet. Kärlet blir varmt om det absorberar mikrovågor.

Skötsel och rengöring

En auktoriserad serviceperson måste kontrollera utrustningen en gång om året. Skriv ned alla service-tillfällen samt reparationer för framtida bruk.

Byte av ugnslampa



Var försiktig

Koppla ur nätsladden eller säkringen till apparaten före byte av glödlampa, för att undvika eventuellt livsfarlig elektriska stötar. Slå på strömmen igen efter det att glödlampa har bytts ut.



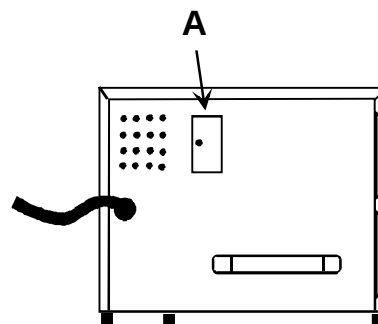
Var försiktig

Använd handskar för att skydda händerna mot skär- och brännsår om glödlampa skulle gå sönder. Låt lampan svalna om den är för varm.

Verktyg och glödlampa

- Skyddshandskar
- Vanlig skruvmejsel eller en 1/4 tums hylsnyckel.
- Glödlampa på 230 volt, 25 watt

1. Koppla ur ugnen.
2. Avlägsna skruven från ugnens baksida och ta bort luckan.
 - Se bild nedan.
3. Tag bort glödlampa genom att skruva den motsols. Var försiktig eftersom glödlampa kan vara het och den kan gå sönder.
 - Sätt i en ny glödlampa 230 volt, 25 watt.
4. Koppla in ugnen.



A—Lucka för åtkomst av glödlampa.

Rengöring av insida, utsida och lucka



Varning!

För att undvika svåra personskador och dödsfall, måste nätsladden kopplas ur eller säkringen slås ifrån, innan ugnen rengörs.

Rengör mikrovågsugnen med en mjuk svamp eller trasa samt ett mildt rengöringsmedel utblandat i varmt vatten. Krama ur svampen eller trasan innan den används i ugnen. Man kan koka en kopp med vatten i mikrovågsugnen för att lösa upp smutsen före rengöringen, om så önskas.

- Använd ej rengöringsmedel med slipverkan eller rengöringsmedel med ammoniak. Dessa kan skada ytan.
- Häll aldrig vatten direkt i mikrovågsugnen.
- Rengör inte ugnen med högtrycksstråle.

Rengöring av stänkskydd

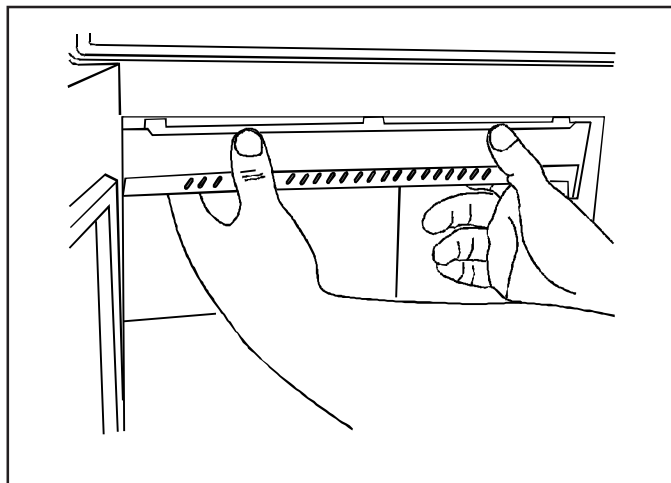


Var försiktig

För att undvika skador på ugnsutrymmet, skall ugnen ej användas utan att stänkskyddet är monterat på plats. Elbågar kommer att skada ugnsutrymmet, stödrribban och bladet, om ugnen används utan att skyddet sitter på plats.

Stänkskyddet håller överdelen av mikrovågsugnen och antennen rena. Tvätta bort smutsen från skyddet med en fuktig trasa eller rengör med ett mildt rengöringsmedel utblandat i vatten. Avlägsna stänkskyddet för att underlätta rengöringen.

1. Dra ur kontakten för att stoppa antennens rotation innan stänkskyddet avlägsnas.
2. Placera fingrarna på skyddets framsida och drag framåt och nedåt.
 - Undvik att böja antennen då skyddet avlägsnas eller sätts tillbaka.



3. Tvätta skyddet i hett tvålatten. Skölj och torka noga.
 - Tvätta inte stänkskyddet i diskmaskin.
 - Använd inte rengöringsmedel med slipverkan.
4. Sätt tillbaka stänkskyddet genom att passa in tapparna i falsen längst bak i ugnens övre del. Lyft och tryck den främre delen av skyddet tills skyddet knäpps fast.

Innan service tillkallas

Rengöring av luftintagsfilter



Var försiktig!

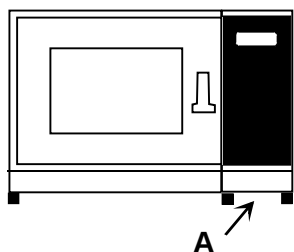
Rengör luftfiltret regelbundet för att förebygga överhettning och skada på ugnen.



Var försiktig!

Lyft inte ugnen i ugnsluckan. Annars kan ugnsluckan skadas.

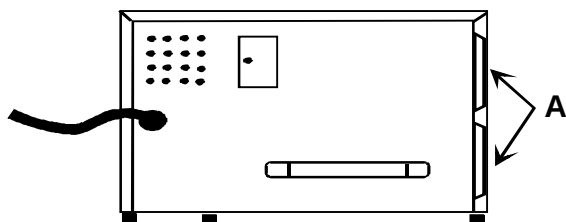
Filtret sitter under ugnens kontrollpanel. Rengör luftfiltret varje vecka för god luftcirkulation. Tvätta filtret med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Använd ej ugnen, om filtret inte är monterat. Avlägsna filtret före rengöring. Grip tag i fliken och för ut filtret.



A—Filterflik

Rengöring av luftutsläppsventiler

Kontrollera om matos har ansamlats utmed utsläppsgallret på ugnens baksida. Rengör luftventilen med en fuktig trasa för att tillförsäkra ordentligt luftflöde.



A—Luftutsläppsventil

Om ugnen inte fungerar:

- Kontrollera att ugnen är kopplad till en egen krets.
- Kontrollera att ugnen är kopplad till en jordad och polariserad krets. (Kontakta en elektriker för att bekräfta detta.)
- Kontrollera säkring och överspänningsskydd.

Om ugnslampan inte fungerar:

- Kontrollera att glödlampan är ordentligt iskruvad.
- Kontrollera att glödlampan inte är sönder.

Om ugnen fungerar sporadiskt:

- Kontrollera att intag och utsläpp inte är blockerade.

Om ugnen inte kan programmeras då knappen trycks in:

- Öppna och stäng ugnsluckan. Tryck på knappen igen.

Om ugnen krånglar:

- Koppla ur ugnen, vänta en minut och koppla in den igen.

Om ugnen är i drift men inte värmer maten:

- Ställ en kopp vatten i ugnen. Värm vattnet under en minut. Om vattnets temperatur inte har stigit, innebär detta att ugnen inte fungerar korrekt.



Varning

Avlägsna aldrig det yttre höljet, för att förebygga risk för potentiellt livsfarliga elektriska stötar. Det yttre höljet får endast avlägsnas av auktoriserad serviceperson.

Om du har några frågor, eller vill komma i kontakt med en serviceperson, ber vi dig att ringa en återförsäljare. Garantiservice måste utföras av en auktoriserad serviceperson. Amana rekommenderar vidare, att en auktoriserad serviceperson kontaktas, om service behövs efter garantins utgång.

Snabbinstruktioner

Läs "Viktiga säkerhetsanvisningar" innan "snabbinstruktionerna" används. För obesvarade frågor hänvisar vi till de specifika avsnitten med detaljer i denna handbok.

Att använda programmerade knappar

1. Öppna ugnsluckan, placera maten i ugnen och stäng ugnsluckan.
2. Tryck på önskad nummerknapp.
3. Ugnen slutar värma och ugnssignalen hörs när uppvärmningstiden har gått ut.

Genomgång av programmerade knappar

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll  (*TIDSINSTÄLLNING*) nedtryckt i cirka 15 sekunder.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Kontrollera knappens uppvärmningsmoment genom att trycka på  (*TIDSINSTÄLLNING*).
5. Tryck på  (*START*) för att kontrollera den förinställda knappen.
6. Lämna programmeringsläget genom att trycka på  (*ÅTERSTÄLLNING*) eller genom att stänga ugnsluckan.

Manuell tidsinställning

1. Öppna ugnsluckan, placera mat i ugnen och stäng ugnsluckan.
2. Tryck på  (*TIDSINSTÄLLNING*).
3. Ställ in önskad tillagningstid med hjälp av nummerknapparna.
4. Tryck på en effektnivåknapp, om det krävs annan effektnivå än 100%.
5. Tryck på  (*START*).
6. När uppvärmningstiden har gått ut, kommer driften att upphöra och en signal hörs.

Programmerade nummerknappar

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp 1 nedtryckt i cirka 15 sekunder.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Ställ in önskad tillagningstid med hjälp av nummerknapparna.
5. Tryck på en effektnivåknapp, om det krävs annan effektnivå än 100%.
6. Spara den nya uppvärmningstiden och effektnivån i ugnens minne genom att trycka på  (*START*).
7. Lämna programmeringsläget genom att trycka på  (*ÅTERSTÄLLNING*) eller genom att stänga ugnsluckan.

Flera uppvärmningsmoment

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp 1 nedtryckt i cirka 15 sekunder.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Ställ in önskad tillagningstid med hjälp av nummerknapparna.
5. Tryck på en effektnivåknapp, om det krävs annan effektnivå än 100%.
6. Tryck på  (*TIDSINSTÄLLNING*).
7. Spara den nya uppvärmningstiden och effektnivån i ugnens minne genom att trycka på  (*START*).
8. Lämna programmeringsläget genom att trycka på  (*ÅTERSTÄLLNING*) eller genom att stänga ugnsluckan.

Deaktivering av programmerad knapp

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp 1 nedtryckt i cirka 15 sekunder.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Tryck på dold knapp.
5. Spara informationen i ugnens minne genom att trycka på  (*START*).
6. Lämna programmeringsläget genom att trycka på  (*ÅTERSTÄLLNING*) eller genom att stänga ugnsluckan.

Aktivering av programmerad knapp

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp 1 nedtryckt i cirka 15 sekunder.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Tryck på dold knapp.
5. Programmera knappen i enlighet med "Programmerade nummerknappar", moment 5-7.
6. Spara informationen i ugnens minne genom att trycka på  (*START*).
7. Lämna programmeringsläget genom att trycka på  (*ÅTERSTÄLLNING*) eller genom att stänga ugnsluckan.

Deaktivering av kontrollpanelen

1. Öppna och stäng ugnsluckan.
2. Tryck på  (*TIDSINSTÄLLNING*).
3. Tryck på knapparna 1, 3, 5 och 7 i följd.
4. Tryck på  (*TIDSINSTÄLLNING*).

Användaralternativ

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp **1** nedtryckt i cirka 15 sekunder.
3. Tryck på den dolda knappen.
4. Gå vidare till nästa alternativ genom att trycka på **Ⓢ** (*START*). Se tabell för tillgängliga alternativ.
5. Tryck på en nummerknapp (0, 1-3) för att byta alternativ.
6. Spara informationen genom att trycka på **Ⓢ** (*START*).
7. Lämna programmeringsläget genom att trycka på **▽** (*ÅTERSTÄLLNING*) eller genom att stänga ugnsluckan.

Amana® INTERNATIONAL KOMMERSELL MICROVÅGSUGN

BEGRÄNSAD ETT ÅRS GARANTI

BEGRÄNSAD TRE ÅRS GARANTI

Amana Appliances garanterar denna produkt när den ursprungliga användaren använder ugnen för kommersiellt matlagningsbruk.

FÖRSTA ÅRET

Amana Appliances kommer att byta ut alla delar f.o.b. Amana, Iowa, USA, som har visat sig vara defekta till följd av brister i material eller utförande.

ANDRA OCH TREDJE ÅRET

Amana Appliances kommer att byta ut alla elektriska delar f.o.b. Amana, Iowa, USA, som har visat sig vara defekta till följd av brister i material eller utförande.

ÄGARENS SKYLDIGHETER:

- att visa kvitto,
- att visa normal aktsamhet, inklusive rengöring enligt anvisningar i ägarhandboken,
- att byta ut de delar som ägaren själv kan byta i de fall då anvisningar ges i ägarhandboken,
- att se till att produkten görs tillgänglig för service,
- att betala för premiumservicekostnader för service på annat än servicegivarens normala affärstider,
- att betala för servicekostnader som har att göra med produktinstallation och kundinformation.

EJ TÄCKT AV GARANTIN:

- normal produktskötsel och rengöring
- förlust av, eller trasiga, luftfilter
- glödlampor
- förlust av, eller trasiga, fettskärmar
- transportskador
- söndriga keramiska hyllor
- allmän restoration
- funktionsfel till följd av
 - icke-auktoriserad service
 - uppbyggnad av flott eller annat material till följd av felaktig rengöring eller skötsel
 - skador på apparaten till följd av oavsiktligt eller avsiktligt agerande
 - anslutning till felaktig strömkälla
 - force majeure
 - drift av en tom ugn
 - användning av felaktiga behållare eller matberedningskärl som åstadkommer skada på produkten

GARANTINS BEGRÄNSNINGAR:

- Garantin börjar gälla från och med datumet för det ursprungliga köpet.
- Garantin gäller produkter som används för NORMAL kommersiell matberedning.
- Service måste utföras av en person som är auktoriserad att utföra service på Amanas produkter.

GARANTIN BLIR OGILTIG OM:

- serieplåten görs oläslig,
- produkten ändras av användaren,
- produkten inte installeras eller används i enlighet med tillverkarens anvisningar.

AMANA INTERNATIONAL ÄR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIGA FÖR TILFÄLLIGA KOSTNADER ELLER EFTERFÖLJANDE SKADOR*

Vid frågor rörande det ovanstående, kontakta utrustningens återförsäljare eller:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304, inom USA
1-319-622-5511, utanför USA

